

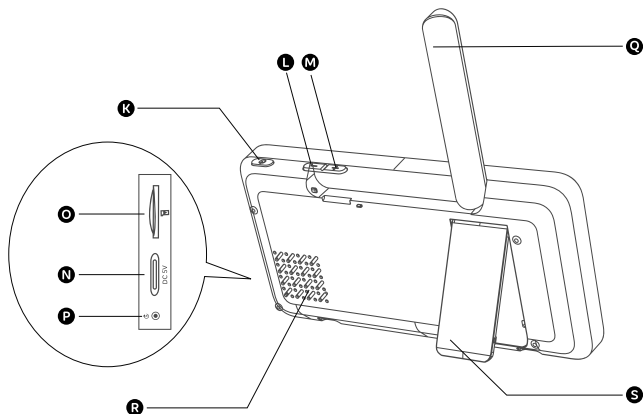
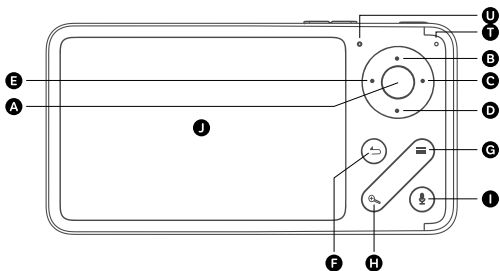
miniland

digimonitor anywhere

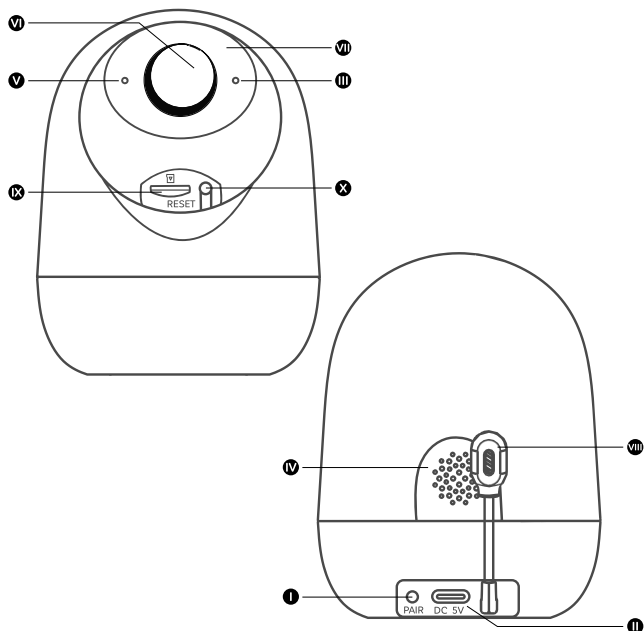


Español	8	Français	64	Polski	122
English	27	Deutsch	83	Ελληνικά	141
Português	45	Italiano	103	Русский	161

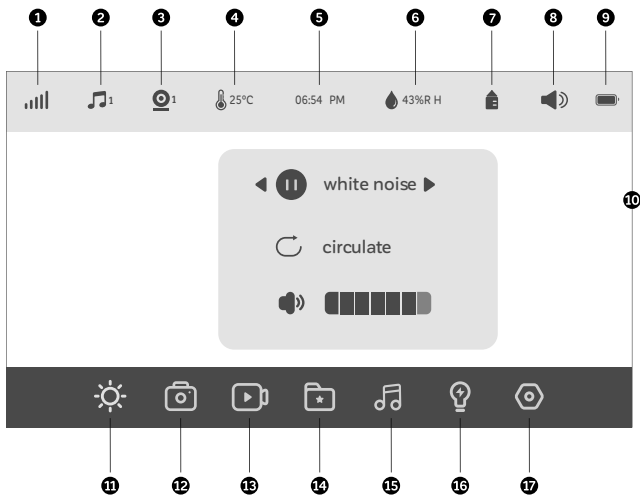
1 Figura, figure, Figur, φιγούρα, фигура 1



2 Figura, figure, Figur, φιγούρα, фигура 2



3 Figura, figure, Figur, φιγούρα, фигура 3







Español (ES)

La aplicación **Miniland anywhere** está disponible de forma gratuita para dispositivos **iOS** (App Store) y **Android** (Google Play). Permite visualizar la cámara desde su smartphone y acceder a funciones adicionales de control y seguridad.

English (EN)

The **Miniland anywhere** app is available free of charge for **iOS** (App Store) and **Android** (Google Play) devices. It allows you to view the camera from your smartphone and access additional control and security features.

Português (PT)

A aplicação **Miniland anywhere** está disponível gratuitamente para dispositivos **iOS** (App Store) e **Android** (Google Play). Permite visualizar a câmara a partir do seu smartphone e aceder a funcionalidades adicionais de controlo e segurança.

Français (FR)

L'application **Miniland anywhere** est disponible gratuitement pour les appareils **iOS** (App Store) et **Android** (Google Play). Elle permet de visualiser la caméra depuis votre smartphone et d'accéder à des fonctions supplémentaires de contrôle et de sécurité.

Deutsch (DE)

Die App **Miniland anywhere** ist kostenlos für **iOS**- (App Store) und **Android**-Geräte (Google Play) erhältlich. Sie ermöglicht es Ihnen, die Kamera über Ihr Smartphone zu sehen und auf zusätzliche Steuerungs- und Sicherheitsfunktionen zuzugreifen.

Italiano (IT)

L'app **Miniland anywhere** è disponibile gratuitamente per dispositivi **iOS** (App Store) e **Android** (Google Play). Consente di visualizzare la videocamera dal suo smartphone e di accedere a funzioni aggiuntive di controllo e sicurezza.

Polski (PL)

Aplikacja **Miniland anywhere** jest dostępna bezpłatnie na urządzenia **iOS** (App Store) i **Android** (Google Play). Umożliwia podgląd kamery z poziomu smartfona oraz dostęp do dodatkowych funkcji kontroli i bezpieczeństwa.

Ελληνικά (EL)

Η εφαρμογή **Miniland anywhere** είναι διαθέσιμη δωρεάν για συσκευές **iOS** (App Store) και **Android** (Google Play). Σας επιτρέπει να βλέπετε την κάμερα από το smartphone σας και να έχετε πρόσβαση σε πρόσθετες λειτουργίες ελέγχου και ασφάλειας.

Русский (RU)

Приложение **Miniland anywhere** доступно бесплатно для устройств **iOS** (App Store) и **Android** (Google Play). Оно позволяет просматривать камеру со смартфона и получать доступ к дополнительным функциям управления и безопасности.



CONEXIÓN CON LA APP MINILAND ANYWHERE

La cámara de este vigilabebés puede conectarse tanto al monitor como a la app móvil Miniland anywhere. De forma predeterminada, viene vinculada al monitor, pero si desea visualizar la imagen desde su smartphone, puede enlazarla también a la app.

Para realizar la conexión, siga estos pasos:

1. Asegúrese de que su red Wi-Fi sea de 2.4 GHz. La cámara no es compatible con redes de 5 GHz.
2. Descargue la app **Miniland anywhere** en su dispositivo móvil desde App Store (iOS) o Google Play (Android). Regístrese o inicie sesión con una cuenta existente.
3. Restablezca la cámara manteniendo pulsado el botón de reinicio hasta que el LED de estado parpadee rápidamente en rojo.

Dispone de un margen de 2 minutos para completar la vinculación; de lo contrario, deberá repetir el proceso de reinicio.

Durante este proceso, si está usando el monitor, el audio y vídeo se interrumpirán temporalmente y se restaurarán automáticamente una vez completada la conexión.

4. Siga las instrucciones en pantalla de la app para añadir la cámara. Escanee el código QR con la cámara cuando se le indique.

Nota 1: La app ofrece funcionalidades complementarias y está cifrada cumpliendo con las normativas europeas de protección de datos.

Nota 2: Puede vincular la cámara tanto al monitor como a la app, pero no a dos cuentas distintas al mismo tiempo. No obstante, la cuenta a la que esté vinculada la cámara podrá compartir su visualización con otros usuarios.

ÍNDICE

1. INTRODUCCIÓN
2. CONTENIDO
3. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
4. CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES DEL PRODUCTO
5. INSTRUCCIONES DE USO
6. MONTAJE EN PARED
7. MANTENIMIENTO
8. IDENTIFICACIÓN Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS
9. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS
10. INFORMACIÓN SOBRE LA ELIMINACIÓN DE LAS BATERÍAS Y EL PRODUCTO

1. INTRODUCCIÓN

Le felicitamos por haber adquirido este vigilabebés dual que incorpora la tecnología más avanzada. Estamos seguros de que quedará totalmente satisfecho con la calidad y las características de este producto, aunque le recomendamos no obstante que lea cuidadosamente estas instrucciones con el fin de obtener los mejores resultados de su compra.

Este vigilabebés le permite transmitir señales de audio y vídeo de forma inalámbrica para su recepción tanto en el monitor a color incluido como, si lo desea, a través de su dispositivo móvil mediante la aplicación Miniland anywhere. Durante la transmisión en modo de visión nocturna, la recepción será en blanco y negro, lo cual es perfecto para un gran número de situaciones como, por ejemplo, la vigilancia de bebés, niños pequeños o personas mayores. La opción de visualización desde el móvil le proporciona flexibilidad y tranquilidad, permitiéndole supervisar el entorno en tiempo real desde cualquier lugar con conexión a internet.

Nota 1: Las características descritas en este manual de usuario están sujetas a modificaciones sin previo aviso.

2. CONTENIDO

- 1 cámara (unidad del bebé)
- 1 monitor (unidad parental)
- 2 cables de USB/ USB tipo C para carga
- 1 soporte de anclaje

- 3 tornillos y tres tacos para soporte mural
- 1 pin de reinicio
- 1 manual de usuario y garantía

Si faltara cualquiera de los elementos arriba indicados, póngase en contacto con su distribuidor.

3. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea cuidadosamente este manual de instrucciones antes de utilizar su vigilabebés por primera vez y consérvelo para poder utilizarlo como referencia en el futuro.

3.1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD GENERALES

Cuando se utilicen aparatos eléctricos es necesario cumplir algunas precauciones de seguridad básicas en todo momento:

1. Es necesario extremar las precauciones cuando niños o ancianos utilicen cualquier producto, o cuando se utilice cerca de ellos. Mantenga el aparato lejos del alcance de los niños mientras no se esté utilizando.
2. Este producto no debe utilizarse como el único medio de vigilancia, no siendo en ningún caso un sustituto de la supervisión responsable de los niños, adultos o propiedades por parte de los adultos.
3. Utilice el vigilabebés sólo con los adaptadores de CA con un mínimo de 5 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 10 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.
4. Este producto contiene piezas de pequeño tamaño. Es necesario proceder con cuidado a la hora de desempaquetar y montar el producto.
5. NO permita que los niños jueguen con los materiales de embalaje, como por ejemplo bolsas de plástico. Es necesario proceder con cuidado a la hora de desempaquetar y montar el producto.
6. NO utilice el aparato si el cable o el enchufe estuvieran dañados. Si el funcionamiento de su monitor de vigilancia de bebés no fuera correcto o si tuviera cualquier tipo de daños, póngase en contacto con el centro de servicio autorizado de Miniland para solicitar la

inspección y la reparación del mismo con el fin de evitar cualquier posible riesgo.

7. NO intente reparar o ajustar ninguna de las funciones eléctricas o mecánicas de la unidad, ya que en ese caso la garantía quedaría anulada.
8. Compruebe el voltaje de su vivienda con el fin de asegurarse de que corresponda al régimen del aparato indicado en las especificaciones del mismo.
9. Si no va a utilizar el vigilabebés durante un período de tiempo prolongado, desenchufe siempre el adaptador de corriente. Para desconectar el aparato de la red eléctrica, sujete el transformador y retire el enchufe de la toma. No tire nunca directamente del cable.
10. Este producto está diseñado exclusivamente para el uso en interiores. La unidad no debe exponerse a la lluvia, humedad o goteos o salpicaduras de líquidos.
11. No coloque nunca ningún objeto lleno de líquido, como por ejemplo un vaso o un jarrón, encima o al lado de su vigilabebés. El monitor de vigilancia de bebés no debe utilizarse cerca del agua.
12. Antes de usar su vigilabebés por primera vez retire todos los plásticos protectores, tanto del monitor como de la cámara.

PRECAUCIÓN

- Este vigilabebés está diseñado para proporcionar tranquilidad a los padres cuando no les es posible estar en la misma habitación que el bebé. Este producto no debe reemplazar la supervisión responsable de un adulto. Es necesario que uno de los padres permanezca cerca del monitor mientras se esté utilizando. El vigilabebés no es un dispositivo médico y no debe confiarse a él el bienestar del bebé. Es importante que visite periódicamente la habitación del bebé con el fin de asegurarse de que todo esté bien.
- No utilice nunca este vigilabebés en aquellos casos en los que la vida o la salud del bebé u otras personas, o la integridad de un inmueble, dependan de su funcionamiento. El fabricante no aceptará ninguna responsabilidad o

reclamación alguna por fallecimiento, lesiones personales o daños materiales resultantes del malfuncionamiento o del uso indebido del producto.

- El uso indebido de este vigilabebé inalámbrico podría dar lugar a acciones legales.
- Utilice este producto de manera responsable.

IMPORTANTE: Tenga en cuenta que cualquier cambio o modificación en el equipo no efectuada por el servicio técnico de Miniland no estará cubierta por la garantía del producto.

3.2. CONSEJOS PARA LAS RADIO INTERFERENCIAS

Este equipo ha sido sometido a pruebas y cumple con los requisitos de la Directiva RED 2014/53/EU y con la enmienda 2022/2380 relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la comercialización de equipos radioeléctricos. Estos requisitos están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación residencial. Si la unidad no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencias dañinas en las radiocomunicaciones.

Tenga en cuenta, sin embargo, que no es posible garantizar que no vayan a producirse interferencias en una instalación específica. Si el vigilabebé provocara interferencias en la recepción de la radio o y encendiéndolo, se recomienda al usuario que intente subsanar la interferencia tal como se indica a continuación:

- Reoriente o cambie el receptor de posición.
- Aumente la distancia entre el equipo en cuestión y el vigilabebé.
- Enchufe el equipo en un enchufe diferente del utilizado para el receptor.
- Sincronice de nuevo el monitor y la cámara.
- Consulte con el departamento de Atención del Cliente de Miniland S. A.

2022/2380 relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la comercialización de equipos radioeléctricos, este equipo tiene cables blindados especiales. La operación con un equipo no aprobado o con cables no blindados probablemente provocará interferencias en la recepción radiofónica o televisiva.

Cualquier cambio o modificación realizada al equipo por personal ajeno al servicio técnico de MINILAND no será cubierto por la garantía del producto.

3.3. ELECCIÓN DE UN LUGAR ADECUADO

- Coloque el dispositivo electrónico en un lugar alejado de los niños con el fin de evitar posibles accidentes.
- Coloque la unidad del bebé alejada de aparatos de televisión, repetidores y radios. Las señales de radio intensas generadas por estos elementos podrían causar ruidos o incluso la aparición de sonidos e imágenes en el monitor. Si esto ocurriera, traslade la cámara a otro lugar.
- Los niños podrían enredarse en los cables. La unidad del bebé debe situarse a una distancia de aproximadamente 1 – 1,5 metros de la cuna del bebé. No coloque nunca la unidad del bebé en el interior de la cuna, la cama o el corralito. Asegúrese de que la unidad, los cables y el adaptador estén lejos del alcance del bebé y de otros niños de corta edad.
- Coloque el vigilabebé en un lugar en el que el aire pueda circular libremente. No lo coloque sobre edredones o mantas blandas ni en las esquinas de armarios, estanterías, etc.
- Coloque el vigilabebé en un lugar alejado de las fuentes de calor como radiadores, chimeneas, cocinas y la luz solar directa.
- Este monitor puede colocarse encima de una mesa utilizando el soporte abatible (S) para mesa retráctil situado en la parte posterior del monitor. Cuando no lo utilice, simplemente plieguelo por completo.

Con el fin de asegurar el cumplimiento de la Directiva RED 2014/53/EU y con la enmienda

4. CARACTERÍSTICAS Y FUNCIONES DEL PRODUCTO

4.1. FUNCIONES Y CONTROLES DEL MONITOR

MONITOR (Figura 1)

- A. Botón OK
- B. Botón de navegación arriba
- C. Botón de navegación derecha
- D. Botón de navegación abajo
- E. Botón de navegación izquierda
- F. Botón de navegación hacia atrás
- G. Botón de menú
- H. Botón de zoom
- I. Botón para hablarle al bebé
- J. Pantalla LCD
- K. Botón de encendido/apagado
- L. Botón reducción de volumen
- M. Botón incremento de volumen
- N. Conector de alimentación USB C
- O. Lector tarjeta micro SD
- P. Botón de reinicio
- Q. Antena
- R. Altavoz
- S. Soporte abatible
- T. Micrófono
- U. Led de estado

PANTALLA (Figura 3)

- 1. Nivel de señal
- 2. Melodías
- 3. Cámara seleccionada
- 4. Temperatura
- 5. Hora
- 6. Humedad
- 7. Alerta de tomas
- 8. Volumen del monitor
- 9. Indicador de nivel de batería/carga del monitor
- 10. Indicador de zoom

FUNCIONES del MONITOR

- 11. Brillo del monitor
- 12. Hacer captura de imagen
- 13. Grabar video
- 14. Archivo de imágenes y video
- 15. Melodías
- 16. Encender/Apagar luz de la cámara
- 17. Menú de funciones
- 18. Selección de cámara
- 19. Recordatorio de alimentación
- 20. Temperatura y humedad

- 21. Cuidado inteligente
- 22. Modo de sueño
- 23. Fecha y hora
- 24. Luz de estado
- 25. Información tarjeta micro SD
- 26. Fondo de pantalla
- 27. Idioma
- 28. Reiniciar el monitor
- 29. Información del dispositivo
- 30. Seguridad wifi
- 31. Indicador temporal de volumen
- 32. Indicador de pérdida de señal

4.2. FUNCIONES Y CONTROLES DE LA CÁMARA (Figura 2)

- I. Botón de emparejamiento / llamada a la unidad de padres
- II. Conector de alimentación USB C
- III. Micrófono
- IV. Altavoz
- V. Indicador LED
- VI. Lente de la cámara
- VII. LEDs de visión por infrarrojos
- VIII. Sensor de temperatura y humedad
- IX. Lector tarjeta SD de la cámara
- X. Botón de reinicio

5. INSTRUCCIONES DE USO

5.1. ANTES DEL USO

5.1.1. ALIMENTACIÓN Y USO DE LA BATERÍA DE LA UNIDAD PARENTAL

El monitor, o unidad parental, está diseñado para utilizarse con la batería o con el cable de alimentación USB C suministrado.

Su vigilabebés se suministra con una batería de iones de litio de 3,7 V – 3.000 mAh recargable para el monitor.

Por defecto, cuando el nivel de batería del monitor comienza a ser bajo, el icono de batería (9) se mostrará en naranja y el monitor emitirá una única alarma sonora mediante un pitido doble. Además, en el centro de la pantalla LCD (J) aparecerá un mensaje de aviso de batería baja. Para cerrar dicho aviso, seleccione el botón OK (A).

Si el dispositivo continúa sin cargarse, el nivel de batería seguirá descendiendo hasta agotarse. En ese momento, el icono de batería

cambiará a rojo y el monitor emitirá un segundo pitido doble justo antes de apagarse automáticamente. El tiempo hasta el apagado puede variar en función del uso que se esté realizando del dispositivo.

Para cargar el monitor:

1. Conecte el cable de corriente a la toma USB tipo C (N). Por razones de seguridad utilice solo adaptadores con un mínimo de 5 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.
2. Enchufe el adaptador a la red eléctrica. La carga total de la batería se efectúa en menos de cinco horas.

Durante la carga:

3. Durante el proceso de carga, el LED de estado (U) en el monitor se iluminará, tanto si la unidad está encendida como apagada.
- Si la unidad está apagada, en el centro de la pantalla LCD (J) aparecerá el icono de batería animado, indicando el progreso de carga.
- Si la unidad está encendida, el icono de batería en la pantalla LCD (J) también mostrará que se está cargando y reflejará su progreso en tiempo real.

Nota 1: el LED de estado permanece encendido siempre que el monitor esté conectado a la corriente y/o encendido.

4. Cuando la batería se haya cargado por completo, el icono de la batería aparecerá lleno.

5.1.2. ALIMENTACIÓN DE LA UNIDAD DEL BEBÉ

La cámara, o la unidad del bebé, de este vigilabebés está diseñada para utilizarse con el cable USB C suministrado. Por razones de seguridad utilice solo adaptadores con un mínimo de 5 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.

Advertencia: Peligro de estrangulación – Mantenga el cable alejado del alcance del

bebé. NO coloque NUNCA una cámara con cables a menos de un metro de distancia de la cuna. No utilice nunca cables alargadores con los adaptadores de CA. Utilice solo adaptadores con las especificaciones técnicas indicadas en el manual de usuario.

5.2. FUNCIONAMIENTO

5.2.1. ENCENDIDO/APAGADO DE LA UNIDAD

5.2.1.1. MONITOR

Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido (K) durante al menos 5 segundos para encender el monitor.

Una vez encendido, en la pantalla LCD (J) se mostrará la pantalla de bienvenida si no hay ninguna cámara sincronizada, o directamente la imagen de la cámara si ya hay una vinculada.

Para apagar el monitor, pulse y mantenga pulsado de nuevo el botón de encendido (K) durante al menos 3 segundos. Aparecerá en pantalla una notificación de confirmación que le preguntará si desea apagar el monitor. Seleccione la opción OK para apagarlo o Cancelar para mantenerlo encendido.

Si por alguna razón el monitor deja de responder, puede intentar reiniciarlo manteniendo pulsado el botón de encendido (K) hasta que la unidad se apague.

En caso de que esto no funcione, utilice el botón de reinicio (P) situado en el monitor: introduzca el pin de reseteo en el orificio correspondiente para restablecer el dispositivo.

Nota 1: Si el monitor no dispone de batería suficiente, utilice el cable USB tipo C incluido y conéctelo a un adaptador de corriente compatible (no incluido) a través del conector USB C (N) para encenderlo.

5.2.1.2. CÁMARA

Para encender o apagar la cámara, conecte el cable de alimentación USB tipo C a la toma USB C (II) de la cámara, al adaptador y a una fuente de energía.

Una vez conectada, el indicador LED (V) se encenderá automáticamente en rojo, lo que indica que la cámara está encendida pero aún no vinculada al monitor. Cuando se establezca la conexión con el monitor, el LED cambiará a azul, permitiéndole ver las imágenes y escuchar los sonidos captados en la habitación de su bebé a través del monitor.

Si lo desea, puede desactivar el indicador LED de la cámara desde el monitor. Consulte sección 5.2.10.6 o 5.2.10.7.2.6.

5.2.2. VOLUMEN DEL MONITOR

Pulse el botón de reducción de volumen (L) para bajar el volumen o el botón de incremento de volumen (M) para subirlo. Al hacerlo, aparecerá un indicador temporal de volumen (31) en el centro de la pantalla LCD (J), donde podrá seleccionar el nivel deseado, desde 0 (silencio) hasta 6 (volumen muy alto).

Nota 1: Un volumen excesivamente alto en el monitor puede aumentar la probabilidad de interferencias si se encuentra muy cerca de la cámara. Se recomienda ajustar el volumen manualmente según sus necesidades y la distancia entre ambos dispositivos.

Nota 2: Tenga cuidado de no tapar el altavoz (R) del monitor para poder escuchar correctamente.

5.2.3. ORIENTACIÓN DE LA CÁMARA

Esta cámara puede orientarse desde el monitor, para ello pulse el botón de navegación izquierda (E), derecha (C), arriba (B) o abajo (D) hasta que encuentre el punto de visión deseado. No intente mover la cámara o la lente de forma manual.

La cámara tiene visión de 350° en sentido lateral y entre 45° y 50° en vertical. Es importante que no fuerce el motor cuando alcance el límite de giro en cualquiera de los sentidos.

5.2.4. HABLARLE AL BEBÉ

Usted puede hablarle a su bebé desde la unidad parental (por ejemplo, para

tranquilizarlo y que perciba que ya va a acudir a su lado) o a su pareja (si él o ella está en la habitación del bebé).

Pulse brevemente el botón para hablarle al bebé (I). Aparecerá un icono en forma de micrófono en el centro de la pantalla LCD (J), indicando que la función está activa. Hable frente al monitor; el sonido se retransmitirá a través del altavoz de la unidad de bebé (IV), y al mismo tiempo podrá escuchar lo que ocurre en la habitación.

Para finalizar la función, vuelva a pulsar el botón para hablarle al bebé (I).

Nota 1: Esta función es bidireccional, por lo que puede hablar y escuchar simultáneamente mientras está activada.

Nota 2: Para que la persona en la habitación le escuche claramente, asegúrese de no cubrir el micrófono (T) del monitor.

5.2.5. ZOOM DIGITAL

Si lo desea, puede ampliar la imagen visualizada utilizando la función de zoom.

Pulse el botón de zoom (H) para activarla:

- Al pulsarlo una vez, la imagen se ampliará a x2.
- Al pulsarlo una segunda vez, aumentará a x4.
- Al pulsarlo una tercera vez, la imagen volverá al tamaño original.

El nivel de zoom seleccionado (x2 o x4) se mostrará en la parte superior derecha de la pantalla LCD (J), en el indicador de zoom (10).

Incluso con la imagen ampliada, puede seguir utilizando los botones de navegación (izquierda (E), derecha (C), arriba (B) y abajo (D)) para desplazar la vista, del mismo modo que cuando se controla la rotación de la cámara.

Para salir de la función de zoom en cualquier momento, siga pulsando el botón de zoom (H) hasta restablecer la vista normal.

5.2.6. VISIÓN NOCTURNA INFRARROJA (AUTOMÁTICA)

La función de visión nocturna infrarroja permite a la cámara captar imágenes en condiciones de oscuridad o de poca luz. En este modo, sólo se mostrarán imágenes en blanco y negro en el monitor y solo podrán verse los objetos situados a menos de 2 metros de distancia.

La cámara cambia automáticamente al modo infrarrojo cuando la luz es insuficiente para la visión normal.

5.2.7. AVISO DE FUERA DE ALCANCE

Por defecto, cuando el monitor se encuentre a una distancia de la cámara superior a la admisible (consulte las características técnicas), la imagen se congelará y posteriormente se perderá.

Si el monitor está en modo standby, la pantalla se activará automáticamente al detectarse la pérdida de señal.

En la parte superior izquierda de la pantalla LCD (J), el indicador de nivel de señal (1) mostrará que no hay conexión con la cámara.

Si tiene activado el recordatorio visual por icono, también aparecerá en el centro de la pantalla LCD (J) el icono de pérdida de señal (32).

Transcurridos 30 segundos sin señal, el monitor emitirá un pitido doble como aviso sonoro.

Nota 1: El volumen de la alerta dependerá del nivel de volumen de alertas configurado, así como del método de recordatorio seleccionado (Consulte la sección 5.2.10.7.2.3).

Nota 2: Puede elegir el tipo de recordatorio: solo icono, solo aviso sonoro o ambos, según sus preferencias.

Nota 3: Acerque el monitor a la cámara para que se restablezca automáticamente la conexión.

Nota 4: Para obtener una mejor calidad de la señal de comunicación entre el monitor y la cámara despliegue la antena (14) del monitor, para ello solo tiene que levantarla.

Cuando no esté usando el vigilabebés le recomendamos que la baje, para evitar que se enganche o rompa.

5.2.8. MODO DE AHORRO DE ENERGÍA (STANDBY)

Con el modo de ahorro de energía (standby), puede pulsar el botón de encendido/apagado (K) directamente para que la pantalla LCD (J) se apague con el fin de ahorrar energía. Durante este modo, no se mostrará imagen ni se escuchará sonido procedente de la unidad de bebé.

Para reactivar la imagen y el sonido, pulse nuevamente el botón de encendido/apagado (K) o el botón OK (A).

Nota 1: Si tiene activadas alertas de cualquier tipo, estas se seguirán gestionando internamente y se reproducirán según la configuración establecida, independientemente del modo de ahorro de energía.

5.2.9. AVISO DE BATERÍA BAJA DEL MONITOR

Por defecto, cuando el nivel de batería del monitor comienza a ser bajo, el icono de batería (9) se mostrará en naranja y el monitor emitirá una única alerta sonora mediante un pitido doble. Además, en el centro de la pantalla LCD (J) aparecerá un mensaje de aviso de batería baja. Para cerrar dicho aviso, seleccione el botón OK (A).

Si el dispositivo continúa sin cargarse, el nivel de batería seguirá descendiendo. Cuando la batería esté a punto de agotarse, el icono de batería cambiará a rojo y el monitor emitirá un segundo pitido doble justo antes de apagarse automáticamente.

El tiempo que transcurre entre ambos avisos puede variar en función del uso que se esté realizando del dispositivo.

Nota 1: Si el monitor se encuentra en modo silencio o en modo standby, la alerta de batería baja se activará igualmente, en función del método de recordatorio que tenga configurado (Consulte la sección 5.2.10.7.2.3).

5.2.10. MENÚ PRINCIPAL

Pulse el botón de menú (G) en el monitor para acceder al menú principal. Se desplegará un menú en la parte inferior con distintas opciones como se muestra en la figura 3.

Si desea salir del menú principal, puede hacerlo de las siguientes maneras:

1. Pulsando el botón de menú (G) o el botón de navegación hacia atrás (F).
2. No interactuando con el monitor durante unos segundos.

El menú principal presenta siete accesos directos a funciones del sistema. Para desplazarse entre ellos, utilice el botón de navegación derecha (C) o el botón de navegación izquierda (E). La opción seleccionada se destacará mediante un contorno azul.

Para acceder a la función deseada, pulse el botón OK (A).

Para más información sobre cada una de las funciones, consulte los puntos siguientes del manual.

5.2.10.1. BRILLO DEL MONITOR

Pulse el botón de menú (G) para acceder al menú principal. Al entrar, el monitor se posicionará automáticamente en la función de brillo (11), la cual se activará directamente. Esta función permite aumentar o disminuir la intensidad luminosa de la pantalla LCD (J).

Utilice el botón de navegación arriba (B) para aumentar el brillo, o el botón de navegación abajo (D) para reducirlo. Los niveles van desde 1 (brillo bajo) hasta 7 (brillo alto).

Si desea salir de la función de brillo, puede hacerlo de una de las siguientes formas:

1. Pulsando el botón de menú (G) o el botón de navegación hacia atrás (F).
2. No interactuando con el monitor durante unos segundos.

5.2.10.2. HACER CAPTURA DE IMAGEN

Para acceder a esta función, pulse el botón de menú (G) para abrir el menú principal. A continuación, utilice el botón de navegación

derecha (C) hasta posicionarse sobre el icono de la función Hacer captura de imagen (12) y pulse el botón OK (A) para activarla.

Para utilizar esta función, deberá tener insertada una tarjeta micro SD en el lector de tarjetas (O).

Una vez activada la función y con la tarjeta correctamente insertada, cada pulsación del botón OK (A) realizará una captura de imagen. Por cada imagen tomada, aparecerá un mensaje en la parte inferior de la pantalla LCD (J) indicando que la foto se ha guardado correctamente.

Para visualizar las imágenes almacenadas, acceda a la función Archivo de imágenes y video (14) desde el menú principal.

5.2.10.3. GRABAR VÍDEO

Para acceder a esta función, pulse el botón de menú (G) para abrir el menú principal. A continuación, utilice el botón de navegación derecha (C) hasta posicionarse sobre el icono de la función Grabar video (13) y pulse el botón OK (A) para activarla.

Para utilizar esta función, deberá tener insertada una tarjeta micro SD en el lector de tarjetas (O).

Una vez activada la función y con la tarjeta correctamente insertada, pulse el botón OK (A) para iniciar la grabación. Aparecerá un icono REC en rojo en la esquina inferior derecha de la pantalla LCD (J), indicando que se está grabando.

Para detener la grabación, pulse nuevamente el botón OK (A). En la parte inferior de la pantalla aparecerá un mensaje indicando que el video se ha guardado correctamente.

Para visualizar los videos almacenados, acceda a la función Archivo de imágenes y video (14) desde el menú principal.

5.2.10.4. ARCHIVO DE IMÁGENES Y VIDEO

La función Archivo de imágenes y video (14) permite acceder desde el monitor a las fotos y videos realizados previamente en la tarjeta micro SD insertada en el lector de tarjetas

(O). Si no se ha introducido ninguna tarjeta o esta no contiene archivos compatibles, no se mostrará contenido para visualizar.

Para acceder, pulse el botón de menú (G), utilice el botón de navegación derecha (C) hasta posicionarse sobre la función Archivo de imágenes y vídeo (14) y pulse el botón OK (A).

Una vez dentro, se mostrará una nueva ventana con dos carpetas principales, correspondientes a la cámara con la que se capturaron las imágenes o vídeos. Use los botones de navegación izquierda (E) y derecha (C) para desplazarse entre carpetas.

El contenido se organiza jerárquicamente de la siguiente manera:

1. Carpeta por cámara (Cam1 o Cam2)
2. Carpeta por fecha de captura (formato Año_Mes_Día)
3. Archivo individual (foto o vídeo, en formato .jpg o .mp4)

Para abrir una carpeta o archivo, pulse el botón OK (A). Para retroceder a la carpeta anterior o salir de la vista actual, utilice el botón de navegación hacia atrás (F), pulsándolo las veces que sea necesario hasta regresar a la pantalla deseada.

Nota 1: Las carpetas que hacen referencia a la cámara no indican la cámara física, sino la cámara que estaba seleccionada en el monitor al momento de capturar la imagen o vídeo. Solo existen dos carpetas: Cam1 (cámara 1) y Cam2 (cámara 2).

5.2.10.5. MELODÍAS Y RUIDO BLANCO

La función Melodía (15) permite activar la reproducción de melodías o sonidos de ruido blanco en la cámara del bebé, a través del altavoz de la unidad de bebé (IV). Estas melodías están diseñadas para tranquilizar al bebé y facilitar su descanso.

Puede activar melodías de forma independiente en cualquiera de las cámaras sincronizadas, incluso en ambas a la vez, y seleccionar melodías distintas para cada una.

Para acceder a esta función, pulse el botón

de menú (G) para abrir el menú principal. A continuación, utilice el botón de navegación derecha (C) hasta posicionarse sobre el icono Melodía (2) y pulse el botón OK (A).

Una vez dentro, podrá desplazarse entre las tres secciones disponibles (melodía, ciclo de reproducción y volumen) utilizando los botones de navegación arriba (B) o abajo (D).

Dentro del submenú podrá:

- Seleccionar una melodía: use los botones de navegación izquierda (E) o derecha (C) para escoger entre 4 opciones de sonido diferentes, incluyendo 3 nanas y 1 ruido blanco. Pulse el botón OK (A) para iniciar o detener la reproducción.
- Elegir el ciclo de reproducción: use los botones de navegación izquierda (E) o derecha (C) para seleccionar entre los modos repetición continua de una melodía, reproducción aleatoria o todas las melodías en bucle.
- Ajustar el volumen de salida: con los botones de navegación izquierda (E) o derecha (C) puede seleccionar entre 7 niveles de volumen. Este volumen controla el altavoz de la unidad de bebé (IV).

Para salir de la función de melodías y volver a la pantalla principal, pulse dos veces el botón de navegación hacia atrás (F).

5.2.10.6. ENCENDER/APAGAR LUZ DE LA CÁMARA

La función Encender/Apagar luz de la cámara (16) permite activar o desactivar el indicador LED (V) de la cámara, ya que su luz puede resultar molesta para algunos usuarios o para el propio bebé durante el descanso.

Para acceder a esta función, pulse el botón de menú (G) para abrir el menú principal. A continuación, utilice el botón de navegación derecha (C) hasta posicionarse sobre el icono Encender/Apagar luz de la cámara (16) y pulse el botón OK (A).

Se desplegará un pequeño menú sobre dicha función. Utilice los botones de navegación izquierda (E) o derecha (C) para seleccionar entre Activada o Desactivada, y confirme con el botón OK (A).

Nota 1: Esta luz es un pequeño LED de estado que indica el funcionamiento de la cámara. No emite iluminación ambiental ni sirve para iluminar la habitación.

5.2.10.7. MENÚ DE LAS FUNCIONES

El Menú de funciones (17) permite acceder a una ventana con 13 funciones adicionales del sistema.

Para acceder, pulse el botón de menú (G) para abrir el menú principal. A continuación, utilice el botón de navegación derecha (C) hasta posicionarse sobre el icono Menú de funciones (17) y pulse el botón OK (A).

Una vez dentro del menú de funciones, puede desplazarse entre las diferentes opciones utilizando los botones de navegación: arriba (B), abajo (D), derecha (C) e izquierda (E). Para acceder a una función concreta, posicione sobre ella y pulse el botón OK (A).

Si desea volver atrás, al menú principal o a la visualización de la cámara, puede hacerlo pulsando varias veces el botón de navegación hacia atrás (F) o esperando unos segundos sin interactuar con el monitor, hasta que la pantalla regrese automáticamente.

5.2.10.7.1. MENÚ DE CÁMARA

5.2.10.7.1.1. ADICIÓN DE UNA CÁMARA Y EMPAREJAMIENTO

El emparejamiento entre el monitor y la cámara se puede realizar en los siguientes casos:

- Si desea añadir una segunda cámara adicional.
- Si el monitor y la cámara no están vinculados correctamente.

El monitor y la cámara original están emparejados de fábrica en el canal 1. Si por cualquier razón no fuera así, puede emparejarlos manualmente siguiendo los pasos que se indican a continuación:

1. Pulse el botón de menú (G) para hacer aparecer el menú principal, utilice el botón de navegación derecha (C) hasta situarse sobre el icono Menú de funciones (17) y pulse el botón OK (A).
2. Al entrar al Menú de funciones, la opción

Cámara (18) aparece seleccionada por defecto. Pulse el botón OK (A) para acceder.

3. Se abrirá la pantalla Gestión de la cámara, donde verá dos iconos en forma de cámara. Si alguna está emparejada, se mostrará su número de serie (SN) debajo; en caso contrario, el espacio aparecerá vacío.
4. Utilice los botones de navegación derecha (C) o izquierda (E) para seleccionar la cámara deseada (1 o 2) y pulse una vez el botón OK (A) para iniciar el proceso de vinculación. A continuación, pulse de nuevo el botón OK (A) para confirmar. Verá cómo la "X" se sustituye por una barra de puntos azules.
5. Presione el botón de emparejamiento (I) en la parte trasera de la cámara hasta que escuche un sonido.
6. Si el emparejamiento se ha realizado correctamente, en la pantalla LCD (J) aparecerá el mensaje "Enlace correcto, ir a la vista previa", con dos opciones: Okay para acceder a la vista previa de la cámara emparejada, o Cancelar para permanecer en el menú actual.

Nota 1: Asegúrese de que la cámara y el monitor estén próximos entre sí durante el emparejamiento y que la cámara esté correctamente conectada a la corriente.

Nota 2: Cada cámara solo puede estar emparejada con un único monitor.

5.2.10.7.1.2. DESVINCULAR UNA CÁMARA

Para eliminar una cámara previamente vinculada:

1. Acceda al Menú de funciones como se ha descrito anteriormente en el punto 5.2.10.7.1.1.
2. En la pantalla Gestión de la cámara, utilice los botones de navegación izquierda (E) o derecha (C) para seleccionar la unidad que desea desvincular y pulse el botón OK (A).
3. Una vez seleccionada, mantenga pulsado el botón OK (A) hasta que el símbolo de verificación verde cambie a una X naranja. Esto indicará que la cámara ha sido desvinculada correctamente.

Nota 1: También puede desvincular una cámara realizando un restablecimiento completo a valores de fábrica (Consulte la sección 5.2.10.7.2.10).

5.2.10.7.1.3. SELECCIÓN DE CÁMARA Y VISUALIZACIÓN DUAL

Este vigilabebés permite vincular hasta dos cámaras simultáneamente. Cuando ambas están emparejadas, el monitor activa automáticamente la visualización dual, dividiendo la pantalla LCD (J) en dos mitades: la izquierda muestra la imagen de la Cámara 1 y la derecha la de la Cámara 2.

Ampliar una de las cámaras a pantalla completa:

Durante la visualización dual, puede alternar entre una cámara y otra utilizando el botón de zoom (H). La cámara que se encuentra seleccionada se indica mediante un icono de cámara con su número (1 o 2), que aparece en la esquina superior izquierda de su mitad de pantalla correspondiente.

Una vez seleccionada, pulse el botón OK (A) para ampliar su visualización a pantalla completa.

Volver a la vista dual:

Para regresar a la visualización dividida, pulse nuevamente el botón OK (A) o el botón de navegación hacia atrás (F).

5.2.10.7.1.4. LLAMADA A LA UNIDAD DE PADRES DESDE LA CÁMARA

La cámara del vigilabebés dispone de una función que permite realizar una llamada directa al monitor de los padres. Esta función puede resultar útil en situaciones en las que una persona cercana a la cámara desee contactar rápidamente con quien tenga el monitor.

Para activar esta función:

1. Diríjase a la parte trasera de la cámara.
2. Pulse brevemente el botón de emparejamiento / llamada a la unidad de padres (I).
3. El monitor emitirá una alerta sonora,

informando al usuario de que se ha iniciado una llamada desde la cámara.

Nota 1: Esta función no requiere configuración previa y puede activarse en cualquier momento, siempre que la cámara esté correctamente vinculada al monitor.

5.2.10.7.1.5. REINICIO DE LA CÁMARA

Para restablecer la cámara a sus valores predeterminados, siga los pasos que se indican a continuación:

1. Pulse y mantenga presionado el botón de navegación arriba (B) del monitor.
2. Mientras lo mantiene pulsado, localice el botón de reinicio (X) situado en la parte inferior de la cámara.
3. Pulse y mantenga presionado el botón de reinicio (X) hasta escuchar un sonido procedente de la cámara.
4. En la pantalla LCD (J) del monitor aparecerá un mensaje indicando que la cámara se reiniciará en aproximadamente 2 minutos.

Nota 1: Durante el proceso de reinicio, la cámara realizará movimientos de exploración hacia la izquierda, derecha, arriba y abajo.

Nota 2: Una vez completado el reinicio, la cámara restablecerá automáticamente su conexión con el monitor. Este proceso puede tardar unos minutos.

5.2.10.7.2. AJUSTE DE LAS ALERTAS

5.2.10.7.2.1. RECORDATORIO DE ALIMENTACIÓN

La función Recordatorio de alimentación (19) permite programar hasta cuatro alarmas para ayudarle a llevar un control de las tomas de su bebé.

Para ajustarla, siga los pasos que se indican a continuación:

1. Pulse el botón de menú (G) para hacer aparecer el menú principal.
2. Utilice el botón de navegación derecha (C) hasta situarse sobre el icono Menú de funciones (17) y pulse el botón OK (A).
3. Posiciónese sobre la función Recordatorio de alimentación (19) y pulse el botón OK (A).

- Se abrirá una ventana con cuatro franjas correspondientes a las cuatro alarmas disponibles.
- Use los botones de navegación izquierda (E) o derecha (C) para desplazarse entre los campos de hora, minutos y estado.
- Use los botones de navegación arriba (B) o abajo (D) para modificar los valores (Activada/Desactivada).
- Active o desactive cada una de las alarmas individualmente.
- Para volver a la pantalla principal, pulse dos veces el botón de navegación hacia atrás (F).

Nota 1: Cuando alguna de las alarmas del Recordatorio de alimentación está activada, en la parte superior de la pantalla LCD (J) se mostrará el icono de alerta (7), en forma de biberón.

Nota 2: El comportamiento de la alerta dependerá del Método de recordatorio configurado previamente (Consulte la sección 5.2.10.7.2.3).

Si ha seleccionado recordatorio visual, el icono de un biberón aparecerá en el centro de la pantalla LCD (J) a la hora programada.

Si ha seleccionado recordatorio sonoro o visual y sonoro, se emitirá además una señal acústica.

Nota 3: Si el monitor está en modo silencio o standby, la alerta visual se mostrará igualmente y, en función del método de recordatorio, se activará también el sonido y la pantalla.

5.2.10.7.2.2. TEMPERATURA Y HUMEDAD

La cámara de este vigilabebés está equipada con sensores de temperatura y humedad (VIII) que permiten al sistema monitorizar en todo momento las condiciones ambientales de la habitación del bebé. La función de Temperatura y humedad (20) permite configurar un rango de valores confortables para ambos parámetros. Si alguno de los valores se encuentra fuera del intervalo definido, se activará una alerta (visual, sonora o ambas), según el método de recordatorio que haya sido establecido previamente (Consulte la sección 5.2.10.7.2.3).

Para configurar esta alerta:

- Pulse el botón de menú (G) para abrir el menú principal.
- Utilice el botón de navegación derecha (C) hasta situarse sobre el icono Menú de funciones (17) y pulse el botón OK (A).
- Sitúese sobre la función de Temperatura y humedad (20) y pulse el botón OK (A).
- Se abrirá una ventana con tres opciones principales:
 - Rango de temperatura confortable: seleccione esta opción con los botones de navegación arriba (B) o abajo (D). Establezca los valores mínimo y máximo con los botones izquierda (E) o derecha (C).
 - Rango de humedad confortable: repita el proceso anterior para definir los límites de humedad.
 - Alarma por fuera de rango: elija entre Activada o Desactivada. Si está en Activada, la alerta se activará cuando los valores superen los límites definidos.
- Si lo desea, puede cambiar la unidad de medida de temperatura (°C o °F) desde esta misma pantalla.
- Para salir, pulse el botón de navegación hacia atrás (F) hasta regresar a la pantalla principal.

Nota 1: El indicador de temperatura (4) y el indicador de humedad (6) aparecen siempre en la pantalla LCD (J).

Nota 2: Cuando los valores están fuera del rango y el recordatorio fuera de rango está activado, el indicador correspondiente se mostrará en rojo y aparecerá un icono de aviso temporal en el centro de la pantalla LCD (J).

Nota 3: El sistema de medición puede configurarse en grados Celsius (°C) o Fahrenheit (°F).

5.2.10.7.2.3. CUIDADO INTELIGENTE

La función Cuidado inteligente (21) permite configurar alertas automáticas por detección de movimiento y/o sonido en la unidad del bebé, así como definir el método de recordatorio con el que se recibirán estas y otras alarmas programadas. El sistema ofrece avisos visuales, sonoros o ambos, y permite ajustar el volumen de las alertas de forma independiente al volumen general del monitor.

Para acceder a esta función:

1. Pulse el botón de menú (G) para abrir el menú principal.
2. Utilice el botón de navegación derecha (C) hasta situarse sobre el icono Menú de funciones (17) y pulse el botón OK (A).
3. Sitúese sobre la función Cuidado inteligente (21) y pulse el botón OK (A) para entrar.

Una vez dentro, encontrará dos opciones principales:

- Tipo de alarma: permite activar y ajustar individualmente las alertas por detección de movimiento y ruido, así como definir su nivel de sensibilidad.
- Método de recordatorio: permite seleccionar el tipo de aviso que desea recibir cuando se active una alerta, pudiendo elegir entre recordatorio por icono, recordatorio por voz o ambos, así como ajustar el volumen específico de estas alertas.

Utilice los botones de navegación (B), (D), (C) o (E) para moverse entre las opciones y realizar los ajustes deseados.

4. Para salir, pulse el botón de navegación hacia atrás (F) hasta regresar a la pantalla principal.

Nota 1: Asegúrese de seleccionar un nivel de sensibilidad adecuado para las alertas de movimiento y sonido, en función del comportamiento habitual de su bebé. Una sensibilidad demasiado baja puede impedir que se activen las alarmas cuando sea necesario; una sensibilidad excesiva puede generar alertas innecesarias por movimientos o sonidos normales del bebé.

5.2.10.7.2.4. MODO DE SUEÑO

El Modo de sueño (22) permite al usuario activar o desactivar el audio y/o la imagen en función de sus necesidades.

Existen tres funciones principales:

- Audio desactivado: Mantiene el audio y la imagen activos durante el tiempo seleccionado. Transcurrido este periodo, el monitor entra en modo standby, desactivando ambos hasta que se reactive

manualmente mediante el botón OK (A) o el botón de encendido/apagado (K).

- Audio activado: Mantiene el audio y la imagen activos durante el tiempo seleccionado. Pasado este periodo, la imagen se apaga mientras que el audio permanece activo de forma indefinida.
- Siempre encendido: Mantiene audio e imagen activos de forma continua. Solo se interrumpen si se fuerza manualmente el modo standby mediante el botón de encendido/apagado (K).

Nota 1: Para un correcto funcionamiento, asegúrese de que todas las alertas de ruido y movimiento estén desactivadas.

Nota 2: Los tiempos disponibles son 1, 5, 10, 30 o 60 minutos.

Nota 3: El modo standby puede activarse manualmente en cualquier momento pulsando el botón de encendido/apagado (K).

5.2.10.7.2.5. FECHA Y HORA

La función Fecha y hora (22) permite ajustar manualmente los parámetros temporales del monitor.

Para configurarla:

1. Pulse el botón de menú (G) para abrir el menú principal.
2. Utilice el botón de navegación derecha (C) hasta situarse sobre el icono Menú de funciones (17) y pulse el botón OK (A).
3. Sitúese sobre la función Fecha y hora (22) y pulse el botón OK (A).

Aparecerá una nueva ventana en la que podrá:

- Activar o desactivar la configuración automática de fecha y hora.
- Establecer la fecha en formato Día/Mes/Año.
- Seleccionar el formato horario (12 h o 24 h).
- Ajustar la hora (Hora : Minuto : Segundo).

Utilice los botones de navegación arriba, abajo, derecha o izquierda (B), (D), (C) o (E) para seleccionar y ajustar cada parámetro.

5.2.10.7.2.6. LUZ DE ESTADO

La cámara cuenta con una luz LED (V) que

indica su estado operativo. Esta función permite activarla o desactivarla.

Para acceder:

1. Pulse el botón de menú (G) para abrir el menú principal.
2. Utilice el botón de navegación derecha (C) hasta situarse sobre el icono Menú de funciones (17) y pulse el botón OK (A).
3. Sitúese sobre la función Luz de estado (24) y pulse el botón OK (A).

Se abrirá una ventana con dos opciones: Activada o Desactivada. Use los botones de navegación derecha o izquierda (C) o (E) para elegir y confirme con OK (A).

Significado del estado del LED (V):

- Rojo fijo: cámara conectada pero no vinculada.
- Rojo intermitente: buscando monitor.
- Azul: vinculada a un monitor.
- Apagado: sin alimentación o con la luz de estado desactivada.

5.2.10.7.2.7. TARJETA SD

Esta función permite conocer el estado de la tarjeta micro SD insertada y borrar todo su contenido si se desea.

Para acceder:

1. Pulse el botón de menú (G) para abrir el menú principal.
2. Utilice el botón de navegación derecha (C) hasta situarse sobre el icono Menú de funciones (17) y pulse el botón OK (A).
3. Sitúese sobre la función Tarjeta SD (25) y pulse el botón OK (A).

En pantalla aparecerá la información relativa al espacio utilizado y disponible.

Para formatear la tarjeta:

- Pulse nuevamente el botón OK (A).
- Utilice los botones de navegación arriba o abajo (B o D) para seleccionar OK (confirmar) o Cancelar.
- Pulse el botón OK (A) para ejecutar la acción.
- Para salir, pulse el botón de navegación hacia atrás (F).

Nota 1: Si no hay ninguna tarjeta insertada, o si la tarjeta no es legible, aparecerá un mensaje de advertencia en pantalla.

Nota 2: Desde el monitor solo se puede acceder a las imágenes y vídeos realizados con él. Para visualizar el contenido completo de la tarjeta micro SD, debe extraerla e introducirla en un ordenador u otro dispositivo compatible.

5.2.10.7.2.8. FONDO DE PANTALLA

Permite cambiar la imagen de fondo cuando no se muestra ninguna cámara.

Para configurarla:

1. Pulse el botón de menú (G) para abrir el menú principal.
2. Utilice el botón de navegación derecha (C) hasta situarse sobre el icono Menú de funciones (17) y pulse el botón OK (A).
3. Sitúese sobre la función Fondo de pantalla (26) y pulse el botón OK (A).

Se abrirá una ventana con:

- 5 fondos predeterminados.
- Opción para seleccionar una imagen guardada en la tarjeta micro SD.

Navegue con los botones (B), (D), (C), (E) y confirme con OK (A).

5.2.10.7.2.9. IDIOMA

Permite cambiar el idioma del sistema de menú del monitor.

Para modificarlo:

1. Pulse el botón de menú (G) para abrir el menú principal.
2. Utilice el botón de navegación derecha (C) hasta situarse sobre el icono Menú de funciones (17) y pulse el botón OK (A).
3. Sitúese sobre la función Idioma (27) y pulse el botón OK (A).

Aparecerán los idiomas disponibles (11 en total). Seleccione con los botones de navegación (B) o (D) y confirme con OK (A).

5.2.10.7.2.10. REINICIAR EL MONITOR

Esta función permite restaurar el monitor a sus valores de fábrica.

Para realizar el reinicio:

1. Pulse el botón de menú (G) para abrir el menú principal.
2. Utilice el botón de navegación derecha (C) hasta situarse sobre el icono Menú de funciones (17) y pulse el botón OK (A).
3. Sitúese sobre la función Reiniciar el monitor (28) y pulse el botón OK (A).

Siga los pasos de confirmación en pantalla:

- Pulse el botón OK (A) para confirmar el aviso.
- Seleccione Okay o Cancelar con botones de navegación.
- Pulse el botón OK (A) para confirmar y otra vez para reiniciar.

Nota 1: El proceso es irreversible una vez confirmado.

Nota 2: El monitor se reiniciará automáticamente tras unos segundos.

Nota 3: Al completar el reinicio, todas las cámaras vinculadas previamente al monitor serán desvinculadas. Será necesario emparejarlas de nuevo si desea volver a utilizarlas.

5.2.10.7.2.11. INFORMACIÓN DEL DISPOSITIVO

Muestra los datos técnicos del monitor y la cámara.

Pasos para acceder:

1. Pulse el botón de menú (G) para abrir el menú principal.
2. Utilice el botón de navegación derecha (C) hasta situarse sobre el icono Menú de funciones (17) y pulse el botón OK (A).
3. Sitúese sobre la función Información del dispositivo (29) y pulse el botón OK (A).

Use los botones (C) o (E) para alternar entre la información del monitor y de la cámara.

5.2.10.7.2.12. MEDIDA DE SEGURIDAD

La función Medida de seguridad (30) permite restringir o permitir el acceso de las cámaras a la app móvil por WiFi. Esto garantiza un control más estricto sobre las conexiones disponibles para las cámaras vinculadas al monitor.

Esta opción ofrece dos modos de funcionamiento:

- **Activada:** Las cámaras podrán conectarse también a la aplicación móvil segura mediante red WiFi. Esta conexión está encriptada y cumple con las normativas europeas de seguridad.
- **Desactivada:** Las cámaras solo podrán vincularse al monitor. El acceso desde la aplicación móvil permanecerá deshabilitado.

Para configurar esta función:

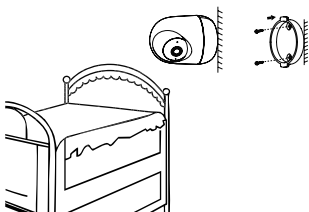
1. Pulse el botón de menú (G) para abrir el menú principal.
2. Utilice el botón de navegación derecha (C) hasta situarse sobre el icono Menú de funciones (17) y pulse el botón OK (A).
3. Sitúese sobre la función Medida de seguridad (30) y pulse el botón OK (A).
4. Se abrirá una ventana identificada como Canal de red WiFi.
5. Use los botones de navegación derecha (C) o izquierda (E) para seleccionar entre las opciones Activada o Desactivada, y pulse el botón OK (A) para confirmar.

6. MONTAJE EN PARED

El vigilabebés puede instalarse en una pared u otra superficie vertical mediante el soporte de anclaje incluido, junto con tres tornillos y tres tacos (dos necesarios para el montaje y uno adicional como repuesto).

Pasos de instalación:

1. Elija la ubicación deseada para fijar la cámara.
2. Coloque el soporte de anclaje en la posición deseada y utilice sus orificios como guía para marcar los puntos donde irá cada tornillo.
3. Retire el soporte y realice los agujeros en



las marcas indicadas.

4. Introduzca los tacos en los agujeros perforados.
5. Coloque nuevamente el soporte sobre la pared, alineado con los tacos, y atornille firmemente los dos tornillos hasta fijarlo correctamente.
6. Tome la cámara y encájela en el soporte, asegurándose de alinear los encajes inferiores.
7. Gire la cámara suavemente hacia la derecha hasta que encaje completamente y quede bien sujeta.
8. Verifique que la cámara esté firmemente anclada y correctamente orientada para una cobertura óptima.

7. MANTENIMIENTO

- Limpie las superficies de la cámara y del monitor con un trapo suave que no deje pelusas.
- Si las unidades se ensuciaran, utilice un trapo ligeramente húmedo para limpiar las superficies, teniendo cuidado de evitar la entrada de agua por ninguna de las aperturas.
- No utilice nunca productos de limpieza o disolventes.
- No exponga el producto a altas temperaturas, humedad o luz solar intensa, y no lo moje.

8. IDENTIFICACIÓN Y RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
No hay recepción en el monitor.	El monitor no está encendido.	Pulse y mantenga pulsado el botón de encendido (K) durante 5 segundos.
	El monitor no está conectado a la corriente.	Compruebe que el cable esté bien conectado a la fuente de energía. Utilice un adaptador adecuado. Enchufe el adaptador.
	La cámara no está conectada a la corriente.	Compruebe que el cable esté bien conectado a la fuente de energía. Utilice un adaptador adecuado. Enchufe el adaptador.
	El monitor está fuera del alcance.	Extienda la antena del monitor (Q), y en caso de que siga fuera del alcance acerque el monitor a la cámara.
	Se ha perdido la conexión entre monitor y cámara.	Empareje de nuevo la cámara. Consulte sección 5.2.10.7.1.1.
No es posible cargar la batería del monitor.	El adaptador de CA/CC no está conectado.	Enchufe el adaptador de corriente.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
Solo se muestran imágenes en blanco y negro.	La cámara está en modo infrarrojo (visión nocturna).	Para ver las imágenes en color, aumente el nivel de luz en el lugar en el que se encuentre la cámara y asegúrese de que nada está tapando el sensor de luz de la cámara.
La cámara no se enciende.	La cámara no está conectada a la corriente.	Compruebe el cable y el adaptador. Enchufe correctamente la cámara.
La cámara no transmite.	La cámara no está conectada a la corriente.	Compruebe el cable y el adaptador. Enchufe correctamente la cámara.
	El modo de ahorro de energía (standby) o modo sueño está activado.	Para ver el área vigilada continuamente, desconecte el modo de ahorro de energía en el monitor (sección 5.2.8.) y el modo sueño (sección 5.2.10.7.2.4).
No es posible escuchar al bebé en el monitor.	El volumen del monitor es bajo.	Aumente el volumen. Consulte sección 5.2.2.
No es posible escuchar las melodías.	Es posible que algo esté tapando el altavoz (IV) de la cámara.	Compruebe que el altavoz (IV) no esté obstruido.
Interferencias o recepción insatisfactoria.	Otros dispositivos electrónicos están interfiriendo.	Aleje la cámara o el monitor de otros dispositivos.
	La distancia entre cámara y monitor es excesiva.	Extienda la antena del monitor (Q), y en caso de que siga fuera del alcance acerque el monitor a la cámara.
	El nivel de batería del monitor es bajo.	Enchufe el monitor a la corriente.
	La cámara o el monitor están demasiado cerca de muchos objetos de metal.	Aléjelos del dispositivo.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
La cámara ha perdido la conexión con el monitor.	La distancia entre los dispositivos es excesiva.	Extienda la antena del monitor (Q), y en caso de que siga fuera del alcance acerque el monitor a la cámara.
	Se ha perdido momentáneamente la conexión entre las dos unidades.	Desconecte y reconecte ambos dispositivos de la corriente. Espere unos segundos.
	Se ha perdido la conexión entre las dos unidades.	Empareje de nuevo la cámara. Consulte sección 5.2.10.7.1.1.
No se puede acceder a la cámara desde la app.	La cámara no está encendida o no se ha reiniciado correctamente.	Asegúrese de que la cámara tiene corriente. Reiniciela y repita el proceso de conexión.
	La red Wi-Fi no está disponible o es débil.	Compruebe la red Wi-Fi y acerque la cámara al router. Reinicie el router si es necesario.
	La cámara no está configurada en la app.	Elimine la cámara de la app y vuelva a añadirla. Compruebe que la app y el firmware estén actualizados.
La app no envía notificaciones al móvil.	Las notificaciones no están activadas en el teléfono.	Verifique que las notificaciones están activadas en el sistema y en la app. Asegúrese de que la app Miniland anywhere está abierta en segundo plano.
El monitor no muestra vídeo tras vincular la cámara a la app.	Tiempo de transición tras la vinculación.	El monitor necesita hasta 2 minutos para recuperar la señal tras conectar la cámara a la app. Si no se recupera, empareje de nuevo el monitor con la cámara.
No se reconoce la tarjeta micro SD.	El formato de la tarjeta no es compatible.	Verifique que la tarjeta esté formateada en FAT32.
El monitor no responde o se ha quedado bloqueado.	Bloqueo del sistema.	Reinicie el monitor con el botón de reset o mantenga pulsado el botón de encendido.

9. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- **Frecuencia:** 2.4GHz FHSS
- **Alcance operativo:** hasta 200m en óptimas condiciones y en espacio abierto.
- **Nº de canales configurables:** 2
- **Alimentación (unidad parental) Entrada:** 100-240 V CA - 50/60 Hz
- **Alimentación (unidad parental) Salida:** 5 V / 1 A
- **Batería recargable del monitor:** 3000 mAh
- **Alimentación (unidad del bebé) Entrada:** 100-240 V CA - 50/60 Hz
- **Alimentación (unidad del bebé) Salida:** 5 V / 1 A
- **Tiempo de funcionamiento con la batería totalmente cargada (unidad parental):** Alrededor de 8 horas
- **Tamaño de la pantalla LCD:** 4,2"
- **Resolución del monitor:** 480x272 px
- **Resolución de la cámara:** 2304x1296P
- **Ángulo de visión:** 85° horizontal / 50° vertical / 100° diagonal
- **Movimiento de la cámara:** giro horizontal 0°~350° / inclinación vertical -45° ~ 50°
- **Visión nocturna:** hasta 10 m
- **Detección inteligente:** sonido y movimiento
- **Audio bidireccional:** micrófono y altavoz integrados
- **Almacenamiento:** tarjeta micro SD de hasta 128 GB en el monitor / hasta 256 GB en la cámara.
- **Consumo máximo de energía (cámara):** hasta 4.5 W
- **Rango de temperatura de funcionamiento (monitor):** 0~40°C
- **Rango de temperatura de funcionamiento (cámara):** -20~50°C
- **Humedad relativa de funcionamiento:** <90% sin condensación
- **Seguridad inalámbrica:** WPA/WPA2 (64/128-bit), WPA-PSK/WPA2-PSK, WPS
- **Protocolos compatibles:** HTTP, DHCP, DNS, TCP/IP, RTSP
- **Seguridad de datos:** Cifrado AES128
- **Usuarios simultáneos:** Hasta 4
- **Sistema operativo compatible (App):** iOS 9 o posterior / Android 5 o posterior
- **Dimensiones:** 154 x 79 x 20mm (monitor) / ϕ 82x106mm (cámara)

- **Peso neto:** 214g (monitor) / 199g (cámara)

La potencia suministrada por el cargador debe ser de entre un mínimo de 5 vatios requeridos por el equipo radioeléctrico y un máximo de 10 vatios a fin de alcanzar la máxima velocidad de carga.



10. INFORMACIÓN SOBRE LA RETIRADA DEL PRODUCTO

- Es necesario desechar el producto de manera responsable.
- No se deshaga de los productos que muestren el símbolo del contenedor de basura tachado junto con el resto de los residuos domésticos.
- Una vez finalizada su vida de servicio, estos productos deben desecharse llevándolos a un centro de recogida y tratamiento designado por las autoridades locales. También puede ponerse en contacto con el establecimiento en el que adquirió el producto.

Por medio de la presente Miniland S. A. declara que el "89690 digimonitor anywhere" cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2002/2380.





CONNECTION WITH THE MINILAND ANYWHERE APP

The camera of this baby monitor can be connected both to the monitor and to the Miniland anywhere mobile app. By default, it is linked to the monitor, but if you wish to view the image from your smartphone, you can also link it to the app.

To carry out the connection, follow these steps:

1. Make sure your Wi-Fi network is 2.4 GHz. The camera is not compatible with 5 GHz networks.
2. Download the app **Miniland anywhere** on your mobile device from App Store (iOS) or Google Play (Android). Register or log in with an existing account.
3. Reset the camera by holding down the reset button until the status LED flashes quickly in red.

You have 2 minutes to complete the pairing; otherwise, you must repeat the reset process.

During this process, if you are using the monitor, the audio and video will be temporarily interrupted and will be automatically restored once the connection is complete.

4. Follow the on-screen instructions of the app to add the camera. Scan the QR code with the camera when prompted.

Note 1: The app offers additional features and is encrypted in compliance with European data protection regulations.

Note 2: You can connect the camera both to the monitor and to the app, but not to two different accounts at the same time. However, the account to which the camera is connected can share its viewing with other users.

INDEX

1. INTRODUCTION
2. CONTENTS
3. SAFETY INSTRUCTIONS
4. PRODUCT FEATURES AND FUNCTIONS
5. INSTRUCTIONS FOR USE
6. WALL MOUNTING
7. MAINTENANCE
8. IDENTIFICATION AND TROUBLESHOOTING
9. TECHNICAL SPECIFICATIONS
10. INFORMATION ON BATTERY AND PRODUCT DISPOSAL

1. INTRODUCTION

Congratulations on purchasing this wireless dual baby monitor with color display, featuring the most advanced technology. We are sure you will be fully satisfied with the quality and features of this product, although we recommend that you carefully read these instructions in order to obtain the best results from your purchase.

This baby monitor allows you to transmit audio and video signals wirelessly for reception both on the included color monitor and, if you wish, through your mobile device using the Miniland anywhere application. During transmission in night vision mode, the reception will be in black and white, which is perfect for many situations such as monitoring babies, small children, or elderly people. The option of viewing from your mobile gives you flexibility and peace of mind, allowing you to monitor the environment in real time from anywhere with an internet connection.

Note 1: The features described in this user manual are subject to change without prior notice.

2. CONTENTS

- 1 camera (baby unit)
- 1 monitor (parent unit)
- 2 USB/ USB Type-C charging cables
- 1 mounting bracket
- 3 screws and three wall plugs for wall bracket
- 1 reset pin
- 1 user manual and warranty

If any of the above items are missing, please contact your distributor.

3. SAFETY INSTRUCTIONS

Carefully read this instruction manual before using your baby monitor for the first time and keep it for future reference.

3.1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions must always be followed:

1. Extra caution is needed when children or the elderly use any product or when used near them. Keep the device out of reach of children when not in use.
2. This product should not be used as the only means of supervision and should not replace responsible adult supervision of children, adults, or properties.
3. Use the baby monitor only with the AC adapters with a minimum of 5 watts required by the radio equipment and a maximum of 10 watts to achieve maximum charging speed.
4. This product contains small parts. Care is needed when unpacking and assembling the product.
5. DO NOT allow children to play with packaging materials such as plastic bags.
6. DO NOT use the device if the cable or plug is damaged. If your baby monitor is not operating correctly or if it has any damage, contact Miniland's authorized service center for inspection and repair to avoid any potential risk.
7. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions of the unit, as this will void the warranty.
8. Check your home's voltage to ensure it corresponds to the device's rating indicated in the specifications.
9. If you will not use the baby monitor for an extended period, always unplug the power adapter. To disconnect the device from the power supply, hold the transformer and remove the plug from the outlet. Never pull directly on the cord.
10. This product is designed exclusively for indoor use. The unit should not be exposed to rain, moisture, or dripping or splashing liquids.

11. Never place any liquid-filled objects, such as a glass or vase, on or near your baby monitor. The baby monitor should not be used near water.
12. Before using your baby monitor for the first time, remove all protective plastics from both the monitor and the camera.

CAUTION

- This baby monitor is designed to provide peace of mind for parents when they cannot be in the same room as the baby. This product should not replace responsible adult supervision. Parents should remain near the monitor while it is in use. The baby monitor is not a medical device and should not be relied upon for the baby's well-being. Periodically visit the baby's room to ensure everything is okay.
- Never use this baby monitor in cases where the baby's or other persons' life or health, or the integrity of a property, depends on its operation. The manufacturer will not accept any responsibility or claims for death, personal injury, or property damage resulting from malfunction or misuse of the product.
- Misuse of this wireless baby monitor could result in legal actions.
- Use this product responsibly.

IMPORTANT: Please note that any change or modification to the equipment not carried out by Miniland technical service will not be covered by the product warranty.

3.2. RADIO INTERFERENCE ADVICE

This equipment has been tested and found to comply with the requirements of the RED Directive 2014/53/EU and the amendment 2022/2380 relating to the harmonization of the laws of the Member States concerning the marketing of radio equipment. These requirements are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. If the unit is not installed and used according to the instructions, it may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur

in a particular installation. If the baby monitor causes interference to radio or television reception, try to correct the interference as follows.

- Reorient or relocate the receiver.
- Increase the distance between the equipment and the baby monitor.
- Plug the equipment into an outlet different from the one used for the receiver.
- Resynchronize the monitor and the camera.
- Consult Miniland S. A.'s Customer Service Department.

To ensure compliance with the RED Directive 2014/53/EU and the amendment 2022/2380, this equipment uses special shielded cables. Operation with unapproved equipment or unshielded cables will likely cause interference to radio or TV reception.

Any changes or modifications made to the equipment by personnel not from MINILAND's service will not be covered by the product warranty.

3.3. CHOOSING A SUITABLE LOCATION

- Place the electronic device in a location away from children to avoid possible accidents.
- Place the baby unit away from televisions, repeaters, and radios. The strong radio signals generated by these devices could cause noise or even the appearance of sounds and images on the monitor. If this occurs, move the camera to another location.
- Children could become entangled in the cables. The baby unit must be placed at a distance of approximately 1 – 1.5 meters from the baby's crib. Never place the baby unit inside the crib, bed, or playpen. Make sure the unit, cables, and adapter are out of reach of the baby and other small children.
- Place the baby monitor in a location where air can circulate freely. Do not place it on duvets or soft blankets or in the corners of closets, shelves, etc.
- Place the baby monitor away from heat sources such as radiators, fireplaces,

stoves, and direct sunlight.

- This monitor can be placed on top of a table using the retractable table stand (15) located at the back of the monitor. When not in use, simply fold it completely.

4. PRODUCT FEATURES AND FUNCTIONS

4.1. MONITOR FUNCTIONS AND CONTROLS

MONITOR (Figure 1)

- A. Button OK
- B. Up navigation button
- C. Right navigation button
- D. Down navigation button
- E. Left navigation button
- F. Back navigation button
- G. Menu button
- H. Zoom button
- I. Talk-to-baby button
- J. LCD screen
- K. Power button
- L. Volume down button
- M. Volume up button
- N. USB-C power connector
- O. Micro SD card reader
- P. Reset button
- Q. Antenna
- R. Speaker
- S. Foldable stand
- T. Microphone
- U. Status LED

DISPLAY (Figure 3)

- 1. Signal level
- 2. Melodies
- 3. Selected camera
- 4. Temperature
- 5. Time
- 6. Humidity
- 7. Feeding reminder
- 8. Monitor volume
- 9. Battery level / monitor charging indicator
- 10. Zoom indicator

MONITOR FUNCTIONS

- 11. Monitor brightness
- 12. Photo capture
- 13. Video recording
- 14. Photo and video file
- 15. Melodies
- 16. Turn on/Off camera light

17. Functions menu
18. Camera selection
19. Feeding reminder
20. Temperature and humidity alert
21. Smart care
22. Sleep mode
23. Date and time
24. Camera light
25. SD card
26. Wallpaper
27. Language
28. Factory reset
29. Device information
30. Safety protection
31. Temporary volume indicator
32. Signal loss indicator

4.2. CAMERA FUNCTIONS AND CONTROLS (Figure 2)

- I. Pairing / call to the parent unit button
- II. USB-C power connector
- III. Microphone
- IV. Speaker
- V. LED indicator
- VI. Camera lens
- VII. Infrared vision LEDs
- VIII. Temperature and humidity sensor
- IX. Camera SD card reader
- X. Reset button

5. INSTRUCTIONS FOR USE

5.1. BEFORE USE

5.1.1. PARENT UNIT POWER AND BATTERY USAGE

The monitor, or parent unit, is designed to be used with the battery or with the supplied USB C power cable.

Your baby monitor is supplied with a 3.7 V – 3,000 mAh lithium-ion rechargeable battery for the monitor.

By default, when the monitor battery level becomes low, the battery icon (9) will be displayed in orange and the monitor will emit a single audible alert with a double beep. In addition, a low battery warning message will appear in the center of the LCD screen (J). To close this warning, select the Button OK (A).

If the device continues without charging, the battery level will continue to decrease until it is depleted. At that time, the battery

icon will change to red and the monitor will emit a second double beep just before it automatically turns off. The time until shutdown may vary depending on how the device is being used.

To charge the monitor:

1. Connect the power cable to the USB Type C socket (N). For safety reasons, use only adapters with a minimum of 5 watts required by the radio equipment to achieve the maximum charging speed.
2. Plug the adapter into the mains power supply. The battery will be fully charged in less than five hours.

During charging:

3. During the charging process, the status LED (U) on the monitor will light up, whether the unit is on or off.
 - If the unit is off, the animated battery icon will appear in the center of the LCD screen (J), indicating the charging progress.
 - If the unit is on, the battery icon on the LCD screen (J) will also show that it is charging and will reflect its progress in real time.

Note 1: the status LED remains lit whenever the monitor is connected to power and/or turned on.

4. When the battery is fully charged, the battery icon will appear full.

5.1.2. BABY UNIT POWER

The camera, or the baby unit, of this baby monitor is designed to be used with the supplied USB C cable. For safety reasons, use only adapters with a minimum of 5 watts required by the radio equipment to achieve the maximum charging speed.

Warning: Risk of strangulation – Keep the cable out of the baby's reach. NEVER place a camera with cables less than one meter away from the crib. Never use extension cords with AC adapters. Use only adapters with the technical specifications indicated in the user manual.

5.2. OPERATION

5.2.1. TURNING THE UNIT ON/OFF

5.2.1.1. MONITOR

Press and hold the power button (K) for at least 5 seconds to turn on the monitor.

Once turned on, the LCD screen (J) will display the welcome screen if there is no camera synchronized, or directly the camera image if there is already one linked.

To turn off the monitor, press and hold the power button (K) again for at least 3 seconds. A confirmation notification will appear on the screen asking if you want to turn off the monitor. Select the Button OK option to turn it off or Cancel to keep it on.

If for any reason the monitor stops responding, you can try restarting it by holding down the power button (K) until the unit turns off.

If this does not work, use the reset button (P) located on the monitor: insert the reset pin into the corresponding hole to reset the device.

Note 1: If the monitor does not have enough battery, use the included USB Type-C cable and connect it to a compatible power adapter (not included) via the USB-C connector (N) to turn it on.

5.2.1.2. CAMERA

To turn the camera on or off, connect the USB Type C power cable to the USB C socket (II) on the camera, to the adapter and to a power source.

Once connected, the LED indicator (V) will automatically light up in red, indicating that the camera is on but not yet linked to the monitor. When the connection with the monitor is established, the LED will turn blue, allowing you to see the images and hear the sounds captured in your baby's room through the monitor.

If you wish, you can deactivate the camera's LED indicator from the monitor. See section 5.2.10.6 or 5.2.10.7.2.6.

5.2.2. MONITOR VOLUME

Press the volume down button (L) to lower the volume or the volume up button (M) to increase it. When doing so, a temporary volume indicator (31) will appear in the

center of the LCD screen (J), where you can select the desired level, from 0 (silent) to 6 (very loud).

Note 1: Excessively high volume on the monitor can increase the likelihood of interference if it is very close to the camera. It is recommended to adjust the volume manually according to your needs and the distance between both devices.

Note 2: Be careful not to cover the speaker (R) of the monitor so that you can hear correctly.

5.2.3. CAMERA ORIENTATION

This camera can be oriented from the monitor. To do this, press the navigation button left (E), right (C), up (B) or down (D) until you find the desired viewing point. Do not try to move the camera or the lens manually.

The camera has a 350° horizontal rotation and between 45° and 50° vertical rotation. It is important that you do not force the motor when it reaches its rotation limit in either direction.

5.2.4. TWO-WAY COMMUNICATION

You can talk to your baby from the parent unit (for example, to calm them down so they know you are coming) or to your partner (if they are in the baby's room).

Briefly press the button (I) to talk to the baby. A microphone icon will appear in the center of the LCD screen (J), indicating that the function is active. Speak facing the monitor; the sound will be transmitted through the Altavoz (IV) of the baby unit, and at the same time you will be able to hear what is happening in the room.

To end the function, press the talk-to-baby button (I) again.

Note 1: This function is bidirectional, so you can speak and listen simultaneously while it is active.

Note 2: For the person in the room to hear you clearly, make sure not to cover the microphone (T) of the monitor.

5.2.5. DIGITAL ZOOM

If you wish, you can enlarge the displayed image using the zoom function.

Press the zoom button (H) to activate it:

- Press it once and the image will be enlarged to x2.
- Press it a second time and the image will be enlarged to x4.
- Press it a third time and the image will return to its original size.

The selected zoom level (x2 or x4) will be shown in the upper right corner of the LCD screen (J), in the zoom indicator (10).

Even with the image enlarged, you can still use the navigation buttons (left (E), right (C), up (B) and down (D)) to move the view, in the same way as when controlling the rotation of the camera.

To exit the zoom function at any time, press the zoom button (H) again until the normal view is restored.

5.2.6. AUTOMATIC INFRARED NIGHT VISION

The infrared night vision function allows the camera to capture images in low-light or dark conditions. In this mode, only black and white images will be displayed on the monitor, and only objects located less than 2 meters away will be visible.

The camera automatically switches to infrared mode when there is not enough light for normal vision.

5.2.7. OUT OF RANGE ALERT

By default, when the monitor is at a distance from the camera greater than allowed (see technical specifications), the image will freeze and then the connection will be lost.

If the monitor is in standby mode, the screen will automatically activate when the signal loss is detected.

In the upper left part of the LCD screen (J), the signal level indicator (1) will show that there is no connection with the camera.

If you have the visual reminder by icon enabled, an icon will also appear in the center of the LCD screen (J) and the lost signal icon (32).

After 30 seconds without signal, the monitor will emit a double beep as an audible alert.

Note 1: The alert volume will depend on the configured alert volume level, as well as the selected reminder method (see section 5.2.10.7.2.3).

Note 2: You can choose the type of reminder: icon only, sound only or both, according to your preferences.

Note 3: Move the monitor closer to the camera so that the connection is automatically re-established.

Note 4: To obtain better communication signal quality between the monitor and the camera, raise the antenna (14) of the monitor; simply lift it up. When the baby monitor is not in use, we recommend lowering the antenna to prevent it from getting caught or breaking.

5.2.8. POWER SAVING MODE (STANDBY)

With the power saving mode (standby), you can press the power button (K) directly so that the LCD screen (J) turns off in order to save energy. During this mode, no image will be displayed and no sound will be heard from the baby unit.

To reactivate the image and sound, press the power button (K) again or the Button OK (A).

Note 1: If any alerts are active, they will continue to be processed internally and will be triggered according to the configured settings, regardless of the power saving mode.

5.2.9. LOW BATTERY ALERT OF THE MONITOR

By default, when the monitor battery level starts to get low, the battery icon (9) will be shown in orange and the monitor will emit a single audible alert with a double beep. In addition, in the center of the LCD screen (J) a low battery warning message will appear. To close said warning, select the Button OK (A).

If the device continues without charging, the battery level will continue to decrease. When the battery is about to run out, the battery icon will change to red and the monitor will emit a second double beep just before automatically turning off.

The time that elapses between both warnings may vary depending on how the device is being used.

Note 1: If the monitor is in silent mode or in standby mode, the low battery alert will still be activated, depending on the reminder method you have configured (see section 5.2.10.7.2.3).

5.2.10. MAIN MENU

Press the menu button (G) on the monitor to access the main menu. A menu will be displayed at the bottom with different options as shown in figure 3.

If you want to exit the main menu, you can do so in the following ways:

1. Pressing the menu button (G) or the back navigation button (F).
2. Not interacting with the monitor for a few seconds.

The main menu offers seven shortcuts to system functions. To move between them, use the right navigation button (C) or the left navigation button (E). The selected option will be highlighted with a blue outline.

To access the desired function, press the Button OK (A).

For more information about each of the functions, refer to the following sections of the manual.

5.2.10.1. MONITOR BRIGHTNESS

Press the menu button (G) to access the main menu. Upon entering, the monitor will automatically position itself on the brightness function (11), which will be directly activated. This function allows you to increase or decrease the brightness level of the LCD screen (J).

Use the up navigation button (B) to increase brightness, or the down navigation button (D) to decrease it. The levels range from 1 (low brightness) to 7 (high brightness).

If you want to exit the brightness function, you can do so in one of the following ways:

1. Pressing the menu button (G) or the back navigation button (F).
2. Not interacting with the monitor for a few seconds.

5.2.10.2. PHOTO CAPTURE

To access this function, press the menu button (G) to open the main menu. Then, use the right navigation button (C) until you are on the icon of the Photo capture function (12) and press the Button OK (A) to activate it.

To use this function, you must have a micro SD card inserted in the card reader (O).

Once the function is activated and the card is correctly inserted, each press of the Button OK (A) will take a photo. For each photo taken, a message will appear at the bottom of the LCD screen (J) indicating that the photo has been successfully saved.

To view the stored images, access the Photo and video file function (14) from the main menu.

5.2.10.3. VIDEO RECORDING

To access this function, press the menu button (G) to open the main menu. Then, use the right navigation button (C) until you are on the icon of the Video recording function (13) and press the Button OK (A) to activate it.

To use this function, you must have a micro SD card inserted in the card reader (O).

Once the function is activated and the card is correctly inserted, press the Button OK (A) to start recording. A red REC icon will appear in the lower right corner of the LCD screen (J), indicating that recording is in progress.

To stop recording, press the Button OK (A) again. A message will appear at the bottom of the screen indicating that the video has been successfully saved.

To view the stored videos, access the Photo and video file function (14) from the main menu.

5.2.10.4. PHOTO AND VIDEO FILE

The Photo and video file function (14) allows you to access from the monitor the photos and videos previously taken on the micro SD card inserted in the card reader (O). If no card has been inserted or it does not contain compatible files, no content will be displayed.

To access it, press the menu button (G), use the right navigation button (C) until you are on the Photo and video file function (14) and press the Button OK (A).

Once inside, a new window will appear with two main folders, corresponding to the camera with which the images or videos were captured. Use the left (E) and right (C) navigation buttons to move between folders. The content is organized hierarchically as follows:

El contenido se organiza jerárquicamente de la siguiente manera:

1. Folder by camera (Cam1 or Cam2)
2. Folder by capture date (format Year_Month_Day)
3. Individual file (photo or video, in .jpg or .mp4 format)

To open a folder or file, press the Button OK (A). To go back to the previous folder or exit the current view, use the back navigation button (F), pressing it as many times as necessary until you return to the desired screen.

Note 1: The folders referring to the camera do not indicate the physical camera, but the camera that was selected on the monitor at the time of capturing the image or video. There are only two folders: Cam1 (camera 1) and Cam2 (camera 2).

5.2.10.5. MELODIES AND WHITE NOISE

The Melody function (15) allows you to activate the playback of melodies or white noise sounds on the baby camera, through

the speaker of the baby unit (IV). These melodies are designed to calm the baby and help them sleep.

You can activate melodies independently on any of the synchronized cameras, even on both at the same time, and select different melodies for each one.

To access this function, press the menu button (G) to open the main menu. Then, use the right navigation button (C) until you are on the Melody icon (15) and press the Button OK (A).

Once inside, you can move between the three available sections (melody, playback cycle and volume) using the up (B) or down (D) navigation buttons.

Within the submenu you can:

- Select a melody: use the left (E) or right (C) navigation buttons to choose between 4 different sound options, including 3 lullabies and 1 white noise. Press OK (A) to start or stop playback.
- Choose the playback cycle: use the left (E) or right (C) navigation buttons to select between continuous repeat of a melody, random playback, or all melodies in a loop.
- Adjust the output volume: with the left (E) or right (C) navigation buttons you can select between 7 volume levels. This volume controls the speaker of the baby unit (IV).

To exit the melodies function and return to the main screen, press the back navigation button (F) twice.

5.2.10.6. TURN ON/OFF CAMERA LIGHT

The Turn on/Off camera light function (16) allows you to activate or deactivate the LED indicator (V) of the camera, since its light may be annoying for some users or for the baby during rest.

To access this function, press the menu button (G) to open the main menu. Then, use the right navigation button (C) until you are on the Turn on/Off camera light icon (16) and press the Button OK (A).

A small menu will be displayed over this function. Use the left (E) or right (C) navigation buttons to select between turning the light On or Off, and confirm with the Button OK (A).

Note 1: This light is a small status LED that indicates the operation of the camera. It does not emit ambient lighting and is not intended to illuminate the room.

5.2.10.7. FUNCTIONS MENU

The Functions menu (17) allows access to a window with 13 additional system functions.

To access it, press the menu button (G) to open the main menu. Then, use the right navigation button (C) until you are on the Functions menu icon (17) and press the Button OK (A).

Once inside the functions menu, you can move between the different options using the navigation buttons: up (B), down (D), right (C) and left (E). To access a specific function, position yourself on it and press the Button OK (A).

If you want to go back, to the main menu or to the camera view, you can do so by pressing the back navigation button (F) several times or by waiting a few seconds without interacting with the monitor, until the screen automatically returns.

5.2.10.7.1. CAMERA MENU

5.2.10.7.1.1. ADDING A CAMERA AND PAIRING

Pairing between the monitor and the camera can be carried out in the following cases:

- If you want to add a second additional camera.
- If the monitor and the camera are not properly linked.

The monitor and the original camera are factory paired on channel 1. If for any reason this is not the case, you can pair them manually by following the steps below:

1. Press the menu button (G) to display the main menu, use the right navigation button (C) until you are on the Functions menu icon (17) and press the Button OK (A).

2. When entering the Functions menu, the Camera option (18) appears selected by default. Press the Button OK (A) to access.
3. The Camera Management screen will open, where you will see two camera-shaped icons. If any are paired, their serial number (SN) will be displayed below; otherwise, the space will appear empty.
4. Use the right (C) or left (E) navigation buttons to select the desired camera (1 or 2) and press the Button OK (A) once to start the linking process. Then press the Button OK (A) again to confirm. You will see how the "X" is replaced by a bar of blue dots.
5. Press the pairing button (I) on the back of the camera until you hear a sound.
6. If the pairing has been carried out correctly, on the LCD screen (J) the message "Successful link, go to preview" will appear, with two options: Okay to access the preview of the paired camera, or Cancel to remain in the current menu.

Note 1: Make sure that the camera and the monitor are close to each other during pairing and that the camera is properly connected to power.

Note 2: Each camera can only be paired with a single monitor.

5.2.10.7.1.2. UNPAIRING A CAMERA

To remove a previously linked camera:

1. Access the Functions menu as described above.
2. In the Camera Management screen, use the left (E) or right (C) navigation buttons to select the unit you want to unpair and press the Button OK (A).
3. Once selected, hold down the Button OK (A) until the green check symbol changes to an orange X. This will indicate that the camera has been successfully unpaired.

Note 1: You can also unpair a camera by performing a complete factory reset (See section 5.2.10.7.2.10).

5.2.10.7.1.3. CAMERA SELECTION AND DUAL VIEW

This baby monitor allows linking up to two cameras simultaneously. When both are paired, the monitor automatically activates

dual view, splitting the LCD screen (J) into two halves: the left shows the image from Camera 1 and the right from Camera 2.

Enlarge one of the cameras to full screen:

During dual view, you can switch between one camera and another using the zoom button (H). The selected camera is indicated by a camera icon with its number (1 or 2), which appears in the upper left corner of its corresponding half of the screen.

Once selected, press the Button OK (A) to enlarge its display to full screen.

Return to dual view:

To return to split view, press the Button OK (A) again or the back navigation button (F).

5.2.10.7.1.4. CALL TO THE PARENT UNIT FROM THE CAMERA

The baby monitor camera has a function that allows you to make a direct call to the parent monitor. This function can be useful in situations where a person near the camera wishes to quickly contact the person with the monitor.

To activate this function:

1. Go to the back of the camera.
2. Briefly press the pairing / call to the parent unit button (I).
3. The monitor will emit a sound alert, informing the user that a call has been initiated from the camera.

Note 1: This function does not require prior configuration and can be activated at any time, as long as the camera is properly paired with the monitor.

5.2.10.7.1.5. CAMERA RESET

To reset the camera to its default settings, follow the steps below:

1. Press and hold the up navigation button (B) on the monitor.
2. While holding it, locate the reset button (X) located at the bottom of the camera.
3. Press and hold the reset button (X) until you hear a sound from the camera.
4. On the LCD screen (J) of the monitor, a

message will appear indicating that the camera will restart in approximately 2 minutes.

Note 1: During the reset process, the camera will perform scanning movements to the left, right, up and down.

Note 2: Once the reset is complete, the camera will automatically re-establish its connection with the monitor. This process may take a few minutes.

5.2.10.7.2.ALERT SETTINGS

5.2.10.7.2.1. FEEDING REMINDER

The Feeding reminder function (19) allows you to set up to four alarms to help you keep track of your baby's feedings.

To adjust it, follow the steps below:

1. Press the menu button (G) to display the main menu.
2. Use the right navigation button (C) until you are on the Functions menu icon (17) and press the Button OK (A).
3. Position yourself on the Feeding reminder function (19) and press the Button OK (A).
4. A window will open with four bars corresponding to the four available alarms.
5. Use the left (E) or right (C) navigation buttons to move between the hour, minute and status (ON/OFF) fields.
6. Use the up (B) or down (D) navigation buttons to modify the values.
7. Activate or deactivate each of the alarms individually.
8. To return to the main screen, press the back navigation button (F) twice.

Note 1: When any of the feeding reminders is active, at the top of the LCD screen (J) the alert icon (7), in the shape of a bottle, will be displayed.

Note 2: The behavior of the alert will depend on the Reminder method previously configured (See section 5.2.10.7.2.3).

If you have selected visual reminder, the bottle icon will appear in the center of the LCD screen (J) at the scheduled time.

If you have selected sound reminder or

visual and sound, an acoustic signal will also be emitted.

Note 3: If the monitor is in silent mode or standby, the visual alert will still be displayed and, depending on the reminder method, the sound and screen will also be activated.

5.2.10.7.2.2. TEMPERATURE AND HUMIDITY

The camera of this baby monitor is equipped with temperature and humidity sensors (VIII) that allow the system to monitor at all times the environmental conditions of the baby's room. The Temperature and humidity function (20) allows you to set a range of comfortable values for both parameters. If any of the values are outside the defined range, an alert will be triggered (visual, sound or both), depending on the reminder method that has been previously set (See section 5.2.10.7.2.3).

To configure this alert:

1. Press the menu button (G) to open the main menu.
2. Use the right navigation button (C) until you are on the Functions menu icon (17) and press the Button OK (A).
3. Position yourself on the Temperature and humidity function (20) and press the Button OK (A).
4. A window will open with three main options:
 - Comfortable temperature range: select this option with the up (B) or down (D) navigation buttons. Set the minimum and maximum values with the left (E) or right (C) buttons.
 - Comfortable humidity range: repeat the previous process to define the humidity limits.
 - Out-of-range alarm: choose between On or Off. When set to On, the alert will be triggered when the values exceed the defined limits.
5. If you wish, you can change the temperature unit (°C or °F) from this same screen.
6. To exit, press the back navigation button (F) until you return to the main screen.

Note 1: The temperature indicator (4) and the humidity indicator (6) always appear on the LCD screen (J).

Note 2: When the values are out of range and the out-of-range reminder is activated, the corresponding indicator will be shown in red and a temporary warning icon will appear in the center of the LCD screen (J).

Note 3: The measurement system can be configured in degrees Celsius (°C) or Fahrenheit (°F).

5.2.10.7.2.3. SMART CARE

The Smart care function (21) allows you to configure automatic alerts for motion and/or sound detection on the baby unit, as well as define the reminder method with which these and other programmed alarms will be received. The system offers visual, sound or both warnings, and allows you to adjust the alert volume independently of the general monitor volume.

To access this function:

1. Press the menu button (G) to open the main menu.
2. Use the right navigation button (C) until you are on the Functions menu icon (17) and press the Button OK (A).
3. Position yourself on the Smart care function (21) and press the Button OK (A) to enter.

Once inside, you will find two main options:

- Alarm type: allows you to activate and adjust individually the motion and sound detection alerts, as well as define their sensitivity level.
- Reminder method: allows you to select the type of warning you want to receive when an alert is activated, being able to choose between icon reminder, voice reminder or both, as well as adjust the specific volume of these alerts.

Use the navigation buttons (B), (D), (C) or (E) to move between options and make the desired adjustments.

4. To exit, press the back navigation button (F) until you return to the main screen.

Note 1: Make sure to select an appropriate sensitivity level for the motion and sound alerts, depending on your baby's

usual behavior. Too low a sensitivity may prevent alarms from being triggered when necessary; too high a sensitivity may generate unnecessary alerts due to normal movements or sounds from the baby.

5.2.10.7.2.4. SLEEP MODE

Sleep mode (22) allows the user to enable or disable audio and/or video according to their needs.

There are three main options:

- **Audio Off:** Keeps audio and video active for the selected time. After this period, the monitor enters standby mode, disabling both until manually reactivated by pressing the OK button (A) or the power button (K).
- **Audio On:** Keeps audio and video active for the selected time. After this period, the video stops streaming while the audio remains active indefinitely.
- **Always On:** Keeps audio and video active continuously. They are only interrupted if standby mode is manually activated by pressing the power button (K).

Note 1: Ensure all noise and motion alerts are disabled for correct operation.

Note 2: Available times are 1, 5, 10, 30, or 60 minutes.

Note 3: Standby mode can be manually activated at any time by pressing the power button (K).

5.2.10.7.2.5. DATE AND TIME

The Date and time function (22) allows you to manually adjust the monitor's time settings.

To configure it:

1. Press the menu button (G) to open the main menu.
2. Use the right navigation button (C) until you are on the Functions menu icon (17) and press the Button OK (A).
3. Position yourself on the Date and time function (22) and press the Button OK (A).

Aparecerá una nueva ventana en la que podrá:

- Enable or disable automatic date and time setting.
- Set the date in Day/Month/Year format.
- Select the time format (12 h or 24 h).
- Adjust the time (Hour : Minute : Second).

Use the up, down, right or left navigation buttons (B), (D), (C) or (E) to select and adjust each parameter.

5.2.10.7.2.6. CAMERA LIGHT

The camera has an LED light (V) that indicates its operating status. This function allows you to turn it on or off.

To access:

1. Press the menu button (G) to open the main menu.
2. Use the right navigation button (C) until you are on the Functions menu icon (17) and press the Button OK (A).
3. Position yourself on the Status light function (24) and press the Button OK (A).

A window will open with two options: On or Off. Use the right (C) or left (E) navigation buttons to select, and confirm with the OK button (A).

Meaning of the LED status (V):

- Solid red: camera connected but not paired.
- Flashing red: searching for monitor.
- Blue: paired to a monitor.
- Off: no power or with the status light deactivated.

5.2.10.7.2.7. SD CARD

This function allows you to check the status of the inserted micro SD card and delete all its contents if desired.

To access:

1. Press the menu button (G) to open the main menu.
2. Use the right navigation button (C) until you are on the Functions menu icon (17) and press the Button OK (A).
3. Position yourself on the SD Card function (25) and press the Button OK (A).

On-screen information about the used and available space will appear.

To format the card:

- Press the Button OK (A) again.
- Use the up or down navigation buttons (B

- or D) to select OK (confirm) or Cancel.
- Press OK (A) to execute the action.
- To exit, press the back navigation button (F).

Note 1: If there is no card inserted, or if the card is unreadable, a warning message will appear on screen.

Note 2: From the monitor you can only access the images and videos made with it. To view the complete content of the micro SD card, you must remove it and insert it into a computer or another compatible device.

5.2.10.7.2.8. WALLPAPER

Allows you to change the background image when no camera is displayed.

To configure it:

1. Press the menu button (G) to open the main menu.
2. Use the right navigation button (C) until you are on the Functions menu icon (17) and press the Button OK (A).
3. Position yourself on the Wallpaper function (26) and press the Button OK (A).

A window will open with:

- 5 preset wallpapers.
- Option to select an image saved on the micro SD card.

Navigate with the buttons (B), (D), (C), (E) and confirm with OK (A).

5.2.10.7.2.9. LANGUAGE

Allows you to change the menu system language of the monitor.

To modify it:

1. Press the menu button (G) to open the main menu.
2. Use the right navigation button (C) until you are on the Functions menu icon (17) and press the Button OK (A).
3. Position yourself on the Language function (27) and press the Button OK (A).

The available languages will appear (11 in total). Select with the navigation buttons (B) or (D) and confirm with OK (A).

5.2.10.7.2.10. FACTORY RESET

This function allows you to restore the monitor to its factory settings.

To perform the reset:

1. Press the menu button (G) to open the main menu.
2. Use the right navigation button (C) until you are on the Functions menu icon (17) and press the Button OK (A).
3. Position yourself on the Reset the monitor function (28) and press the Button OK (A).

Follow the confirmation steps on screen:

- Press OK (A) to confirm the warning.
- Select Okay or Cancel using the navigation buttons.
- Press OK (A) to confirm and again to restart.

Note 1: The process is irreversible once confirmed.

Note 2: The monitor will restart automatically after a few seconds.

Note 3: Upon completing the reset, all cameras previously paired to the monitor will be unpaired. You will need to pair them again if you want to use them again.

5.2.10.7.2.11. DEVICE INFORMATION

Displays the technical data of the monitor and the camera.

Steps to access:

1. Press the menu button (G) to open the main menu.
2. Use the right navigation button (C) until you are on the Functions menu icon (17) and press the Button OK (A).
3. Position yourself on the Device information function (29) and press the Button OK (A).

Use the buttons (C) or (E) to toggle between the monitor and camera information.

5.2.10.7.2.12. SAFETY PROTECTION

The Security measure function (30) allows you to restrict or allow the cameras' access to the mobile app via WiFi. This ensures stricter

control over the connections available for the cameras linked to the monitor.

This option offers two modes of operation:

- On: The cameras can also connect to the secure mobile application via WiFi. This connection is encrypted and complies with European security regulations.
- Off: The cameras can only be linked to the monitor. Access from the mobile application will remain disabled.

To configure this function:

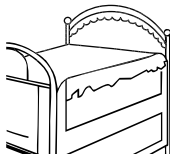
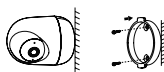
1. Press the menu button (G) to open the main menu.
2. Use the right navigation button (C) until you are on the Functions menu icon (17) and press the Button OK (A).
3. Position yourself on the Safety Protection function (30) and press the Button OK (A).
4. A window identified as WiFi network channel will open.
5. Use the right (C) or left (E) navigation buttons to select between the On or Off options, and press the Button OK (A) to confirm.

6. WALL MOUNTING

The baby monitor can be installed on a wall or other vertical surface using the included mounting bracket, along with three screws and three wall plugs (two needed for mounting and one additional as a spare).

Installation steps:

1. Choose the desired location to fix the camera.
2. Place the mounting bracket in the desired position and use its holes as a guide to mark the points where each screw will go.
3. Remove the bracket and drill holes at the indicated marks.
4. Insert the wall plugs into the drilled holes.
5. Place the bracket back on the wall, aligned with the plugs, and firmly screw in the two screws until it is properly fixed.
6. Take the camera and fit it into the bracket, making sure to align the lower fittings.
7. Gently rotate the camera to the right until it fully clicks into place and is securely fastened.
8. Check that the camera is firmly anchored and properly oriented for optimal coverage.



7. MAINTENANCE

- Clean the surfaces of the camera and the monitor with a soft, lint-free cloth.
- If the units become dirty, use a slightly damp cloth to clean the surfaces, taking care to avoid water entering any of the openings.
- Never use cleaning products or solvents.
- Do not expose the product to high temperatures, humidity or intense sunlight, and do not get it wet.

8.IDENTIFICATION AND TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
No reception on the monitor.	The monitor is not turned on.	Press and hold the power button (K) for 5 seconds.
	The monitor is not connected to power.	Check that the cable is properly connected to the power source. Use a suitable adapter. Plug in the adapter.
	The camera is not connected to power.	Check that the cable is properly connected to the power source. Use a suitable adapter. Plug in the adapter.
	The monitor is out of range.	Extend the monitor antenna (Q), and if it remains out of range move the monitor closer to the camera.
	The connection between monitor and camera has been lost.	Pair the camera again. See section 5.2.10.7.1.1.
Unable to charge the monitor battery.	The AC/DC adapter is not connected.	Plug in the power adapter.
Only black and white images are shown.	The camera is in infrared mode (night vision).	For color images, increase the brightness and the light level in the room where the camera is and make sure nothing is blocking the camera's light sensor.
The camera will not turn on.	The camera is not connected to power.	Check the cable and adapter. Plug in the camera correctly.
The camera does not transmit.	The camera is not connected to power.	Check the cable and adapter. Plug in the camera correctly.
	Energy saving mode (standby) or sleep mode is activated.	To continuously see the monitored area, disable the energy saving mode (section 5.2.8.) and sleep mode (section 5.2.10.7.2.4).

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Cannot hear the baby on the monitor.	The monitor volume is low.	Increase the volume. See section 5.2.2.
Cannot hear the melody	Something may be blocking the baby unit speaker (IV).	Check that the baby unit speaker (IV) is not blocked.
Interference or poor reception.	Other nearby electronic devices are interfering.	Move the camera or monitor away from other devices.
	The distance between the monitor and camera is too great.	Extend the monitor antenna (Q), and if it remains out of range move the monitor closer to the camera.
	The connection between the two units was temporarily lost.	Disconnect and reconnect both devices from the power source. Wait a few seconds.
	The connection between the two units has been lost.	Pair the camera again. See section 5.2.10.7.1.1.
The camera has lost connection with the monitor.	The distance between the devices is excessive.	Extend the monitor antenna (Q), and if it remains out of range move the monitor closer to the camera.
	The connection between the devices was temporarily lost.	Disconnect and reconnect both devices from the power source. Wait a few seconds.
	The connection between the devices has been lost.	Pair the camera again. See section 5.2.10.7.1.1.
Unable to access the camera from the app.	The camera is not turned on or has not restarted correctly.	Make sure the camera has power. Restart and repeat the pairing process.
	The Wi-Fi network is not available or is weak.	Check the Wi-Fi network and move the camera closer to the router. Restart the router if necessary.
	The camera is not configured in the app.	Remove the camera from the app and add it again. Make sure the app and firmware are up to date.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The app does not send notifications to the phone.	Notifications are not enabled on the phone.	Make sure notifications are enabled in the system and in the app. Make sure the Miniland anywhere app is open in the background.
The monitor does not show video after pairing the camera to the app.	Transition time after pairing.	The monitor needs up to 2 minutes to regain the signal after pairing the camera to the app. If the signal does not recover, pair the monitor and camera again.
The micro SD card is not recognized.	The card format is not compatible.	Make sure the card is formatted in FAT32.
The monitor does not respond or is frozen.	System lock-up.	Restart the monitor by pressing and holding the reset button on the back.

9. TECHNICAL SPECIFICATIONS

- **Frequency:** 2.4GHz FHSS
- **Operating range:** up to 200m in optimal conditions and in open space.
- **Number of configurable channels:** 2
- **Power supply (parent unit) Input:** 100-240 V AC - 50/60 Hz
- **Power supply (parent unit) Output:** 5 V / 1 A
- **Rechargeable battery of the monitor:** 3000 mAh
- **Power supply (baby unit) Input:** 100-240 V AC - 50/60 Hz
- **Power supply (baby unit) Output:** 5 V / 1 A
- **Operating time with a fully charged battery (parent unit):** Around 8 hours
- **LCD screen size:** 4.2"
- **Monitor resolution:** 480x272 px
- **Camera resolution:** 2304x1296P
- **Viewing angle:** 85° horizontal / 50° vertical / 100° diagonal
- **Camera movement:** horizontal pan 0°~350° / vertical tilt -45° ~ 50°
- **Night vision:** up to 10 m
- **Smart detection:** sound and movement
- **Two-way audio:** built-in microphone and speaker
- **Storage:** micro SD card up to 128 GB in the monitor / up to 256 GB in the camera.
- **Maximum power consumption (camera):** up to 4.5 W
- **Operating temperature range (monitor):** 0~40°C
- **Operating temperature range (camera):** -20~50°C
- **Operating relative humidity:** <90% without condensation
- **Wireless security:** WPA/WPA2 (64/128-bit), WPA-PSK/WPA2-PSK, WPS
- **Supported protocols:** HTTP, DHCP, DNS, TCP/IP, RTSP
- **Data security:** AES128 encryption
- **Simultaneous users:** Up to 4
- **Compatible operating system (App):** iOS 9 or later / Android 5 or later
- **Dimensions:** 154 x 79 x 20mm (monitor) / ϕ 82x106mm (camera)
- **Net weight:** 214g (monitor) / 199g (camera)

The power provided by the charger must be between a minimum of 5 watts required by the radio equipment and a maximum of 10 watts to achieve maximum charging speed.



10. PRODUCT DISPOSAL INFORMATION

- It is necessary to dispose of the product responsibly.
- Do not dispose of products showing the crossed-out wheelie bin symbol with other household waste.
- Once the product's service life has ended, it must be disposed of by taking it to a designated collection and recycling center. You may also contact the store where the product was purchased.

Miniland S.A. hereby declares that the “89690 digimonitor anywhere” complies with the essential requirements and any other applicable or required provisions of Directive 2002/95/EC.





LIGAÇÃO À APP MINILAND ANYWHERE

A câmara deste intercomunicador de bebé pode ligar-se tanto ao monitor como à aplicação móvel Miniland anywhere. Por predefinição, vem ligada ao monitor, mas se desejar visualizar a imagem a partir do seu smartphone, pode também emparelhá-la com a app.

Para realizar a ligação, siga estes passos:

1. Certifique-se de que a sua rede Wi-Fi é de 2,4 GHz. A câmara não é compatível com redes de 5 GHz.
2. Descarregue a app **Miniland anywhere** no seu dispositivo móvel a partir da App Store (iOS) ou Google Play (Android). Registe-se ou inicie sessão com uma conta existente.
3. Redefina a câmara mantendo pressionado o botão de reinício até que o LED de estado pisque rapidamente a vermelho.

Dispõe de um prazo de 2 minutos para concluir o emparelhamento; caso contrário, terá de repetir o processo de reinício.

Durante este processo, se estiver a utilizar o monitor, o áudio e o vídeo serão temporariamente interrompidos e serão restaurados automaticamente assim que a ligação estiver concluída.

4. Siga as instruções no ecrã da app para adicionar a câmara. Digitalize o código QR com a câmara quando solicitado.

Nota 1: A app oferece funcionalidades complementares e está encriptada em conformidade com os regulamentos europeus de proteção de dados.

Nota 2: Pode ligar a câmara tanto ao monitor como à aplicação, mas não a duas contas diferentes ao mesmo tempo. No entanto, a conta à qual a câmara está ligada pode partilhar a visualização com outros utilizadores.

ÍNDICE

1. INTRODUÇÃO
2. CONTEÚDO
3. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA
4. CARACTERÍSTICAS E FUNÇÕES DO PRODUTO
5. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
6. MONTAGEM NA PAREDE
7. MANUTENÇÃO
8. IDENTIFICAÇÃO E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS
9. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
10. INFORMAÇÃO SOBRE A ELIMINAÇÃO DAS BATERIAS E DO PRODUTO

1. INTRODUÇÃO

Parabéns por ter adquirido este intercomunicador de bebé dual que incorpora a mais avançada tecnologia. Estamos certos de que ficará totalmente satisfeito com a qualidade e as características deste produto, embora recomendemos que leia cuidadosamente estas instruções para obter os melhores resultados da sua compra.

Este intercomunicador permite-lhe transmitir sinais de áudio e vídeo de forma sem fios para a sua receção tanto no monitor a cores incluído como, se assim o desejar, através do seu dispositivo móvel com a aplicação Miniland anywhere. Durante a transmissão em modo de visão noturna, a receção será a preto e branco, o que é ideal para muitas situações como, por exemplo, a vigilância de bebés, crianças pequenas ou pessoas idosas. A opção de visualização no telemóvel oferece flexibilidade e tranquilidade, permitindo-lhe supervisionar o ambiente em tempo real a partir de qualquer local com ligação à internet.

Nota 1: As características descritas neste manual do utilizador estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

2. CONTEÚDO

- 1 câmara (unidade do bebé)
- 1 monitor (unidade dos pais)
- 2 cabos USB/USB tipo C para carregamento
- 1 suporte de fixação
- 3 parafusos e três buchas para suporte mural
- 1 pino de reinício
- 1 manual do utilizador e garantia

Se faltar algum dos elementos acima indicados, entre em contacto com o seu distribuidor.

3. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia cuidadosamente este manual de instruções antes de utilizar o seu intercomunicador de bebé pela primeira vez e conserve-o para referência futura.

3.1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA GERAIS

Quando utilizar aparelhos elétricos, é necessário cumprir algumas precauções de segurança básicas em todos os momentos:

1. É necessário ter precauções redobradas quando crianças ou idosos utilizarem qualquer produto ou quando for utilizado perto deles. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças quando não estiver a ser utilizado.
2. Este produto não deve ser utilizado como o único meio de vigilância, não substituindo em nenhum caso a supervisão responsável de crianças, adultos ou propriedades por parte dos adultos.
3. Utilize o intercomunicador de bebé apenas com os adaptadores de CA com um mínimo de 5 watts requeridos pelo equipamento de radiofrequência e um máximo de 10 watts para atingir a velocidade máxima de carregamento.
4. Este produto contém peças pequenas. Deve ter cuidado ao desempacotar e montar o produto.
5. NÃO permita que as crianças brinquem com os materiais de embalagem, como por exemplo sacos de plástico. Deve ter cuidado ao desempacotar e montar o produto.
6. NÃO utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados. Se o funcionamento do monitor de vigilância do bebé não for correto ou se houver qualquer tipo de dano, contacte o centro de assistência autorizado da Miniland para solicitar a inspeção e reparação do mesmo, de forma a evitar qualquer risco.
7. NÃO tente reparar ou ajustar nenhuma das funções elétricas ou mecânicas da unidade, pois isso anulará a garantia.
8. Verifique a voltagem da sua casa para

garantir que corresponde ao regime do aparelho indicado nas especificações do mesmo.

9. Se não for utilizar o intercomunicador de bebé durante um longo período de tempo, desligue sempre o adaptador da corrente. Para desligar o aparelho da corrente elétrica, segure no transformador e retire a ficha da tomada. Nunca puxe diretamente pelo cabo.
10. Este produto foi concebido exclusivamente para utilização em interiores. A unidade não deve ser exposta à chuva, humidade, salpicos ou derrames de líquidos.
11. Nunca coloque objetos com líquido, como um copo ou jarro, sobre ou ao lado do intercomunicador. O monitor de vigilância não deve ser utilizado perto de água.
12. Antes de utilizar o intercomunicador pela primeira vez, retire todos os plásticos protetores, tanto do monitor como da câmara.

PRECAUÇÃO

- Este intercomunicador foi concebido para proporcionar tranquilidade aos pais quando não é possível estarem na mesma divisão que o bebé. Este produto não deve substituir a supervisão responsável de um adulto. É necessário que um dos pais permaneça próximo do monitor enquanto este estiver a ser utilizado. O intercomunicador não é um dispositivo médico e não deve ser confiada a ele a segurança do bebé. É importante visitar periodicamente o quarto do bebé para garantir que tudo está bem.
- Nunca utilize este intercomunicador em situações em que a vida ou a saúde do bebé ou de outras pessoas, ou a integridade de um imóvel, dependa do seu funcionamento. O fabricante não aceitará qualquer responsabilidade ou reclamação por morte, lesões pessoais ou danos materiais resultantes de avaria ou utilização indevida do produto.
- A utilização indevida deste intercomunicador sem fios pode dar origem a ações legais.
- Utilize este produto de forma responsável.

IMPORTANTE: Tenha em conta que qualquer alteração ou modificação ao equipamento não efetuada pelo serviço técnico da Miniland não estará coberta pela garantia do produto.

3.2. CONSELHOS SOBRE INTERFERÊNCIAS DE RÁDIO

Este equipamento foi submetido a testes e cumpre os requisitos da Diretiva RED 2014/53/EU e da emenda 2022/2380 relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros sobre a comercialização de equipamentos de radiofrequência. Estes requisitos foram concebidos para oferecer uma proteção razoável contra interferências prejudiciais numa instalação residencial. Se a unidade não for instalada e utilizada de acordo com as instruções, poderá causar interferências prejudiciais nas radiocomunicações.

No entanto, tenha em conta que não é possível garantir que não ocorram interferências numa instalação específica. Se o intercomunicador causar interferências na receção de rádio ao ser ligado, recomenda-se que o utilizador tente corrigir a interferência conforme se indica a seguir:

- Reoriente ou mude a posição do recetor.
- Aumente a distância entre o equipamento e o intercomunicador de bebé.
- Ligue o equipamento a uma tomada diferente da utilizada pelo recetor.
- Sincronize novamente o monitor e a câmara.
- Contacte o serviço de apoio ao cliente da Miniland S. A.

Para garantir o cumprimento da Diretiva RED 2014/53/EU e da emenda 2022/2380 relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros sobre a comercialização de equipamentos de radiofrequência, este equipamento possui cabos blindados especiais. O funcionamento com equipamento não aprovado ou com cabos não blindados pode causar interferências na receção de rádio ou televisão.

Qualquer alteração ou modificação feita ao equipamento por pessoal alheio ao serviço

técnico da MINILAND não será coberta pela garantia do produto.

3.3. ESCOLHA DE UM LOCAL ADEQUADO

- Coloque o dispositivo eletrónico num local afastado das crianças para evitar possíveis acidentes.
- Coloque a unidade do bebé afastada de televisores, repetidores e rádios. Os sinais de rádio intensos gerados por estes dispositivos podem causar ruídos ou até a aparição de sons e imagens no monitor. Se isso acontecer, mude a câmara de lugar.
- As crianças podem enrolar-se nos cabos. A unidade do bebé deve ser colocada a uma distância aproximada de 1 a 1,5 metros do berço.

Nunca coloque a unidade do bebé no interior do berço, cama ou parque. Assegure-se de que a unidade, os cabos e o adaptador estão fora do alcance do bebé e de outras crianças pequenas.

- Coloque o intercomunicador num local onde o ar possa circular livremente. Não o coloque sobre edredões ou mantas macias, nem nos cantos de armários, estantes, etc.
- Coloque o intercomunicador afastado de fontes de calor como radiadores, lareiras, fogões e luz solar direta.
- Este monitor pode ser colocado sobre uma mesa utilizando o suporte rebatível (S) para mesa retrátil situado na parte posterior do monitor. Quando não o estiver a utilizar, dobre-o completamente.

4. CARACTERÍSTICAS E FUNÇÕES DO PRODUTO

4.1. FUNÇÕES E CONTROLOS DO MONITOR MONITOR (Figura 1)

- A. Botão OK
- B. Botão de navegação para cima
- C. Botão de navegação para a direita
- D. Botão de navegação para baixo
- E. Botão de navegação para a esquerda
- F. Botão de navegação para trás
- G. Botão de menu
- H. Botão de zoom
- I. Botão para falar com o bebé
- J. Ecrã LCD
- K. Botão de ligar/desligar

- L. Botão para diminuir o volume
- M. Botão para aumentar o volume
- N. Conector de alimentação USB-C
- O. Leitor de cartão micro SD
- P. Botão de reinício
- Q. Antena
- R. Altifalante
- S. Suporte rebatível
- T. Microfone
- U. LED de estado

ECRÃ (Figura 3)

- 1. Nível de sinal
- 2. Melodias
- 3. Câmara selecionada
- 4. Temperatura
- 5. Hora
- 6. Humidade
- 7. Alerta de tomadas
- 8. Volume do monitor
- 9. Indicador de nível de bateria / carregamento do monitor
- 10. Indicador de zoom

FUNÇÕES DO MONITOR

- 11. Brilho do ecrã
- 12. Captura de imagem
- 13. Gravar vídeo
- 14. Arquivo de imagens e vídeo
- 15. Melodias
- 16. Ligar/Desligar luz da câmara
- 17. Menu de funções
- 18. Seleção de câmara
- 19. Alerta de tomadas
- 20. Alerta de temperatura e humidade
- 21. Cuidado inteligente
- 22. Modo de descanso
- 23. Data e hora
- 24. Luz de estado
- 25. Informação do cartão micro SD
- 26. Fundo de ecrã
- 27. Idioma
- 28. Reiniciar monitor
- 29. Informação do dispositivo
- 30. Segurança Wi-Fi
- 31. Indicador temporário de volume
- 32. Indicador de perda de sinal

4.2.FUNÇÕES E CONTROLOS DA CÂMARA (Figura 2)

- I. Botão de emparelhamento / chamada

- para a unidade dos pais
- II. Conector de alimentação USB-C
- III. Microfone
- IV. Altifalante
- V. Indicador LED
- VI. Lente da câmara
- VII. LEDs de visão noturna por infravermelhos
- VIII. Sensor de temperatura e humidade
- IX. Leitor de cartão SD da câmara
- X. Botão de reinício

5.INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

5.1. ANTES DA UTILIZAÇÃO 5.1.1.ALIMENTAÇÃO E UTILIZAÇÃO DA BATERIA DA UNIDADE DOS PAIS

O monitor, ou unidade dos pais, foi concebido para ser utilizado com a bateria ou com o cabo de alimentação USB-C fornecido.

O seu intercomunicador de bebé é fornecido com uma bateria de iões de lítio de 3,7 V – 3.000 mAh recarregável para o monitor.

Por predefinição, quando o nível da bateria do monitor estiver baixo, o ícone da bateria (9) será apresentado a laranja e o monitor emitirá um único alarme sonoro com um duplo sinal sonoro. Além disso, no centro do Ecrã LCD (J) aparecerá uma mensagem de aviso de bateria fraca. Para fechar o aviso, seleccione o Botão OK (A).

Se o dispositivo continuar sem ser carregado, o nível da bateria continuará a diminuir até se esgotar. Nesse momento, o ícone da bateria ficará vermelho e o monitor emitirá um segundo sinal sonoro duplo antes de se desligar automaticamente. O tempo até ao desligamento pode variar consoante a utilização do dispositivo.

Para carregar o monitor:

- 1. Ligue o cabo de corrente à porta USB tipo C (N). Por razões de segurança, utilize apenas adaptadores com um mínimo de 5 watts exigidos pelo equipamento de radiofrequência, de forma a alcançar a velocidade máxima de carregamento.
- 2. Ligue o adaptador à tomada elétrica. O carregamento completo da bateria demora menos de cinco horas.

Durante o carregamento:

3. Durante o processo de carregamento, o LED de estado (U) no monitor acender-se-á, quer a unidade esteja ligada ou desligada.
 - Se a unidade estiver desligada, o ícone de bateria animado será exibido no centro do Ecrã LCD (J), indicando o progresso do carregamento.
 - Se a unidade estiver ligada, o ícone de bateria no Ecrã LCD (J) também indicará que está a carregar e mostrará o progresso em tempo real.

Nota 1: O LED de estado permanece aceso sempre que o monitor está ligado à corrente e/ou ligado.

4. Quando a bateria estiver totalmente carregada, o ícone da bateria será exibido como cheio.

5.1.2. ALIMENTAÇÃO DA UNIDADE DO BEBÉ

A câmara, ou unidade do bebé, deste intercomunicador foi concebida para ser utilizada com o cabo USB-C fornecido. Por razões de segurança, utilize apenas adaptadores com um mínimo de 5 watts exigidos pelo equipamento de radiofrequência, de forma a alcançar a velocidade máxima de carregamento.

Advertência: Perigo de estrangulamento – Mantenha o cabo fora do alcance do bebé. NUNCA coloque uma câmara com cabos a menos de um metro de distância do berço. Nunca utilize extensões com os adaptadores de CA. Utilize apenas adaptadores com as especificações técnicas indicadas no manual do utilizador.

5.2.FUNCIONAMENTO

5.2.1.LIGAR/DESLIGAR A UNIDADE

5.2.1.1. MONITOR

Prima e mantenha premido o Botão de ligar/desligar (K) durante pelo menos 5 segundos para ligar o monitor.

Depois de ligado, no Ecrã LCD (J) será apresentada a tela de boas-vindas se não houver nenhuma câmara sincronizada, ou a imagem da câmara caso já esteja emparelhada.

Para desligar o monitor, prima e mantenha novamente premido o Botão de ligar/desligar (K) durante pelo menos 3 segundos. Aparecerá uma notificação de confirmação no ecrã a perguntar se deseja desligar o monitor. Selecione a opção OK para o desligar ou Cancelar para mantê-lo ligado.

Se, por algum motivo, o monitor deixar de responder, pode tentar reiniciá-lo mantendo premido o Botão de ligar/desligar (K) até que a unidade se desligue.

Se isso não funcionar, utilize o Botão de reinício (P) situado no monitor: introduza o pino de reinício na abertura correspondente para repor o dispositivo.

Nota 1: Se o monitor não tiver bateria suficiente, utilize o cabo USB tipo C incluído e ligue-o a um adaptador de corrente compatível (não incluído) através do conector USB-C (N) para o ligar.

5.2.1.2. CÂMARA

Para ligar ou desligar a câmara, ligue o cabo de alimentação USB tipo C à porta USB-C (II) da câmara, ao adaptador e a uma fonte de energia.

Depois de ligada, o Indicador LED (V) acender-se-á automaticamente a vermelho, indicando que a câmara está ligada mas ainda não emparelhada com o monitor. Quando a ligação ao monitor for estabelecida, o LED mudará para azul, permitindo-lhe ver as imagens e ouvir os sons captados no quarto do seu bebé através do monitor.

Se o desejar, pode desativar o Indicador LED da câmara a partir do monitor. Consulte a secção 5.2.10.6 ou 5.2.10.7.2.6.

5.2.2. VOLUME DO MONITOR

Prima o Botão para diminuir o volume (L) para reduzir o volume ou o Botão para aumentar o volume (M) para aumentá-lo. Ao fazê-lo, será exibido um indicador temporário de volume (31) no centro do Ecrã LCD (J), onde poderá selecionar o nível desejado, de 0 (silêncio) a 6 (volume muito alto).

Nota 1: Um volume excessivamente alto no monitor pode aumentar a probabilidade de interferências se estiver muito próximo da câmara. Recomenda-se ajustar o volume manualmente de acordo com as suas necessidades e a distância entre os dois dispositivos.

Nota 2: Tenha cuidado para não tapar o Altifalante (R) do monitor para conseguir ouvir corretamente.

5.2.3. ORIENTAÇÃO DA CÂMARA

Esta câmara pode ser orientada a partir do monitor, pressionando o Botão de navegação para a esquerda (E), para a direita (C), para cima (B) ou para baixo (D) até encontrar o ângulo de visão desejado. Não tente mover a câmara ou a lente manualmente.

A câmara possui um ângulo de visão de 350° na horizontal e entre 45° e 50° na vertical. É importante não forçar o motor quando atingir o limite de rotação em qualquer direção.

5.2.4. FALAR COM O BEBÊ

Pode falar com o seu bebê a partir da unidade dos pais (por exemplo, para o acalmar ou para que perceba que está a caminho) ou com o seu parceiro/a (caso ele ou ela esteja no quarto com o bebê).

Prima brevemente o Botão para falar com o bebê (I). Um ícone em forma de microfone aparecerá no centro do Ecrã LCD (J), indicando que a função está ativa. Fale voltado para o monitor; o som será transmitido através do Altifalante da unidade do bebê (IV), e ao mesmo tempo poderá ouvir o que acontece no quarto.

Para terminar a função, prima novamente o Botão para falar com o bebê (I).

Nota 1: Esta função é bidirecional, pelo que pode falar e ouvir simultaneamente enquanto estiver ativa.

Nota 2: Para que a pessoa no quarto o ouça claramente, certifique-se de que não tapa o Microfone (T) do monitor.

5.2.5. ZOOM DIGITAL

Se desejar, pode ampliar a imagem visualizada utilizando a função de zoom. Prima o Botão de zoom (H) para a ativar:

- Ao premir uma vez, a imagem ampliará para x2.
- Ao premir uma segunda vez, ampliará para x4.
- Ao premir uma terceira vez, a imagem voltará ao tamanho original.

O nível de zoom selecionado (x2 ou x4) será exibido no canto superior direito do Ecrã LCD (J), no Indicador de zoom (10).

Mesmo com a imagem ampliada, pode continuar a usar os botões de navegação (esquerda (E), direita (C), cima (B) e baixo (D)) para mover a imagem, da mesma forma como se controla a rotação da câmara.

Para sair da função de zoom a qualquer momento, mantenha premido o Botão de zoom (H) até restabelecer a visualização normal.

5.2.6. VISÃO NOTURNA INFRAVERMELHA (AUTOMÁTICA)

A função de visão noturna por infravermelhos permite que a câmara capte imagens em condições de escuridão ou fraca luminosidade. Neste modo, apenas serão apresentadas imagens a preto e branco no monitor e apenas poderão ser vistos objetos a menos de 2 metros de distância.

A câmara muda automaticamente para o modo infravermelho quando a luz for insuficiente para a visão normal.

5.2.7. AVISO DE FORA DE ALCANCE

Por defeito, quando o monitor se encontrar a uma distância da câmara superior à admissível (consulte as características técnicas), a imagem será congelada e posteriormente perder-se-á.

Se o monitor estiver em modo de espera, o ecrã será ativado automaticamente ao detetar a perda de sinal.

Na parte superior esquerda do ecrã LCD (J), o indicador de nível de sinal (1) mostrará que não há ligação com a câmara.

Se tiver ativado o lembrete visual por ícone, também aparecerá no centro do ecrã LCD (J) o ícone de perda de sinal (32).

Decorridos 30 segundos sem sinal, o monitor emitirá um duplo sinal sonoro como aviso.

Nota 1: O volume do alerta dependerá do nível de volume de alertas configurado, assim como do método de lembrete selecionado (Consulte a secção 5.2.10.7.2.3).

Nota 2: Pode escolher o tipo de lembrete: apenas ícone, apenas aviso sonoro ou ambos, consoante as suas preferências.

Nota 3: Aproxime o monitor da câmara para que a ligação seja automaticamente restabelecida.

Nota 4: Para obter uma melhor qualidade do sinal de comunicação entre o monitor e a câmara, levante a antena (14) do monitor, pois só tem de a levantar. Quando não estiver a utilizar o vigilabebês, recomendamos que a baixe, para evitar que se prenda ou se parta.

5.2.8. MODO DE POUPANÇA DE ENERGIA (STANDBY)

Com o modo de poupança de energia (standby), pode pressionar o botão de ligar/desligar (K) diretamente para que o ecrã LCD (J) se desligue com o objetivo de poupar energia. Durante este modo, não será exibida imagem nem será reproduzido som proveniente da unidade do bebé.

Para reativar a imagem e o som, prima novamente o botão de ligar/desligar (K) ou o botão OK (A).

Nota 1: Se tiver ativados alertas de qualquer tipo, estes continuarão a ser geridos internamente e serão reproduzidos de acordo com a configuração estabelecida, independentemente do modo de poupança de energia.

5.2.9. AVISO DE BATERIA FRACA DO MONITOR

Por predefinição, quando o nível de bateria do monitor começa a ficar baixo, o ícone de bateria (9) será exibido a laranja e o monitor emitirá um único alerta sonoro com um duplo sinal sonoro. Além disso, ao centro do Ecrã LCD (J) aparecerá uma mensagem de aviso de bateria fraca. Para fechar este aviso, seleccione o Botão OK (A).

Se o dispositivo continuar sem carregar, o nível de bateria continuará a descer. Quando a bateria estiver prestes a esgotar-se, o ícone de bateria ficará vermelho e o monitor emitirá um segundo duplo sinal sonoro imediatamente antes de se desligar automaticamente.

O tempo entre ambos os avisos pode variar consoante o uso do dispositivo.

Nota 1: Se o monitor estiver em modo silêncio ou em modo de descanso, o alerta de bateria fraca será igualmente ativado, de acordo com o método de lembrete que tiver configurado (Consulte a secção 5.2.10.7.2.3).

5.2.10. MENU PRINCIPAL

Prima o Botão de menu (G) no monitor para aceder ao menu principal. Um menu será apresentado na parte inferior com várias opções, como mostrado na figura 3.

Se quiser sair do menu principal, pode fazê-lo das seguintes formas:

1. Premindo o Botão de menu (G) ou o Botão de navegação para trás (F).
2. Não interagindo com o monitor durante alguns segundos.

O menu principal apresenta sete acessos diretos às funções do sistema. Para se deslocar entre elas, utilize o Botão de navegação para a direita (C) ou o Botão de navegação para a esquerda (E). A opção selecionada será destacada com um contorno azul.

Para aceder à função desejada, prima o Botão OK (A).

Para mais informações sobre cada uma das funções, consulte os pontos seguintes deste manual.

5.2.10.1. BRILHO DO MONITOR

Prima o Botão de menu (G) para aceder ao menu principal. Ao entrar, o monitor será posicionado automaticamente na função de brilho (11), que será ativada diretamente. Esta função permite aumentar ou diminuir a intensidade luminosa do Ecrã LCD (J).

Utilize o Botão de navegação para cima (B) para aumentar o brilho, ou o Botão de navegação para baixo (D) para o reduzir. Os níveis vão de 1 (brilho baixo) a 7 (brilho alto).

Se desejar sair da função de brilho, pode fazê-lo das seguintes formas:

1. Premindo o Botão de menu (G) ou o Botão de navegação para trás (F).
2. Não interagindo com o monitor durante alguns segundos.

5.2.10.2. CAPTURA DE IMAGEM

Para aceder a esta função, prima o Botão de menu (G) para abrir o menu principal. Em seguida, utilize o Botão de navegação para a direita (C) até posicionar-se sobre o ícone da função Captura de imagem (12) e prima o Botão OK (A) para ativá-la.

Para utilizar esta função, deverá ter inserido um cartão micro SD no Leitor de cartão micro SD (O).

Uma vez ativada a função e com o cartão corretamente inserido, cada pressão do Botão OK (A) fará uma captura de imagem. Por cada imagem capturada, será exibida uma mensagem na parte inferior do Ecrã LCD (J) indicando que a foto foi guardada corretamente.

Para visualizar as imagens armazenadas, aceda à função Arquivo de imagens e vídeo (14) a partir do menu principal.

5.2.10.3. GRAVAR VÍDEO

Para aceder a esta função, prima o Botão de menu (G) para abrir o menu principal. Em

seguida, utilize o Botão de navegação para a direita (C) até posicionar-se sobre o ícone da função Gravar vídeo (13) e prima o Botão OK (A) para ativá-la.

Para utilizar esta função, deverá ter inserido um cartão micro SD no Leitor de cartão micro SD (O).

Uma vez ativada a função e com o cartão corretamente inserido, prima o Botão OK (A) para iniciar a gravação. Um ícone REC vermelho aparecerá no canto inferior direito do Ecrã LCD (J), indicando que está a gravar.

Para parar a gravação, prima novamente o Botão OK (A). Na parte inferior do ecrã aparecerá uma mensagem indicando que o vídeo foi guardado corretamente.

Para visualizar os vídeos armazenados, aceda à função Arquivo de imagens e vídeo (14) a partir do menu principal.

5.2.10.4. ARQUIVO DE IMAGENS E VÍDEO

A função Arquivo de imagens e vídeo (14) permite aceder a partir do monitor às fotos e vídeos previamente guardados no cartão micro SD inserido no Leitor de cartão micro SD (O). Se não tiver sido inserido nenhum cartão ou se este não contiver ficheiros compatíveis, não será exibido conteúdo para visualização.

Para aceder, prima o Botão de menu (G), utilize o Botão de navegação para a direita (C) até posicionar-se sobre a função Arquivo de imagens e vídeo (14) e prima o Botão OK (A).

Uma vez dentro, será exibida uma nova janela com duas pastas principais, correspondentes à câmara com que foram captadas as imagens ou vídeos. Utilize os Botões de navegação para a esquerda (E) e para a direita (C) para se deslocar entre pastas. O conteúdo está organizado hierarquicamente da seguinte forma:

1. Pasta por câmara (Cam1 ou Cam2)
2. Pasta por data de captura (formato Ano_Mês_Dia)
3. Ficheiro individual (foto ou vídeo, em formato .jpg ou .mp4)

Para abrir uma pasta ou ficheiro, prima o Botão OK (A). Para voltar à pasta anterior ou sair da vista atual, utilize o Botão de navegação para trás (F), premindo-o tantas vezes quantas forem necessárias até regressar ao ecrã desejado.

Nota 1: As pastas que fazem referência à câmara não indicam a câmara física, mas sim a câmara que estava selecionada no monitor no momento da captura da imagem ou vídeo. Só existem duas pastas: Cam1 (câmara 1) e Cam2 (câmara 2).

5.2.10.5. MELODIAS E RUÍDO BRANCO

A função Melodias (15) permite ativar a reprodução de melodias ou sons de ruído branco na unidade do bebé, através do Altifalante da unidade do bebé (IV). Estas melodias são concebidas para acalmar o bebé e facilitar o seu descanso.

Pode ativar melodias de forma independente em qualquer uma das câmaras sincronizadas, mesmo em ambas em simultâneo, e selecionar melodias diferentes para cada uma.

Para aceder a esta função, prima o Botão de menu (G) para abrir o menu principal. Em seguida, utilize o Botão de navegação para a direita (C) até posicionar-se sobre o ícone Melodias (2) e prima o Botão OK (A).

Uma vez dentro, poderá deslocar-se entre as três secções disponíveis (melodia, ciclo de reprodução e volume) utilizando os Botões de navegação para cima (B) ou para baixo (D).

Dentro do submenu poderá:

- Selecionar uma melodia: utilize os Botões de navegação para a esquerda (E) ou para a direita (C) para escolher entre 4 opções de som diferentes, incluindo 3 canções de embalar e 1 ruído branco. Prima o Botão OK (A) para iniciar ou parar a reprodução.
- Escolher o ciclo de reprodução: utilize os Botões de navegação para a esquerda (E) ou para a direita (C) para selecionar entre os modos de repetição contínua de uma melodia, reprodução aleatória ou todas as melodias em repetição.

- Ajustar o volume de saída: com os Botões de navegação para a esquerda (E) ou para a direita (C) pode selecionar entre 7 níveis de volume. Este volume controla o Altifalante da unidade do bebé (IV).

Para sair da função Melodias e regressar ao ecrã principal, prima duas vezes o Botão de navegação para trás (F).

5.2.10.6. LIGAR/DESLIGAR LUZ DA CÂMARA

A função Ligar/Desligar luz da câmara (16) permite ativar ou desativar o LED de estado (V) da câmara, pois a sua luz pode ser incómoda para alguns utilizadores ou para o próprio bebé durante o descanso.

Para aceder a esta função, prima o Botão de menu (G) para abrir o menu principal. Em seguida, utilize o Botão de navegação para a direita (C) até posicionar-se sobre o ícone Ligar/Desligar luz da câmara (16) e prima o Botão OK (A).

Será apresentado um pequeno menu sobre essa função. Utilize os Botões de navegação para a esquerda (E) ou para a direita (C) para selecionar entre Ativada ou Desativada e confirme com o Botão OK (A).

Nota 1: Esta luz é um pequeno LED de estado que indica o funcionamento da câmara. Não emite iluminação ambiente nem serve para iluminar a divisão.

5.2.10.7. MENU DE FUNÇÕES

O Menu de funções (17) permite aceder a um ecrã com 13 funções adicionais do sistema. Para aceder, prima o Botão de menu (G) para abrir o menu principal. Em seguida, utilize o Botão de navegação para a direita (C) até posicionar-se sobre o ícone Menu de funções (17) e prima o Botão OK (A).

Uma vez dentro do menu de funções, pode deslocar-se entre as várias opções utilizando os Botões de navegação: para cima (B), para baixo (D), para a direita (C) e para a esquerda (E). Para aceder a uma função

específica, posicione-se sobre ela e prima o Botão OK (A).

Se desejar regressar ao menu principal ou à visualização da câmara, pode fazê-lo premindo várias vezes o Botão de navegação para trás (F), ou aguardando alguns segundos sem interagir com o monitor, até que o ecrã volte automaticamente.

5.2.10.7.1. MENU DA CÂMARA

5.2.10.7.1.1. ADIÇÃO DE UMA CÂMARA E EMPARELHAMENTO

O emparelhamento entre o monitor e a câmara pode ser feito nos seguintes casos:

- Se desejar adicionar uma segunda câmara adicional.
- Se o monitor e a câmara não estiverem corretamente emparelhados.

O monitor e a câmara original vêm emparelhados de fábrica no canal 1. Se, por qualquer motivo, isso não acontecer, pode emparelhá-los manualmente seguindo estes passos:

1. Prima o Botão de menu (G) para abrir o menu principal, utilize o Botão de navegação para a direita (C) até posicionar-se sobre o ícone Menu de funções (17) e prima o Botão OK (A).
2. Ao entrar no Menu de funções, a opção Câmara (18) aparece selecionada por defeito. Prima o Botão OK (A) para aceder.
3. Será exibido o ecrã de Gestão da câmara, onde verá dois ícones em forma de câmara. Se alguma estiver emparelhada, será exibido o respetivo número de série (SN) abaixo; caso contrário, o espaço aparecerá vazio.
4. Utilize os Botões de navegação para a direita (C) ou para a esquerda (E) para selecionar a câmara desejada (1 ou 2) e prima uma vez o Botão OK (A) para iniciar o processo de emparelhamento. Em seguida, prima novamente o Botão OK (A) para confirmar. Verá como o "X" é substituído por uma barra de pontos azuis.
5. Prima o Botão de emparelhamento (I) na parte traseira da câmara até ouvir um som.
6. Se o emparelhamento for realizado com sucesso, no Ecrã LCD (J) aparecerá a

mensagem "Emparelhamento bem-sucedido, ir para pré-visualização", com duas opções: Okay para aceder à pré-visualização da câmara emparelhada, ou Cancelar para permanecer no menu atual.

Nota 1: Certifique-se de que a câmara e o monitor estão próximos durante o emparelhamento e de que a câmara está corretamente ligada à corrente.

Nota 2: Cada câmara só pode estar emparelhada com um único monitor.

5.2.10.7.1.2. DESVINCULAR UMA CÂMARA

Para eliminar uma câmara previamente emparelhada:

1. Aceda ao Menu de funções conforme descrito anteriormente.
2. No ecrã Gestão da câmara, utilize os Botões de navegação para a esquerda (E) ou para a direita (C) para selecionar a unidade que deseja desvincular e prima o Botão OK (A).
3. Uma vez selecionada, mantenha premido o Botão OK (A) até que o símbolo de verificação verde mude para um X laranja. Isso indicará que a câmara foi corretamente desvinculada.

Nota 1: Também pode desvincular uma câmara efetuando uma reposição completa aos valores de fábrica (Consulte a secção 5.2.10.7.2.10).

5.2.10.7.1.3. SELEÇÃO DE CÂMARA E VISUALIZAÇÃO DUAL

Este vigilabebês permite emparelhar até duas câmaras simultaneamente. Quando ambas estiverem emparelhadas, o monitor ativa automaticamente a visualização dual, dividindo o Ecrã LCD (J) em duas metades: a esquerda mostra a imagem da Câmara 1 e a direita da Câmara 2.

Para ampliar uma das câmaras a ecrã completo:

Durante a visualização dual, pode alternar entre uma câmara e outra utilizando o Botão de zoom (H). A câmara selecionada será indicada por um ícone de câmara com o

número correspondente (1 ou 2), visível no canto superior esquerdo da metade do ecrã correspondente.

Uma vez selecionada, prima o Botão OK (A) para ampliar a sua visualização a ecrã completo.

Para regressar à visualização dual:

Prima novamente o Botão OK (A) ou o Botão de navegação para trás (F).

5.2.10.7.1.4. CHAMADA PARA A UNIDADE DOS PAIS A PARTIR DA CÂMARA

A câmara do vigilabebés possui uma função que permite fazer uma chamada direta ao monitor dos pais. Esta função pode ser útil quando alguém próximo da câmara deseja contactar rapidamente quem tiver o monitor.

Para ativar esta função:

1. Dirija-se à parte traseira da câmara.
2. Prima brevemente o Botão de emparelhamento / chamada para a unidade dos pais (I).
3. O monitor emitirá um alerta sonoro, informando o utilizador de que foi iniciada uma chamada a partir da câmara.

Nota 1: Esta função não requer configuração prévia e pode ser ativada a qualquer momento, desde que a câmara esteja corretamente emparelhada com o monitor.

5.2.10.7.1.5. REINICIAR A CÂMARA

Para repor a câmara aos valores predefinidos, siga os seguintes passos:

1. Prima e mantenha premido o Botão de navegação para cima (B) do monitor.
2. Enquanto o mantém premido, localize o Botão de reinício (X) na parte inferior da câmara.
3. Prima e mantenha premido o Botão de reinício (X) até ouvir um som da câmara.
4. No Ecrã LCD (J) do monitor, aparecerá uma mensagem indicando que a câmara será reiniciada em aproximadamente 2 minutos.

Nota 1: Durante o processo de reinício, a câmara fará movimentos de exploração para

a esquerda, direita, cima e baixo.

Nota 2: Uma vez concluído o reinício, a câmara restabelecerá automaticamente a ligação ao monitor. Este processo pode demorar alguns minutos.

5.2.10.7.2. AJUSTAR OS ALERTAS

5.2.10.7.2.1. LEMBRETE DE ALIMENTAÇÃO

A função Lembrete de alimentação (19) permite programar até quatro alarmes para o ajudar a controlar as mamadas do seu bebé.

Para a configurar, siga os passos abaixo:

1. Prima o Botão de menu (G) para abrir o menu principal.
2. Utilize o Botão de navegação para a direita (C) até posicionar-se sobre o ícone Menu de funções (17) e prima o Botão OK (A).
3. Posicione-se na função Lembrete de alimentação (19) e prima o Botão OK (A).
4. Será aberta uma janela com quatro faixas correspondentes aos quatro alarmes disponíveis.
5. Use os Botões de navegação para a esquerda (E) ou para a direita (C) para se deslocar entre os campos de hora, minutos e estado.
6. Utilize os Botões de navegação para cima (B) ou para baixo (D) para modificar os valores (Ativada/Desativada).
7. Ative ou desative cada um dos alarmes individualmente.
8. Para regressar ao ecrã principal, prima duas vezes o Botão de navegação para trás (F).

Nota 1: Quando algum dos alarmes do Lembrete de alimentação está ativado, na parte superior do Ecrã LCD (J) será apresentado o ícone de alerta (7), em forma de biberão.

Nota 2: O comportamento do alerta dependerá do Método de lembrete previamente configurado (Consulte a secção 5.2.10.7.2.3).

Se tiver selecionado lembrete visual, o ícone de um biberão será apresentado no centro do Ecrã LCD (J) à hora programada.

Se tiver selecionado lembrete sonoro ou visual e sonoro, será também emitido um sinal sonoro.

Nota 3: Se o monitor estiver em modo silêncio ou standby, o alerta visual será igualmente exibido e, conforme o método de lembrete, o som e o ecrã serão também ativados.

5.2.10.7.2.2. TEMPERATURA E HUMIDADE

A câmara deste intercomunicador de bebé está equipada com sensores de temperatura e humidade (VIII) que permitem ao sistema monitorizar em permanência as condições ambientais do quarto do bebé. A função de Temperatura e humidade (20) permite configurar um intervalo de valores confortáveis para ambos os parâmetros. Se algum dos valores estiver fora do intervalo definido, será ativado um alerta (visual, sonoro ou ambos), de acordo com o método de lembrete que tenha sido previamente definido (Consulte a secção 5.2.10.7.2.3).

Para configurar este alerta:

1. Prima o Botão de menu (G) para abrir o menu principal.
2. Utilize o Botão de navegação para a direita (C) até posicionar-se sobre o ícone Menu de funções (17) e prima o Botão OK (A).
3. Posicione-se na função de Temperatura e humidade (20) e prima o Botão OK (A).
4. Será aberta uma janela com três opções principais:
 - Intervalo de temperatura confortável: selecione esta opção com os Botões de navegação para cima (B) ou para baixo (D). Defina os valores mínimo e máximo com os Botões de navegação para a esquerda (E) ou para a direita (C).
 - Intervalo de humidade confortável: repita o processo anterior para definir os limites da humidade.
 - Alarme fora do intervalo: escolha entre Ativada ou Desativada. Se estiver em Ativada, o alarme será acionado quando os valores ultrapassarem os limites definidos.
5. Se desejar, pode alterar a unidade de medição da temperatura (°C ou °F) neste mesmo ecrã.
6. Para sair, prima o Botão de navegação para trás (F) até regressar ao ecrã principal.

Nota 1: O indicador de temperatura (4) e o indicador de humidade (6) estão sempre

visíveis no Ecrã LCD (J).

Nota 2: Quando os valores estiverem fora do intervalo e o lembrete de fora do intervalo estiver ativado, o respetivo indicador aparecerá a vermelho e será exibido um ícone de aviso temporário no centro do Ecrã LCD (J).

Nota 3: O sistema de medição pode ser configurado em graus Celsius (°C) ou Fahrenheit (°F).

5.2.10.7.2.3. CUIDADO INTELIGENTE

A função Cuidado inteligente (21) permite configurar alertas automáticos por deteção de movimento e/ou som na unidade do bebé, bem como definir o método de lembrete para estes e outros alarmes programados. O sistema oferece avisos visuais, sonoros ou ambos, e permite ajustar o volume das alertas de forma independente do volume geral do monitor.

Para aceder a esta função:

1. Prima o Botão de menu (G) para abrir o menu principal.
2. Utilize o Botão de navegação para a direita (C) até posicionar-se sobre o ícone Menu de funções (17) e prima o Botão OK (A).
3. Posicione-se sobre a função Cuidado inteligente (21) e prima o Botão OK (A) para entrar.

No ecrã seguinte, encontrará duas opções principais:

- Tipo de alarme: permite ativar e ajustar individualmente os alertas por deteção de movimento e som, bem como definir o nível de sensibilidade.
- Método de lembrete: permite selecionar o tipo de aviso que pretende receber quando for ativado um alerta — pode escolher lembrete por ícone, por voz ou ambos —, e também ajustar o volume específico destes alertas.

Utilize os Botões de navegação (B), (D), (C) ou (E) para navegar entre as opções e fazer os ajustes desejados.

4. Para sair, prima o Botão de navegação para trás (F) até regressar ao ecrã principal.

Nota 1: Certifique-se de selecionar um nível de sensibilidade adequado para os alertas de movimento e som, consoante o comportamento habitual do seu bebé. Uma sensibilidade demasiado baixa pode impedir que os alarmes sejam ativados quando necessário; uma sensibilidade excessiva pode gerar alertas desnecessários devido a movimentos ou sons normais do bebé.

5.2.10.7.2.4. MODO DE DESCANSO

O Modo de descanso (22) permite ao utilizador ativar ou desativar o áudio e/ou a imagem em função das suas necessidades.

Existem três funções principais:

- **Áudio desativado:** Mantém o áudio e a imagem ativos durante o tempo selecionado. Decorrido este período, o monitor entra em modo standby, desativando ambos até que seja reativado manualmente através do Botão OK (A) ou do Botão de ligar/desligar (K).
- **Áudio ativado:** Mantém o áudio e a imagem ativos durante o tempo selecionado. Findo este período, a imagem desliga-se enquanto o áudio permanece ativo de forma indefinida.
- **Sempre ligado:** Mantém áudio e imagem ativos de forma contínua. Apenas se interrompem se o modo standby for ativado manualmente através do Botão de ligar/desligar (K).

Nota 1: Para um correto funcionamento, assegure-se de que todos os alertas de ruído e movimento estão desativados.

Nota 2: Os tempos disponíveis são 1, 5, 10, 30 ou 60 minutos.

Nota 3: O modo standby pode ser ativado manualmente em qualquer momento premindo o Botão de ligar/desligar (K).

5.2.10.7.2.5. DATA E HORA

A função Data e hora (22) permite ajustar manualmente os parâmetros temporais do monitor.

Para configurar:

1. Prima o Botão de menu (G) para abrir o menu principal.

2. Utilize o Botão de navegação para a direita (C) até posicionar-se sobre o ícone Menu de funções (17) e prima o Botão OK (A).
3. Posicione-se sobre a função Data e hora (22) e prima o Botão OK (A).

Será apresentada uma nova janela, onde poderá:

- Ativar ou desativar a configuração automática da data e hora.
- Definir a data no formato Dia/Mês/Ano.
- Selecionar o formato horário (12 h ou 24 h).
- Ajustar a hora (Hora : Minuto : Segundo).

Utilize os Botões de navegação para cima, para baixo, para a direita ou para a esquerda (B), (D), (C) ou (E) para selecionar e ajustar cada parâmetro.

5.2.10.7.2.6. LUZ DE ESTADO

A câmara possui uma luz LED (V) que indica o seu estado de funcionamento. Esta função permite ativá-la ou desativá-la.

Para aceder:

1. Prima o Botão de menu (G) para abrir o menu principal.
2. Utilize o Botão de navegação para a direita (C) até posicionar-se sobre o ícone Menu de funções (17) e prima o Botão OK (A).
3. Posicione-se sobre a função Luz de estado (24) e prima o Botão OK (A).

Abrir-se-á uma janela com duas opções: Ativada ou Desativada. Utilize os Botões de navegação para a direita ou para a esquerda (C) ou (E) para escolher e confirme com o Botão OK (A).

Significado do estado do LED (V):

- Vermelho fixo: câmara ligada mas não emparelhada.
- Vermelho intermitente: à procura do monitor.
- Azul: emparelhada com o monitor.
- Desligado: sem alimentação ou com a luz de estado desativada.

5.2.10.7.2.7. INFORMAÇÃO DO CARTÃO MICRO SD

Esta função permite verificar o estado do cartão micro SD inserido e apagar todo o seu conteúdo, se desejar.

Para aceder:

1. Prima o Botão de menu (G) para abrir o menu principal.
2. Utilize o Botão de navegação para a direita (C) até posicionar-se sobre o ícone Menu de funções (17) e prima o Botão OK (A).
3. Posicione-se sobre a função Informação do cartão micro SD (25) e prima o Botão OK (A).

No ecrã será exibida a informação sobre o espaço utilizado e disponível.

Para formatar o cartão:

- Prima novamente o Botão OK (A).
- Utilize os Botões de navegação para cima ou para baixo (B ou D) para selecionar OK (confirmar) ou Cancelar.
- Prima o Botão OK (A) para executar a ação.
- Para sair, prima o Botão de navegação para trás (F).

Nota 1: Se não houver cartão inserido, ou se este não for legível, será apresentada uma mensagem de aviso no ecrã.

Nota 2: A partir do monitor só é possível aceder às imagens e vídeos gravados com ele. Para visualizar todo o conteúdo do cartão micro SD, deve retirá-lo e inseri-lo num computador ou noutro dispositivo compatível.

5.2.10.7.2.8. FUNDO DE ECRÃ

Permite alterar a imagem de fundo quando nenhuma câmara estiver a ser exibida.

Para configurar:

1. Prima o Botão de menu (G) para abrir o menu principal.
2. Utilize o Botão de navegação para a direita (C) até posicionar-se sobre o ícone Menu de funções (17) e prima o Botão OK (A).
3. Posicione-se sobre a função Fundo de ecrã (26) e prima o Botão OK (A).

Será apresentada uma janela com:

- 5 fundos predefinidos.
- Opção para selecionar uma imagem guardada no cartão micro SD.

Navegue com os Botões (B), (D), (C), (E) e confirme com o Botão OK (A).

5.2.10.7.2.9. IDIOMA

Permite alterar o idioma do sistema do menu do monitor.

Para modificar:

1. Prima o Botão de menu (G) para abrir o menu principal.
2. Utilize o Botão de navegação para a direita (C) até posicionar-se sobre o ícone Menu de funções (17) e prima o Botão OK (A).
3. Posicione-se sobre a função Idioma (27) e prima o Botão OK (A).

Serão apresentados os idiomas disponíveis (11 no total). Selecione com os Botões de navegação (B) ou (D) e confirme com o Botão OK (A).

5.2.10.7.2.10. REINICIAR MONITOR

Esta função permite restaurar o monitor para os seus valores de fábrica.

Para realizar o reinício:

1. Prima o Botão de menu (G) para abrir o menu principal.
2. Utilize o Botão de navegação para a direita (C) até posicionar-se sobre o ícone Menu de funções (17) e prima o Botão OK (A).
3. Posicione-se sobre a função Reiniciar monitor (28) e prima o Botão OK (A).

Siga os passos de confirmação apresentados no ecrã:

- Prima o Botão OK (A) para confirmar o aviso.
- Selecione Okay ou Cancelar com os botões de navegação.
- Prima o Botão OK (A) para confirmar e novamente para reiniciar.

Nota 1: O processo é irreversível após confirmação.

Nota 2: O monitor será reiniciado automaticamente após alguns segundos.

Nota 3: Após a conclusão do reinício, todas as câmaras previamente emparelhadas ao monitor serão desvinculadas. Será

necessário emparelhá-las novamente para as poder utilizar.

5.2.10.7.2.11. INFORMAÇÃO DO DISPOSITIVO

Mostra os dados técnicos do monitor e da câmara.

Passos para aceder:

1. Prima o Botão de menu (G) para abrir o menu principal.
2. Utilize o Botão de navegação para a direita (C) até posicionar-se sobre o ícone Menu de funções (17) e prima o Botão OK (A).
3. Posicione-se sobre a função Informação do dispositivo (29) e prima o Botão OK (A).

Use os botões (C) ou (E) para alternar entre a informação do monitor e da câmara.

5.2.10.7.2.12. SEGURANÇA WI-FI

A função Segurança Wi-Fi (30) permite restringir ou permitir o acesso das câmaras à app móvel por Wi-Fi. Isto garante um controlo mais rigoroso sobre as ligações disponíveis para as câmaras emparelhadas com o monitor.

Esta opção oferece dois modos de funcionamento:

- Ativada: As câmaras também poderão ligar-se à app móvel segura através da rede Wi-Fi. Esta ligação está encriptada e cumpre com as normas europeias de segurança.
- Desativada: As câmaras apenas poderão ser associadas ao monitor. O acesso a partir da app móvel estará desativado.

Para configurar esta função:

1. Prima o Botão de menu (G) para abrir o menu principal.
2. Utilize o Botão de navegação para a direita (C) até posicionar-se sobre o ícone Menu de funções (17) e prima o Botão OK (A).
3. Posicione-se sobre a função Segurança Wi-Fi (30) e prima o Botão OK (A).
4. Será aberta uma janela identificada como Canal de rede Wi-Fi.
5. Utilize os Botões de navegação para a direita (C) ou para a esquerda (E) para seleccionar entre as opções Ativada ou

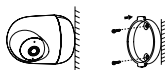
Desativada, e pressione o Botão OK (A) para confirmar.

6. MONTAGEM NA PAREDE

O vigilabebês pode ser instalado numa parede ou outra superfície vertical através do suporte de ancoragem incluído, juntamente com três parafusos e três buchas (dois necessários para a montagem e um adicional como reserva).

Passos para a instalação:

1. Escolha o local desejado para fixar a câmara.
2. Coloque o suporte de ancoragem na posição desejada e utilize os seus orifícios como guia para marcar os pontos onde irá cada parafuso.
3. Retire o suporte e faça os furos nas marcas indicadas.
4. Introduza as buchas nos furos perfurados.
5. Coloque novamente o suporte na parede, alinhado com as buchas, e aparafuse firmemente os dois parafusos até o fixar corretamente.
6. Pegue na câmara e encaixe-a no suporte, certificando-se de alinhar os encaixes inferiores.
7. Rode suavemente a câmara para a direita até que encaixe completamente e fique bem presa.
8. Verifique se a câmara está firmemente ancorada e corretamente orientada para uma cobertura ótima.



7. MANUTENÇÃO

- Limpe as superfícies da câmara e do monitor com um pano macio que não lague pelos.
- Se as unidades estiverem sujas, utilize um pano ligeiramente húmido para limpar as superfícies, tendo o cuidado de evitar a entrada de água por qualquer uma das aberturas.
- Nunca utilize produtos de limpeza ou solventes.
- Não exponha o produto a temperaturas elevadas, humidade ou luz solar intensa, e não o molhe.

8. IDENTIFICAÇÃO E RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSSÍVEL	SOLUÇÃO
Não há receção no monitor.	O monitor não está ligado.	Prima e mantenha premido o Botão de ligar/desligar (K) durante 5 segundos.
	O monitor não está ligado à corrente.	Verifique se o cabo está bem ligado à fonte de alimentação. Utilize um adaptador adequado. Ligue o adaptador.
	A câmara não está ligada à corrente.	Verifique se o cabo está bem ligado à fonte de alimentação. Utilize um adaptador adequado. Ligue o adaptador.
	O monitor está fora de alcance.	Estenda a antena do monitor (Q) e, caso continue fora de alcance, aproxime o monitor da câmara.
	A ligação entre monitor e câmara foi perdida.	Emparelhe novamente a câmara. Consulte a secção 5.2.10.7.1.1.
Não é possível carregar a bateria do monitor.	O adaptador CA/CC não está ligado.	Ligue o adaptador de corrente.
Só são apresentadas imagens a preto e branco.	A câmara está em modo infravermelhos (visão noturna).	Para ver imagens a cores, aumente o nível de luz no local onde está a câmara e certifique-se de que nada está a tapar o sensor de luz da câmara.
A câmara não liga.	A câmara não está ligada à corrente.	Verifique o cabo e o adaptador. Ligue corretamente a câmara.

PROBLEMA	CAUSA POSSÍVEL	SOLUÇÃO
A câmara não transmite.	A câmara não está ligada à corrente.	Verifique o cabo e o adaptador. Ligue corretamente a câmara.
	O modo de poupança de energia (standby) ou modo de sono está ativado.	Para ver continuamente a área vigiada, desative o modo de poupança de energia no monitor (secção 5.2.8) e o modo de sono (secção 5.2.10.7.2.4).
Não é possível ouvir o bebé no monitor.	O volume do monitor está baixo.	Aumente o volume. Consulte a secção 5.2.2.
Não é possível ouvir as melodias.	Algo pode estar a tapar o altifalante (IV) da câmara.	Verifique se o altifalante (IV) não está obstruído.
Interferências ou receção insatisfatória.	Outros dispositivos eletrónicos estão a interferir.	Afaste a câmara ou o monitor de outros dispositivos.
	A distância entre câmara e monitor é excessiva.	Estenda a antena do monitor (Q) e, caso continue fora de alcance, aproxime o monitor da câmara.
	O nível de bateria do monitor é baixo.	Ligue o monitor à corrente.
	A câmara ou o monitor estão muito perto de objetos metálicos.	Afaste-os dos objetos metálicos.
A câmara perdeu a ligação com o monitor.	A distância entre os dispositivos é excessiva.	Estenda a antena do monitor (Q) e, caso continue fora de alcance, aproxime o monitor da câmara.
	A ligação entre as duas unidades foi momentaneamente perdida.	Desligue e volte a ligar ambos os dispositivos da corrente. Aguarde alguns segundos.
	A ligação entre as duas unidades foi perdida.	Emparelhe novamente a câmara. Consulte a secção 5.2.10.7.1.1.

PROBLEMA	CAUSA POSSÍVEL	SOLUÇÃO
Não é possível aceder à câmara a partir da app.	A câmara não está ligada ou não foi reiniciada corretamente.	Certifique-se de que a câmara tem alimentação. Reinicie e repita o processo de ligação.
	A rede Wi-Fi não está disponível ou é fraca.	Verifique a rede Wi-Fi e aproxime a câmara do router. Reinicie o router se necessário.
	A câmara não está configurada na app.	Remova a câmara da app e volte a adicioná-la. Verifique se a app e o firmware estão atualizados.
A app não envia notificações para o telemóvel.	As notificações não estão ativadas no telefone.	Verifique se as notificações estão ativadas no sistema e na app. Certifique-se de que a app Miniland anywhere está aberta em segundo plano.
O monitor não apresenta vídeo após emparelhar com a câmara na app.	Tempo de transição após emparelhamento.	O monitor pode demorar até 2 minutos a recuperar o sinal após ligar a câmara à app. Se não recuperar, emparelhe novamente a câmara com o monitor.
O cartão micro SD não é reconhecido.	O formato do cartão não é compatível.	Verifique se o cartão está formatado em FAT32.
O monitor não responde ou está bloqueado.	Bloqueio do sistema.	Reinicie o monitor com o botão de reinício ou mantenha premido o botão de ligar/desligar.

9. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- **Frequência:** 2.4GHz FHSS
- **Alcance operacional:** até 200 m em condições ideais e em espaço aberto.
- **N.º de canais configuráveis:** 2
- **Alimentação (unidade dos pais)**
Entrada: 100-240 V CA - 50/60 Hz
- **Alimentação (unidade dos pais) Saída:** 5 V / 1 A
- **Bateria recarregável do monitor:** 3000 mAh
- **Alimentação (unidade do bebé)**
Entrada: 100-240 V CA - 50/60 Hz
- **Alimentação (unidade do bebé) Saída:** 5 V / 1 A
- **Tempo de funcionamento com a bateria totalmente carregada (unidade dos pais):** Cerca de 8 horas
- **Tamanho do ecrã LCD:** 4,2"
- **Resolução do monitor:** 480x272 px
- **Resolução da câmara:** 2304x1296P
- **Ângulo de visão:** 85° horizontal / 50° vertical / 100° diagonal
- **Movimento da câmara:** rotação horizontal 0°~350° / inclinação vertical -45° ~ 50°
- **Visão noturna:** até 10 m
- **Deteção inteligente:** som e movimento
- **Áudio bidirecional:** microfone e altifalante integrados
- **Armazenamento:** cartão micro SD até 128

GB no monitor / até 256 GB na câmara.

- **Consumo máximo de energia (câmara):** até 4,5 W
- **Intervalo de temperatura de funcionamento (monitor):** 0°~40°C
- **Intervalo de temperatura de funcionamento (câmara):** -20°~50°C
- **Humidade relativa de funcionamento:** <90% sem condensação
- **Segurança sem fios:** WPA/WPA2 (64/128-bit), WPA-PSK/WPA2-PSK, WPS
- **Protocolos compatíveis:** HTTP, DHCP, DNS, TCP/IP, RTSP
- **Segurança de dados:** Encriptação AES128
- **Utilizadores em simultâneo:** Até 4
- **Sistema operativo compatível (App):** iOS 9 ou posterior / Android 5 ou posterior
- **Dimensões:** 154 x 79 x 20 mm (monitor) / Ø82 x 106 mm (câmara)
- **Peso líquido:** 214 g (monitor) / 199 g (câmara)

A potência fornecida pelo carregador deve estar entre o mínimo de 5 watts exigido pelo equipamento de radiofrequência e o máximo de 10 watts, a fim de alcançar a velocidade máxima de carregamento.



10. INFORMAÇÃO SOBRE A REMOÇÃO DO PRODUTO

- É necessário eliminar o produto de forma responsável.
- Não elimine produtos que apresentem o símbolo do contentor de lixo com uma cruz sobreposto juntamente com os restantes resíduos domésticos.
- Quando chegar ao fim da sua vida útil, estes produtos devem ser eliminados entregando-os a um centro de recolha e tratamento designado pelas autoridades locais. Também pode contactar o estabelecimento onde adquiriu o produto.

Por meio da presente, a Miniland S. A. declara que o “89690 digimonitor anywhere” cumpre com os requisitos essenciais e quaisquer outras disposições aplicáveis ou exigíveis da Diretiva 2002/95/CE.





CONNEXION AVEC L'APPLICATION MINILAND ANYWHERE

La caméra de ce babyphone peut être connectée à la fois au moniteur et à l'application mobile Miniland anywhere. Par défaut, elle est liée au moniteur, mais si vous souhaitez voir l'image depuis votre smartphone, vous pouvez également la connecter à l'application.

Pour effectuer la connexion, suivez ces étapes :

1. Assurez-vous que votre réseau Wi-Fi soit en 2,4 GHz. La caméra n'est pas compatible avec les réseaux 5 GHz.
2. Téléchargez l'application **Miniland anywhere** sur votre appareil mobile depuis l'App Store (iOS) ou Google Play (Android). Inscrivez-vous ou connectez-vous avec un compte existant.
3. Réinitialisez la caméra en maintenant le bouton de réinitialisation enfoncé jusqu'à ce que le voyant d'état clignote rapidement en rouge.

Vous disposez de 2 minutes pour terminer l'appairage ; sinon, vous devrez répéter le processus de réinitialisation.

Pendant ce processus, si vous utilisez le moniteur, l'audio et la vidéo seront temporairement interrompus et rétablis automatiquement une fois la connexion terminée.

4. Suivez les instructions à l'écran de l'application pour ajouter la caméra. Scannez le code QR avec la caméra lorsqu'il vous sera demandé.

Remarque 1 : L'application offre des fonctionnalités supplémentaires et est cryptée conformément aux réglementations européennes sur la protection des données.

Remarque 2 : Vous pouvez connecter la caméra à la fois au moniteur et à l'application, mais pas à deux comptes différents en même temps. Toutefois, le compte auquel la caméra est connectée peut partager l'affichage avec d'autres utilisateurs.

INDEX

1. INTRODUCTION
2. CONTENU
3. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ
4. CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DU PRODUIT
5. INSTRUCTIONS D'UTILISATION
6. INSTALLATION MURALE
7. ENTRETIEN
8. IDENTIFICATION ET RÉOLUTION DES PROBLÈMES
9. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES
10. INFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION DES PILES ET DU PRODUIT

1. INTRODUCTION

Nous vous félicitons pour l'acquisition de ce babyphone double qui intègre la technologie la plus avancée. Nous sommes convaincus que vous serez totalement satisfait de la qualité et des caractéristiques de ce produit, mais nous vous recommandons tout de même de lire attentivement ces instructions afin d'obtenir les meilleurs résultats de votre achat.

Ce babyphone vous permet de transmettre des signaux audio et vidéo sans fil pour une réception à la fois sur le moniteur couleur et, si vous le souhaitez, sur votre appareil mobile via l'application Miniland anywhere. Pendant la transmission en mode vision nocturne, la réception se fait en noir et blanc, ce qui est parfait pour un grand nombre de situations comme, par exemple, la surveillance de bébés, de jeunes enfants ou de personnes âgées. L'option de visualisation depuis le mobile vous apporte flexibilité et tranquillité, vous permettant de surveiller votre environnement en temps réel depuis n'importe quel endroit disposant d'une connexion Internet.

Remarque 1 : Les caractéristiques décrites dans ce manuel d'utilisation peuvent être modifiées sans préavis.

2. CONTENU

- 1 caméra (unité bébé)
- 1 moniteur (unité parents)
- 2 câbles USB/USB-C pour la charge
- 1 support de fixation
- 3 vis et trois chevilles pour le support mural
- 1 épingle de réinitialisation
- 1 manuel d'utilisation et garantie

Si l'un des éléments mentionnés ci-dessus manque, veuillez contacter votre distributeur.

3. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser votre babyphone pour la première fois et conservez-le pour pouvoir l'utiliser comme référence ultérieurement.

3.1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

1. Des précautions particulières sont nécessaires lorsque des enfants ou des personnes âgées utilisent tout produit, ou lorsque celui-ci est utilisé à proximité d'eux. Tenez l'appareil hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
2. Ce produit ne doit pas être utilisé comme seul moyen de surveillance et ne remplace en aucun cas une supervision responsable des enfants, des adultes ou des biens par un adulte.
3. Utilisez le babyphone uniquement avec des adaptateurs secteur de 5 watts minimum requis par l'équipement radioélectrique et de 10 watts maximum afin d'obtenir une vitesse de charge maximale.
4. Ce produit contient de petites pièces. Manipulez-le avec soin lors du déballage et du montage.
5. NE laissez PAS les enfants jouer avec les matériaux d'emballage, tels que les sacs en plastique. Manipulez avec soin lors du déballage et du montage du produit.
6. N'utilisez PAS l'appareil si le câble ou la prise est endommagé. Si votre moniteur de surveillance ne fonctionne pas correctement ou est endommagé, contactez le centre de service agréé Miniland pour demander une inspection et une réparation afin d'éviter tout risque éventuel.
7. N'essayez PAS de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de l'unité, car cela annulerait la garantie.
8. Vérifiez la tension de votre domicile pour vous assurer qu'elle correspond à celle indiquée dans les spécifications de l'appareil.

9. Si vous n'utilisez pas le babyphone pendant une longue période, débranchez toujours l'adaptateur secteur. Pour débrancher l'appareil du réseau électrique, tenez le transformateur et retirez la fiche de la prise. Ne tirez jamais directement sur le câble.
10. Ce produit est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. L'unité ne doit pas être exposée à la pluie, à l'humidité, aux éclaboussures ou à des liquides.
11. Ne placez jamais un objet contenant un liquide, comme un verre ou un vase, sur ou à côté de votre babyphone. Le moniteur ne doit pas être utilisé près de l'eau.
12. Avant d'utiliser votre babyphone pour la première fois, retirez tous les plastiques de protection du moniteur et de la caméra.

PRÉCAUTION

- Ce babyphone est conçu pour apporter une tranquillité d'esprit aux parents lorsqu'ils ne peuvent pas être dans la même pièce que leur bébé. Ce produit ne doit pas remplacer la supervision responsable d'un adulte. Il est nécessaire qu'un des parents reste proche du moniteur pendant son utilisation. Le babyphone n'est pas un dispositif médical et ne doit pas être utilisé comme unique garantie du bien-être du bébé. Il est important de visiter régulièrement la chambre du bébé afin de s'assurer que tout va bien.
- N'utilisez jamais ce babyphone dans des situations où la vie ou la santé du bébé ou d'autres personnes, ou l'intégrité d'un bien immobilier, dépend de son bon fonctionnement. Le fabricant n'acceptera aucune responsabilité ni réclamation en cas de décès, blessures ou dommages matériels résultant d'un dysfonctionnement ou d'une mauvaise utilisation du produit.
- Une mauvaise utilisation de ce babyphone sans fil pourrait donner lieu à des actions en justice.
- Utilisez ce produit de manière responsable.

IMPORTANT : Veuillez noter que toute modification ou changement apporté à l'appareil et non effectué par le service technique Miniland ne sera pas couvert par la garantie du produit.

3.2. CONSEILS POUR LES INTERFÉRENCES RADIO

Cet appareil a été testé et est conforme aux exigences de la Directive RED 2014/53/UE et à l'amendement 2022/2380 concernant l'harmonisation des législations des États membres relatives à la commercialisation des équipements radioélectriques. Ces exigences sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Si l'unité n'est pas installée et utilisée conformément aux instructions, elle peut causer des interférences nuisibles dans les communications radio.

Cependant, il n'est pas possible de garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si le babyphone provoque des interférences lors de la réception radio ou télé, il est recommandé d'essayer de résoudre l'interférence comme suit :

Réorientez ou déplacez le récepteur.

Augmentez la distance entre l'équipement concerné et le babyphone.

Branchez l'équipement sur une prise différente de celle utilisée pour le récepteur.

Synchronisez de nouveau le moniteur et la caméra.

Contactez le service client de Miniland S.A.

Afin d'assurer la conformité avec la Directive RED 2014/53/UE et son amendement 2022/2380 concernant l'harmonisation des législations des États membres relatives à la commercialisation des équipements radioélectriques, cet appareil utilise des câbles blindés spéciaux. L'utilisation d'équipements non approuvés ou de câbles non blindés provoquera probablement des interférences dans la réception radio ou télévisée.

Toute modification effectuée par du personnel non autorisé du service technique de MINILAND ne sera pas couverte par la garantie du produit.

3.3. CHOIX D'UN ENDROIT ADAPTÉ

- Placez l'appareil électronique dans un endroit éloigné des enfants afin d'éviter tout accident possible.
- Placez l'unité du bébé à l'écart des téléviseurs, des répéteurs et des radios. Les signaux radio intenses émis par ces appareils peuvent provoquer des bruits ou même l'apparition d'images et de sons sur le moniteur. Si cela se produit, déplacez la caméra dans un autre endroit.
- Les enfants pourraient s'emmêler dans les câbles. L'unité du bébé doit être placée à une distance d'environ 1 à 1,5 mètre du lit du bébé.

Ne placez jamais l'unité du bébé à l'intérieur du berceau, du lit ou du parc. Assurez-vous que l'unité, les câbles et l'adaptateur soient hors de portée du bébé et des autres jeunes enfants.

- Placez le babyphone dans un endroit où l'air peut circuler librement. Ne le placez pas sur des étagères ou des couvertures molles, ni dans les coins des armoires, des étagères, etc.
- Placez le babyphone dans un endroit éloigné des sources de chaleur comme les radiateurs, les cheminées, les cuisinières et la lumière directe du soleil.
- Ce moniteur peut être placé sur une table à l'aide du support rabattable (S) pour table rétractable situé à l'arrière du moniteur. Lorsque vous ne l'utilisez pas, repliez-le simplement complètement.

4. CARACTÉRISTIQUES ET FONCTIONS DU PRODUIT

4.1. FONCTIONS ET COMMANDES DU MONITEUR

MONITEUR (Figure 1)

- Bouton OK
- Bouton de navigation vers le haut
- Bouton de navigation vers la droite
- Bouton de navigation vers le bas
- Bouton de navigation vers la gauche
- Bouton de retour
- Bouton de menu
- Bouton de zoom
- Bouton pour parler au bébé
- Écran LCD
- Bouton marche/arrêt

- L. Bouton de diminution du volume
- M. Bouton d'augmentation du volume
- N. Connecteur d'alimentation USB-C
- O. Lecteur de carte micro SD
- P. Bouton de réinitialisation
- Q. Antenne
- R. Haut-parleur
- S. Support rabattable
- T. Microphone
- U. LED d'état

PANTALLA (Figure 3)

- 1. Niveau de signal
- 2. Mélodies
- 3. Caméra sélectionnée
- 4. Température
- 5. Heure
- 6. Humidité
- 7. Alerte de tétées
- 8. Volume du moniteur
- 9. Indicateur du niveau de batterie / charge du moniteur
- 10. Indicateur de zoom

FONCTIONS du MONITEUR

- 11. Luminosité du moniteur
- 12. Prendre une capture d'image
- 13. Enregistrer une vidéo
- 14. Fichiers d'images et de vidéos
- 15. Mélodies
- 16. Allumer/Éteindre la lumière de la caméra
- 17. Menu des fonctions
- 18. Sélection de caméra
- 19. Alerte de tétées
- 20. Alerte de température et d'humidité
- 21. Soins intelligents
- 22. Mode veille
- 23. Date et heure
- 24. Voyant d'état
- 25. Informations sur la carte micro SD
- 26. Fond d'écran
- 27. Langue
- 28. Réinitialiser le moniteur
- 29. Informations sur l'appareil
- 30. Sécurité Wi-Fi
- 31. Indicateur temporaire de volume
- 32. Indicateur de perte de signal

4.2. FONCTIONS ET COMMANDES DE LA CAMÉRA (Figure 2)

- I. Bouton d'appairage / appel vers l'unité parents

- II. Connecteur d'alimentation USB-C
- III. Microphone
- IV. Haut-parleur
- V. Voyant LED
- VI. Objectif de la caméra
- VII. LEDs de vision infrarouge
- VIII. Capteur de température et d'humidité
- IX. Lecteur de carte SD de la caméra
- X. Bouton de réinitialisation

5. INSTRUCTIONS D'UTILISATION

5.1. AVANT UTILISATION

5.1.1. ALIMENTATION ET UTILISATION DE LA BATTERIE DE L'UNITÉ PARENTALE

Le moniteur, ou unité parentale, est conçu pour être utilisé avec la batterie ou avec le câble d'alimentation USB-C fourni.

Votre babyphone est fourni avec une batterie lithium-ion de 3,7 V – 3 000 mAh rechargeable pour le moniteur.

Par défaut, lorsque le niveau de batterie du moniteur commence à être faible, l'icône de la batterie (9) devient orange et le moniteur émet une alerte sonore unique accompagnée d'un double bip. De plus, au centre de l'écran LCD (J), un message d'avertissement de batterie faible apparaîtra. Pour fermer cet avertissement, sélectionnez le bouton OK (A).

Si l'appareil continue à être utilisé sans charge, le niveau de batterie continuera à baisser jusqu'à épuisement. À ce moment-là, l'icône de la batterie passera au rouge et le moniteur émettra un second double bip juste avant de s'éteindre automatiquement. Le temps avant l'arrêt peut varier en fonction de l'utilisation de l'appareil.

Pour charger le moniteur :

- 1. Connectez le câble d'alimentation au port USB type C (N). Pour des raisons de sécurité, utilisez uniquement des adaptateurs d'au moins 5 watts, conformes aux normes des équipements radioélectriques afin d'atteindre une vitesse de charge optimale.
- 2. Branchez l'adaptateur sur une prise électrique. La charge complète de la batterie s'effectue en moins de cinq heures.

Pendant la charge :

3. Pendant le processus de charge, le voyant LED d'état (U) du moniteur s'allume, que l'unité soit allumée ou éteinte.
- Si l'unité est éteinte, une icône de batterie animée apparaît au centre de l'écran LCD (J), indiquant la progression de la charge.
- Si l'unité est allumée, l'icône de la batterie sur l'écran LCD (J) indique également que la charge est en cours et reflète sa progression en temps réel.

Remarque 1 : Le voyant LED d'état reste allumé tant que le moniteur est connecté à l'alimentation et allumé.

4. Lorsque la batterie est complètement chargée, l'icône de batterie apparaît pleine.

5.1.2. ALIMENTATION DE L'UNITÉ BÉBÉ

La caméra, ou unité bébé, de ce babyphone est conçue pour être utilisée avec le câble USB-C fourni. Pour des raisons de sécurité, utilisez uniquement des adaptateurs d'au moins 5 watts conformes aux normes des équipements radioélectriques afin d'atteindre une vitesse de charge optimale.

Avertissement : Risque d'étranglement – Tenez le câble hors de portée du bébé. NE PLACEZ JAMAIS une caméra avec des câbles à moins d'un mètre du lit de bébé. N'utilisez jamais de rallonges avec les adaptateurs secteur. Utilisez uniquement des adaptateurs répondant aux spécifications techniques indiquées dans le manuel d'utilisation.

5.2. FONCTIONNEMENT**5.2.1. ALLUMAGE/EXTINCTION DE L'UNITÉ****5.2.1.1. MONITEUR**

Appuyez et maintenez enfoncé le bouton d'alimentation (K) pendant au moins 5 secondes pour allumer le moniteur.

Une fois allumé, l'écran LCD (J) affichera l'écran de bienvenue si aucune caméra n'est encore synchronisée, ou bien l'image de la caméra si elle est déjà appairée.

Si pour une raison quelconque le moniteur ne répond pas, vous pouvez tenter de

le redémarrer en maintenant le bouton d'alimentation (K) enfoncé jusqu'à ce que l'unité s'éteigne.

Si cela ne fonctionne pas, utilisez le bouton de réinitialisation (P) situé sur le moniteur : insérez une épingle dans l'orifice correspondant pour réinitialiser l'appareil.

Remarque 1 : Si le moniteur n'a pas suffisamment de batterie, utilisez le câble USB de type C fourni et connectez-le à un adaptateur secteur compatible (non inclus) via le connecteur USB-C (N) pour l'allumer.

5.2.1.2. CAMÉRA

Pour allumer ou éteindre la caméra, connectez le câble d'alimentation USB type C au port USB C (II) de la caméra, à l'adaptateur et à une prise de courant.

Une fois branchée, le voyant LED (V) s'allume automatiquement en rouge, ce qui indique que la caméra est allumée mais pas encore appairée au moniteur. Une fois la connexion établie avec le moniteur, la LED devient bleue, ce qui permet de visualiser les images et d'entendre les sons captés dans la chambre de votre bébé via le moniteur.

Si vous le souhaitez, vous pouvez désactiver l'indicateur LED de la caméra depuis le moniteur. Consultez la section 5.2.10.6 ou 5.2.10.7.2.6.

5.2.2. VOLUME DU MONITEUR

Appuyez sur le bouton de diminution du volume (L) pour baisser le volume ou sur le bouton d'augmentation du volume (M) pour l'augmenter. En le faisant, un indicateur temporaire de volume (31) apparaît au centre de l'écran LCD (J), où vous pourrez sélectionner le niveau souhaité, de 0 (silence) à 6 (volume très élevé).

Remarque 1 : Un volume excessivement élevé sur le moniteur peut augmenter la probabilité d'interférences s'il se trouve très près de la caméra. Il est recommandé d'ajuster le volume manuellement selon vos besoins et selon la distance entre les deux appareils.

Remarque 2 : Veillez à ne pas couvrir le haut-parleur (R) du moniteur pour pouvoir écouter correctement.

5.2.3. ORIENTATION DE LA CAMÉRA

Cette caméra peut être orientée depuis le moniteur ; pour ce faire, appuyez sur le bouton de navigation à gauche (E), à droite (C), vers le haut (B) ou vers le bas (D) jusqu'à trouver le point de vision souhaité. N'essayez pas de déplacer la caméra ni l'objectif manuellement.

La caméra dispose d'un champ de vision de 350° à l'horizontale et entre 45° et 50° à la verticale. Il est important de ne pas forcer le moteur lorsque la caméra atteint sa limite de rotation dans l'une ou l'autre direction.

5.2.4. PARLER AU BÉBÉ

Vous pouvez parler à votre bébé depuis l'unité parentale (par exemple, pour le rassurer et qu'il sache que vous allez venir) ou à votre partenaire (s'il ou elle se trouve dans la chambre du bébé).

Appuyez brièvement sur le bouton pour parler au bébé (I). Une icône en forme de microphone apparaîtra au centre de l'écran LCD (J), indiquant que la fonction est activée. Parlez dans le moniteur ; le son sera retransmis par le haut-parleur de l'unité du bébé (IV), et en même temps vous pourrez écouter ce qui se passe dans la chambre.

Pour terminer la fonction, appuyez à nouveau sur le bouton pour parler au bébé (I).

Remarque 1 : Cette fonction est bidirectionnelle, vous pouvez donc parler et écouter en même temps tant qu'elle est activée.

Remarque 2 : Pour que la personne dans la chambre entende clairement, assurez-vous de ne pas couvrir le microphone (T) du moniteur.

5.2.5. ZOOM NUMÉRIQUE

Si vous le souhaitez, vous pouvez agrandir l'image affichée en utilisant la fonction de zoom. Appuyez sur le bouton de zoom (H) pour l'activer :

- En appuyant une première fois, l'image sera agrandie à x2.
- En appuyant une deuxième fois, l'image sera agrandie à x4.
- En appuyant une troisième fois, l'image reviendra à sa taille d'origine.

Le niveau de zoom sélectionné (x2 ou x4) apparaîtra dans le coin supérieur droit de l'écran LCD (J), ainsi que dans l'indicateur de zoom (10).

Même avec l'image agrandie, vous pouvez continuer à utiliser les boutons de navigation (gauche (E), droite (C), haut (B) et bas (D)) pour déplacer l'image, comme lorsque vous contrôlez la rotation de la caméra.

Pour quitter la fonction zoom à tout moment, appuyez simplement sur le bouton de zoom (H) afin de rétablir la vue normale.

5.2.6. VISION NOCTURNE INFRAROUGE (AUTOMATIQUE)

La fonction de vision nocturne infrarouge permet à la caméra de capturer des images dans des conditions de faible luminosité ou d'obscurité. Dans ce mode, seules des images en noir et blanc seront affichées sur le moniteur et les objets situés à moins de 2 mètres seront visibles.

La caméra passe automatiquement en mode infrarouge lorsque la lumière est insuffisante pour une vision normale.

5.2.7. AVERTISSEMENT HORS DE PORTÉE

Par défaut, lorsque le moniteur se trouve à une distance de la caméra supérieure à celle autorisée (consultez les caractéristiques techniques), l'image se figera puis la connexion sera perdue.

Si le moniteur est en mode veille, l'écran se rallumera automatiquement dès que la perte de signal sera détectée.

Dans la partie supérieure gauche de l'écran LCD (J), l'indicateur de niveau de signal (1) affichera qu'il n'y a pas de connexion avec la caméra.

Si le rappel visuel par icône est activé, l'icône de perte de signal (32) apparaîtra également au centre de l'écran LCD (J).

Après 30 secondes sans signal, le moniteur émettra un bip double comme alerte sonore.

Remarque 1 : Le volume de l'alerte dépendra du niveau de volume des alertes configuré ainsi que de la méthode de rappel sélectionnée (voir section 5.2.10.7.2.3).

Remarque 2 : Vous pouvez choisir le type de rappel : uniquement icône, uniquement alerte sonore ou les deux, selon vos préférences.

Remarque 3 : Rapprochez le moniteur de la caméra pour rétablir automatiquement la connexion.

Remarque 4 : Pour obtenir une meilleure qualité du signal entre le moniteur et la caméra, déployez l'antenne (14) du moniteur uniquement lorsque cela est nécessaire. Lorsque vous n'utilisez pas le babyphone, nous vous recommandons de la rabattre afin d'éviter qu'elle ne s'accroche ou ne se casse.

5.2.8. MODE D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE (STANDBY)

Avec le mode d'économie d'énergie (standby), vous pouvez appuyer directement sur le bouton marche/arrêt (K) pour éteindre l'écran LCD (J) afin d'économiser de l'énergie. Dans ce mode, aucune image ne sera affichée et aucun son ne sera émis depuis l'unité bébé.

Pour réactiver l'image et le son, appuyez à nouveau sur le bouton marche/arrêt (K) ou sur le bouton OK (A).

Remarque 1 : Si des alertes de tout type sont activées, elles continueront à être gérées en interne et se reproduiront selon la configuration définie, indépendamment du mode d'économie d'énergie.

5.2.9. AVERTISSEMENT DE BATTERIE FAIBLE DU MONITEUR

Par défaut, lorsque le niveau de batterie du moniteur commence à être faible, l'icône de la batterie (9) s'affiche en orange et le moniteur émet une seule alerte sonore sous forme d'un double bip. De plus, au centre de l'écran LCD (J), un message d'avertissement

de batterie faible apparaîtra. Pour fermer cet avertissement, appuyez sur le bouton OK (A).

Si l'appareil continue à ne pas être chargé, le niveau de la batterie continuera à baisser jusqu'à ce qu'elle soit épuisée. À ce moment-là, l'icône de la batterie passera au rouge et le moniteur émettra un second double bip juste avant de s'éteindre automatiquement.

Le temps entre ces deux avertissements peut varier en fonction de l'utilisation de l'appareil.

Remarque 1 : Si le moniteur est en mode silencieux ou en mode veille, l'alerte de batterie faible s'activera quand même, selon la méthode de rappel configurée (Voir section 5.2.10.7.2.3).

5.2.10. MENU PRINCIPAL

Appuyez sur le bouton Menu (G) du moniteur pour accéder au menu principal. Un menu apparaîtra dans la partie inférieure avec différentes options comme indiqué dans la figure 3.

Pour quitter le menu principal, vous pouvez procéder de deux manières :

1. En appuyant sur le bouton Menu (G) ou sur le bouton de navigation retour (F).
2. En ne touchant pas au moniteur pendant quelques secondes.

Le menu principal présente sept accès directs aux fonctions du système. Pour naviguer entre elles, utilisez le bouton de navigation droite (C) ou gauche (E). L'option sélectionnée sera mise en évidence par un contour bleu.

Pour accéder à la fonction souhaitée, appuyez sur le bouton OK (A).

Pour plus d'informations sur chacune des fonctions, consultez les sections suivantes de ce manuel.

5.2.10.1. RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ DU MONITEUR

Appuyez sur le bouton Menu (G) pour accéder au menu principal. En entrant, le moniteur se positionnera automatiquement sur la fonction de luminosité (11), qui sera activée directement. Cette fonction permet

d'augmenter ou de diminuer l'intensité lumineuse de l'écran LCD (J).

Utilisez le bouton de navigation haut (B) pour augmenter la luminosité, ou le bouton de navigation bas (D) pour la réduire. Les niveaux vont de 1 (faible luminosité) à 7 (forte luminosité).

Pour quitter la fonction luminosité, vous pouvez le faire de l'une des façons suivantes:

1. En appuyant sur le bouton Menu (G) ou le bouton de navigation retour (F).
2. En ne touchant pas au moniteur pendant quelques secondes.

5.2.10.2. CAPTURE D'IMAGE

Pour accéder à cette fonction, appuyez sur le bouton Menu (G) pour ouvrir le menu principal. Ensuite, utilisez le bouton de navigation droite (C) jusqu'à sélectionner l'icône de la fonction Capture d'image (12) et appuyez sur le bouton OK (A) pour l'activer.

Pour utiliser cette fonction, une carte micro SD doit être insérée dans le lecteur de cartes (O).

Une fois activée et avec la carte correctement insérée, chaque pression sur le bouton OK (A) réalisera une capture d'image. Pour chaque photo prise, un message apparaîtra en bas de l'écran LCD (J) confirmant que la photo a été correctement enregistrée.

Pour visualiser les images stockées, accédez à la fonction Archives d'images et vidéos (14) depuis le menu principal.

5.2.10.3. ENREGISTRER UNE VIDÉO

Pour accéder à cette fonction, appuyez sur le bouton Menu (G) pour ouvrir le menu principal. Ensuite, utilisez le bouton de navigation droite (C) jusqu'à ce que l'icône de la fonction Enregistrer une vidéo (13) soit sélectionnée, puis appuyez sur le bouton OK (A) pour l'activer.

Pour utiliser cette fonction, une carte micro SD doit être insérée dans le lecteur de cartes (O).

Une fois la fonction activée et la carte correctement insérée, appuyez sur le bouton OK (A) pour démarrer l'enregistrement. Une

icône REC rouge apparaîtra dans le coin inférieur droit de l'écran LCD (J), indiquant que l'enregistrement est en cours.

Pour arrêter l'enregistrement, appuyez à nouveau sur le bouton OK (A). Un message s'affichera en bas de l'écran pour indiquer que la vidéo a été enregistrée avec succès.

Pour visionner les vidéos enregistrées, accédez à la fonction Archive d'images et vidéos (14) depuis le menu principal.

5.2.10.4. ARCHIVE D'IMAGES ET VIDÉOS

La fonction Archive d'images et vidéos (14) permet d'accéder depuis le moniteur aux photos et vidéos enregistrées précédemment sur la carte micro SD insérée dans le lecteur de cartes (O). Si aucune carte n'a été insérée ou si celle-ci ne contient pas de fichiers compatibles, aucun contenu ne sera affiché.

Pour y accéder, appuyez sur le bouton de menu (G), utilisez le bouton de navigation droite (C) jusqu'à ce que la fonction Archive d'images et vidéos (14) soit sélectionnée, puis appuyez sur le bouton OK (A).

Une fois à l'intérieur, une nouvelle fenêtre s'affichera avec deux dossiers principaux correspondant à la caméra avec laquelle les images ou vidéos ont été capturées. Utilisez les boutons de navigation gauche (E) et droite (C) pour naviguer entre les dossiers. Le contenu est organisé de manière hiérarchique comme suit :

1. Dossier par caméra (Cam1 ou Cam2)
2. Dossier par date de capture (format Année_Mois_Jour)
3. Fichier individuel (photo ou vidéo, au format .jpg ou .mp4)

Pour ouvrir un dossier ou un fichier, appuyez sur le bouton OK (A). Pour revenir au dossier précédent ou quitter la vue actuelle, utilisez le bouton de retour (F), en l'appuyant autant de fois que nécessaire pour revenir à l'écran souhaité.

Remarque 1 : Les dossiers faisant référence à la caméra n'indiquent pas la

caméra physique, mais la caméra qui était sélectionnée sur le moniteur au moment de capturer l'image ou la vidéo. Il n'existe que deux dossiers : Cam1 (caméra 1) et Cam2 (caméra 2).

5.2.10.5. MÉLODIES ET BRUIT BLANC

La fonction Mélodie (15) permet d'activer la lecture de mélodies ou de sons de bruit blanc sur la caméra du bébé, via le haut-parleur de l'unité du bébé (IV). Ces mélodies sont conçues pour apaiser le bébé et faciliter son sommeil.

Vous pouvez activer des mélodies de manière indépendante sur chacune des caméras synchronisées, voire sur les deux en même temps, et sélectionner des mélodies différentes pour chacune.

Pour accéder à cette fonction, appuyez sur le bouton Menu (G) pour ouvrir le menu principal. Ensuite, utilisez le bouton de navigation droite (C) jusqu'à ce que l'icône Mélodie (2) soit sélectionnée, puis appuyez sur le bouton OK (A).

Une fois dans le menu, vous pouvez naviguer entre les trois sections disponibles (mélodie, cycle de lecture et volume) à l'aide des boutons de navigation haut (B) ou bas (D).

Dans le sous-menu, vous pouvez :

- Sélectionner une mélodie : utilisez les boutons de navigation gauche (E) ou droite (C) pour choisir entre 4 options sonores différentes, dont 3 berceuses et 1 bruit blanc. Appuyez sur le bouton OK (A) pour lancer ou arrêter la lecture.
- Choisir le cycle de lecture : utilisez les boutons de navigation gauche (E) ou droite (C) pour sélectionner parmi les modes répétition continue d'une seule mélodie, lecture aléatoire ou toutes les mélodies en boucle.
- Régler le volume de sortie : avec les boutons de navigation gauche (E) ou droite (C), vous pouvez choisir parmi 7 niveaux de volume. Ce volume contrôle le haut-parleur de l'unité du bébé (IV).

Pour quitter la fonction mélodies et revenir à l'écran principal, appuyez deux fois sur le bouton de retour (F).

5.2.10.6. ALLUMER/ÉTEINDRE LA LUMIÈRE DE LA CAMÉRA

La fonction Allumer/Éteindre la lumière de la caméra (16) permet d'activer ou de désactiver le voyant LED (V) de la caméra, car sa lumière peut être gênante pour certains utilisateurs ou pour le bébé pendant son sommeil.

Pour accéder à cette fonction, appuyez sur le bouton de menu (G) pour ouvrir le menu principal. Ensuite, utilisez le bouton de navigation droite (C) jusqu'à sélectionner l'icône Allumer/Éteindre la lumière de la caméra (16) et appuyez sur le bouton OK (A).

Un petit menu s'affichera pour cette fonction. Utilisez les boutons de navigation gauche (E) ou droite (C) pour sélectionner entre Activée ou Désactivée, et confirmez avec le bouton OK (A).

Remarque 1 : Ce voyant LED est une petite lumière d'état qui indique le fonctionnement de la caméra. Il ne fournit pas d'éclairage ambiant ni ne sert à illuminer la pièce.

5.2.10.7. MENU DES FONCTIONS

Le Menu des fonctions (17) permet d'accéder à une fenêtre contenant 13 fonctions supplémentaires du système.

Pour accéder, appuyez sur le bouton de menu (G) pour ouvrir le menu principal. Ensuite, utilisez le bouton de navigation droite (C) jusqu'à sélectionner l'icône Menu des fonctions (17) et appuyez sur le bouton OK (A).

Une fois dans le menu des fonctions, vous pouvez naviguer parmi les différentes options en utilisant les boutons de navigation : haut (B), bas (D), droite (C) et gauche (E). Pour accéder à une fonction précise, placez-vous dessus et appuyez sur le bouton OK (A).

Si vous souhaitez revenir en arrière, au menu principal ou à l'affichage de la caméra, vous

pouvez appuyer plusieurs fois sur le bouton de retour (F) ou attendre quelques secondes sans interagir avec le moniteur, jusqu'à ce que l'écran revienne automatiquement.

5.2.10.7.1. MENU DE CAMÉRA

5.2.10.7.1.1. AJOUT D'UNE CAMÉRA ET APPARIEMENT

L'appariement entre le moniteur et la caméra peut être réalisé dans les cas suivants :

- Si vous souhaitez ajouter une deuxième caméra supplémentaire.
- Si le moniteur et la caméra ne sont pas correctement appariés.

Le moniteur et la caméra d'origine sont appariés en usine sur le canal 1. Si pour une raison quelconque cela n'était pas le cas, vous pouvez les appairer manuellement en suivant les étapes ci-dessous :

1. Appuyez sur le bouton de menu (G) pour faire apparaître le menu principal, utilisez le bouton de navigation droite (C) jusqu'à sélectionner l'icône Menu des fonctions (17) et appuyez sur le bouton OK (A).
2. En entrant dans le Menu des fonctions, l'option Caméra (18) apparaît sélectionnée par défaut. Appuyez sur le bouton OK (A) pour accéder.
3. L'écran Gestion de la caméra s'affiche, où vous verrez deux icônes en forme de caméra. Si l'une est appariée, son numéro de série (SN) s'affichera ; sinon, l'espace apparaîtra vide.
4. Utilisez les boutons de navigation droite (C) ou gauche (E) pour sélectionner la caméra souhaitée (1 ou 2) et appuyez une fois sur le bouton OK (A) pour initier le processus d'appariement. Ensuite, appuyez de nouveau sur le bouton OK (A) pour confirmer. Vous verrez que le « X » est remplacé par une barre de points bleus.
5. Appuyez sur le bouton d'appairage (I) à l'arrière de la caméra jusqu'à entendre un signal sonore.
6. Si l'appariement a été correctement effectué, un message s'affiche sur l'écran LCD (J) indiquant « Appariement correct, aller à la prévisualisation », avec deux options : Okay pour accéder à la vue de la caméra appariée, ou Annuler pour rester dans le menu actuel.

Remarque 1 : Assurez-vous que la caméra et le moniteur soient proches l'un de l'autre pendant l'appariement et que la caméra soit correctement branchée sur le secteur.

Remarque 2 : Chaque caméra ne peut être appariée qu'à un seul moniteur.

5.2.10.7.1.2. DÉSACTIVER UNE CAMÉRA

Pour supprimer une caméra déjà appariée :

1. Accédez au Menu des fonctions comme décrit précédemment.
2. Dans l'écran Gestion de la caméra, utilisez les boutons de navigation gauche (E) ou droite (C) pour sélectionner l'unité à supprimer et appuyez sur le bouton OK (A).
3. Une fois sélectionnée, maintenez appuyé le bouton OK (A) jusqu'à ce que le symbole de vérification verte devienne une croix orange. Cela indique que la caméra a été correctement désappariée.

Remarque 1 : Vous pouvez également désappairer une caméra en effectuant une réinitialisation complète aux valeurs d'usine (voir section 5.2.10.7.2.10).

5.2.10.7.1.3. SÉLECTION DE CAMÉRA ET VISUALISATION DOUBLE

Ce babyphone permet d'appairer jusqu'à deux caméras simultanément. Lorsque les deux caméras sont appariées, le moniteur affiche automatiquement les deux images en divisant l'écran LCD (J) en deux moitiés : à gauche l'image de la caméra 1 et à droite celle de la caméra 2.

Agrandir l'une des caméras en plein écran :

Pendant la visualisation double, vous pouvez basculer entre une caméra et l'autre en utilisant le bouton de zoom (H). La caméra actuellement sélectionnée est indiquée par un numéro (1 ou 2), qui apparaît dans le coin supérieur gauche de sa moitié d'écran correspondante.

Une fois sélectionnée, appuyez sur le bouton OK (A) pour afficher cette caméra en plein écran.

Revenir à la vue divisée :

Pour revenir à la vue divisée, appuyez à nouveau sur le bouton OK (A) ou sur le bouton de retour (F).

5.2.10.7.1.4. APPEL À L'UNITÉ PARENTALE DEPUIS LA CAMÉRA

La caméra du babyphone dispose d'une fonction permettant d'émettre un appel direct vers le moniteur parental. Cette fonction peut être très utile dans les situations où une personne proche de la caméra souhaite contacter rapidement celui qui a le moniteur.

Pour activer cette fonction :

1. Rendez-vous à l'arrière de la caméra.
2. Appuyez brièvement sur le bouton d'appairage / appel vers l'unité parents (I).
3. Le moniteur émettra un signal sonore, informant l'utilisateur qu'un appel depuis la caméra a été déclenché.

Remarque 1 : Cette fonction ne nécessite aucune configuration préalable et peut être activée à tout moment, tant que la caméra est correctement connectée au moniteur.

5.2.10.7.1.5. RÉINITIALISATION DE LA CAMÉRA

Pour rétablir la caméra à ses paramètres d'usine, suivez les étapes ci-dessous :

1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de navigation haut (B) du moniteur.
2. Pendant que le moniteur est allumé, localisez le bouton de réinitialisation (X) situé sous la caméra.
3. Appuyez et maintenez le bouton de réinitialisation (X) jusqu'à entendre un son émis par la caméra.
4. Un message apparaîtra sur l'écran LCD (J) du moniteur indiquant que la caméra sera réinitialisée dans environ 2 minutes.

Remarque 1 : Pendant le processus de réinitialisation, la caméra effectuera des mouvements de balayage horizontaux et verticaux.

Remarque 2 : Une fois la réinitialisation terminée, la caméra rétablira automatiquement sa connexion avec le moniteur. Ce processus peut durer quelques minutes.

5.2.10.7.2. RÉGLAGE DES ALERTES

5.2.10.7.2.1. RAPPEL D'ALIMENTATION

La fonction Rappel d'alimentation (19) permet de programmer jusqu'à quatre alarmes pour vous aider à contrôler les repas de votre bébé.

Pour la configurer, procédez comme suit :

1. Appuyez sur le bouton de menu (G) pour faire apparaître le menu principal.
2. Utilisez le bouton de navigation droite (C) jusqu'à sélectionner l'icône Menu des fonctions (17) et appuyez sur le bouton OK (A).
3. Placez-vous sur la fonction Rappel d'alimentation (19) et appuyez sur le bouton OK (A).
4. Une fenêtre apparaît avec quatre bandes correspondant aux quatre alarmes disponibles.
5. Utilisez les boutons de navigation gauche (E) ou droite (C) pour déplacer le curseur entre les champs de l'heure, des minutes et l'activation.
6. Utilisez les boutons de navigation haut (B) ou bas (D) pour modifier les valeurs (Activée/Désactivée).
7. Activez ou désactivez chaque alarme individuellement.
8. Pour revenir à l'écran principal, appuyez deux fois sur le bouton de retour (F).

Remarque 1 : Lorsque l'une des alarmes du Rappel d'alimentation est activée, l'icône d'alerte (7), en forme de biberon, s'affiche en haut de l'écran LCD (J).

Remarque 2 : Le comportement de l'alerte dépendra de la Méthode de rappel configurée précédemment (voir section 5.2.10.7.2.3).

Si le rappel visuel est sélectionné, une icône de biberon apparaîtra au centre de l'écran LCD (J) à l'heure programmée.

Si le rappel sonore ou visuel est sélectionné, un signal sonore sera également émis.

Remarque 3 : Si le moniteur est en mode silencieux ou en veille, l'alerte visuelle s'affichera quand même et, selon le mode de rappel configuré, le son et l'écran s'activeront également.

5.2.10.7.2.2. TEMPÉRATURE ET D'HUMIDITÉ

La caméra de ce babyphone est équipée

de capteurs de température et d'humidité (VIII) permettant de surveiller les conditions ambiantes de la pièce où se trouve le bébé. La fonction Température et d'Humidité (20) permet de définir une plage de valeurs confortables pour les deux paramètres. Si une valeur sort de cette plage, une alerte (visuelle, sonore ou les deux) se déclenche en fonction du mode de rappel défini précédemment (voir section 5.2.10.7.2.3).

Pour configurer cette alerte :

1. Appuyez sur le bouton de menu (G) pour ouvrir le menu principal.
2. Utilisez le bouton de navigation droite (C) jusqu'à sélectionner l'icône Menu des fonctions (17) et appuyez sur le bouton OK (A).
3. Sélectionnez la fonction Température et d'Humidité (20) et appuyez sur le bouton OK (A).
4. Une fenêtre s'affiche avec trois options principales :
 - Plage de température confortable : utilisez les boutons de navigation haut (B) ou bas (D) pour régler les valeurs minimum et maximum et les boutons gauche (E) ou droite (C).
 - Plage d'humidité confortable : répétez le processus précédent pour définir les limites d'humidité.
 - Alarme hors plage : choisissez entre Activée ou Désactivée. Si elle est en Activée, l'alerte se déclenchera lorsque les valeurs dépasseront les limites définies.
5. Si vous le souhaitez, vous pouvez aussi changer l'unité de température (°C ou °F) depuis cet écran.
6. Pour quitter, appuyez sur le bouton de retour (F) pour revenir à l'écran principal.

Remarque 1 : L'indicateur de température (4) et l'indicateur d'humidité (6) sont toujours visibles sur l'écran LCD (J).

Remarque 2 : Quand les valeurs dépassent les limites et que l'alarme hors plage est activée, une icône d'avertissement apparaît au centre de l'écran LCD (J).

Remarque 3 : Le système de mesure peut être configuré en degrés Celsius (°C) ou Fahrenheit (°F).

5.2.10.7.2.3. SOINS INTELLIGENTS

La fonction Soins intelligents (21) permet de configurer des alertes automatiques pour détecter un mouvement et/ou un son dans l'unité bébé, et de définir le mode de rappel des alertes ainsi que d'autres alarmes programmées. Le système propose des alertes visuelles, sonores ou les deux et permet aussi d'ajuster le volume de ces alertes séparément du volume général du moniteur.

Pour accéder à cette fonction :

1. Appuyez sur le bouton de menu (G) pour ouvrir le menu principal.
2. Utilisez le bouton de navigation droite (C) jusqu'à sélectionner l'icône Menu des fonctions (17) et appuyez sur le bouton OK (A).
3. Sélectionnez la fonction Soins intelligents (21) et appuyez sur le bouton OK (A).

Une fois dans le menu, vous trouverez deux options principales :

- Type d'alarme : permet d'activer et de configurer individuellement les alertes pour la détection de mouvement et de bruit, ainsi que définir leur niveau de sensibilité.
- Méthode de rappel : permet de choisir le type d'alerte à recevoir : rappel sonore, rappel visuel ou les deux. Vous pouvez aussi ajuster le volume spécifique de ces alertes.

Utilisez les boutons de navigation (B), (D), (C) ou (E) pour naviguer et faire les réglages.

4. Pour quitter, appuyez sur le bouton de retour (F) pour revenir à l'écran principal.

Remarque 1 : Assurez-vous de choisir un niveau de sensibilité adapté pour les alertes de mouvement et de bruit, en fonction du comportement habituel du bébé. Une sensibilité trop faible peut empêcher l'activation des alertes lorsque c'est nécessaire ; une sensibilité trop élevée peut provoquer des alertes inutiles causées par les mouvements ou les bruits normaux du bébé.

5.2.10.7.2.4. MODE VEILLE

Le Mode veille (22) permet à l'utilisateur d'activer ou de désactiver l'audio et/ou l'image en fonction de ses besoins.

Il existe trois fonctions principales :

- **Audio désactivé :** Maintient l'audio et l'image actifs pendant le temps sélectionné. Une fois ce délai écoulé, le moniteur passe en mode veille, désactivant les deux jusqu'à ce qu'ils soient réactivés manuellement au moyen du bouton OK (A) ou du bouton marche/arrêt (K).
- **Audio activé :** Maintient l'audio et l'image actifs pendant le temps sélectionné. Après ce délai, l'image s'éteint tandis que l'audio reste actif indéfiniment.
- **Toujours activé :** Maintient l'audio et l'image actifs en continu. Ils ne sont interrompus que si le mode veille est activé manuellement au moyen du bouton marche/arrêt (K).

Remarque 1 : Pour un bon fonctionnement, assurez-vous que toutes les alertes de bruit et de mouvement soient désactivées.

Remarque 2 : Les durées disponibles sont 1, 5, 10, 30 ou 60 minutes.

Remarque 3 : Le mode veille peut être activé manuellement à tout moment en appuyant sur le bouton marche/arrêt (K).

5.2.10.7.2.5. DATE ET HEURE

La fonction Date et heure (22) permet d'ajuster manuellement les paramètres temporels du moniteur.

Pour configurer :

1. Appuyez sur le bouton de menu (G) pour ouvrir le menu principal.
2. Utilisez le bouton de navigation droite (C) jusqu'à sélectionner l'icône Menu des fonctions (17) et appuyez sur le bouton OK (A).
3. Sélectionnez la fonction Date et heure (22) et appuyez sur le bouton OK (A).

Une nouvelle fenêtre apparaît, où vous pouvez :

- Activer ou désactiver la configuration automatique de la date et de l'heure.
- Définir la date au format Jour/Mois/Année.
- Sélectionner le format horaire (12 h ou 24 h).
- Régler l'heure (Heure : Minute : Seconde).

Utilisez les boutons de navigation haut, bas, droite ou gauche (B), (D), (C) ou (E) pour sélectionner et régler chaque paramètre.

5.2.10.7.2.6. VOYANT D'ÉTAT

La caméra est équipée d'un voyant LED (V) qui indique son état de fonctionnement. Cette fonction permet d'activer ou de désactiver ce voyant.

Pour y accéder :

1. Appuyez sur le bouton de menu (G) pour ouvrir le menu principal.
2. Utilisez le bouton de navigation droite (C) jusqu'à sélectionner l'icône Menu des fonctions (17) et appuyez sur le bouton OK (A).
3. Sélectionnez la fonction Voyant d'état (24) et appuyez sur le bouton OK (A).

Une fenêtre s'ouvrira avec deux options : Activée ou Désactivée. Utilisez les boutons de navigation droite (C) ou gauche (E) pour choisir et confirmez avec OK (A).

Signification de l'état du voyant LED (V) :

- Rouge fixe : caméra connectée mais non appairée.
- Rouge clignotant : recherche du moniteur.
- Bleu : caméra appairée avec un moniteur.
- Éteint : sans alimentation ou voyant désactivé.

5.2.10.7.2.7. CARTE SD

Cette fonction permet de connaître l'état de la carte micro SD insérée et d'effacer tout son contenu si nécessaire.

Pour y accéder :

1. Appuyez sur le bouton de menu (G) pour ouvrir le menu principal.
2. Utilisez le bouton de navigation droite (C) jusqu'à sélectionner l'icône Menu des fonctions (17) et appuyez sur le bouton OK (A).
3. Sélectionnez la fonction Carte SD (25) et appuyez sur le bouton OK (A).

Les informations relatives à l'espace utilisé et disponible apparaîtront à l'écran. Pour formater la carte :

- Appuyez à nouveau sur le bouton OK (A).
- Utilisez les boutons de navigation haut ou bas (B ou D) pour sélectionner OK (confirmer) ou Annuler.

- Appuyez sur le bouton OK (A) pour exécuter l'action.
- Pour quitter, appuyez sur le bouton de retour (F).

Remarque 1 : Si aucune carte n'est insérée ou si la carte n'est pas lisible, un message d'avertissement s'affichera.

Remarque 2 : Depuis le moniteur, il est possible d'accéder aux images et vidéos réalisées avec lui. Pour visualiser le contenu complet de la carte micro SD, vous devez l'extraire et l'insérer dans un ordinateur ou un autre appareil compatible.

5.2.10.7.2.8. FOND D'ÉCRAN

Permet de changer l'image d'arrière-plan lorsque aucune caméra n'est affichée.

Pour la configurer :

1. Appuyez sur le bouton de menu (G) pour ouvrir le menu principal.
2. Utilisez le bouton de navigation droite (C) jusqu'à sélectionner l'icône Menu des fonctions (17) et appuyez sur le bouton OK (A).
3. Sélectionnez la fonction Fond d'écran (26) et appuyez sur le bouton OK (A).

Une fenêtre s'ouvre avec :

- 5 fonds prédéfinis.
- Option pour sélectionner une image enregistrée sur la carte micro SD.

Naviguez avec les boutons (B), (D), (C), (E) et confirmez avec OK (A).

5.2.10.7.2.9. LANGUE

Permet de changer la langue du système de menu du moniteur.

Pour la modifier :

1. Appuyez sur le bouton de menu (G) pour ouvrir le menu principal.
2. Utilisez le bouton de navigation droite (C) jusqu'à sélectionner l'icône Menu des fonctions (17) et appuyez sur le bouton OK (A).
3. Sélectionnez la fonction Langue (27) et appuyez sur le bouton OK (A).

Les langues disponibles (11 au total) s'affichent à l'écran. Sélectionnez avec les

boutons (B) ou (D) et confirmez avec OK (A).

5.2.10.7.2.10. RÉINITIALISER LE MONITEUR

Cette fonction permet de rétablir le moniteur à ses valeurs d'usine.

Pour effectuer la réinitialisation :

1. Appuyez sur le bouton de menu (G) pour ouvrir le menu principal.
2. Utilisez le bouton de navigation droite (C) jusqu'à sélectionner l'icône Menu des fonctions (17) et appuyez sur le bouton OK (A).
3. Sélectionnez la fonction Réinitialiser le moniteur (28) et appuyez sur le bouton OK (A).

Suivez les étapes de confirmation à l'écran :

- Appuyez sur le bouton OK (A) pour confirmer l'avertissement.
- Sélectionnez Ok ou Annuler avec les boutons de navigation.
- Appuyez sur le bouton OK (A) pour confirmer à nouveau et commencer la réinitialisation.

Remarque 1 : Le processus est irréversible une fois confirmé.

Remarque 2 : Le moniteur redémarrera automatiquement après environ trois secondes.

Remarque 3 : Après la réinitialisation, toutes les caméras appairées seront déconnectées du moniteur. Vous devrez les appairer à nouveau si vous souhaitez les utiliser.

5.2.10.7.2.11. INFORMATIONS SUR L'APPAREIL

Affiche les données techniques du moniteur et de la caméra.

Pour y accéder :

1. Appuyez sur le bouton de menu (G) pour ouvrir le menu principal.
2. Utilisez le bouton de navigation droite (C) jusqu'à sélectionner l'icône Menu des fonctions (17) et appuyez sur le bouton OK (A).
3. Sélectionnez la fonction Informations sur l'appareil (29) et appuyez sur le bouton OK (A).

Utilisez les boutons (C) ou (E) pour alterner

entre les informations du moniteur et celles de la caméra.

5.2.10.7.2.12. SÉCURITÉ WI-FI

La fonction Sécurité Wi-Fi (30) permet de restreindre ou d'autoriser l'accès des caméras à l'application mobile par Wi-Fi. Elle garantit un contrôle plus strict sur les connexions disponibles pour les caméras connectées au moniteur.

Cette fonction propose deux modes :

- **Activée :** Les caméras pourront également se connecter à l'application mobile sécurisée via le réseau WiFi. Cette connexion est cryptée et conforme aux réglementations européennes de sécurité.
- **Désactivée :** Les caméras ne pourront être associées qu'au moniteur. L'accès depuis l'application mobile sera désactivé.

Pour configurer cette fonction :

1. Appuyez sur le bouton de menu (G) pour ouvrir le menu principal.
2. Utilisez le bouton de navigation droite (C) jusqu'à sélectionner l'icône Menu des fonctions (17) et appuyez sur le bouton OK (A).
3. Sélectionnez la fonction Sécurité Wi-Fi (30) et appuyez sur le bouton OK (A).
4. Une fenêtre intitulée Canal de réseau Wi-Fi s'affiche.
5. Utilisez les boutons de navigation droite (C) ou gauche (E) pour sélectionner entre les options Activée ou Désactivée, puis appuyez sur le bouton OK (A) pour confirmer.

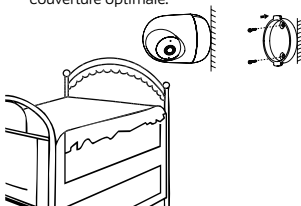
6. MONTAGE MURAL

Le babyphone peut être installé sur un mur ou une autre surface verticale à l'aide du support de fixation fourni, accompagné de trois vis et trois chevilles (deux nécessaires pour l'installation et une supplémentaire comme pièce de rechange).

Étapes d'installation :

1. Choisissez l'emplacement souhaité pour fixer la caméra.
2. Placez le support de fixation à l'endroit désiré et utilisez ses trous comme guide

- pour marquer les points où ira chaque vis.
3. Retirez le support et faites les trous aux endroits marqués.
4. Insérez les chevilles dans les trous percés.
5. Remplacez le support sur le mur, aligné avec les chevilles, et vissez fermement les deux vis jusqu'à ce qu'il soit correctement fixé.
6. Prenez la caméra et emboîtez-la dans le support en veillant à aligner les encoches inférieures.
7. Tournez doucement la caméra vers la droite jusqu'à ce qu'elle s'enclenche complètement et soit bien fixée.
8. Vérifiez que la caméra est solidement fixée et correctement orientée pour une couverture optimale.



7. ENTRETIEN

- Nettoyez les surfaces de la caméra et du moniteur avec un chiffon doux qui ne peluche pas.
- Si les unités sont sales, utilisez un chiffon légèrement humide pour nettoyer les surfaces, en veillant à éviter l'entrée d'eau dans les ouvertures.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage ou de solvants.
- N'exposez pas le produit à des températures élevées, à l'humidité ou à une lumière solaire intense, et ne le mouillez pas.

8. IDENTIFICATION ET RÉOLUTION DES PROBLÈMES

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Pas de réception sur le moniteur.	Le moniteur n'est pas allumé.	Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation (K) pendant 5 secondes.
	Le moniteur n'est pas connecté au courant.	Vérifiez que le câble est bien connecté à la source d'alimentation. Utilisez un adaptateur approprié. Branchez l'adaptateur.
	La caméra n'est pas connectée au courant.	Vérifiez que le câble est bien connecté à la source d'alimentation. Utilisez un adaptateur approprié. Branchez l'adaptateur.
	Le moniteur est hors de portée.	Déployez l'antenne du moniteur (Q) et, si nécessaire, rapprochez le moniteur de la caméra.
	La connexion entre le moniteur et la caméra est perdue.	Appairez à nouveau la caméra. Voir la section 5.2.10.7.1.1.
Impossible de charger la batterie du moniteur.	L'adaptateur CA/CC n'est pas branché.	Branchez l'adaptateur secteur.
L'image est uniquement en noir et blanc.	La caméra est en mode infrarouge (vision nocturne).	Pour voir les images en couleur, augmentez le niveau de lumière dans la zone où se trouve la caméra et assurez-vous que rien ne bloque le capteur de lumière de la caméra.
La caméra ne s'allume pas.	La caméra n'est pas connectée au courant.	Vérifiez le câble et l'adaptateur. Branchez correctement la caméra.
La caméra ne transmet pas.	La caméra n'est pas connectée au courant.	Vérifiez le câble et l'adaptateur. Branchez correctement la caméra.
	Le mode économie d'énergie (veille) ou le mode sommeil est activé.	Pour voir la zone surveillée en continu, désactivez le mode économie d'énergie sur le moniteur (section 5.2.8.) et le mode sommeil (section 5.2.10.7.2.4.).

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Impossible d'entendre le bébé via le moniteur.	Le volume du moniteur est bas.	Augmentez le volume. Voir la section 5.2.2.
Impossible d'entendre les mélodies.	Il est possible que quelque chose bloque le haut-parleur (IV) de la caméra.	Vérifiez que le haut-parleur (IV) n'est pas obstrué.
Interférences ou réception de mauvaise qualité.	D'autres appareils électroniques interfèrent.	Éloignez la caméra et le moniteur des autres appareils.
	La distance entre la caméra et le moniteur est trop grande.	Déployez l'antenne du moniteur (Q) et, si nécessaire, rapprochez le moniteur de la caméra.
	Le niveau de batterie du moniteur est faible.	Branchez le moniteur à l'alimentation.
	La caméra ou le moniteur sont trop proches d'objets métalliques.	Éloignez l'appareil de tout objet métallique.
La caméra a perdu la connexion avec le moniteur.	La distance entre les appareils est excessive.	Déployez l'antenne du moniteur (Q) et, si nécessaire, rapprochez le moniteur de la caméra.
	La connexion entre les appareils a été momentanément perdue.	Déconnectez et reconnectez les deux appareils. Attendez quelques secondes.
	La connexion entre les deux appareils est perdue.	Appairez à nouveau la caméra. Voir la section 5.2.10.7.1.1.
Impossible d'accéder à la caméra depuis l'application.	La caméra n'est pas allumée ou ne s'est pas correctement redémarrée.	Assurez-vous que la caméra est sous tension. Redémarrez-la et répétez le processus de connexion.
	Le réseau Wi-Fi n'est pas disponible ou est faible.	Vérifiez le réseau Wi-Fi et rapprochez la caméra du routeur. Redémarrez le routeur si nécessaire.
	La caméra n'est pas configurée dans l'application.	Supprimez la caméra de l'application et ajoutez-la à nouveau. Vérifiez que l'application et le firmware sont à jour.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
L'application n'envoie pas de notifications au téléphone.	Les notifications ne sont pas activées sur le téléphone.	Vérifiez que les notifications sont activées dans le système et dans l'application. Assurez-vous que l'application Miniland anywhere fonctionne en arrière-plan.
Le moniteur n'affiche pas la vidéo après l'appairage avec la caméra dans l'application.	Temps de transition après l'appairage.	Le moniteur peut prendre jusqu'à 2 minutes pour rétablir le signal après la connexion avec l'application. Si ce n'est pas rétabli, appairez à nouveau le moniteur avec la caméra.
La carte micro SD n'est pas reconnue.	Le format de la carte n'est pas compatible.	Vérifiez que la carte est formatée en FAT32.
Le moniteur ne répond pas ou est bloqué.	Blocage du système.	Redémarrez le moniteur avec le bouton de réinitialisation ou maintenez le bouton d'alimentation enfoncé.

9. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- **Fréquence** : 2.4GHz FHSS
- **Portée de fonctionnement** : jusqu'à 200m dans des conditions optimales et en espace ouvert.
- **Nombre de canaux configurables** : 2
- **Alimentation (unité parents) Entrée** : 100-240 V CA - 50/60 Hz
- **Alimentation (unité parents) Sortie** : 5 V / 1 A
- **Batterie rechargeable du moniteur** : 3000 mAh
- **Alimentation (unité bébé) Entrée** : 100-240 V CA - 50/60 Hz
- **Alimentation (unité bébé) Sortie** : 5 V / 1 A
- **Autonomie avec batterie complètement chargée (unité parents)** : Environ 8 heures
- **Taille de l'écran LCD** : 4,2"
- **Résolution du moniteur** : 480x272 px
- **Résolution de la caméra** : 2304x1296P
- **Angle de vision** : 85° horizontal / 50° vertical / 100° diagonal
- **Mouvement de la caméra** : rotation horizontale 0°~350° / inclinaison verticale -45° ~ 50°
- **Vision nocturne** : jusqu'à 10 m
- **Détection intelligente** : son et mouvement
- **Audio bidirectionnel** : microphone et haut-parleurs intégrés
- **Stockage** : carte micro SD jusqu'à 128 Go sur le moniteur / jusqu'à 256 Go sur la caméra.
- **Consommation maximale d'énergie (caméra)** : jusqu'à 4.5 W
- **Plage de température de fonctionnement (moniteur)** : 0°~40°C
- **Plage de température de fonctionnement (caméra)** : -20°~50°C
- **Humidité de fonctionnement** : <90% sans condensation
- **Sécurité sans fil** : WPA/WPA2 (64/128-bit), WPA-PSK/WPA2-PSK, WPS
- **Protocoles compatibles** : HTTP, DHCP, DNS, TCP/IP, RTSP
- **Sécurité des données** : Chiffrement AES128
- **Utilisateurs simultanés** : Jusqu'à 4
- **Système d'exploitation compatible (App)** : iOS 9 ou supérieur / Android 5 ou supérieur
- **Dimensions** : 154 x 79 x 20mm (moniteur) / Ø82x106mm (caméra)

- **Poids net :** 214g (moniteur) / 199g (caméra)

La puissance fournie par le chargeur doit se situer entre le minimum de 5 watts requis par l'équipement radioélectrique et le maximum de 10 watts, afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.



10. INFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION DU PRODUIT

Le produit doit être éliminé de manière responsable.

Ne jetez pas les produits portant le symbole de la poubelle barrée avec les ordures ménagères.

Lorsque le produit a atteint la fin de sa durée de vie, il doit être éliminé dans un centre de collecte et de traitement désigné par les autorités locales. Vous pouvez également contacter le point de vente où vous avez acheté le produit.

Par la présente, Miniland S.A. déclare que le "89690 digimonitor anywhere" est conforme aux exigences essentielles et à toutes les autres dispositions applicables ou exigibles de la Directive 2022/2380.





miniland
anywhere

VERBINDUNG MIT DER MINILAND ANYWHERE-APP

Die Kamera dieses Babyphones kann sowohl mit dem Monitor als auch mit der mobilen App Miniland anywhere verbunden werden. Standardmäßig ist sie mit dem Monitor gekoppelt, aber wenn Sie das Bild auf Ihrem Smartphone sehen möchten, können Sie sie auch mit der App verbinden.

So stellen Sie die Verbindung her:

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr WLAN-Netz 2,4 GHz unterstützt. Die Kamera ist nicht mit 5-GHz-Netzwerken kompatibel.
2. Laden Sie die App **Miniland anywhere** aus dem App Store (iOS) oder von Google Play (Android) auf Ihr Mobilgerät herunter. Registrieren Sie sich oder melden Sie sich mit einem bestehenden Konto an.
3. Setzen Sie die Kamera zurück, indem Sie die Reset-Taste gedrückt halten, bis die Status-LED schnell rot blinkt.

Sie haben 2 Minuten Zeit, um die Kopplung abzuschließen; andernfalls müssen Sie den Reset-Vorgang wiederholen.

Während dieses Vorgangs werden Ton und Bild vorübergehend unterbrochen, wenn der Monitor verwendet wird. Die Verbindung wird automatisch wiederhergestellt, sobald der Vorgang abgeschlossen ist.

4. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm der App, um die Kamera hinzuzufügen. Scannen Sie den QR-Code mit der Kamera, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

Hinweis 1: Die App bietet zusätzliche Funktionen und ist verschlüsselt, wobei sie den europäischen Datenschutzbestimmungen entspricht.

Hinweis 2: Sie können die Kamera sowohl mit dem Monitor als auch mit der App verbinden, jedoch nicht gleichzeitig mit

zwei verschiedenen Konten. Das Konto, mit dem die Kamera verbunden ist, kann die Bildübertragung jedoch mit anderen Benutzern teilen.

INHALTSVERZEICHNIS

1. EINLEITUNG
2. LIEFERUMFANG
3. SICHERHEITSHINWEISE
4. PRODUKTEIGENSCHAFTEN UND FUNKTIONEN
5. BEDIENUNGSANLEITUNG
6. WANDMONTAGE
7. WARTUNG
8. FEHLERERKENNUNG UND -BEHEBUNG
9. TECHNISCHE DATEN
10. HINWEISE ZUR ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND DES PRODUKTS

1. EINLEITUNG

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieses Dual-Babyphones, das die modernste Technologie integriert. Wir sind überzeugt, dass Sie mit der Qualität und den Eigenschaften dieses Produkts vollkommen zufrieden sein werden. Wir empfehlen Ihnen jedoch, diese Anleitung sorgfältig zu lesen, um die besten Ergebnisse mit Ihrem Kauf zu erzielen.

Dieses Babyphone ermöglicht die drahtlose Übertragung von Audio- und Videosignalen sowohl auf den mitgelieferten Farbmonitor als auch – wenn gewünscht – auf Ihr mobiles Gerät über die Miniland anywhere-App. Im Nachtmodus erfolgt die Übertragung in Schwarzweiß, was ideal für zahlreiche Situationen ist, wie z. B. die Überwachung von Babys, Kleinkindern oder älteren Personen. Die Anzeige über das Smartphone bietet Flexibilität und Sicherheit, sodass Sie Ihre Umgebung in Echtzeit von überall mit Internetverbindung überwachen können.

Hinweis 1: Die in diesem Benutzerhandbuch beschriebenen Merkmale können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

2. LIEFERUMFANG

- 1 Kamera (Babyeinheit)
- 1 Monitor (Elterneinheit)
- 2 USB-/USB-Typ-C-Kabel zum Aufladen
- 1 Halterung zur Befestigung

- 3 Schrauben und 3 Dübel für Wandmontage
- 1 Reset-Pin
- 1 Benutzerhandbuch und Garantiekarte

Falls eines der oben aufgeführten Teile fehlen sollte, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

3. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Babyphone zum ersten Mal verwenden, und bewahren Sie es zur späteren Bezugnahme auf.

3.1. ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sind jederzeit grundlegende Sicherheitsvorkehrungen zu beachten:

1. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder oder ältere Menschen elektrische Geräte verwenden oder sich in deren Nähe aufhalten. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern, wenn es nicht benutzt wird.
2. Dieses Produkt darf nicht als einziges Mittel zur Überwachung verwendet werden und ersetzt in keinem Fall die verantwortungsvolle Aufsicht durch Erwachsene über Kinder oder Eigentum.
3. Verwenden Sie das Babyphone nur mit Netzteilen mit einer Mindestleistung von 5 Watt, wie vom Funkgerät gefordert, und einer maximalen Leistung von 10 Watt, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.
4. Dieses Produkt enthält Kleinteile. Gehen Sie beim Auspacken und Zusammenbauen vorsichtig vor.
5. Lassen Sie Kinder nicht mit Verpackungsmaterialien wie Plastiktüten spielen. Gehen Sie beim Auspacken und Zusammenbauen des Produkts mit Vorsicht vor.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Wenn der Babyphone-Monitor nicht richtig funktioniert oder Schäden aufweist, wenden Sie sich an ein autorisiertes Miniland-Servicezentrum, um eine Inspektion und Reparatur zu beantragen und mögliche Risiken zu vermeiden.

7. Versuchen Sie nicht, elektrische oder mechanische Funktionen des Geräts selbst zu reparieren oder zu verändern, da dies zum Erlöschen der Garantie führt.
8. Überprüfen Sie die Spannung in Ihrem Haushalt, um sicherzustellen, dass sie mit den in den Produktspezifikationen angegebenen Anforderungen übereinstimmt.
9. Wenn Sie das Babyphone längere Zeit nicht verwenden, trennen Sie es stets vom Stromnetz. Ziehen Sie den Netzadapter ab, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.
10. Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt. Das Gerät darf nicht Regen, Feuchtigkeit, Tropfen oder Spritzwasser ausgesetzt werden.
11. Stellen Sie niemals einen mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstand, wie z. B. ein Glas oder eine Vase, auf oder neben das Babyphone. Der Monitor darf nicht in der Nähe von Wasser verwendet werden.
12. Entfernen Sie vor der ersten Verwendung des Babyphones sämtliche Schutzfolien sowohl vom Monitor als auch von der Kamera.

VORSICHT

- Dieses Babyphone wurde entwickelt, um Eltern Sicherheit zu bieten, wenn sie sich nicht im selben Raum wie das Baby aufhalten können. Es ersetzt jedoch nicht die verantwortungsvolle Aufsicht durch einen Erwachsenen. Ein Elternteil sollte sich in der Nähe des Monitors aufhalten, während das Gerät verwendet wird. Das Babyphone ist kein medizinisches Gerät und sollte nicht als Garantie für das Wohlergehen des Babys betrachtet werden. Es ist wichtig, dass Sie regelmäßig das Zimmer Ihres Babys aufsuchen, um sicherzustellen, dass alles in Ordnung ist.
- Verwenden Sie dieses Babyphone niemals in Situationen, in denen das Leben oder die Gesundheit des Babys oder anderer Personen, oder die Unversehrtheit eines Gebäudes vom ordnungsgemäßen Funktionieren abhängt. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Todesfälle, Personenschäden oder Sachschäden, die

durch Fehlfunktionen oder unsachgemäße Verwendung des Produkts entstehen.

- Der Missbrauch dieses drahtlosen Babyphones kann rechtliche Konsequenzen nach sich ziehen.
- Verwenden Sie dieses Produkt verantwortungsvoll.

WICHTIG: Bitte beachten Sie, dass Änderungen oder Modifikationen am Gerät, die nicht vom technischen Kundendienst von Miniland vorgenommen wurden, nicht von der Produktgarantie abgedeckt sind.

3.2. HINWEISE ZU FUNKSTÖRUNGEN

Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Anforderungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU und der Änderung 2022/2380 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Vermarktung von Funkanlagen. Diese Anforderungen sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Interferenzen in Wohngebieten bieten. Wird das Gerät nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet, kann es schädliche Funkstörungen verursachen.

Bitte beachten Sie jedoch, dass keine Garantie dafür gegeben werden kann, dass in einer bestimmten Installation keine Interferenzen auftreten. Sollte das Babyphone Funkstörungen verursachen, wird dem Benutzer empfohlen, folgende Maßnahmen zur Behebung zu versuchen:

- Richten Sie den Empfänger neu aus oder ändern Sie seine Position.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Babyphone.
- Stecken Sie das Gerät in eine andere Steckdose als die des Empfängers.
- Synchronisieren Sie den Monitor und die Kamera erneut.
- Wenden Sie sich an den Kundenservice von Miniland S.A.

Um die Einhaltung der RED-Richtlinie 2014/53/EU und der Änderung 2022/2380 sicherzustellen, verfügt dieses Gerät über spezielle abgeschirmte Kabel. Der Betrieb mit nicht genehmigten Geräten oder ungeschirmten Kabeln kann zu Störungen beim Funk- oder Fernsehempfang führen.

Jegliche Änderung oder Modifikation des Geräts durch nicht vom MINILAND-Kundendienst autorisiertes Personal ist nicht von der Produktgarantie abgedeckt.

3.3. AUSWAHL EINES GEEIGNETEN STANDORTES

Platzieren Sie das elektronische Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern, um Unfälle zu vermeiden.

Stellen Sie die Babyeinheit fern von Fernsehgeräten, Repeatern und Radios auf. Starke Funksignale dieser Geräte können Geräusche oder Bildstörungen auf dem Monitor verursachen. Falls dies geschieht, stellen Sie die Kamera an einen anderen Ort.

Kinder könnten sich in den Kabeln verheddern. Die Babyeinheit sollte in einem Abstand von etwa 1–1,5 Metern vom Kinderbett aufgestellt werden.

Stellen Sie die Babyeinheit niemals in das Kinderbett, auf das Bett oder in den Laufstall. Achten Sie darauf, dass das Gerät, die Kabel und der Adapter außerhalb der Reichweite von Kleinkindern bleiben.

Stellen Sie das Babyphone an einen Ort, an dem die Luft frei zirkulieren kann. Platzieren Sie es nicht auf Bettdecken, weichen Decken oder in den Ecken von Schränken, Regalen usw.

Stellen Sie das Babyphone fern von Wärmequellen wie Heizkörpern, Kaminen, Herden und direkter Sonneneinstrahlung auf.

Dieser Monitor kann auf einem Tisch mithilfe des klappbaren Halters (S) auf der Rückseite des Monitors aufgestellt werden. Wenn er nicht verwendet wird, klappen Sie ihn einfach vollständig ein.

4. PRODUKTEIGENSCHAFTEN UND FUNKTIONEN

4.1. FUNKTIONEN UND STEUERUNGEN DES MONITORS

MONITOR (Abbildung 1)

- A. OK-Taste
- B. Navigationstaste nach oben
- C. Navigationstaste nach rechts

- D. Navigationstaste nach unten
- E. Navigationstaste nach links
- F. Zurück-Taste
- G. Menütaste
- H. Zoom-Taste
- I. Sprechstaste zum Baby
- J. LCD-Bildschirm
- K. Ein-/Ausschalter
- L. Taste zur Lautstärkereduzierung
- M. Taste zur Lautstärkeerhöhung
- N. USB-C-Stromanschluss
- O. microSD-Kartenleser
- P. Reset-Taste
- Q. Antenne
- R. Lautsprecher
- S. Klappbarer Ständer
- T. Mikrofon
- U. Status-LED

BILDSCHIRM (Abbildung 3)

- 1. Signalstärke
- 2. Melodien
- 3. Ausgewählte Kamera
- 4. Temperatur
- 5. Uhrzeit
- 6. Luftfeuchtigkeit
- 7. Fütterungserinnerung
- 8. Monitorlautstärke
- 9. Batteriestand-/Ladeanzeige des Monitors
- 10. Zoomanzeige

MONITORFUNKTIONEN

- 11. Bildschirmhelligkeit
- 12. Screenshot erstellen
- 13. Videoaufnahme
- 14. Bild- und Videoarchiv
- 15. Melodien
- 16. Kamera-Licht ein-/ausschalten
- 17. Funktionsmenü
- 18. Kameraauswahl
- 19. Fütterungserinnerung
- 20. Temperatur- und Feuchtigkeitswarnung
- 21. Intelligente Pflegefunktion
- 22. Schlafmodus
- 23. Datum und Uhrzeit
- 24. Statusanzeige
- 25. microSD-Karteninformationen
- 26. Bildschirmhintergrund
- 27. Sprache
- 28. Monitor zurücksetzen
- 29. Geräteinformationen

- 30. WLAN-Sicherheit
- 31. Zeitweilige Lautstärkeanzeige
- 32. Signalverlustanzeige

4.2. FUNKTIONEN UND STEUERUNGEN DER KAMERA

(Abbildung 2)

- I. Kopplungstaste / Anruf zur Elterneinheit
- II. USB-C-Stromanschluss
- III. Mikrofon
- IV. Lautsprecher
- V. LED-Anzeige
- VI. Kameralinse
- VII. Infrarot-LEDs für Nachtsicht
- VIII. Temperatur- und Feuchtigkeitssensor
- IX. SD-Kartenleser der Kamera
- X. Reset-Taste

5. BEDIENUNGSANLEITUNG

5.1. VOR DER VERWENDUNG

5.1.1. STROMVERSORGUNG UND AKKUBETRIEB DER ELTERNEINHEIT

Der Monitor bzw. die Elterneinheit ist für den Betrieb mit dem Akku oder über das mitgelieferte USB-C-Stromkabel ausgelegt.

Ihr Babyphone wird mit einem wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku mit 3,7 V – 3.000 mAh für den Monitor geliefert.

Standardmäßig wird bei niedrigem Akkustand des Monitors das Batteriesymbol (9) orange angezeigt und der Monitor gibt ein akustisches Warnsignal in Form eines doppelten Pieptons ab. Außerdem erscheint in der Mitte des LCD-Bildschirms (J) eine Warnmeldung über den niedrigen Akkustand. Um diese Meldung zu schließen, drücken Sie die OK-Taste (A).

Wird das Gerät weiterhin nicht geladen, sinkt der Akkustand weiter ab, bis er vollständig entladen ist. Dann wechselt das Batteriesymbol zu Rot, und der Monitor gibt einen zweiten doppelten Piepton aus, bevor er sich automatisch abschaltet. Die verbleibende Betriebszeit hängt von der Nutzung des Geräts ab.

So laden Sie den Monitor:

- 1. Schließen Sie das Stromkabel an den USB-C-Anschluss (N) an. Verwenden

Sie aus Sicherheitsgründen nur Netzteile mit mindestens 5 Watt, wie für Funkgeräte erforderlich, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

2. Stecken Sie das Netzteil in die Steckdose. Der vollständige Ladevorgang des Akkus dauert weniger als fünf Stunden.

Während des Ladevorgangs:

3. Während des Ladevorgangs leuchtet die Status-LED (U) am Monitor, unabhängig davon, ob das Gerät ein- oder ausgeschaltet ist.
 - Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, erscheint in der Mitte des LCD-Bildschirms (J) das animierte Batteriesymbol, das den Ladefortschritt anzeigt.
 - Wenn das Gerät eingeschaltet ist, zeigt das Batteriesymbol auf dem LCD-Bildschirm (J) ebenfalls den Ladevorgang und dessen Fortschritt in Echtzeit an.

Hinweis 1: Die Status-LED bleibt immer eingeschaltet, wenn der Monitor an die Stromversorgung angeschlossen und/oder eingeschaltet ist.

4. Sobald der Akku vollständig geladen ist, zeigt das Batteriesymbol einen vollen Ladestand an.

5.1.2. STROMVERSORGUNG DER BABYEINHEIT

Die Kamera bzw. Babyeinheit dieses Babyphones ist für den Betrieb mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel vorgesehen. Aus Sicherheitsgründen sollten nur Netzteile mit mindestens 5 Watt verwendet werden, wie für Funkgeräte erforderlich, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Warnung: Strangulationsgefahr – Halten Sie das Kabel außerhalb der Reichweite des Babys. Stellen Sie NIEMALS eine Kamera mit Kabeln in weniger als einem Meter Entfernung zum Kinderbett auf. Verwenden Sie niemals Verlängerungskabel mit den Netzteilen. Verwenden Sie ausschließlich Netzteile, die den im Benutzerhandbuch angegebenen technischen Spezifikationen entsprechen.

5.2. INBETRIEBNAHME

5.2.1. EIN- UND AUSSCHALTEN DER EINHEIT

5.2.1.1. MONITOR

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste (K) mindestens 5 Sekunden lang gedrückt, um den Monitor einzuschalten.

Sobald das Gerät eingeschaltet ist, wird auf dem LCD-Bildschirm (J) der Begrüßungsbildschirm angezeigt, wenn keine Kamera gekoppelt ist – oder direkt das Kamerabild, falls bereits eine gekoppelt wurde.

Zum Ausschalten des Monitors halten Sie die Ein-/Aus-Taste (K) erneut mindestens 3 Sekunden lang gedrückt. Es erscheint eine Bestätigungsnachricht, die Sie fragt, ob Sie den Monitor ausschalten möchten. Wählen Sie „OK“, um das Gerät auszuschalten, oder „Abbrechen“, um es eingeschaltet zu lassen.

Wenn der Monitor nicht reagiert, können Sie versuchen, ihn zurückzusetzen, indem Sie die Ein-/Aus-Taste (K) gedrückt halten, bis sich das Gerät ausschaltet.

Falls dies nicht funktioniert, verwenden Sie die Reset-Taste (P) auf dem Monitor: Führen Sie den Reset-Stift in die entsprechende Öffnung ein, um das Gerät zurückzusetzen.

Hinweis 1: Wenn der Monitor nicht über genügend Akku verfügt, verwenden Sie das mitgelieferte USB-Typ-C-Kabel und schließen Sie es über den USB-C-Anschluss (N) an ein kompatibles Netzteil (nicht enthalten) an, um ihn einzuschalten.

5.2.1.2. KAMERA

Um die Kamera ein- oder auszuschalten, schließen Sie das USB-C-Stromkabel an den USB-C-Anschluss (II) der Kamera, das Netzteil und eine Stromquelle an.

Sobald sie angeschlossen ist, leuchtet die LED-Anzeige (V) automatisch rot, was bedeutet, dass die Kamera eingeschaltet, aber noch nicht mit dem Monitor verbunden ist. Sobald die Verbindung hergestellt ist, wechselt die LED zu Blau, und Sie können die Bilder und

Töne aus dem Babyzimmer über den Monitor empfangen.

Wenn Sie möchten, können Sie die LED-Anzeige der Kamera über den Monitor deaktivieren. Siehe Abschnitt 5.2.10.6 oder 5.2.10.7.2.6.

5.2.2. LAUTSTÄRKE DES MONITORS

Drücken Sie die Taste zur Lautstärkereduzierung (L), um die Lautstärke zu verringern, oder die Taste zur Lautstärkeerhöhung (M), um sie zu erhöhen. Ein temporärer Lautstärkeindikator (31) erscheint in der Mitte des LCD-Bildschirms (J), wo Sie die gewünschte Lautstärke von 0 (Stummuschaltung) bis 6 (sehr laut) einstellen können.

Hinweis 1: Eine zu hohe Lautstärke auf dem Monitor kann die Wahrscheinlichkeit von Störungen erhöhen, insbesondere wenn sich dieser in der Nähe der Kamera befindet. Es wird empfohlen, die Lautstärke manuell entsprechend dem Abstand zwischen beiden Geräten und den Bedürfnissen anzupassen.

Hinweis 2: Achten Sie darauf, den Lautsprecher (R) des Monitors nicht zu verdecken, um eine einwandfreie Tonwiedergabe zu gewährleisten.

5.2.3. AUSRICHTUNG DER KAMERA

Die Kamera kann über den Monitor ausgerichtet werden. Drücken Sie dazu die Navigationstasten nach links (E), rechts (C), oben (B) oder unten (D), bis Sie den gewünschten Blickwinkel finden. Versuchen Sie nicht, die Kamera oder das Objektiv manuell zu bewegen.

Die Kamera hat einen seitlichen Sichtbereich von 350° und einen vertikalen Bereich zwischen 45° und 50°. Achten Sie darauf, den Motor nicht zu überlasten, wenn der Schwenkanschlag erreicht ist.

5.2.4. MIT DEM BABY SPRECHEN

Sie können über die Elterneinheit mit Ihrem Baby sprechen (z. B. um es zu beruhigen oder um einem Partner im Babyzimmer etwas mitzuteilen).

Drücken Sie kurz die Sprechstaste (I). Auf dem LCD-Bildschirm (J) erscheint ein Mikrofon-Symbol, das die Aktivierung dieser Funktion anzeigt. Sprechen Sie in Richtung des Monitors; der Ton wird über den Lautsprecher der Babyeinheit (IV) übertragen, während Sie gleichzeitig hören können, was im Raum passiert.

Um die Funktion zu beenden, drücken Sie erneut die Sprechstaste (I).

Hinweis 1: Diese Funktion ist bidirektional – Sie können gleichzeitig sprechen und hören, solange sie aktiviert ist.

Hinweis 2: Damit die Person im Zimmer Sie deutlich hören kann, stellen Sie sicher, dass das Mikrofon (T) des Monitors nicht verdeckt ist.

5.2.5. DIGITALER ZOOM

Wenn Sie möchten, können Sie das angezeigte Bild mithilfe der Zoom-Funktion vergrößern. Drücken Sie die Zoom-Taste (H), um sie zu aktivieren:

- Beim ersten Drücken wird das Bild auf x2 vergrößert.
- Beim zweiten Drücken auf x4.
- Beim dritten Drücken wird das Bild auf die Originalgröße zurückgesetzt.

Die gewählte Zoomstufe (x2 oder x4) wird oben rechts auf dem LCD-Bildschirm (J) im Zoom-Indikator (10) angezeigt.

Selbst im vergrößerten Bild können Sie weiterhin die Navigationstasten nach links (E), rechts (C), oben (B) und unten (D) verwenden, um den Bildausschnitt zu verschieben – genauso wie bei der Steuerung der Kamerarotation.

Um die Zoomfunktion jederzeit zu verlassen, halten Sie die Zoom-Taste (H) gedrückt, bis die normale Ansicht wiederhergestellt ist.

5.2.6. INFRAROT-NACHTSICHT (AUTOMATISCH)

Die Infrarot-Nachtsichtfunktion ermöglicht es der Kamera, Bilder bei Dunkelheit oder schlechten Lichtverhältnissen aufzunehmen. In diesem Modus werden die Bilder auf dem

Monitor in Schwarzweiß angezeigt, und nur Objekte, die weniger als 2 Meter entfernt sind, sind sichtbar.

Die Kamera wechselt automatisch in den Infrarotmodus, wenn das Licht für die normale Ansicht unzureichend ist.

5.2.7. HINWEIS BEI SIGNALVERLUST

Standardmäßig wird das Bild eingefroren und die Verbindung unterbrochen, wenn sich der Monitor außerhalb der zulässigen Reichweite der Kamera befindet (siehe Technische Daten).

Befindet sich der Monitor im Standby-Modus, wird der Bildschirm automatisch aktiviert, sobald der Signalverlust erkannt wird.

In der oberen linken Ecke des LCD-Bildschirms (J) zeigt die Signalstärkeanzeige (1) an, dass keine Verbindung zur Kamera besteht.

Wenn die visuelle Erinnerung per Symbol aktiviert ist, erscheint zusätzlich das Symbol für Signalverlust (32) in der Mitte des LCD-Bildschirms (J).

Nach 30 Sekunden ohne Signal gibt der Monitor ein doppeltes akustisches Signal als Warnung aus.

Hinweis 1: Die Lautstärke des Alarms hängt von der eingestellten Lautstärke und der ausgewählten Erinnerungsmethode ab (siehe Abschnitt 5.2.10.7.2.3).

Hinweis 2: Sie können den Erinnerungstyp wählen – nur Symbol, nur akustisches Signal oder beides – je nach Ihren Vorlieben. **Hinweis 3:** Nähern Sie den Monitor der Kamera, um die Verbindung automatisch wiederherzustellen.

Hinweis 4: Um eine bessere Kommunikationsqualität zwischen Monitor und Kamera zu erreichen, ziehen Sie die Antenne (14) des Monitors aus – heben Sie sie dazu einfach an. Wenn das Babyphone nicht verwendet wird, empfehlen wir, die Antenne einzufahren, um ein Verhaken oder Abbrechen zu vermeiden.

5.2.8. ENERGIESPARMODUS (STANDBY)

Im Energiesparmodus (Standby) können Sie die Ein-/Aus-Taste (K) drücken, damit sich der LCD-Bildschirm (J) abschaltet und Energie spart. In diesem Modus werden weder Bild noch Ton von der Babyeinheit übertragen.

Zum Reaktivieren von Bild und Ton drücken Sie erneut die Ein-/Aus-Taste (K) oder die OK-Taste (A).

Hinweis 1: Wenn Alarmer jeglicher Art aktiviert sind, werden diese weiterhin intern verarbeitet und entsprechend der gewählten Einstellungen abgespielt – unabhängig vom Energiesparmodus.

5.2.9. HINWEIS BEI NIEDRIGEM AKKUSTAND DES MONITORS

Standardmäßig erscheint bei niedrigem Akkustand des Monitors das Batteriesymbol (9) in Orange und der Monitor gibt einen einzelnen doppelten Warnton ab. Zusätzlich erscheint in der Mitte des LCD-Bildschirms (J) eine Warnmeldung über den niedrigen Akkustand. Um diese zu schließen, drücken Sie die OK-Taste (A).

Wird das Gerät weiterhin nicht geladen, sinkt der Akkustand weiter ab. Wenn der Akku fast leer ist, wird das Batteriesymbol rot und der Monitor gibt einen weiteren doppelten Piepton ab, bevor er sich automatisch abschaltet.

Die Zeitspanne zwischen beiden Warnungen kann je nach Nutzung des Geräts variieren.

Hinweis 1: Wenn sich der Monitor im Stummmodus oder im Standby befindet, wird der Batteriewarnton ebenfalls ausgelöst – abhängig von der konfigurierten Erinnerungseinstellung (siehe Abschnitt 5.2.10.7.2.3).

5.2.10. HAUPTMENÜ

Drücken Sie die Menütaste (G) am Monitor, um das Hauptmenü aufzurufen. Ein Menü wird am unteren Bildschirmrand angezeigt, mit mehreren Optionen wie in Abbildung 3 dargestellt.

Wenn Sie das Hauptmenü verlassen möchten, haben Sie folgende Möglichkeiten:

1. Durch Drücken der Menütaste (G) oder der Zurück-Taste (F).
2. Wenn Sie den Monitor einige Sekunden lang nicht bedienen.

Das Hauptmenü bietet sieben Direktzugriffe auf Systemfunktionen. Verwenden Sie die Navigationstaste nach rechts (C) oder nach links (E), um durch die Optionen zu blättern. Die ausgewählte Option wird durch einen blauen Rahmen hervorgehoben.

Drücken Sie die OK-Taste (A), um die gewünschte Funktion auszuwählen.

Weitere Informationen zu den einzelnen Funktionen finden Sie in den folgenden Abschnitten des Handbuchs.

5.2.10.1. BILDSCHIRMHELLIGKEIT

Drücken Sie die Menütaste (G), um das Hauptmenü zu öffnen. Der Monitor positioniert sich automatisch bei der Helligkeitsfunktion (11), die sofort aktiviert wird.

Mit dieser Funktion können Sie die Helligkeit des LCD-Bildschirms (J) erhöhen oder verringern.

Drücken Sie die Navigationstaste nach oben (B), um die Helligkeit zu erhöhen, oder nach unten (D), um sie zu verringern. Die Helligkeitsstufen reichen von 1 (niedrig) bis 7 (hoch).

Um die Funktion zu verlassen, haben Sie zwei Möglichkeiten:

1. Durch Drücken der Menütaste (G) oder der Zurück-Taste (F).
2. Indem Sie den Monitor einige Sekunden lang nicht bedienen.

5.2.10.2. BILDAUFNAHME

Drücken Sie die Menütaste (G), um das Hauptmenü zu öffnen. Navigieren Sie mit der rechten Navigationstaste (C) zur Funktion „Bildaufnahme“ (12) und drücken Sie die OK-Taste (A), um sie zu aktivieren.

Um diese Funktion zu nutzen, muss eine microSD-Karte im Kartenleser (O) eingelegt sein.

Sobald die Funktion aktiviert und die Karte korrekt eingelegt ist, wird bei jedem Drücken der OK-Taste (A) ein Foto aufgenommen. Für jedes aufgenommene Bild erscheint eine Bestätigungsmeldung am unteren Rand des LCD-Bildschirms (J).

Um gespeicherte Bilder anzusehen, rufen Sie im Hauptmenü die Funktion „Bild- und Videoarchiv“ (14) auf.

5.2.10.3. VIDEOAUFNAHME

Drücken Sie die Menütaste (G), um das Hauptmenü zu öffnen. Navigieren Sie anschließend mit der rechten Navigationstaste (C) zur Funktion „Videoaufnahme“ (13) und drücken Sie die OK-Taste (A), um sie zu aktivieren.

Um diese Funktion nutzen zu können, muss eine microSD-Karte im Kartenleser (O) eingelegt sein.

Sobald die Funktion aktiviert ist und die Karte korrekt eingesetzt wurde, drücken Sie die OK-Taste (A), um die Aufnahme zu starten. Ein rotes „REC“-Symbol erscheint in der rechten unteren Ecke des LCD-Bildschirms (J), um anzuzeigen, dass gerade aufgenommen wird.

Um die Aufnahme zu beenden, drücken Sie erneut die OK-Taste (A). Am unteren Bildschirmrand erscheint eine Meldung, die bestätigt, dass das Video erfolgreich gespeichert wurde.

Um gespeicherte Videos anzusehen, rufen Sie im Hauptmenü die Funktion „Bild- und Videoarchiv“ (14) auf.

5.2.10.4. BILDER- UND VIDEOARCHIV

Die Funktion „Bilder- und Videoarchiv“ (14) ermöglicht über den Monitor den Zugriff auf Fotos und Videos, die zuvor auf der eingelegten microSD-Karte im Kartenleser (O) gespeichert wurden. Wurde keine Karte eingelegt oder enthält sie keine kompatiblen

Dateien, wird kein Inhalt zur Anzeige bereitgestellt.

Zum Aufrufen drücken Sie die Menütaste (G), verwenden die rechte Navigationstaste (C), um zur Funktion „Bilder- und Videoarchiv“ (14) zu gelangen, und drücken dann die OK-Taste (A).

Nach dem Aufrufen erscheint ein neues Fenster mit zwei Hauptordnern, die jeweils der Kamera entsprechen, mit der die Bilder oder Videos aufgenommen wurden. Verwenden Sie die Navigationstasten links (E) und rechts (C), um zwischen den Ordnern zu wechseln. Der Inhalt ist hierarchisch wie folgt organisiert:

1. Ordner nach Kamera (Cam1 oder Cam2)
2. Ordner nach Aufnahmedatum (Format: Jahr_Monat_Tag)
3. Einzeldatei (Foto oder Video, im Format .jpg oder .mp4)

Zum Öffnen eines Ordners oder einer Datei drücken Sie die OK-Taste (A).

Um in das vorherige Verzeichnis zurückzukehren oder die aktuelle Ansicht zu verlassen, verwenden Sie die Zurück-Navigationstaste (F) und drücken diese bei Bedarf mehrmals, bis Sie wieder zur gewünschten Ansicht gelangen.

Hinweis 1: Die Ordnerbezeichnungen, die sich auf die Kamera beziehen, geben nicht die physische Kamera an, sondern die Kamera, die zum Zeitpunkt der Aufnahme am Monitor ausgewählt war. Es existieren nur zwei Ordner: Cam1 (Kamera 1) und Cam2 (Kamera 2).

5.2.10.5. MELODIEN UND WEISSES RAUSCHEN

Die Funktion „Melodie“ (15) ermöglicht die Wiedergabe von Melodien oder weißem Rauschen über die Kamera des Babys über den Lautsprecher der Babyeinheit (IV).

Diese Klänge sind dafür gedacht, das Baby zu beruhigen und ihm das Einschlafen zu erleichtern.

Sie können Melodien unabhängig auf jeder der synchronisierten Kameras aktivieren – auch gleichzeitig auf beiden – und für jede Kamera unterschiedliche Melodien auswählen.

Zum Aufrufen dieser Funktion drücken Sie die Menütaste (G), um das Hauptmenü zu öffnen. Verwenden Sie dann die rechte Navigationstaste (C), um das Symbol „Melodie“ (2) auszuwählen, und drücken Sie die OK-Taste (A).

Innerhalb des Menüs können Sie mit den Navigationstasten nach oben (B) oder unten (D) zwischen den drei verfügbaren Abschnitten navigieren: Melodie, Wiedergabemodus und Lautstärke.

Im Untermenü können Sie:

- Eine Melodie auswählen: Verwenden Sie die linken (E) oder rechten (C) Navigationstasten, um zwischen 4 verschiedenen Klängen zu wählen, darunter 3 Wiegenlieder und 1 weißes Rauschen. Drücken Sie die OK-Taste (A), um die Wiedergabe zu starten oder zu stoppen.
- Wiedergabemodus wählen: Verwenden Sie die linken (E) oder rechten (C) Navigationstasten, um zwischen folgenden Modi zu wählen: kontinuierliche Wiederholung einer Melodie, zufällige Wiedergabe oder alle Melodien in Schleife.
- Lautstärke einstellen: Mit den linken (E) oder rechten (C) Navigationstasten können Sie zwischen 7 Lautstärkestufen wählen. Diese Einstellung betrifft den Lautsprecher der Babyeinheit (IV).

Zum Verlassen der Melodiefunktion und zur Rückkehr zum Hauptbildschirm drücken Sie zweimal die Zurück-Navigationstaste (F).

5.2.10.6. EIN-/AUSSCHALTEN DER KAMERALAMPE

Die Funktion „Kameralampe ein-/ausschalten“ (16) ermöglicht das Aktivieren oder Deaktivieren der LED-Anzeige (V) an der Kamera, da dieses Licht für manche Benutzer oder das Baby beim Schlafen störend sein kann.

Zum Aufrufen dieser Funktion drücken Sie die Menütaste (G), um das Hauptmenü zu öffnen. Verwenden Sie anschließend die rechte Navigationstaste (C), um das Symbol „Kameralampe ein-/ausschalten“ (16) auszuwählen, und drücken Sie die OK-Taste (A).

Es wird ein kleines Menü zu dieser Funktion angezeigt. Verwenden Sie die Navigationstasten nach links (E) oder nach rechts (C), um zwischen Ein oder Aus zu wählen, und bestätigen Sie mit der OK-Taste (A).

Hinweis 1: Diese Leuchte ist eine kleine Status-LED, die den Betriebszustand der Kamera anzeigt. Sie dient nicht als Raumbeleuchtung und leuchtet nicht den Raum aus.

5.2.10.7. FUNKTIONSMENÜ

Das Funktionsmenü (17) ermöglicht den Zugriff auf ein Fenster mit 13 zusätzlichen Systemfunktionen.

Zum Aufrufen drücken Sie die Menütaste (G), um das Hauptmenü zu öffnen. Verwenden Sie anschließend die rechte Navigationstaste (C), um das Symbol „Funktionsmenü“ (17) auszuwählen, und drücken Sie die OK-Taste (A).

Im Funktionsmenü können Sie mit den Navigationstasten – nach oben (B), unten (D), rechts (C) und links (E) – zwischen den verschiedenen Optionen wechseln.

Um eine bestimmte Funktion aufzurufen, wählen Sie sie aus und drücken Sie die OK-Taste (A).

Wenn Sie zum Hauptmenü oder zur Kameraansicht zurückkehren möchten, können Sie dies tun, indem Sie mehrmals die Zurück-Taste (F) drücken oder einige Sekunden warten, ohne den Monitor zu bedienen – der Bildschirm kehrt dann automatisch zurück.

5.2.10.7.1. KAMERAMENÜ

5.2.10.7.1.1. HINZUFÜGEN EINER KAMERA UND KOPPLUNG

Die Kopplung zwischen Monitor und Kamera

kann in den folgenden Fällen durchgeführt werden:

- Wenn Sie eine zweite zusätzliche Kamera hinzufügen möchten.
- Wenn Monitor und Kamera nicht korrekt gekoppelt sind.

Der Monitor und die Originalkamera sind werkseitig auf Kanal 1 gekoppelt. Falls dies nicht der Fall ist, können Sie die Kopplung manuell wie folgt durchführen:

1. Drücken Sie die Menütaste (G), um das Hauptmenü anzuzeigen, und verwenden Sie die rechte Navigationstaste (C), bis Sie das Symbol „Funktionsmenü“ (17) erreichen. Drücken Sie dann die OK-Taste (A).
2. Im Funktionsmenü erscheint die Option „Kamera“ (18) standardmäßig vorausgewählt. Drücken Sie die OK-Taste (A), um fortzufahren.
3. Es erscheint der Bildschirm „Kameraverwaltung“, auf dem zwei Kamera-Symbole angezeigt werden.

Ist eine Kamera bereits gekoppelt, wird ihre Seriennummer (SN) darunter angezeigt. Andernfalls bleibt der Bereich leer.

4. Verwenden Sie die Navigationstasten rechts (C) oder links (E), um Kamera 1 oder 2 auszuwählen, und drücken Sie einmal die OK-Taste (A), um den Kopplungsvorgang zu starten.

Drücken Sie anschließend erneut die OK-Taste (A), um zu bestätigen. Sie werden sehen, wie das „X“ durch eine blaue Punkteleiste ersetzt wird.

5. Drücken Sie die Kopplungstaste (I) auf der Rückseite der Kamera, bis ein Signalton ertönt.
6. Wenn die Kopplung erfolgreich war, erscheint auf dem LCD-Bildschirm (J) die Meldung „Kopplung erfolgreich, zur Vorschau wechseln“, mit zwei Optionen:

Okay – um zur Vorschau der gekoppelten Kamera zu gelangen, oder Abbrechen, um im aktuellen Menü zu bleiben.

Hinweis 1: Stellen Sie sicher, dass sich die Kamera und der Monitor während der Kopplung in der Nähe zueinander befinden und dass die Kamera ordnungsgemäß mit

Strom versorgt wird.

Hinweis 2: Jede Kamera kann nur mit einem einzigen Monitor gekoppelt sein.

5.2.10.7.1.2. KAMERA ENTKOPPELN

So entfernen Sie eine zuvor gekoppelte Kamera:

1. Rufen Sie das Funktionsmenü auf, wie zuvor beschrieben.
2. Im Menü „Kameraverwaltung“ verwenden Sie die linken (E) oder rechten (C) Navigationstasten, um die Kamera auszuwählen, die Sie entkoppeln möchten, und drücken Sie die OK-Taste (A).
3. Halten Sie die OK-Taste (A) gedrückt, bis das grüne Häkchensymbol durch ein orangefarbenes „X“ ersetzt wird. Dies zeigt an, dass die Kamera erfolgreich entkoppelt wurde.

Hinweis 1: Sie können eine Kamera auch durch Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen entkoppeln (siehe Abschnitt 5.2.10.7.2.10).

5.2.10.7.1.3. KAMERAWECHSEL UND DUALANZEIGE

Dieses Babyphone ermöglicht das Koppeln von bis zu zwei Kameras gleichzeitig. Sobald beide Kameras gekoppelt sind, aktiviert der Monitor automatisch die Dualanzeige und teilt den LCD-Bildschirm (J) in zwei Hälften: Links wird das Bild von Kamera 1 angezeigt und rechts das Bild von Kamera 2.

Vergrößern einer Kamera auf Vollbild:

Während der Dualanzeige können Sie mit der Zoom-Taste (H) zwischen den Kameras wechseln. Die aktuell ausgewählte Kamera wird durch ein Kamerasymbol mit ihrer Nummer (1 oder 2) in der oberen linken Ecke ihres Bildschirmbereichs angezeigt.

Drücken Sie die OK-Taste (A), um die gewählte Kamera auf Vollbild zu vergrößern.

Zurück zur Dualansicht:

Um zur geteilten Ansicht zurückzukehren, drücken Sie erneut die OK-Taste (A) oder die Zurück-Taste (F).

5.2.10.7.1.4. RUF AN DIE ELTERNEINHEIT VON DER KAMERA AUS

Die Kamera des Babyphones verfügt über eine Funktion, mit der direkt ein Ruf an den Monitor der Eltern gesendet werden kann. Diese Funktion kann in Situationen nützlich sein, in denen eine Person in der Nähe der Kamera schnell mit der Person in Kontakt treten möchte, die den Monitor besitzt.

So aktivieren Sie diese Funktion:

1. Gehen Sie zur Rückseite der Kamera.
2. Drücken Sie kurz die Kopplungstaste / Ruftaste zur Elterneinheit (I).
3. Der Monitor gibt ein akustisches Signal aus, um dem Benutzer mitzuteilen, dass ein Ruf von der Kamera aus gesendet wurde.

Hinweis 1: Diese Funktion erfordert keine vorherige Konfiguration und kann jederzeit aktiviert werden, sofern die Kamera korrekt mit dem Monitor gekoppelt ist.

5.2.10.7.1.5. KAMERARESET

Um die Kamera auf ihre Werkseinstellungen zurückzusetzen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Halten Sie die obere Navigationstaste (B) des Monitors gedrückt.
2. Während Sie diese Taste gedrückt halten, suchen Sie die Reset-Taste (X) an der Unterseite der Kamera.
3. Halten Sie die Reset-Taste (X) gedrückt, bis ein Ton von der Kamera zu hören ist.
4. Auf dem LCD-Bildschirm (J) des Monitors erscheint eine Meldung, dass die Kamera in ca. 2 Minuten zurückgesetzt wird.

Hinweis 1: Während des Zurücksetzens führt die Kamera Erkundungsbewegungen nach links, rechts, oben und unten aus.

Hinweis 2: Nach Abschluss des Resets stellt die Kamera automatisch die Verbindung zum Monitor wieder her. Dieser Vorgang kann einige Minuten dauern.

5.2.10.7.2. EINSTELLUNG DER ALARME

5.2.10.7.2.1. FÜTTERUNGSERINNERUNG

Die Funktion Fütterungserinnerung (19) ermöglicht es, bis zu vier Alarme zu programmieren, um Ihnen zu helfen, die

Mahlzeiten Ihres Babys zu kontrollieren.

So richten Sie die Alarmer ein:

1. Drücken Sie die Menüaste (G), um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Verwenden Sie die rechte Navigationstaste (C), bis Sie das Symbol „Funktionsmenü“ (17) erreichen, und drücken Sie die OK-Taste (A).
3. Wählen Sie die Funktion Fütterungserinnerung (19) aus und drücken Sie die Taste OK (A).
4. Es öffnet sich ein Fenster mit vier Balken, die jeweils einem der vier Alarmer entsprechen.
5. Verwenden Sie die Navigationstasten links (E) oder rechts (C), um zwischen den Feldern Stunde, Minuten und Status zu wechseln.
6. Verwenden Sie die Navigationstasten oben (B) oder unten (D), um die Werte zu ändern (Aktiviert/Deaktiviert).
7. Aktivieren oder deaktivieren Sie jeden Alarm einzeln.
8. Um zum Hauptbildschirm zurückzukehren, drücken Sie zweimal die Zurück-Taste (F).

Hinweis 1: Wenn einer der Alarmer der Fütterungserinnerung aktiviert ist, wird oben auf dem LCD-Bildschirm (J) das Alarmsymbol (7) in Form eines Fläschchens angezeigt.

Hinweis 2: Das Verhalten des Alarms hängt von der zuvor konfigurierten Erinnerungsmethode ab (siehe Abschnitt 5.2.10.7.2.3).

Wenn Sie eine visuelle Erinnerung gewählt haben, erscheint das Symbol einer Babyflasche zur eingestellten Uhrzeit in der Mitte des LCD-Bildschirms (J).

Wenn Sie eine akustische oder visuell-akustische Erinnerung gewählt haben, ertönt zusätzlich ein Signalton.

Hinweis 3: Befindet sich der Monitor im Lautlos- oder Standby-Modus, wird die visuelle Erinnerung dennoch angezeigt.

Je nach gewählter Erinnerungsmethode werden Ton und Bildschirm ebenfalls aktiviert.

5.2.10.7.2.2. TEMPERATUR UND LUFTFEUCHTIGKEIT

Die Kamera dieses Babyphones ist mit Temperatur- und Feuchtigkeitssensoren (VIII) ausgestattet, die es dem System ermöglichen, die Umgebungsbedingungen im Kinderzimmer jederzeit zu überwachen. Die Funktion Temperatur und Luftfeuchtigkeit (20) ermöglicht es, einen Bereich komfortabler Werte für beide Parameter festzulegen. Wenn einer der Werte außerhalb des definierten Bereichs liegt, wird ein Alarm ausgelöst (visuell, akustisch oder beides), je nach der zuvor festgelegten Erinnerungsmethode (siehe Abschnitt 5.2.10.7.2.3).

So konfigurieren Sie diesen Alarm:

1. Drücken Sie die Menüaste (G), um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Verwenden Sie die rechte Navigationstaste (C), bis Sie das Symbol „Funktionsmenü“ (17) erreichen, und drücken Sie die OK-Taste (A).
3. Wählen Sie die Funktion Temperatur und Luftfeuchtigkeit (20) aus und drücken Sie die Taste OK (A).
4. Es öffnet sich ein Fenster mit drei Hauptoptionen:
 - Komforttemperaturbereich: Wählen Sie diese Option mit den Tasten nach oben (B) oder unten (D). Legen Sie die Minimal- und Maximalwerte mit den Tasten nach links (E) oder rechts (C) fest.
 - Komfortfeuchtigkeitsbereich: Wiederholen Sie den vorherigen Vorgang, um die Grenzwerte für die Luftfeuchtigkeit einzustellen.
 - Alarm außerhalb des Bereichs: Wählen Sie zwischen Aktiviert oder Deaktiviert. Wenn auf Aktiviert gestellt, wird der Alarm ausgelöst, sobald die Werte die festgelegten Grenzen überschreiten.
5. Falls gewünscht, können Sie in diesem Bildschirm auch die Temperatureinheit ändern (°C oder °F).
6. Um zurückzukehren, drücken Sie die Zurück-Taste (F), bis Sie zum Hauptbildschirm gelangen.

Hinweis 1: Der Temperaturindikator (4) und der Feuchtigkeitsindikator (6) sind jederzeit

auf dem LCD-Bildschirm (J) sichtbar.

Hinweis 2: Wenn die Werte außerhalb des Bereichs liegen und der entsprechende Alarm aktiviert ist, wird der entsprechende Indikator rot dargestellt, und in der Bildschirmmitte erscheint ein temporäres Warnsymbol.

Hinweis 3: Das Messsystem kann auf Grad Celsius (°C) oder Fahrenheit (°F) eingestellt werden.

5.2.10.7.2.3. INTELLIGENTE ÜBERWACHUNG

Die Funktion „Intelligente Überwachung“ (21) ermöglicht die Konfiguration automatischer Alarme durch Erkennung von Bewegungen und/oder Geräuschen an der Babyeinheit.

Außerdem können Sie die Art der Erinnerung einstellen, mit der diese und andere programmierte Alarme gemeldet werden.

Das System bietet visuelle, akustische oder kombinierte Warnhinweise und erlaubt es, die Lautstärke der Alarme unabhängig von der allgemeinen Monitorlautstärke anzupassen.

So greifen Sie auf diese Funktion zu:

1. Drücken Sie die Menütaste (G), um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Verwenden Sie die rechte Navigationstaste (C), bis Sie das Symbol „Funktionsmenü“ (17) erreichen, und drücken Sie die OK-Taste (A).
3. Wählen Sie die Funktion „Intelligente Überwachung“ (21) und drücken Sie die OK-Taste (A), um sie zu öffnen.

Innerhalb der Funktion finden Sie zwei Hauptoptionen:

- **Alarmtyp:** Aktivieren und konfigurieren Sie Alarme für Bewegungs- und Geräuscherkennung einzeln. Sie können zudem die Empfindlichkeitsstufe für jeden Alarm festlegen.
- **Erinnerungsmethode:** Wählen Sie die Art der Benachrichtigung, die bei einem Alarm angezeigt wird – entweder als Symbol, Sprachausgabe oder beides. Sie können auch die spezifische Lautstärke dieser Alarme einstellen.

Verwenden Sie die Navigationstasten (B), (D), (C) oder (E), um zwischen den Optionen zu wechseln und die gewünschten Einstellungen vorzunehmen.

4. Um zur Hauptanzeige zurückzukehren, drücken Sie die Zurück-Taste (F).

Hinweis 1: Achten Sie darauf, eine geeignete Empfindlichkeitsstufe für Bewegungs- und Geräuschalarme entsprechend dem üblichen Verhalten Ihres Babys auszuwählen. Eine zu geringe Empfindlichkeit kann dazu führen, dass notwendige Alarme nicht ausgelöst werden. Eine zu hohe Empfindlichkeit kann hingegen unnötige Alarme bei normalen Bewegungen oder Geräuschen des Babys verursachen.

5.2.10.7.2.4. SCHLAFMODUS

Der Schlafmodus (22) ermöglicht es dem Benutzer, Audio und/oder Bild je nach Bedarf zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Es gibt drei Hauptfunktionen:

- **Audio deaktiviert:** Hält Audio und Bild für die ausgewählte Zeit aktiv. Nach Ablauf dieser Zeit wechselt der Monitor in den Standby-Modus und deaktiviert beides, bis sie manuell über die Taste OK (A) oder die Ein-/Aus-Taste (K) reaktiviert werden.
- **Audio aktiviert:** Hält Audio und Bild für die ausgewählte Zeit aktiv. Nach Ablauf dieser Zeit wird das Bild ausgeschaltet, während das Audio unbegrenzt aktiv bleibt.
- **Immer eingeschaltet:** Hält Audio und Bild kontinuierlich aktiv. Sie werden nur unterbrochen, wenn der Standby-Modus manuell über die Ein-/Aus-Taste (K) aktiviert wird.

Hinweis 1: Für ein korrektes Funktionieren stellen Sie sicher, dass alle Geräusch- und Bewegungsalarme deaktiviert sind.

Hinweis 2: Verfügbare Zeiten sind 1, 5, 10, 30 oder 60 Minuten.

Hinweis 3: Der Standby-Modus kann jederzeit manuell durch Drücken der Ein-/Aus-Taste (K) aktiviert werden.

5.2.10.7.2.5. DATUM UND UHRZEIT

Die Funktion „Datum und Uhrzeit“ (22)

ermöglicht es, die Zeitparameter des Monitors manuell anzupassen.

So konfigurieren Sie diese Funktion:

1. Drücken Sie die Menütaste (G), um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Verwenden Sie die rechte Navigationstaste (C), bis Sie das Symbol „Funktionsmenü“ (17) erreichen, und drücken Sie die OK-Taste (A).
3. Wählen Sie die Funktion „Datum und Uhrzeit“ (22) aus und drücken Sie die OK-Taste (A).

Es erscheint ein neues Fenster, in dem Sie Folgendes tun können:

- Die automatische Zeiteinstellung aktivieren oder deaktivieren.
- Das Datum im Format Tag/Monat/Jahr festlegen.
- Das Zeitformat auswählen (12-Stunden- oder 24-Stunden-Anzeige).
- Die Uhrzeit einstellen (Stunde : Minute : Sekunde).

Verwenden Sie die Navigationstasten nach oben, unten, rechts oder links (B), (D), (C) oder (E), um jeden Parameter auszuwählen und einzustellen.

5.2.10.7.2.6. STATUS-LED

Die Kamera verfügt über eine LED-Leuchte (V), die ihren Betriebsstatus anzeigt. Diese Funktion erlaubt es, die LED zu aktivieren oder zu deaktivieren.

So greifen Sie auf die Funktion zu:

1. Drücken Sie die Menütaste (G), um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Verwenden Sie die rechte Navigationstaste (C), bis Sie das Symbol „Funktionsmenü“ (17) erreichen, und drücken Sie die OK-Taste (A).
3. Wählen Sie die Funktion „Status-LED“ (24) aus und drücken Sie die OK-Taste (A).

Es öffnet sich ein Fenster mit zwei Optionen: Ein oder Aus. Verwenden Sie die Navigationstasten nach rechts (C) oder nach

links (E), um auszuwählen, und bestätigen Sie mit der OK-Taste (A).

Bedeutung des LED-Status (V):

- Ständiges Rot: Kamera verbunden, aber nicht gekoppelt.
- Blinkendes Rot: Es wird nach dem Monitor gesucht.
- Blau: Mit einem Monitor gekoppelt.
- Aus: Keine Stromversorgung oder Status-LED deaktiviert.

5.2.10.7.2.7. SD-KARTE

Diese Funktion ermöglicht es, den Status der eingelegten microSD-Karte zu prüfen und bei Bedarf den gesamten Inhalt zu löschen.

So greifen Sie auf die Funktion zu:

1. Drücken Sie die Menütaste (G), um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Verwenden Sie die rechte Navigationstaste (C), bis Sie das Symbol Funktionsmenü (17) erreichen, und drücken Sie die OK-Taste (A).
3. Wählen Sie die Funktion SD-Karte (25) und drücken Sie die OK-Taste (A).

Auf dem Bildschirm erscheinen Informationen über den belegten und verfügbaren Speicherplatz.

Um die Karte zu formatieren:

- Drücken Sie erneut die OK-Taste (A).
- Verwenden Sie die Navigationstasten nach oben oder unten (B oder D), um OK (Bestätigen) oder Abbrechen auszuwählen.
- Drücken Sie die OK-Taste (A), um die Aktion auszuführen.
- Zum Verlassen drücken Sie die Zurück-Taste (F).

Hinweis 1: Wenn keine Karte eingelegt ist oder die Karte nicht lesbar ist, erscheint eine Warnmeldung auf dem Bildschirm.

Hinweis 2: Über den Monitor können nur Bilder und Videos angezeigt werden, die mit ihm selbst aufgenommen wurden. Um den vollständigen Inhalt der microSD-Karte zu sehen, müssen Sie diese entnehmen und in einen Computer oder ein kompatibles Gerät einlegen.

5.2.10.7.2.8. HINTERGRUNDBILD

Diese Funktion ermöglicht es, das Hintergrundbild zu ändern, wenn keine Kameraanzeige aktiv ist.

So konfigurieren Sie die Einstellung:

1. Drücken Sie die Menütaste (G), um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Verwenden Sie die rechte Navigationstaste (C), bis Sie das Symbol Funktionsmenü (17) erreichen, und drücken Sie die OK-Taste (A).
3. Wählen Sie die Funktion Hintergrundbild (26) und drücken Sie die OK-Taste (A).

Es erscheint ein Fenster mit:

- 5 voreingestellten Hintergründen
- Der Möglichkeit, ein Bild von der microSD-Karte auszuwählen

Navigieren Sie mit den Tasten (B), (D), (C), (E) und bestätigen Sie mit OK (A).

5.2.10.7.2.9. SPRACHE

Diese Funktion ermöglicht es, die Sprache des Menüsystems am Monitor zu ändern.

So ändern Sie die Sprache:

1. Drücken Sie die Menütaste (G), um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Verwenden Sie die rechte Navigationstaste (C), bis Sie das Symbol Funktionsmenü (17) erreichen, und drücken Sie die OK-Taste (A).
3. Wählen Sie die Funktion Sprache (27) und drücken Sie die OK-Taste (A).

Es erscheint eine Liste der verfügbaren Sprachen (insgesamt 11).

Wählen Sie mit den Tasten (B) oder (D) und bestätigen Sie mit OK (A).

5.2.10.7.2.10. MONITOR ZURÜCKSETZEN

Diese Funktion erlaubt es, den Monitor auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

So führen Sie den Reset durch:

1. Drücken Sie die Menütaste (G), um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Verwenden Sie die rechte Navigationstaste (C), bis Sie das Symbol Funktionsmenü

(17) erreichen, und drücken Sie die OK-Taste (A).

3. Wählen Sie die Funktion Monitor zurücksetzen (28) und drücken Sie die OK-Taste (A).

Folgen Sie den Anweisungen zur Bestätigung auf dem Bildschirm:

- Drücken Sie die OK-Taste (A), um die Warnung zu bestätigen.
- Wählen Sie Okay oder Abbrechen mit den Navigationstasten.
- Drücken Sie erneut die OK-Taste (A), um zu bestätigen und den Vorgang zu starten.

Hinweis 1: Der Vorgang ist unumkehrbar, sobald er bestätigt wurde.

Hinweis 2: Der Monitor startet nach wenigen Sekunden automatisch neu.

Hinweis 3: Nach dem Zurücksetzen werden alle zuvor gekoppelten Kameras entkoppelt. Eine neue Kopplung ist erforderlich, um sie erneut zu verwenden.

5.2.10.7.2.11. GERÄTEINFORMATION

Zeigt technische Daten des Monitors und der Kamera an.

Zugriffsschritte:

1. Drücken Sie die Menütaste (G), um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Verwenden Sie die rechte Navigationstaste (C), bis Sie das Symbol Funktionsmenü (17) erreichen, und drücken Sie die OK-Taste (A).
3. Wählen Sie die Funktion Geräteinformation (29) und drücken Sie die OK-Taste (A).

Verwenden Sie die Tasten (C) oder (E), um zwischen den Informationen des Monitors und der Kamera zu wechseln.

5.2.10.7.2.12. SICHERHEITSFUNKTION

Die Funktion „Sicherheitsmaßnahme“ (30) ermöglicht es, den Zugriff der Kameras auf die mobile App über WLAN einzuschränken oder zuzulassen.

Dies gewährleistet eine strengere Kontrolle über die Verbindungen der mit dem Monitor gekoppelten Kameras.

Diese Funktion bietet zwei Betriebsmodi:

- **Aktiviert:** Die Kameras können auch über das WLAN mit der sicheren mobilen App verbunden werden. Diese Verbindung ist verschlüsselt und entspricht den europäischen Sicherheitsvorschriften.
- **Deaktiviert:** Die Kameras können nur mit dem Monitor verbunden werden. Der Zugriff über die mobile App ist deaktiviert.

So konfigurieren Sie diese Funktion:

1. Drücken Sie die Menüaste (G), um das Hauptmenü zu öffnen.
2. Verwenden Sie die rechte Navigationstaste (C), bis Sie das Symbol Funktionsmenü (17) erreichen, und drücken Sie die OK-Taste (A).
3. Wählen Sie die Funktion Sicherheitsmaßnahme (30) aus und drücken Sie OK (A).
4. Es öffnet sich ein Fenster mit der Bezeichnung WLAN-Kanal.
5. Verwenden Sie die Navigationstasten rechts (C) oder links (E), um zwischen den Optionen Aktiviert oder Deaktiviert zu wählen, und drücken Sie die Taste OK (A), um zu bestätigen.

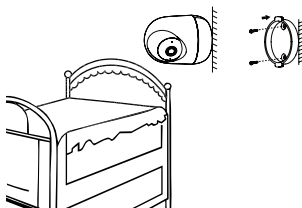
6. WANDMONTAGE

Das Babyphone kann mithilfe der mitgelieferten Montagehalterung an einer Wand oder einer anderen vertikalen Fläche befestigt werden, zusammen mit drei Schrauben und drei Dübeln (zwei für die Befestigung und einer als Ersatz).

Montageschritte:

1. Wählen Sie die gewünschte Stelle zur Befestigung der Kamera aus.
2. Platzieren Sie die Montagehalterung an der gewünschten Position und verwenden Sie die Löcher als Schablone, um die Stellen für die Schrauben zu markieren.
3. Entfernen Sie die Halterung und bohren Sie Löcher an den markierten Punkten.
4. Setzen Sie die Dübel in die gebohrten Löcher ein.
5. Bringen Sie die Halterung erneut an der Wand an, richten Sie sie an den Dübeln aus, und schrauben Sie sie mit den zwei Schrauben fest, bis sie stabil sitzt.

6. Nehmen Sie die Kamera und setzen Sie sie in die Halterung ein. Achten Sie darauf, die unteren Arretierungen richtig auszurichten.
7. Drehen Sie die Kamera vorsichtig nach rechts, bis sie vollständig einrastet und sicher sitzt.
8. Vergewissern Sie sich, dass die Kamera fest verankert und richtig ausgerichtet ist, um eine optimale Abdeckung zu gewährleisten.



7. WARTUNG

- Reinigen Sie die Oberflächen der Kamera und des Monitors mit einem weichen, fusselfreien Tuch.
- Wenn die Geräte verschmutzt sind, verwenden Sie ein leicht feuchtes Tuch zur Reinigung der Oberflächen. Achten Sie dabei darauf, dass kein Wasser in die Öffnungen eindringt.
- Verwenden Sie niemals Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.
- Setzen Sie das Produkt nicht hohen Temperaturen, Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aus, und bringen Sie es nicht mit Wasser in Kontakt.

8. IDENTIFIZIERUNG UND BEHEBUNG VON PROBLEMEN

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Keine Anzeige auf dem Monitor.	Der Monitor ist nicht eingeschaltet.	Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste (K) 5 Sekunden lang.
	Der Monitor ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass das Kabel richtig mit der Stromquelle verbunden ist. Verwenden Sie ein geeignetes Netzteil. Stecken Sie das Netzteil ein.
	Die Kamera ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass das Kabel richtig mit der Stromquelle verbunden ist. Verwenden Sie ein geeignetes Netzteil. Stecken Sie das Netzteil ein.
	Der Monitor befindet sich außerhalb der Reichweite.	Ziehen Sie die Antenne des Monitors (Q) aus und bringen Sie den Monitor näher zur Kamera, wenn er sich weiterhin außerhalb der Reichweite befindet.
	Die Verbindung zwischen Monitor und Kamera ist unterbrochen.	Koppeln Sie die Kamera erneut. Siehe Abschnitt 5.2.10.7.1.1.
Der Akku des Monitors kann nicht geladen werden.	Das Netzteil ist nicht angeschlossen.	Schließen Sie das Netzteil an.
Nur Schwarzweißbilder werden angezeigt.	Die Kamera ist im Infrarotmodus (Nachtmodus).	Um Farbbilder zu sehen, erhöhen Sie die Lichtverhältnisse im Bereich der Kamera und stellen Sie sicher, dass der Lichtsensor der Kamera nicht verdeckt ist.
Die Kamera schaltet sich nicht ein.	Die Kamera ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.	Überprüfen Sie Kabel und Netzteil. Schließen Sie die Kamera richtig an.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Die Kamera überträgt nicht.	Die Kamera ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.	Überprüfen Sie Kabel und Netzteil. Schließen Sie die Kamera richtig an.
	Der Energiesparmodus (Standby) oder der Schlafmodus ist aktiviert.	Deaktivieren Sie den Energiesparmodus (siehe Abschnitt 5.2.8) und den Schlafmodus (siehe Abschnitt 5.2.10.7.2.4).
Das Baby ist über den Monitor nicht zu hören.	Die Monitorlautstärke ist niedrig.	Erhöhen Sie die Lautstärke. Siehe Abschnitt 5.2.2.
Melodien sind nicht hörbar.	Der Lautsprecher (IV) der Kamera ist möglicherweise verdeckt.	Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher (IV) nicht verdeckt ist.
Störungen oder schlechte Empfangsqualität.	Andere elektronische Geräte verursachen Störungen.	Halten Sie Kamera oder Monitor von anderen Geräten fern.
	Der Abstand zwischen Kamera und Monitor ist zu groß.	Ziehen Sie die Antenne des Monitors (Q) aus und bringen Sie den Monitor näher zur Kamera, wenn er sich weiterhin außerhalb der Reichweite befindet.
	Der Akkustand des Monitors ist niedrig.	Schließen Sie den Monitor an das Stromnetz an.
	Kamera oder Monitor befinden sich in der Nähe vieler Metallobjekte.	Halten Sie Abstand zu solchen Objekten.
Die Kamera hat die Verbindung zum Monitor verloren.	Die Entfernung zwischen den Geräten ist zu groß.	Ziehen Sie die Antenne des Monitors (Q) aus und bringen Sie den Monitor näher zur Kamera, wenn er sich weiterhin außerhalb der Reichweite befindet.
	Die Verbindung zwischen den Geräten wurde kurzzeitig unterbrochen.	Trennen Sie beide Geräte vom Stromnetz und schließen Sie sie nach einigen Sekunden wieder an.
	Die Verbindung zwischen beiden Geräten ist verloren gegangen.	Koppeln Sie die Kamera erneut. Siehe Abschnitt 5.2.10.7.1.1.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Kein Zugriff auf die Kamera über die App.	Die Kamera ist ausgeschaltet oder wurde nicht korrekt neu gestartet.	Stellen Sie sicher, dass die Kamera mit Strom versorgt ist. Starten Sie sie neu und wiederholen Sie den Verbindungsprozess.
	Das Wi-Fi-Netzwerk ist nicht verfügbar oder zu schwach.	Überprüfen Sie das Wi-Fi-Netzwerk und bringen Sie die Kamera näher an den Router. Starten Sie den Router bei Bedarf neu.
	Die Kamera ist in der App nicht konfiguriert.	Löschen Sie die Kamera aus der App und fügen Sie sie erneut hinzu. Vergewissern Sie sich, dass App und Firmware auf dem neuesten Stand sind.
Die App sendet keine Benachrichtigungen an das Mobilgerät.	Die Benachrichtigungen sind im Telefon nicht aktiviert.	Überprüfen Sie, ob die Benachrichtigungen im System und in der App aktiviert sind. Stellen Sie sicher, dass Miniland anywhere im Hintergrund geöffnet ist.
Der Monitor zeigt kein Video nach der Kopplung mit der App.	Übergangszeit nach der Kopplung.	Der Monitor benötigt bis zu 2 Minuten, um nach der Verbindung mit der App ein Signal zu empfangen. Falls dies nicht geschieht, koppeln Sie die Kamera erneut mit dem Monitor.
Die microSD-Karte wird nicht erkannt.	Das Kartenformat ist nicht kompatibel.	Vergewissern Sie sich, dass die Karte im FAT32-Format formatiert ist.
Der Monitor reagiert nicht oder ist eingefroren.	Systemfehler.	Starten Sie den Monitor mit der Reset-Taste neu oder halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt.

9. TECHNISCHE DATEN

- **Frequenz:** 2,4GHz FHSS
- **Betriebsreichweite:** bis zu 200 m unter optimalen Bedingungen und im freien Raum.
- **Anzahl konfigurierbarer Kanäle:** 2
- **Stromversorgung (Elterneinheit)**
Eingang: 100–240 V AC – 50/60 Hz
- **Stromversorgung (Babyeinheit)**

Ausgang: 5 V / 1 A

- **Wiederaufladbarer Akku des Monitors:** 3000 mAh
- **Stromversorgung (Babyeinheit) Eingang:** 100–240 V AC – 50/60 Hz
- **Stromversorgung (Babyeinheit) Ausgang:** 5 V / 1 A
- **Betriebsdauer bei vollständig geladenem Akku (Elterneinheit):** ca. 8 Stunden

- **LCD-Bildschirmgröße:** 4,2"
- **Monitorauflösung:** 480x272 px
- **Kameraauflösung:** 2304x1296P
- **Sichtwinkel:** 85° horizontal / 50° vertikal / 100° diagonal
- **Kamerabewegung:** horizontaler Schwenk 0°~350° / vertikale Neigung -45°~50°
- **Nachtsicht:** bis zu 10 m
- **Intelligente Erkennung:** Ton und Bewegung
- **Zwei-Wege-Audio:** integriertes Mikrofon und Lautsprecher
- **Speicherung:** microSD-Karte bis zu 128 GB im Monitor / bis zu 256 GB in der Kamera
- **Maximale Leistungsaufnahme (Kamera):** bis zu 4,5 W
- **Betriebstemperaturbereich (Monitor):** 0°~40°C
- **Betriebstemperaturbereich (Kamera):** -20°~50°C
- **Relative Luftfeuchtigkeit im Betrieb:** <90% ohne Kondensation
- **Drahtlose Sicherheit:** WPA/WPA2 (64/128-bit), WPA-PSK/WPA2-PSK, WPS
- **Kompatible Protokolle:** HTTP, DHCP, DNS, TCP/IP, RTSP
- **Datensicherheit:** AES128-Verschlüsselung
- **Gleichzeitige Benutzer:** bis zu 4
- **Kompatibles Betriebssystem (App):** iOS 9 oder höher / Android 5 oder höher
- **Abmessungen:** 154 x 79 x 20 mm (Monitor) / Ø82 x 106 mm (Kamera)
- **Nettogewicht:** 214 g (Monitor) / 199 g (Kamera)

Die vom Ladegerät bereitgestellte Leistung muss zwischen mindestens 5 Watt, die vom Funkgerät benötigt werden, und maximal 10 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.



10. INFORMATION ZUR ENTSORGUNG DES PRODUKTS

Das Produkt muss verantwortungsbewusst entsorgt werden.

Entsorgen Sie keine Produkte mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne zusammen mit dem Hausmüll.

Nach Ende der Nutzungsdauer müssen diese Produkte zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammel- und Behandlungsstelle gebracht werden. Sie können sich auch an das Geschäft wenden, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Hiermit erklärt Miniland S. A., dass das Modell „89690 digimonitor anywhere“ die grundlegenden Anforderungen sowie alle anwendbaren Bestimmungen der Richtlinie 2002/95/EG erfüllt.





CONNESSIONE CON L'APP MINILAND ANYWHERE

La telecamera di questo baby monitor può connettersi sia al monitor che all'app mobile Miniland anywhere. Per impostazione predefinita, è collegata al monitor, ma se si desidera visualizzare l'immagine dallo smartphone, è possibile collegarla anche all'app

Per effettuare la connessione, seguire questi passaggi:

1. Assicurarsi che la rete Wi-Fi sia a 2.4 GHz. La telecamera non è compatibile con reti da 5 GHz.
2. Scaricare l'app **Miniland anywhere** sul proprio dispositivo mobile dall'App Store (iOS) o da Google Play (Android). Registrarsi o accedere con un account esistente.
3. Resettare la telecamera tenendo premuto il pulsante di reset fino a quando il LED di stato lampeggia rapidamente in rosso.

Si dispone di un tempo massimo di 2 minuti per completare l'associazione; in caso contrario, sarà necessario ripetere la procedura di reset.

Durante questo processo, se si sta utilizzando il monitor, audio e video verranno interrotti temporaneamente e saranno ripristinati automaticamente una volta completata la connessione.

4. Seguire le istruzioni sullo schermo dell'app per aggiungere la telecamera. Scansionare il codice QR con la telecamera quando richiesto.

Nota 1: L'app offre funzionalità aggiuntive ed è criptata in conformità alle normative europee sulla protezione dei dati.

Nota 2: È possibile collegare la telecamera sia al monitor che all'app, ma non a due account diversi nello stesso momento. Tuttavia, l'account a cui è collegata la telecamera può condividere la visualizzazione con altri utenti.

INDICE

1. INTRODUZIONE
2. CONTENUTO
3. ISTRUZIONI DI SICUREZZA
4. CARATTERISTICHE E FUNZIONI DEL PRODOTTO
5. ISTRUZIONI D'USO
6. MONTAGGIO A PARETE
7. MANUTENZIONE
8. IDENTIFICAZIONE E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI
9. SPECIFICHE TECNICHE
10. INFORMAZIONI SULL'ELIMINAZIONE DELLE BATTERIE E DEL PRODOTTO

1. INTRODUZIONE

Congratulazioni per aver acquistato questo baby monitor duale che incorpora la tecnologia più avanzata. Siamo sicuri che sarai completamente soddisfatto della qualità e delle caratteristiche di questo prodotto, anche se ti raccomandiamo di leggere attentamente queste istruzioni per ottenere i migliori risultati dal tuo acquisto.

Questo baby monitor consente di trasmettere segnali audio e video in modalità wireless, per riceverli sia sul monitor a colori incluso sia, se lo desideri, sul tuo dispositivo mobile tramite l'applicazione Miniland anywhere. Durante la trasmissione in modalità di visione notturna, la ricezione sarà in bianco e nero, il che è perfetto per un gran numero di situazioni come, ad esempio, la sorveglianza di neonati, bambini piccoli o persone anziane. L'opzione di visualizzazione tramite smartphone offre flessibilità e tranquillità, consentendoti di controllare l'ambiente in tempo reale da qualsiasi luogo connesso a internet.

Nota 1: Le caratteristiche descritte in questo manuale d'uso sono soggette a modifiche senza preavviso.

2. CONTENUTO

- 1 telecamera (unità del bambino)
- 1 monitor (unità genitore)
- 2 cavi USB/USB di tipo C per la ricarica
- 1 supporto di fissaggio
- 3 viti e tre tasselli per il supporto a parete
- 1 spillo di reset
- 1 manuale d'uso e garanzia

Se manca uno qualsiasi degli elementi sopra indicati, contattare il proprio distributore.

3. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima di utilizzare per la prima volta il baby monitor e conservarlo per poterlo consultare come riferimento in futuro.

3.1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA GENERALI
Quando si utilizzano apparecchi elettrici è necessario rispettare sempre alcune precauzioni di sicurezza di base:

1. È necessario prestare particolare attenzione quando bambini o anziani utilizzano qualsiasi prodotto o quando viene utilizzato vicino a loro. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini quando non è in uso.
2. Questo prodotto non deve essere utilizzato come unico mezzo di sorveglianza e in nessun caso sostituisce la supervisione responsabile di bambini, adulti o proprietà da parte di persone adulte.
3. Utilizzare il baby monitor solo con adattatori di corrente da almeno 5 watt richiesti dall'apparecchiatura radio e massimo 10 watt per ottenere la massima velocità di ricarica.
4. Questo prodotto contiene parti di piccole dimensioni. È necessario fare attenzione quando si disimballa e si monta il prodotto.
5. NON permettere ai bambini di giocare con i materiali di imballaggio, come ad esempio sacchetti di plastica. Fare attenzione durante il disimballaggio e il montaggio del prodotto.
6. NON utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina risultano danneggiati. Se il monitor del baby monitor non funziona correttamente o presenta qualsiasi tipo di danno, contattare il centro di assistenza autorizzato Miniland per richiederne l'ispezione e la riparazione al fine di evitare possibili rischi.
7. NON tentare di riparare o regolare alcuna funzione elettrica o meccanica dell'unità, poiché ciò annullerebbe la garanzia.
8. Verificare la tensione di casa per assicurarsi che corrisponda a quella indicata nelle specifiche del dispositivo.
9. Se non si utilizza il baby monitor per un periodo di tempo prolungato, scollegare

sempre l'adattatore di corrente. Per disconnettere il dispositivo dalla rete elettrica, afferrare il trasformatore e rimuovere la spina dalla presa. Non tirare mai direttamente il cavo.

10. Questo prodotto è progettato esclusivamente per uso interno. L'unità non deve essere esposta a pioggia, umidità o schizzi di liquidi.
11. Non posizionare mai alcun oggetto contenente liquidi, come bicchieri o vasi, sopra o accanto al baby monitor. Il monitor non deve essere utilizzato vicino all'acqua.
12. Prima di usare il baby monitor per la prima volta rimuovere tutte le pellicole protettive, sia dal monitor che dalla telecamera.

PRECAUZIONE

- Questo baby monitor è progettato per offrire tranquillità ai genitori quando non è possibile essere nella stessa stanza del bambino. Questo prodotto non deve sostituire la supervisione responsabile di un adulto. È necessario che uno dei genitori rimanga vicino al monitor mentre viene utilizzato. Il baby monitor non è un dispositivo medico e non bisogna affidargli il benessere del bambino. È importante visitare periodicamente la stanza del bambino per assicurarsi che tutto sia a posto.
- Non utilizzare mai questo baby monitor in situazioni in cui la vita o la salute del bambino o di altre persone, o l'integrità di una proprietà, dipendano dal suo funzionamento. Il produttore non si assume alcuna responsabilità o reclamo per decessi, lesioni personali o danni materiali derivanti dal malfunzionamento o uso improprio del prodotto.
- Un uso improprio di questo baby monitor wireless potrebbe comportare conseguenze legali.
- Utilizzare questo prodotto in modo responsabile.

IMPORTANTE: Tieni presente che qualsiasi modifica o cambiamento nell'apparecchiatura non effettuato dal servizio tecnico Miniland non sarà coperto dalla garanzia del prodotto.

3.2. CONSIGLI PER LE INTERFERENZE RADIO

Questo dispositivo è stato testato e rispetta i requisiti della Direttiva RED 2014/53/EU e dell'emendamento 2022/2380 relativi all'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri sulla commercializzazione delle apparecchiature radio. Questi requisiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Se l'unità non è installata e utilizzata secondo le istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose nelle radiocomunicazioni.

Tieni comunque presente che non è possibile garantire che non si verifichino interferenze in un'installazione specifica. Se il baby monitor provoca interferenze nella ricezione della radio o della TV, si consiglia di provare a risolvere il problema come segue:

- Riorientare o cambiare la posizione del ricevitore.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il baby monitor.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa diversa da quella utilizzata per il ricevitore.
- Sincronizzare nuovamente il monitor e la telecamera.
- Consultare il servizio clienti Miniland S.A.

Per garantire la conformità con la Direttiva RED 2014/53/EU e l'emendamento 2022/2380, questo dispositivo utilizza cavi schermati speciali. L'uso con apparecchiature non approvate o cavi non schermati può causare interferenze nella ricezione radio o televisiva. Qualsiasi modifica effettuata al dispositivo da personale non autorizzato da MINILAND non sarà coperta dalla garanzia del prodotto.

3.3. SCELTA DI UN LUOGO ADEGUATO

Posizionare il dispositivo elettronico in un luogo lontano dai bambini per evitare possibili incidenti.

Posizionare l'unità del bambino lontano da televisori, ripetitori e radio. I segnali radio intensi generati da questi elementi possono causare rumori o persino la comparsa di suoni e immagini sul monitor. Se ciò dovesse accadere, spostare la telecamera in un altro luogo.

I bambini potrebbero impigliarsi nei cavi. L'unità del bambino deve essere collocata a una distanza di circa 1 – 1,5 metri dalla culla del bambino.

Non posizionare mai l'unità del bambino all'interno della culla, del letto o del box. Assicurarsi che l'unità, i cavi e l'alimentatore siano lontani dalla portata del bambino e di altri bambini piccoli.

Posizionare il baby monitor in un luogo in cui l'aria possa circolare liberamente. Non collocarlo su trapunte o coperte morbide né negli angoli di armadi, scaffali, ecc.

Collocare il baby monitor in un luogo lontano da fonti di calore come termosifoni, camini, cucine e dalla luce solare diretta.

Questo monitor può essere posizionato sopra un tavolo utilizzando il supporto richiudibile (S) come tavolo pieghevole situato nella parte posteriore del monitor. Quando non viene utilizzato, piegarlo completamente.

4. FUNZIONI E COMANDI

4.1. FUNZIONI E COMANDI DEL MONITOR (Figura 1)

- A. Pulsante OK
- B. Pulsante di navigazione su
- C. Pulsante di navigazione destra
- D. Pulsante di navigazione giù
- E. Pulsante di navigazione a sinistra
- F. Pulsante di navigazione indietro
- G. Pulsante del menu
- H. Pulsante zoom
- I. Pulsante per parlare al bambino
- J. Schermo LCD
- K. Pulsante accensione/spegnimento
- L. Pulsante diminuzione volume
- M. Pulsante aumento volume
- N. Connettore di alimentazione USB C
- O. Lettore scheda micro SD
- P. Pulsante di reset
- Q. Antenna
- R. Altoparlante
- S. Supporto richiudibile
- T. Microfono
- U. LED di stato

SCHERMO (Figura 3)

1. Livello del segnale
2. Melodie
3. Telecamera selezionata
4. Temperatura
5. Ora
6. Umidità
7. Allarme poppate
8. Volume del monitor
9. Indicatore livello batteria / carica del monitor
10. Indicatore zoom

FUNZIONI del MONITOR

11. Luminosità del monitor
12. Catturare immagini
13. Registrare video
14. Archivio di immagini e video
15. Melodie
16. Accendere/Spegnere la luce della telecamera
17. Menu funzioni
18. Selezione telecamera
19. Allarme poppate
20. Allarme temperatura e umidità
21. Cura intelligente
22. Modalità sonno
23. Data e ora
24. Luce di stato
25. Informazioni scheda micro SD
26. Sfondi
27. Lingua
28. Riavviare il monitor
29. Informazioni del dispositivo
30. Sicurezza wifi
31. Indicatore temporaneo del volume
32. Indicatore di perdita del segnale

4.2. FUNZIONI E COMANDI DELLA TELECAMERA (Figura 2)

- I. Pulsante di accoppiamento / chiamata all'unità genitore
- II. Connettore di alimentazione USB C
- III. Microfono
- IV. Altoparlante
- V. Indicatore LED
- VI. Obiettivo della telecamera
- VII. LED a infrarossi per la visione notturna
- VIII. Sensore di temperatura e umidità
- IX. Lettore scheda SD della telecamera
- X. Pulsante di reset

5. ISTRUZIONI D'USO

5.1. PRIMA DELL'USO

5.1.1. ALIMENTAZIONE E USO DELLA BATTERIA DELL'UNITÀ GENITORE

Il monitor, o unità genitore, è progettato per essere utilizzato con la batteria o con il cavo di alimentazione USB C fornito.

Il baby monitor è dotato di una batteria ricaricabile agli ioni di litio da 3,7 V – 3000 mAh per l'unità genitore.

Per impostazione predefinita, quando il livello della batteria del monitor è basso, l'icona della batteria (9) diventerà arancione e il monitor emetterà un unico segnale acustico con doppio beep. Inoltre, al centro dello schermo LCD (J) apparirà un messaggio di avviso di batteria scarica. Per chiudere questo avviso, premere il pulsante OK (A).

Se il dispositivo continua a non essere caricato, il livello della batteria continuerà a diminuire fino ad esaurirsi. A questo punto, l'icona della batteria diventerà rossa e il monitor emetterà un secondo doppio beep subito prima di spegnersi automaticamente. Il tempo necessario allo spegnimento può variare in base all'uso che si sta facendo del dispositivo.

Per caricare il monitor:

1. Collegare il cavo di alimentazione alla porta USB tipo C (N). Per motivi di sicurezza utilizzare solo adattatori con una potenza minima di 5 watt richiesti dall'apparecchiatura radioelettrica per ottenere la massima velocità di carica.
2. Collegare l'adattatore alla rete elettrica. La ricarica completa della batteria richiede meno di cinque ore.

Durante la ricarica:

3. Durante il processo di carica, il LED di stato (U) sul monitor si illuminerà sia che l'unità sia accesa sia che sia spenta.
 - Se l'unità è accesa, l'icona della batteria sullo schermo LCD (J) mostrerà che sta caricando e aggiornerà il progresso in tempo reale.
 - Se l'unità è spenta, al centro dello schermo LCD (J) apparirà l'icona della batteria che indica il progresso della ricarica.

Nota 1: Il LED di stato rimane acceso sia quando il monitor è collegato alla corrente sia quando è acceso.

4. Quando la batteria è completamente carica, l'icona della batteria apparirà piena.

5.1.2. ALIMENTAZIONE DELL'UNITÀ DEL BAMBINO

La telecamera (unità del bambino) deve essere sempre collegata alla presa di corrente tramite l'adattatore USB-C fornito. Collegare l'adattatore di alimentazione alla presa di corrente e all'ingresso USB-C della telecamera. Verificare che il LED di stato sulla telecamera si illumini quando è collegata correttamente alla corrente elettrica. Questa unità non funziona a batteria, ma esclusivamente tramite alimentazione di rete.

AVVERTENZA: Non posizionare mai i cavi di alimentazione in luoghi dove possano essere tirati, agganciati o calpestati. Assicurarsi che il cavo di alimentazione e l'adattatore siano fuori dalla portata del bambino e di altri bambini piccoli. Il cavo di alimentazione non deve mai essere usato come maniglia per trasportare il dispositivo.

5.2. FUNZIONAMENTO

5.2.1. ACCENSIONE/SPEGNIMENTO DELL'UNITÀ

5.2.1.1. MONITOR

Premere e mantenere premuto il pulsante di accensione (K) per almeno 5 secondi per accendere il monitor.

Una volta acceso, sullo schermo LCD (J) verrà visualizzata la schermata di benvenuto se non è stata sincronizzata alcuna telecamera, oppure direttamente l'immagine della telecamera se ce n'è una collegata.

Per spegnere il monitor, premere e mantenere premuto di nuovo il pulsante di accensione (K) per almeno 3 secondi. Apparirà sullo schermo una notifica di conferma che chiederà se si desidera spegnere il monitor. Selezionare l'opzione OK per spegnerlo o Annulla per mantenerlo acceso.

Se per qualche motivo il monitor smette di rispondere, è possibile tentare di riavviarlo

tenendo premuto il pulsante di accensione (K) finché l'unità non si spegne.

Se ciò non funziona, utilizzare il pulsante di reset (P) situato sul monitor: inserire una graffetta nel foro corrispondente per ripristinare il dispositivo.

Nota 1: Se il monitor non ha sufficiente batteria, utilizzare il cavo USB di tipo C incluso e collegarlo a un adattatore di corrente compatibile (non incluso) tramite il connettore USB-C (N) per accenderlo.

5.2.1.2. TELECAMERA

Per accendere o spegnere la telecamera, collegare il cavo di alimentazione USB di tipo C alla presa USB C (II) della telecamera, all'adattatore e a una fonte di alimentazione.

Una volta collegata, l'indicatore LED (V) si accenderà automaticamente di rosso, indicando che la telecamera è accesa ma non ancora collegata al monitor. Quando la connessione con il monitor è stabilita, il LED cambierà colore e sarà possibile visualizzare le immagini e ascoltare i suoni rilevati nella stanza del bambino tramite il monitor.

Se lo desidera, può disattivare l'indicatore LED della telecamera dal monitor. Consultare la sezione 5.2.10.6 o 5.2.10.7.2.6.

5.2.2. VOLUME DEL MONITOR

Premere il pulsante di diminuzione del volume (L) per abbassare il volume o il pulsante di aumento del volume (M) per alzarlo. Facendolo, apparirà un indicatore temporaneo del volume (31) al centro dello schermo LCD (J), dove sarà possibile selezionare il livello desiderato, da 0 (silenzio) fino a 6 (volume molto alto).

Nota 1: Un volume eccessivamente alto sul monitor può aumentare la probabilità di interferenze se si trova molto vicino alla telecamera. Si consiglia di regolare manualmente il volume in base alle proprie esigenze e alla distanza tra i due dispositivi.

Nota 2: Fare attenzione a non coprire l'altoparlante (R) del monitor per poter ascoltare correttamente.

5.2.3. ORIENTAMENTO DELLA TELECAMERA

Questa telecamera può essere orientata dal monitor. A tal fine, premere il pulsante di navigazione a sinistra (E), destra (C), su (B) o giù (D) finché non si raggiunge l'inquadratura desiderata. Non tentare di spostare manualmente la telecamera o l'obiettivo.

La telecamera ha un angolo di visione di 350° in senso orizzontale e tra 45° e 50° in verticale. È importante non forzare il motore quando raggiunge il limite di rotazione in una delle due direzioni.

5.2.4. PARLARE AL BAMBINO

È possibile parlare al bambino dall'unità genitore (ad esempio, per tranquillizzarlo e fargli capire che si sta per andare da lui) o al proprio partner (se lui o lei si trova nella stanza del bambino).

Premere brevemente il pulsante per parlare al bambino (I). Sullo schermo LCD (J) apparirà un'icona a forma di microfono che indica che la funzione è attiva. Parlare di fronte al monitor; il suono verrà trasmesso tramite l'altoparlante dell'unità del bambino (IV) e allo stesso tempo sarà possibile ascoltare ciò che accade nella stanza.

Per terminare la funzione, premere nuovamente il pulsante per parlare al bambino (I).

Nota 1: Questa funzione è bidirezionale, quindi è possibile parlare e ascoltare simultaneamente mentre è attiva.

Nota 2: Per far sì che la persona nella stanza senta chiaramente, assicurarsi di non coprire il microfono (T) del monitor.

5.2.5. ZOOM DIGITALE

Se lo si desidera, è possibile ingrandire l'immagine visualizzata utilizzando la funzione di zoom. Premere il pulsante zoom (H) per attivarla:

- Alla terza pressione, l'immagine tornerà alla dimensione originale.
- Alla seconda pressione, verrà ingrandita

di x4.

- Alla prima pressione, l'immagine verrà ingrandita di x2.

Il livello di zoom selezionato (x2 o x4) verrà mostrato nella parte superiore destra dello schermo LCD (J), nell'indicatore di zoom (10).

Per uscire dalla funzione di zoom in qualsiasi momento, premere il pulsante zoom (H) finché non si ripristina la visualizzazione normale.

Anche con l'immagine ingrandita, è possibile continuare a utilizzare i pulsanti di navigazione (sinistra (E), destra (C), su (B) e giù (D)) per spostare la visuale, nello stesso modo in cui si controlla la rotazione della telecamera.

5.2.6. VISIONE NOTTURNA A INFRAROSSI (AUTOMATICA)

La funzione di visione notturna a infrarossi permette alla telecamera di catturare immagini in condizioni di oscurità o di scarsa illuminazione. In questo modo, sul monitor verranno mostrate solo immagini in bianco e nero e sarà possibile vedere solo gli oggetti situati a meno di 2 metri di distanza.

La telecamera passa automaticamente alla modalità a infrarossi quando la luce non è sufficiente per la visione normale.

5.2.7. AVVISO DI FUORI PORTATA

Per impostazione predefinita, quando il monitor si trova a una distanza dalla telecamera superiore a quella consentita (consultare le caratteristiche tecniche), l'immagine si bloccherà e successivamente andrà persa.

Se il monitor è in modalità standby, lo schermo si attiverà automaticamente al rilevamento della perdita di segnale.

Nella parte superiore sinistra dello schermo LCD (J), l'indicatore del livello di segnale (1) mostrerà che non c'è connessione con la telecamera.

Se hai attivato il promemoria vivo con icona, sullo schermo LCD (J) apparirà anche l'icona di perdita di segnale (32).

Dopo 30 secondi senza segnale, il monitor emetterà un doppio segnale acustico come avviso sonoro.

Nota 1: Il volume dell'avviso dipenderà dal livello di volume degli avvisi configurato, nonché dal metodo di promemoria selezionato (consultare la sezione 5.2.10.7.2.3).

Nota 2: È possibile scegliere il tipo di promemoria: solo icona, solo avviso sonoro o entrambi, a seconda delle proprie preferenze.

Nota 3: Avvicinare il monitor alla telecamera affinché la connessione venga ristabilita automaticamente.

Nota 4: Per ottenere una migliore qualità del segnale di comunicazione tra il monitor e la telecamera, regolare l'antenna (14) del monitor, alzandola solo quando necessario. Quando non si utilizza il baby monitor, si consiglia di abbassarla per evitare che si impigli o si rompa.

5.2.8. MODALITÀ RISPARMIO ENERGETICO (STANDBY)

Con la modalità di risparmio energetico (standby), è possibile premere il pulsante di accensione/spegnimento (K) per spegnere direttamente lo schermo LCD (J) al fine di risparmiare energia. Durante questa modalità, non verranno mostrate immagini né sarà udibile alcun suono proveniente dall'unità del bambino.

Per riattivare l'immagine e l'audio, premere nuovamente il pulsante di accensione/spegnimento (K) o il pulsante OK (A).

Nota 1: Se sono attivi degli avvisi di qualsiasi tipo, questi continueranno a essere gestiti internamente e verranno riprodotti secondo la configurazione stabilita, indipendentemente dalla modalità di risparmio energetico.

5.2.9. AVVISO DI BATTERIA SCARICA DEL MONITOR

Per impostazione predefinita, quando il livello della batteria del monitor inizia a essere basso, l'icona della batteria (9) si colorerà

di arancione e il monitor emetterà un unico avviso sonoro tramite un doppio segnale acustico. Inoltre, al centro dello schermo LCD (J) apparirà un messaggio di avviso di batteria scarica. Per chiudere tale avviso, selezionare il pulsante OK (A).

Se il dispositivo continua a non essere caricato, il livello della batteria continuerà a scendere. Quando la batteria sarà quasi esaurita, l'icona della batteria diventerà rossa e il monitor emetterà un secondo doppio segnale acustico poco prima di spegnersi automaticamente.

Il tempo che intercorre tra i due avvisi può variare in funzione dell'uso che si sta facendo del dispositivo.

Nota 1: Se il monitor è in modalità silenziosa o in modalità standby, l'avviso di batteria scarica si attiverà comunque, in base al metodo di promemoria configurato (consultare la sezione 5.2.10.7.2.3).

5.2.10. MENU PRINCIPALE

Premere il pulsante del menu (G) sul monitor per accedere al menu principale. Verrà visualizzato un menu nella parte inferiore con diverse opzioni come mostrato nella figura 3. Se si desidera uscire dal menu principale, è possibile farlo nei seguenti modi:

1. Premendo il pulsante del menu (G) o il pulsante di navigazione indietro (F).
2. Non interagendo con il monitor per circa due secondi.

Il menu principale presenta sette accessi diretti alle funzioni del sistema. Per spostarsi tra di essi, utilizzare il pulsante di navigazione destra (C) o il pulsante di navigazione a sinistra (E). L'opzione selezionata verrà evidenziata mediante un contorno blu.

Per accedere alla funzione desiderata, premere il pulsante OK (A).

Per ulteriori informazioni su ciascuna delle funzioni, consultare i paragrafi successivi del manuale.

5.2.10.1. LUMINOSITÀ DEL MONITOR

Premere il pulsante del menu (G) per accedere al menu principale. All'ingresso, il monitor si posizionerà automaticamente nella funzione di luminosità (11), che sarà attivata direttamente. Questa funzione consente di aumentare o diminuire l'intensità luminosa dello schermo LCD (J).

Utilizzare il pulsante di navigazione su (B) per aumentare la luminosità o il pulsante di navigazione giù (D) per ridurla. I livelli vanno da 1 (bassa luminosità) a 7 (alta luminosità).

Se si desidera uscire dalla funzione di luminosità, è possibile farlo nei seguenti modi:

1. Premendo il pulsante del menu (G) o il pulsante di navigazione indietro (F).
2. Non interagendo con il monitor per circa due secondi.

5.2.10.2. ACQUISIZIONE DI IMMAGINI

Per accedere a questa funzione, premere il pulsante del menu (G) per aprire il menu principale. Quindi, utilizzare il pulsante di navigazione destra (C) fino a posizionarsi sull'icona della funzione Acquisizione di immagini (12) e premere il pulsante OK (A) per attivarla.

Per utilizzare questa funzione, è necessario inserire una scheda micro SD nel lettore di schede (O).

Una volta attivata la funzione e con la scheda correttamente inserita, ogni pressione del pulsante OK (A) effettuerà un'acquisizione di immagine. Per ogni immagine catturata, apparirà un messaggio nella parte inferiore dello schermo LCD (J) che indicherà che la foto è stata salvata correttamente.

Per visualizzare le immagini archiviate, accedere alla funzione Archivio immagini e video (14) dal menu principale.

5.2.10.3. REGISTRAZIONE VIDEO

Per accedere a questa funzione, premere il pulsante del menu (G) per aprire il menu principale. Quindi, utilizzare il pulsante di navigazione destra (C) fino a posizionarsi

sull'icona della funzione Registrazione video (13) e premere il pulsante OK (A) per attivarla.

Per utilizzare questa funzione, è necessario inserire una scheda micro SD nel lettore di schede (O).

Una volta attivata la funzione e con la scheda correttamente inserita, premere il pulsante OK (A) per avviare la registrazione. Apparirà un'icona REC in rosso nell'angolo in alto a destra dello schermo LCD (J), a indicare che la registrazione è in corso.

Per interrompere la registrazione, premere nuovamente il pulsante OK (A). Nella parte inferiore dello schermo apparirà un messaggio che indica che il video è stato salvato correttamente.

Per visualizzare i video archiviati, accedere alla funzione Archivio immagini e video (14) dal menu principale.

5.2.10.4. ARCHIVIO IMMAGINI E VIDEO

La funzione Archivio immagini e video (14) consente di accedere dal monitor alle foto e ai video realizzati precedentemente e salvati sulla scheda micro SD inserita nel lettore di schede (O). Se non è stata inserita alcuna scheda o questa non contiene file compatibili, non verrà mostrato alcun contenuto da visualizzare.

Per accedere, premere il pulsante del menu (G), quindi il pulsante di navigazione destra (C) fino a posizionarsi sulla funzione Archivio immagini e video (14) e pulsante OK (A).

Una volta entrati, verrà visualizzata una nuova finestra con due cartelle principali, corrispondenti alla camera in cui sono state catturate le immagini o i video. Utilizzare i pulsanti di navigazione sinistra (E) e destra (C) per spostarsi tra le cartelle. L'organizzazione è la seguente:

1. Cartella per telecamera (Cam1 o Cam2)
2. Cartella per data di acquisizione (formato Anno_Mese_Giorno)
3. File individuale (foto o video, in formato .jpg o .mp4)

Per aprire una cartella o un file, pulsante OK (A). Per tornare indietro nella cartella precedente o uscire dalla vista attuale, premere il pulsante di navigazione indietro (F) tante volte quanto necessario fino a tornare alla schermata principale.

Nota 1: Le cartelle che fanno riferimento alla telecamera non indicano la telecamera fisica, bensì la telecamera selezionata sul monitor al momento dell'acquisizione di immagini o video. Esistono solo due cartelle: Cam1 (telecamera 1) e Cam2 (telecamera 2).

5.2.10.5. MELODIE E RUMORE BIANCO

La funzione Melodia (15) consente di attivare la riproduzione di melodie o rumore bianco dalla telecamera nella stanza del bambino, attraverso l'altoparlante dell'unità del bambino (IV). Queste melodie sono progettate per tranquillizzare il bambino e facilitarne il sonno.

È possibile attivare le melodie in modo indipendente su una qualsiasi delle telecamere sincronizzate, anche in entrambe, e selezionare indipendentemente la melodia da riprodurre.

Per accedere a questa funzione, premere il pulsante del menu (G) per aprire il menu principale. Quindi, utilizzare il pulsante di navigazione destra (C) fino a posizionarsi sull'icona della funzione Melodia (2) e pulsante OK (A).

Una volta all'interno, è possibile spostarsi tra le tre sezioni disponibili (melodia, ciclo di riproduzione e volume) utilizzando i pulsanti di navigazione su (B) o giù (D).

Dentro il sottomenu sarà possibile:

- Selezionare una melodia: con i pulsanti di navigazione sinistra (E) o destra (C) per scegliere tra 4 opzioni di suono differenti, incluso 3 ninna nanne e 1 rumore bianco. Pulsante OK (A) per avviare la riproduzione.
- Scegliere il ciclo di riproduzione: con i pulsanti di navigazione sinistra (E) o destra (C) per scegliere tra le modalità di ripetizione continua di una melodia,

riproduzione automatica o singola.

- Regolare il volume di uscita: con i pulsanti di navigazione sinistra (E) o destra (C) per aumentare o ridurre il volume. Questo volume controlla l'altoparlante dell'unità del bambino (IV).

Per uscire dalla funzione Melodia e tornare alla schermata principale, premere due volte il pulsante di navigazione indietro (F).

5.2.10.6. ACCENSIONE/SPEGNIMENTO LUCE DELLA TELECAMERA

La funzione Accensione/Spegnimento luce della telecamera (16) consente di attivare o disattivare l'indicatore LED (V) della telecamera, poiché la sua luce potrebbe risultare fastidiosa per alcuni utenti o per il bambino durante il riposo.

Per accedere a questa funzione, premere il pulsante del menu (G) per aprire il menu principale. Quindi, utilizzare il pulsante di navigazione destra (C) fino a posizionarsi sull'icona Accensione/Spegnimento luce della telecamera (16) e premere il pulsante OK (A).

Si aprirà un piccolo menu relativo a questa funzione. Utilizzi i pulsanti di navigazione sinistra (E) o destra (C) per selezionare tra Attivata o Disattivata e confermi con il pulsante OK (A).

Nota 1: Questa luce è un piccolo LED di stato che indica il funzionamento della telecamera. Non emette illuminazione ambientale e non serve per illuminare la stanza.

5.2.10.7. MENU DELLE FUNZIONI

Il Menu delle funzioni (17) consente di accedere a una schermata con 13 funzioni aggiuntive del sistema.

Per accedere, premere il pulsante del menu (G) per aprire il menu principale. Quindi, utilizzare il pulsante di navigazione destra (C) fino a posizionarsi sull'icona Menu delle funzioni (17) e premere il pulsante OK (A).

Una volta all'interno del menu delle funzioni, è possibile spostarsi tra le diverse opzioni

utilizzando i pulsanti di navigazione: su (B), giù (D), destra (C) e sinistra (E). Per accedere a una determinata funzione, posizionarsi sopra di essa e premere il pulsante OK (A).

Se si desidera tornare al menu principale o alla visualizzazione della telecamera, è possibile farlo premendo più volte il pulsante di navigazione indietro (F) o aspettando alcuni secondi senza interagire con il monitor, in modo che lo schermo si chiuda automaticamente.

5.2.10.7.1. MENU DELLA TELECAMERA **5.2.10.7.1.1. AGGIUNTA DI UNA TELECAMERA E ASSOCIAZIONE**

L'associazione tra monitor e telecamera può essere necessaria nei seguenti casi:

Se si desidera aggiungere una seconda telecamera aggiuntiva.

Se il monitor e la telecamera non si sono collegati correttamente.

Il monitor e la telecamera principale vengono associati di fabbrica sul canale 1. Se per qualsiasi motivo questo non avviene, è possibile procedere manualmente seguendo i passaggi indicati di seguito:

1. Premere il pulsante del menu (G) per aprire il menu principale, usare il pulsante di navigazione destra (C) fino a raggiungere l'icona Menu delle funzioni (17) e premere il pulsante OK (A).
2. Nel Menu delle funzioni l'opzione Telecamera (18) è selezionata di default. Premere il pulsante OK (A) per accedere.
3. Si aprirà la schermata di gestione della telecamera, in cui appariranno due riquadri che rappresentano le telecamere. Se una telecamera è già associata, sotto comparirà il suo numero di serie (SN); altrimenti apparirà vuoto.
4. Utilizzare i pulsanti di navigazione destra (C) o sinistra (E) per selezionare la telecamera desiderata (1 o 2) e premere una volta il pulsante OK (A) per avviare il processo di associazione. Poi premere nuovamente il pulsante OK (A) per confermare. Una barra di avanzamento

blu sostituirà la "X".

5. Premere il pulsante di associazione (I) posto sul retro della telecamera fino a sentire un segnale acustico.
6. Se l'associazione è avvenuta correttamente, sullo schermo LCD (J) apparirà il messaggio "Collegamento riuscito, vai all'anteprima". Selezionare OK per accedere alla visualizzazione della telecamera o Annulla per rimanere nel menu.

Nota 1: Tenere monitor e telecamera vicini durante l'associazione e assicurarsi che la telecamera sia alimentata e accesa.

Nota 2: Ogni telecamera può essere associata solo a un monitor.

5.2.10.7.1.2. DISASSOCIARE UNA TELECAMERA

Per eliminare una telecamera precedentemente associata:

1. Accedere al Menu delle funzioni come descritto precedentemente.
2. Nella schermata di gestione della telecamera, usare i pulsanti di navigazione sinistra (E) o destra (C) per selezionare la telecamera da disassociare e pulsante OK (A).
3. Tenere premuto il pulsante OK (A) finché il segno di spunta verde non diventa una X arancione. Questo indicherà che la telecamera è stata disassociata.

Nota 1: È possibile anche disassociare una telecamera eseguendo un ripristino ai valori di fabbrica (vedere 5.2.10.7.2.10).

5.2.10.7.1.3. SELEZIONE DELLA TELECAMERA E VISTA DUALE

Questo baby monitor permette di collegare fino a due telecamere contemporaneamente. Quando entrambe sono associate, il monitor attiva automaticamente la visualizzazione duale dividendo lo schermo LCD (J): a sinistra l'immagine della telecamera 1 e a destra quella della telecamera 2.

Per passare alla visualizzazione a schermo intero di una delle due telecamere:

Durante la visualizzazione duale, premere il pulsante di zoom (H) per alternare tra le due telecamere. La telecamera selezionata sarà indicata da un'icona con il numero (1 o 2) nell'angolo in alto a sinistra della rispettiva metà dello schermo.

Premere il pulsante OK (A) per ingrandire l'immagine a schermo intero.

Per tornare alla visualizzazione duale:

Premere nuovamente il pulsante OK (A) o il pulsante di navigazione indietro (F).

5.2.10.7.1.4. CHIAMATA ALL'UNITÀ GENITORI DALLA TELECAMERA

La telecamera del baby monitor dispone di una funzione che permette di effettuare una chiamata diretta al monitor dei genitori. Questa funzione è utile quando una persona vicina alla telecamera desidera contattare rapidamente chi ha il monitor.

1. Dirigersi nella parte posteriore della telecamera.
2. Premere brevemente il pulsante di associazione / chiamata all'unità genitori (I).
3. Il monitor emetterà un avviso sonoro, informando l'utente che è stata avviata una chiamata dalla telecamera.

Nota 1: Questa funzione non richiede configurazione preventiva e può essere attivata in qualsiasi momento, purché la telecamera sia correttamente associata al monitor.

5.2.10.7.1.5. RESET DELLA TELECAMERA

Per ripristinare la telecamera ai valori predefiniti, seguire i passaggi indicati di seguito:

1. Premere e tenere premuto il pulsante di navigazione su (B) del monitor.
2. Mentre si tiene premuto, individuare il pulsante di reset (X) situato nella parte inferiore della telecamera.
3. Premere e tenere premuto il pulsante di reset (X) finché non si sente un segnale acustico proveniente dalla telecamera.
4. Sul display LCD (J) del monitor apparirà

un messaggio che indica che la telecamera verrà riavviata in circa 2 minuti.

Nota 1: Quando una degli allarmi del Promemoria di alimentazione è attivata, nella parte superiore dello schermo LCD (J) verrà mostrata l'icona di avviso (7), a forma di biberon.

Nota 2: Una volta completato il reset, la telecamera ristabilirà automaticamente la connessione con il monitor. Questo processo può durare circa due minuti.

5.2.10.7.2. REGOLAZIONE DEGLI AVVISI 5.2.10.7.2.1. PROMEMORIA DI ALIMENTAZIONE

La funzione Promemoria di alimentazione (19) consente di programmare fino a quattro allarmi per aiutarla a tenere sotto controllo le poppate del suo bambino.

Per impostarla, seguire questi passaggi:

1. Premere il pulsante del menu (G) per far apparire il menu principale.
2. Utilizzare il pulsante di navigazione destra (C) per posizionarsi sull'icona Menu delle funzioni (17) e pulsante OK (A).
3. Posizionarsi sulla funzione Promemoria di alimentazione (19) e premere il pulsante OK (A).
4. Si aprirà una finestra con quattro righe corrispondenti ai quattro allarmi disponibili.
5. Utilizzare i pulsanti di navigazione sinistra (E) o destra (C) per spostarsi tra i campi ora, minuti e stato.
6. Utilizzare i pulsanti di navigazione su (B) o giù (D) per modificare i valori (Attivata/Disattivata).
7. Attivare o disattivare ciascuno degli allarmi individualmente.
8. Per tornare alla schermata principale, premere due volte il pulsante di navigazione indietro (F).

Nota 1: Quando una degli allarmi del Promemoria di alimentazione è attivata, nella parte superiore dello schermo LCD (J) verrà mostrata l'icona di avviso (7), a forma di biberon.

Nota 2: Il comportamento dell'avviso

dipende dal metodo di promemoria configurato in precedenza (vedere sezione 5.2.10.7.2.3).

Se è stato selezionato il promemoria visivo, un'icona a forma di biberon apparirà al centro dello schermo LCD (J) all'orario programmato.

Se è stato selezionato il promemoria sonoro o visivo e sonoro, verrà emesso anche un segnale acustico.

Nota 3: Se il monitor è in modalità silenziosa o standby, l'avviso poppatte verrà comunque visualizzato e, a seconda del metodo di promemoria, verranno attivati sia il suono che lo schermo.

5.2.10.7.2.2. TEMPERATURA E UMIDITÀ

La telecamera di questo baby monitor è dotata di sensori di temperatura e umidità (VIII) che permettono di monitorare costantemente le condizioni ambientali della stanza del bambino. La funzione Temperatura e umidità (20) consente di configurare un intervallo di valori confortevoli per entrambi i parametri. Se uno di questi valori si trova al di fuori dell'intervallo definito, verrà attivato un avviso (visivo, sonoro o entrambi), in base al metodo di promemoria precedentemente impostato (vedere sezione 5.2.10.7.2.3).

Per configurare questo avviso:

1. Premere il pulsante del menu (G) per aprire il menu principale.
2. Utilizzare il pulsante di navigazione destra (C) per posizionarsi sull'icona Menu delle funzioni (17) e pulsante OK (A).
3. Selezionare la funzione Temperatura e umidità (20) e pulsante OK (A).
4. Si aprirà una finestra con tre opzioni principali:
 - Intervallo di temperatura confortevole: selezionare questa opzione con i pulsanti di navigazione su (B) o giù (D). Impostare i valori minimi e massimi con i pulsanti di navigazione sinistra (E) o destra (C).
 - Intervallo di umidità confortevole: ripetere lo stesso procedimento per impostare i limiti di umidità.
 - Allarme fuori intervallo: scelga tra Attivata o Disattivata. Se impostata su Attivata, l'avviso si attiverà quando i valori supereranno i limiti definiti.

5. Se si desidera, è possibile cambiare l'unità di misura della temperatura (°C o °F) dalla stessa schermata.
6. Per uscire, premere il pulsante di navigazione indietro (F) per tornare alla schermata principale.

Nota 1: L'indicatore di temperatura (4) e quello di umidità (6) sono sempre visibili sullo schermo LCD (J).

Nota 2: Quando i valori sono fuori intervallo e il promemoria fuori intervallo è attivo, l'indicatore corrispondente verrà visualizzato in rosso e apparirà un'icona di avviso temporanea al centro dello schermo LCD (J).

Nota 3: Il sistema di misura può essere configurato in gradi Celsius (°C) o Fahrenheit (°F).

5.2.10.7.2.3. CURA INTELLIGENTE

La funzione Cura intelligente (21) consente di configurare avvisi automatici per il rilevamento di movimento e/o suoni nell'unità del bambino, oltre a definire il metodo di promemoria con cui verranno ricevuti questi e altri avvisi programmati. Il sistema offre avvisi visivi, sonori o entrambi e permette di regolare il volume degli avvisi in modo indipendente rispetto al volume generale del monitor.

Per accedere a questa funzione:

1. Premere il pulsante del menu (G) per aprire il menu principale.
2. Utilizzare il pulsante di navigazione destra (C) per posizionarsi sull'icona Menu delle funzioni (17) e pulsante OK (A).
3. Selezionare la funzione Cura intelligente (21) e pulsante OK (A) per entrare.

All'interno di questa funzione sono disponibili due opzioni principali:

- Tipo di avviso: consente di attivare e regolare individualmente gli avvisi per rilevamento di movimento e rumore, nonché di definire il livello di sensibilità.
- Metodo di promemoria: consente di scegliere il tipo di avviso che si desidera ricevere quando si attiva un avviso, potendo selezionare tra promemoria con icona, promemoria vocale o entrambi,

e permette anche di regolare il volume specifico di questi avvisi.

Utilizzare i pulsanti di navigazione (B), (D), (C) o (E) per muoversi tra le opzioni ed effettuare le regolazioni desiderate.

4. Per uscire, premere il pulsante di navigazione indietro (F) per tornare alla schermata principale.

Nota 1: Si consiglia di selezionare un livello di sensibilità adeguato per gli avvisi di movimento e suono, in base al comportamento abituale del bambino. Una sensibilità troppo bassa potrebbe impedire l'attivazione degli avvisi quando necessario; una sensibilità eccessiva potrebbe generare avvisi inutili per movimenti o suoni normali del bambino.

5.2.10.7.2.4. MODALITÀ RIPOSO

La Modalità riposo (22) permette all'utente di attivare o disattivare l'audio e/o l'immagine in base alle proprie esigenze.

Esistono tre funzioni principali:

- Audio disattivato: Mantiene audio e immagine attivi per il tempo selezionato. Trascorso questo periodo, il monitor entra in modalità standby, disattivando entrambi fino a quando non viene riattivato manualmente tramite il Pulsante OK (A) o il Pulsante di accensione/spengimento (K).
- Audio attivato: Mantiene audio e immagine attivi per il tempo selezionato. Dopo questo periodo, l'immagine si spegne mentre l'audio rimane attivo indefinitamente.
- Sempre acceso: Mantiene audio e immagine attivi in modo continuo. Si interrompono solo se la modalità standby viene attivata manualmente tramite il Pulsante di accensione/spengimento (K).

Nota 1: Per un corretto funzionamento, assicurarsi che tutti gli avvisi di rumore e movimento siano disattivati.

Nota 2: I tempi disponibili sono 1, 5, 10, 30 o 60 minuti.

Nota 3: La modalità standby può essere attivata manualmente in qualsiasi momento premendo il Pulsante di accensione/spengimento (K).

5.2.10.7.2.5. DATA E ORA

La funzione Data e ora (22) consente di regolare manualmente i parametri temporali del monitor.

Per configurarla:

1. Premere il pulsante del menu (G) per aprire il menu principale.
2. Utilizzare il pulsante di navigazione destra (C) per posizionarsi sull'icona Menu delle funzioni (17) e pulsante OK (A).
3. Selezionare la funzione Data e ora (22) e pulsante OK (A).

Nella nuova finestra è possibile:

- Attivare o disattivare la configurazione automatica di data e ora.
 - Impostare la data in formato Giorno/Mese/Anno.
 - Selezionare il formato orario (12 o 24 ore).
 - Regolare l'ora (Ora : Minuti : Secondi).
4. Utilizzare i pulsanti di navigazione su, giù, destra o sinistra (B), (D), (C) o (E) per selezionare e regolare ogni parametro.

5.2.10.7.2.6. LUCE DI STATO

La telecamera è dotata di una luce LED (V) che indica il suo stato operativo. Questa funzione consente di attivarla o disattivarla.

Per accedere:

1. Premere il pulsante del menu (G) per aprire il menu principale.
2. Utilizzare il pulsante di navigazione destra (C) per posizionarsi sull'icona Menu delle funzioni (17) e pulsante OK (A).
3. Selezionare la funzione Luce di stato (24) e pulsante OK (A).

Si aprirà una finestra con due opzioni: Attivata o Disattivata. Utilizzare i Pulsanti di navigazione a destra (C) o a sinistra (E) per scegliere e confermare con il Pulsante OK (A).

Significato dello stato del LED (V):

- Rosso fisso: telecamera connessa ma non collegata.
- Rosso lampeggiante: ricerca del monitor.
- Blu: collegata a un monitor.
- Spento: senza alimentazione o con la luce di stato disattivata.

5.2.10.7.2.7. SCHEDA SD

Questa funzione consente di conoscere lo stato della scheda micro SD inserita e cancellarne il contenuto se necessario.

Per accedere:

1. Premere il pulsante del menu (G) per aprire il menu principale.
2. Utilizzare il pulsante di navigazione destra (C) per posizionarsi sull'icona Menu delle funzioni (17) e pulsante OK (A).
3. Selezionare la funzione Scheda SD (25) e pulsante OK (A).

Sul monitor apparirà l'informazione relativa allo spazio utilizzato e disponibile.

Per formattare la scheda:

- Premere nuovamente il pulsante OK (A).
- Utilizzare i pulsanti di navigazione su o giù (B o D) per selezionare OK (confermare) o Annulla.
- Pulsante OK (A) per eseguire l'azione.
- Per uscire, premere il pulsante di navigazione indietro (F).

Nota 1: Se non si inserisce alcuna scheda o se la scheda non è leggibile, apparirà un messaggio di avviso sullo schermo.

Nota 2: Dal monitor è possibile accedere solo alle immagini e ai video realizzati con esso. Per visualizzare il contenuto completo della scheda micro SD, estrarla e inserirla in un computer o altro dispositivo compatibile.

5.2.10.7.2.8. SFONDO

Consente di cambiare l'immagine di sfondo quando non è visualizzata alcuna telecamera.

1. Premere il pulsante del menu (G) per aprire il menu principale.
2. Utilizzare il pulsante di navigazione destra (C) per posizionarsi sull'icona Menu delle funzioni (17) e pulsante OK (A).
3. Selezionare la funzione Sfondi (26) e pulsante OK (A).

Si aprirà una finestra con:

- 5 sfondi predefiniti.
- Opzione per selezionare un'immagine salvata sulla scheda micro SD.

Navigare con i pulsanti (B), (D), (C), (E) e confermare con OK (A).

5.2.10.7.2.9. LINGUA

Consente di cambiare la lingua del sistema del menu del monitor.

1. Premere il pulsante del menu (G) per aprire il menu principale.
2. Utilizzare il pulsante di navigazione destra (C) per posizionarsi sull'icona Menu delle funzioni (17) e pulsante OK (A).
3. Selezionare la funzione Lingua (27) e pulsante OK (A).

Appariranno le lingue disponibili (11 in totale). Selezionare con i pulsanti di navigazione (B) o (D) e confermare con OK (A).

5.2.10.7.2.10. RIAVVIO DEL MONITOR

Questa funzione consente di ripristinare il monitor ai valori di fabbrica.

1. Premere il pulsante del menu (G) per aprire il menu principale.
2. Utilizzare il pulsante di navigazione destra (C) per posizionarsi sull'icona Menu delle funzioni (17) e pulsante OK (A).
3. Selezionare la funzione Riavvio del monitor (28) e pulsante OK (A).

Seguire i passaggi di conferma sullo schermo:

- Pulsante OK (A) per confermare l'avviso.
- Selezionare Ok/annulla o Annulla con i pulsanti di navigazione.
- Pulsante OK (A) per confermare e premere nuovamente per riavviare.

Nota 1: Il processo è irreversibile una volta confermato.

Nota 2: Il monitor si riavvierà automaticamente dopo tre secondi.

Nota 3: Al termine del riavvio, tutte le telecamere precedentemente associate al monitor saranno scollegate. Sarà necessario abbinarle di nuovo se si desidera utilizzarle.

5.2.10.7.2.11. INFORMAZIONI SUL DISPOSITIVO

Mostra i dati tecnici del monitor e della telecamera.

1. Premere il pulsante del menu (G) per aprire il menu principale.

- Utilizzare il pulsante di navigazione destra (C) per posizionarsi sull'icona Menu delle funzioni (17) e pulsante OK (A).
- Selezionare la funzione Informazioni sul dispositivo (29) e pulsante OK (A).

Usare i pulsanti (C) o (E) per alternare tra le informazioni del monitor e quelle della telecamera.

5.2.10.7.2.12. MISURA DI SICUREZZA

La funzione Misura di sicurezza (30) consente di limitare o permettere l'accesso delle telecamere all'app mobile tramite WiFi. Questa opzione garantisce un controllo più severo delle connessioni disponibili per le telecamere collegate al monitor.

Questa opzione offre due modalità di funzionamento:

- Attivata: Le telecamere potranno anche connettersi all'app mobile sicura tramite rete WiFi. Questa connessione è criptata e conforme alle normative europee di sicurezza.
- Disattivata: Le telecamere potranno essere collegate solo al monitor. L'accesso dall'app mobile sarà disabilitato.

Per configurare questa funzione:

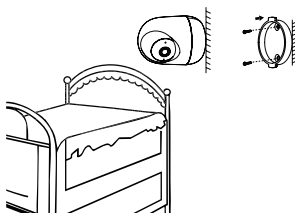
- Premere il pulsante del menu (G) per aprire il menu principale.
- Utilizzare il pulsante di navigazione destra (C) per posizionarsi sull'icona Menu delle funzioni (17) e pulsante OK (A).
- Selezionare la funzione Misura di sicurezza (30) e pulsante OK (A).
- Si aprirà una finestra identificata come Canale di rete WiFi.
- Utilizzi i pulsanti di navigazione destra (C) o sinistra (E) per selezionare tra le opzioni Attivata o Disattivata, e preme il pulsante OK (A) per confermare.

6. INSTALLAZIONE A PARETE

Il baby monitor può essere installato su una parete o altra superficie verticale utilizzando il supporto di fissaggio incluso, insieme a tre viti e tre tasselli (due necessari per il montaggio e uno aggiuntivo come ricambio).

Fasi di installazione:

- Scegliere la posizione desiderata per fissare la telecamera.
- Posizionare il supporto di fissaggio nella posizione desiderata e utilizzare i fori come guida per segnare i punti in cui inserire ogni vite.
- Rimuovere il supporto ed effettuare i fori nei punti segnati.
- Inserire i tasselli nei fori predisposti.
- Posizionare nuovamente il supporto sulla parete, allineandolo con i tasselli, e avvitare saldamente le due viti fino a fissarlo correttamente.
- Prendere la telecamera e agganciarla al supporto, assicurandosi di allineare gli incastri inferiori.
- Ruotare delicatamente la telecamera verso destra fino a quando non è completamente inserita e ben fissata.
- Verificare che la telecamera sia saldamente fissata e correttamente orientata per una copertura ottimale.



7. MANUTENZIONE

- Pulire le superfici della telecamera e del monitor con un panno morbido che non lasci pelucchi.
- Se le unità si sporciano, utilizzare un panno leggermente umido per pulire le superfici, facendo attenzione a evitare l'ingresso di acqua in qualsiasi apertura.
- Non utilizzare mai prodotti di pulizia o solventi.
- Non esporre il prodotto a temperature elevate, umidità o luce solare intensa, e non bagnarlo.

8. IDENTIFICAZIONE E RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Non c'è ricezione sul monitor.	Il monitor non è acceso.	Premere e tenere premuto il pulsante di accensione (K) per 5 secondi.
	Il monitor non è collegato alla corrente.	Verificare che il cavo sia ben collegato alla fonte di alimentazione. Utilizzare un adattatore adeguato. Collegare l'adattatore.
	La videocamera non è collegata alla corrente.	Verificare che il cavo sia ben collegato alla fonte di alimentazione. Utilizzare un adattatore adeguato. Collegare l'adattatore.
	Il monitor è fuori portata.	Estendere l'antenna del monitor (Q) e, in caso di perdita di segnale, avvicinare il monitor alla videocamera.
	Si è persa la connessione tra monitor e videocamera.	Ripetere l'associazione della videocamera. Consultare sezione 5.2.10.7.1.1.
Non è possibile caricare la batteria del monitor.	L'adattatore CA/CC non è collegato.	Collegare l'adattatore di alimentazione.
Si vedono solo immagini in bianco e nero.	La videocamera è in modalità infrarossi (visione notturna).	Per vedere le immagini a colori, aumentare il livello di luce nel luogo in cui si trova la videocamera e assicurarsi che non ci sia nulla che blocchi il sensore di luce della videocamera.
La videocamera non si accende.	La videocamera non è collegata alla corrente.	Controllare il cavo e l'adattatore. Collegare correttamente la videocamera.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
La videocamera non trasmette.	La videocamera non è collegata alla corrente.	Controllare il cavo e l'adattatore. Collegare correttamente la videocamera.
	La modalità di risparmio energetico (standby) o la modalità sonno è attivata.	Per un monitoraggio continuo dell'area sorvegliata, disattivare la modalità di risparmio energetico o la modalità sonno (sezioni 5.2.8 e 5.2.10.7.2.4).
Non si sente il bambino nel monitor.	Il volume del monitor è basso.	Aumentare il volume. Consultare sezione 5.2.2.
Non si sentono le melodie.	L'altoparlante (IV) della videocamera è coperto.	Verificare che l'altoparlante (IV) non sia ostruito.
Interferenze o ricezione insoddisfacente.	Altri dispositivi elettronici stanno interferendo.	Allontanare la videocamera o il monitor da altri dispositivi.
	La distanza tra monitor e videocamera è eccessiva.	Estendere l'antenna del monitor (Q) e, in caso di perdita di segnale, avvicinare il monitor alla videocamera.
	Il livello della batteria del monitor è basso.	Collegare il monitor alla corrente.
	La videocamera o il monitor sono posizionati vicino a molti oggetti metallici.	Allontanarli da questi oggetti.
Si è persa la connessione con il monitor.	La distanza tra i dispositivi è eccessiva.	Estendere l'antenna del monitor (Q) e, in caso di perdita di segnale, avvicinare il monitor alla videocamera.
	Si è persa la connessione tra le due unità.	Disconnettere e riconnettere entrambi i dispositivi e ripetere l'associazione.
	Si è persa la connessione tra le due unità.	Ripetere l'associazione della videocamera. Consultare sezione 5.2.10.7.1.1.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
Non si riesce ad accedere alla videocamera dall'app.	La videocamera non è collegata o non è stata riavviata correttamente.	Assicurarsi che la videocamera sia alimentata. Riavviare e ripetere il processo di connessione.
	La rete Wi-Fi non è disponibile o è debole.	Controllare la rete Wi-Fi e avvicinare la videocamera al router. Riavviare il router, se necessario.
	La videocamera non è configurata nell'app.	Rimuovere la videocamera dall'app e aggiungerla nuovamente. Verificare che l'app e il firmware siano aggiornati.
L'app non invia notifiche al cellulare.	Le notifiche non sono attivate sul telefono.	Verificare che le notifiche siano abilitate nel sistema e nell'app. Assicurarsi che l'app Miniland anywhere sia aperta in secondo piano.
Il monitor non mostra video dopo aver collegato la videocamera all'app.	Tempo di transizione dopo la connessione.	Il monitor necessita di circa 2 minuti per ristabilire il segnale dopo aver collegato la videocamera all'app. Se il problema persiste, ripetere l'associazione tra monitor e videocamera.
La scheda micro SD non viene riconosciuta.	Il formato della scheda non è compatibile.	Verificare che la scheda sia formattata in FAT32.
Il monitor non risponde o è bloccato.	Blocco del sistema.	Riavviare il monitor con il pulsante di reset o tenere premuto il pulsante di accensione.

9. SPECIFICHE TECNICHE

- **Frequenza:** 2.4GHz FHSS
- **Portata operativa:** fino a 200m in condizioni ottimali e in spazio aperto.
- **Numero di canali configurati:** 2
- **Alimentazione (unità genitore) Ingresso:** 100-240 V CA - 50/60 Hz
- **Alimentazione (unità genitore) Uscita:** 5 V / 1 A
- **Batteria ricaricabile del monitor:** 3000 mAh
- **Alimentazione (unità del bebè) Ingresso:** 100-240 V CA - 50/60 Hz
- **Alimentazione (unità del bebè) Uscita:**

5 V / 1 A

- **Tempo di funzionamento con la batteria completamente carica (unità genitore):** Circa 8 ore
- **Dimensione dello schermo LCD:** 4,2"
- **Risoluzione del monitor:** 480x272 px
- **Risoluzione della fotocamera:** 2304x1296P
Angolo di visione: 85° orizzontale / 50° verticale / 100° diagonale
- **Movimento della fotocamera:** giro orizzontale 0°-350° / inclinazione verticale -45° ~ 50°
- **Visione notturna:** Fino a 10 m
- **Rilevamento intelligente:** suono e

movimento

- **Audio bidirezionale:** microfono e altoparlante integrati
- **Supporto:** scheda micro SD da fino a 128 GB nel monitor / fino a 256 GB nella fotocamera.
- **Consumo massimo di energia (fotocamera):** circa 4.5 W
- **Gamma di temperatura di funzionamento (monitor):** 0~40°C
- **Gamma di temperatura di funzionamento (fotocamera):** -20~50°C
- **Umidità relativa di funzionamento:** <90% senza condensa
- **Sicurezza wireless:** WPA/WPA2 (64/128-bit), WPA-PSK/WPA2-PSK, WPS
- **Protocolli compatibili:** HTTP, DHCP, DNS, TCP/IP, RTSP
- **Sicurezza dei dati:** Crittografia AES128
- **Dispositivi compatibili:** Fino a 4
- **Sistema operativo compatibile (App):** iOS 9 o superiore / Android 5 o superiore
- **Dimensioni:** 145 x 79 x 20 mm (monitor) / Ø82x106mm (fotocamera)
- **Peso netto:** 214g (monitor) / 199g (fotocamera)

La potenza fornita dal caricabatterie deve essere compresa tra un minimo di 5 watt richiesti dal dispositivo radio e un massimo di 10 watt per raggiungere la massima velocità di ricarica.



10. INFORMAZIONI SUL RITIRO DEL PRODOTTO

- È necessario smaltire il prodotto in modo responsabile.
- Non smaltire i prodotti che riportano il simbolo del contenitore di rifiuti barrato insieme ai rifiuti domestici.
- Una volta terminato il ciclo di vita del prodotto, questi prodotti devono essere smaltiti portandoli a un centro di raccolta e trattamento designato dalle autorità locali. È anche possibile contattare il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Con la presente Miniland S.A. dichiara che il “89690 digimonitor anywhere” è conforme ai requisiti essenziali e a qualsiasi altra disposizione applicabile o esigibile della Direttiva 2002/95/CE.





POŁĄCZENIE Z APLIKACJĄ MINILAND ANYWHERE

Kamera tego niani elektronicznej może łączyć się zarówno z monitorem, jak i z aplikacją mobilną Miniland anywhere. Domyślnie jest powiązana z monitorem, ale jeśli chcesz oglądać obraz na smartfonie, możesz ją również połączyć z aplikacją.

Aby nawiązać połączenie, wykonaj następujące kroki:

1. Upewnij się, że Twoja sieć Wi-Fi działa w paśmie 2,4 GHz. Kamera nie jest kompatybilna z sieciami 5 GHz.
2. Pobierz aplikację **Miniland anywhere** na swoje urządzenie mobilne ze sklepu App Store (iOS) lub Google Play (Android). Zarejestruj się lub zaloguj na istniejące konto.
3. Zresetuj kamerę, przytrzymując przycisk resetowania, aż wskaźnik LED zacznie szybko migać na czerwono.

Masz 2 minuty na zakończenie procesu parowania; w przeciwnym razie trzeba będzie powtórzyć resetowanie.

W tym czasie, jeśli używasz monitora, dźwięk i obraz zostaną tymczasowo przerwane i automatycznie przywrócone po zakończeniu połączenia.

4. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji, aby dodać kamerę. Zeskanuj kod QR kamerą, gdy pojawi się odpowiednia instrukcja.

Uwaga 1: Aplikacja oferuje funkcje dodatkowe i jest szyfrowana zgodnie z europejskimi przepisami o ochronie danych.

Uwaga 2: Można podłączyć kamerę zarówno do monitora, jak i do aplikacji, ale nie do dwóch różnych kont jednocześnie. Konto, z którym kamera jest połączona, może jednak udostępniać podgląd innym użytkownikom.

SPIS TREŚCI

1. WPROWADZENIE
2. ZAWARTOŚĆ
3. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA
4. CECHY I FUNKCJE PRODUKTU
5. INSTRUKCJA OBSŁUGI
6. MONTAŻ NA ŚCIANIE
7. KONSERWACJA
8. IDENTYFIKACJA I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW
9. DANE TECHNICZNE
10. INFORMACJE O UTYLIZACJI BATERII I PRODUKTU

1. WPROWADZENIE

Gratulujemy zakupu tej podwójnej niani elektronicznej, która wykorzystuje najnowocześniejszą technologię. Jesteśmy pewni, że będziesz w pełni zadowolony z jakości i funkcji tego produktu, jednak zalecamy dokładne przeczytanie niniejszej instrukcji, aby uzyskać najlepsze rezultaty z zakupu.

Ta niania elektroniczna umożliwia bezprzewodowe przesyłanie sygnałów audio i wideo, które mogą być odbierane zarówno przez dołączony kolorowy monitor, jak i przez urządzenie mobilne za pomocą aplikacji Miniland anywhere. Podczas transmisji w trybie nocnym obraz będzie wyświetlany w czerni i bieli, co idealnie sprawdzi się w wielu sytuacjach, takich jak opieka nad niemowlętami, małymi dziećmi lub osobami starszymi. Możliwość podglądu obrazu na urządzeniu mobilnym zapewnia elastyczność i spokój ducha, umożliwiając monitorowanie otoczenia w czasie rzeczywistym z dowolnego miejsca z dostępem do internetu.

Uwaga 1: Funkcje opisane w niniejszej instrukcji obsługi mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

2. ZAWARTOŚĆ

- 1 kamera (jednostka dla dziecka)
- 1 monitor (jednostka dla rodzica)
- 2 kable USB / USB typu C do ładowania
- 1 uchwyt montażowy
- 3 śruby i 3 kołki do montażu ściennego
- 1 pin resetujący
- 1 instrukcja obsługi i karta gwarancyjna

Jeśli brakuje któregokolwiek z wyżej wymienionych elementów, skontaktuj się z dystrybutorem.

3. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi przed pierwszym użyciem niani elektronicznej i zachowaj ją do późniejszego wykorzystania jako punkt odniesienia.

3.1. OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa:

1. Zachowaj szczególną ostrożność, gdy dzieci lub osoby starsze korzystają z urządzenia albo znajdują się w jego pobliżu. Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci, gdy nie jest używane.
2. Produkt ten nie może być używany jako jedyny środek nadzoru. Nie zastępuje on odpowiedzialnego nadzoru ze strony dorosłych.
3. Używaj niani elektronicznej wyłącznie z zasilaczami AC o mocy co najmniej 5 W, wymaganymi przez urządzenie radiowe, i maksymalnie 10 W, aby uzyskać maksymalną prędkość ładowania.
4. Produkt zawiera małe elementy. Zachowaj ostrożność podczas rozpakowywania i montażu.
5. NIE pozwalaj dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi, np. plastikowymi torbami. Zachowaj ostrożność podczas rozpakowywania i montażu.
6. NIE używaj urządzenia, jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone. W przypadku nieprawidłowego działania monitora lub jakichkolwiek uszkodzeń skontaktuj się z autoryzowanym serwisem Miniland w celu naprawy.
7. NIE próbuj samodzielnie naprawiać ani regulować żadnych funkcji elektrycznych lub mechanicznych urządzenia – spowoduje to unieważnienie gwarancji.
8. Sprawdź napięcie zasilania w swoim domu, aby upewnić się, że odpowiada ono wymaganiom urządzenia określonym w specyfikacji.

9. Jeśli nie zamierzasz korzystać z niani elektronicznej przez dłuższy czas, odłącz zawsze zasilacz z gniazdka. Nigdy nie ciągnij za kabel.
10. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie narażaj go na deszcz, wilgoć ani rozpryski cieczy.
11. Nie umieszczaj żadnych pojemników z cieczą (np. szklanek, wazonów) na urządzeniu ani obok niego. Monitor nie powinien być używany w pobliżu wody.
12. Przed pierwszym użyciem usuń wszystkie folie ochronne zarówno z kamery, jak i monitora.

OSTRZEŻENIE

- Ta niania elektroniczna została zaprojektowana, aby zapewnić rodzicom spokój ducha, gdy nie mogą być w tym samym pokoju co dziecko. Produkt nie zastępuje odpowiedzialnego nadzoru osoby dorosłej. Jeden z rodziców powinien zawsze znajdować się w pobliżu monitora, gdy urządzenie jest w użyciu. To nie jest urządzenie medyczne i nie należy powierzać mu całkowicie bezpieczeństwa dziecka.
- Nigdy nie używaj tego urządzenia, jeśli od niego zależy życie lub zdrowie dziecka bądź innych osób, ani też integralność mienia. Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody osobiste, materialne czy zgon wynikające z niewłaściwego użytkowania lub awarii urządzenia.
- Nieprawidłowe użycie tej bezprzewodowej niani może prowadzić do konsekwencji prawnych.
- Używaj tego produktu odpowiedzialnie.

WAŻNE: Należy pamiętać, że wszelkie zmiany lub modyfikacje urządzenia wykonane poza autoryzowanym serwisem technicznym Miniland nie są objęte gwarancją.

3.2. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ZAKŁÓCEŃ RADIOWYCH

Urządzenie to zostało przetestowane i jest zgodne z wymaganiami dyrektywy RED 2014/53/UE oraz nowelizacją 2022/2380

dotyczącą ujednolicenia przepisów państw członkowskich w sprawie wprowadzania do obrotu urządzeń radiowych. Wymagania te mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Jeśli urządzenie nie zostanie zainstalowane i używane zgodnie z instrukcją, może powodować zakłócenia w łączności radiowej.

Należy jednak pamiętać, że nie ma gwarancji całkowitego wyeliminowania zakłóceń w konkretnej instalacji. Jeśli niania elektroniczna powoduje zakłócenia w odbiorze radia lub po jej włączeniu pojawiają się zakłócenia, zaleca się użytkownikowi podjęcie następujących działań:

- Zmienić kierunek lub położenie odbiornika.
- Zwiększyć odległość między urządzeniem a nianią elektroniczną.
- Podłączyć urządzenie do innego gniazdka niż to używane przez odbiornik.
- Ponownie zsynchronizuj monitor i kamerę.
- Skontaktuj się z działem obsługi klienta firmy Miniland S.A.

W celu zapewnienia zgodności z dyrektywą RED 2014/53/UE i nowelizacją 2022/2380, dotyczącą harmonizacji przepisów państw członkowskich w zakresie wprowadzania do obrotu urządzeń radiowych, niniejsze urządzenie wyposażono w specjalne ekranowane kable. Użycie urządzenia niezatwierdzonego lub kabli nieekranowanych może powodować zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym.

Wszelkie zmiany lub modyfikacje urządzenia dokonane przez osoby nieupoważnione, spoza autoryzowanego serwisu Miniland, nie będą objęte gwarancją producenta.

3.3. WYBÓR ODPOWIEDNIEGO MIEJSCA

- Umieść urządzenie elektroniczne w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec możliwym wypadkom.
- Umieść jednostkę dziecka z dala od telewizorów, wzmacniaczy i radioodbiorników. Silne fale radiowe generowane przez te urządzenia mogą powodować zakłócenia dźwięku lub obrazu na monitorze. W takim przypadku przenieś

kamerę w inne miejsce.

- Dzieci mogą zaplątać się w przewody. Jednostkę dziecka należy umieścić w odległości około 1–1,5 metra od łóżeczka.

Nigdy nie umieszczaj jednostki dziecka wewnątrz łóżeczka, łóżka ani kojca. Upewnij się, że urządzenie, przewody i zasilacz są poza zasięgiem dziecka i innych małych dzieci.

- Umieść nianię elektroniczną w miejscu, w którym powietrze może swobodnie cyrkulować. Nie umieszczaj jej na kołdrach, miękkich kocach ani w narożnikach szafek, regałów itp.
- Umieść nianię z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, kominki, kuchenki oraz bezpośrednie światło słoneczne.
- Monitor może być umieszczony na stole, korzystając ze składanej podstawki (S) znajdującej się z tyłu monitora. Jeśli nie jest używana, złoż ją całkowicie.

4. CECHY I FUNKCJE PRODUKTU

4.1. FUNKCJE I ELEMENTY MONITORA

MONITOR (Rysunek 1)

- A. Przycisk OK
- B. Przycisk nawigacji w górę
- C. Przycisk nawigacji w prawo
- D. Przycisk nawigacji w dół
- E. Przycisk nawigacji w lewo
- F. Przycisk powrotu
- G. Przycisk menu
- H. Przycisk zoomu
- I. Przycisk do mówienia do dziecka
- J. Ekran LCD
- K. Przycisk włączania/wyłączania
- L. Przycisk zmniejszania głośności
- M. Przycisk zwiększania głośności
- N. Conector de alimentación USB-C
- O. Czytnik kart micro SD
- P. Przycisk resetowania
- Q. Antena
- R. Głośnik
- S. Składana podstawka
- T. Mikrofon
- U. Wskaźnik LED

WYŚWIETLACZ (Rysunek 3)

1. Poziomy sygnał
2. Melodie
3. Wybrana kamera
4. Temperatura
5. Godzina
6. Wilgotność

7. Alarm przypomnień o karmieniu
8. Głośność monitora
9. Wskaźnik poziomu baterii / ładowania monitora
10. Wskaźnik zoomu

FUNKCJE MONITORA

11. Jasność ekranu
12. Wykonanie zrzutu ekranu
13. Nagrywanie wideo
14. Galeria zdjęć i nagrań wideo
15. Melodie
16. Włączanie/wyłączanie światła kamery
17. Menu funkcji
18. Wybór kamery
19. Alarm przypomnień o karmieniu
20. Alarm temperatury i wilgotności
21. Inteligentna opieka
22. Tryb uśpienia
23. Data i godzina
24. Wskaźnik LED
25. Informacje o karcie micro SD
26. Tapeta
27. Język
28. Resetowanie monitora
29. Informacje o urządzeniu
30. Zabezpieczenia Wi-Fi
31. Czasowy wskaźnik głośności
32. Wskaźnik utraty sygnału

4.2. FUNKCJE I ELEMENTY KAMERY (Rysunek 2)

- I. Przycisk parowania / wywołania jednostki rodzica
- II. Conector de alimentación USB-C
- III. Mikrofon
- IV. Głośnik
- V. Wskaźnik LED
- VI. Obiektyw kamery
- VII. Diodы podczerwieni
- VIII. Czujnik temperatury i wilgotności
- IX. Czytnik karty SD kamery
- X. Przycisk resetowania

5. INSTRUKCJE OBSŁUGI 5.1. PRZED UŻYCIEM

5.1.1. ZASILANIE I UŻYCIE BATERII JEDNOSTKI RODZICA

Monitor, czyli jednostka rodzica, jest przeznaczony do pracy na baterii lub z użyciem podłączonego kabla zasilającego USB-C. Niania elektroniczna jest wyposażona w akumulator litowo-jonowy o pojemności 3,7

V – 3 000 mAh, przeznaczony do ładowania monitora.

Domyślnie, gdy poziom naładowania baterii monitora jest niski, ikona baterii (9) zmienia kolor na pomarańczowy i monitor wyemituje pojedynczy sygnał dźwiękowy w postaci podwójnego dźwięku. Ponadto na środku ekranu LCD (J) pojawi się komunikat o niskim poziomie baterii. Aby zamknąć komunikat, naciśnij przycisk OK (A).

Jeśli urządzenie nie zostanie naładowane, poziom baterii będzie nadal spadać aż do całkowitego rozładowania. Wówczas ikona baterii zmienia kolor na czerwony, a monitor wyemituje drugi sygnał dźwiękowy tuż przed automatycznym wyłączeniem się. Czas do wyłączenia może się różnić w zależności od sposobu użytkowania urządzenia.

Aby naładować monitor:

1. Podłącz kabel zasilający do gniazda USB typu C (N). Ze względów bezpieczeństwa używaj wyłącznie zasilaczy o mocy co najmniej 5 W wymaganych dla urządzeń radiowych, aby uzyskać maksymalną prędkość ładowania.
2. Podłącz zasilacz do gniazodka elektrycznego. Pełne ładowanie baterii trwa mniej niż pięć godzin.

Podczas ładowania:

3. Podczas ładowania wskaźnik LED stanu (U) na monitorze będzie się świecił – zarówno gdy urządzenie jest włączone, jak i wyłączone.
 - Jeśli urządzenie jest wyłączone, na środku ekranu LCD (J) pojawi się animowana ikona baterii pokazująca postęp ładowania.
 - Jeśli urządzenie jest włączone, ikona baterii na ekranie LCD (J) również pokaże, że bateria się ładuje i będzie odzwierciedlać postęp w czasie rzeczywistym.

Uwaga 1: Wskaźnik LED stanu pozostaje włączony zawsze, gdy monitor jest podłączony do zasilania i/lub włączony.

4. Po pełnym naładowaniu baterii, ikona baterii będzie wskazywać pełne naładowanie.

5.1.2. ZASILANIE JEDNOSTKI DZIECKA

Kamera, czyli jednostka dziecka, tej niani elektronicznej została zaprojektowana do użytku z dołączonym kablem USB-C. Ze względów bezpieczeństwa należy używać wyłącznie adapterów o mocy co najmniej 5 W wymaganej przez urządzenia radiowe, aby uzyskać maksymalną prędkość ładowania.

Ostrzeżenie: Ryzyko uduszenia – Trzymaj kabel z dala od dziecka. NIGDY nie umieszczaj kamery z kablami w odległości mniejszej niż jeden metr od łóżeczka. Nigdy nie używaj przedłużaczy z adapterami prądu przemienne. Używaj tylko adapterów zgodnych ze specyfikacją techniczną zawartą w instrukcji obsługi.

5.2. DZIAŁANIE

5.2.1. WŁĄCZANIE / WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

5.2.1.1. MONITOR

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania (K) przez co najmniej 5 sekund, aby włączyć monitor.

Po włączeniu na ekranie LCD (J) pojawi się ekran powitalny, jeśli nie ma żadnej zsynchronizowanej kamery, lub obraz z kamery, jeśli już jest połączona.

Aby wyłączyć monitor, ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania (K) przez co najmniej 3 sekundy. Na ekranie pojawi się komunikat potwierdzający, czy chcesz wyłączyć monitor. Wybierz opcję OK, aby go wyłączyć, lub Anuluj, aby pozostawić go włączonym.

Jeśli z jakiegoś powodu monitor przestanie reagować, możesz spróbować zresetować go, przytrzymując przycisk zasilania (K), aż urządzenie się wyłączy.

Jeśli to nie zadziała, użyj przycisku resetowania (P) znajdującego się na monitorze – włóż szpilkę resetującą do odpowiedniego otworu, aby przywrócić urządzenie.

Uwaga 1: Jeśli monitor nie ma wystarczającej baterii, użyj dołączonego

kabla USB typu C i podłącz go do kompatybilnego zasilacza (nie dołączony) przez złącze USB-C (N), aby go włączyć.

5.2.1.2. KAMERA

Aby włączyć lub wyłączyć kamerę, podłącz kabel zasilający USB typu C do złącza USB-C (II) w kamerze, następnie do adaptera i źródła zasilania.

Po podłączeniu, wskaźnik LED (V) automatycznie zapali się na czerwono, co oznacza, że kamera jest włączona, ale jeszcze nie połączona z monitorem.

Po ustanowieniu połączenia z monitorem, dioda LED zmieni kolor na niebieski, co umożliwi podgląd obrazu i dźwięku z pokoju dziecka przez monitor.

Jeśli chcesz, możesz wyłączyć wskaźnik LED kamery z poziomu monitora. Zobacz rozdział 5.2.10.6 lub 5.2.10.7.2.6.

5.2.2. GŁOŚNOŚĆ MONITORA

Naciśnij przycisk zmniejszania głośności (L), aby obniżyć poziom głośności, lub przycisk zwiększania głośności (M), aby go podnieść. Po naciśnięciu pojawi się tymczasowy wskaźnik poziomu głośności (31) na środku ekranu LCD (J), gdzie można wybrać poziom od 0 (cisza) do 6 (bardzo głośno).

Uwaga 1: Zbyt wysoki poziom głośności może zwiększyć prawdopodobieństwo zakłóceń, jeśli monitor znajduje się zbyt blisko kamery. Zaleca się dostosowanie głośności do potrzeb oraz odległości między urządzeniami.

Uwaga 2: Upewnij się, że głośnik (R) monitora nie jest zasłonięty, aby dźwięk był prawidłowo słyszalny.

5.2.3. USTAWIENIE KAMERY

Kamera może być sterowana z poziomu monitora. W tym celu naciśnij przycisk nawigacji w lewo (E), w prawo (C), w górę (B) lub w dół (D), aż uzyskasz pożądaną widok. Nie próbuj przesuwac kamery ani obiektywu ręcznie.

Kamera oferuje kąt widzenia 350° w poziomie i od 45° do 50° w pionie. Nie przekraczaj granic obrotu silnika w żadnym kierunku, aby uniknąć jego uszkodzenia.

5.2.4. ROZMOWA Z DZIECKIEM

Możesz rozmawiać ze swoim dzieckiem z jednostki rodzica (na przykład, aby je uspokoić i dać znać, że jesteś blisko) lub z partnerem, jeśli znajduje się on w pokoju dziecka.

Naciśnij krótko przycisk do mówienia do dziecka (I). Na środku ekranu LCD (J) pojawi się ikona mikrofonu informująca, że funkcja została aktywowana. Mów w kierunku monitora – dźwięk zostanie przekazany przez głośnik jednostki dziecka (IV), a Ty jednocześnie usłyszysz, co dzieje się w pokoju.

Aby zakończyć funkcję, naciśnij ponownie przycisk do mówienia do dziecka (I).

Uwaga 1: Funkcja działa dwukierunkowo – możesz mówić i słyszeć jednocześnie.

Uwaga 2: Aby osoba w pokoju dobrze Cię słyszała, upewnij się, że mikrofon (T) monitora nie jest zasłonięty.

5.2.5. ZOOM CYFROWY

Jeśli chcesz, możesz powiększyć obraz za pomocą funkcji zoom. Naciśnij przycisk zoomu (H), aby ją aktywować:

- Po pierwszym naciśnięciu obraz zostanie powiększony x2.
- Po drugim naciśnięciu obraz zostanie powiększony x4.
- Po trzecim naciśnięciu obraz powróci do oryginalnego rozmiaru.

Poziom zoomu (x2 lub x4) zostanie wyświetlony w prawym górnym rogu ekranu LCD (J), we wskaźniku zoomu (10).

Nawet przy powiększonym obrazie można używać przycisków nawigacyjnych (lewo (E), prawo (C), góra (B), dół (D)), aby przesunąć obraz – tak samo jak przy sterowaniu kamerą.

Aby opuścić tryb zoomu, naciśnij i przytrzymaj przycisk zoomu (H), aż obraz powróci do normalnego widoku.

5.2.6. WIDZENIE NOCNE NA PODCZERWIEŃ (AUTOMATYCZNE)

Funkcja nocnego widzenia na podczerwień umożliwia kamerze rejestrowanie obrazu w ciemności lub przy słabym oświetleniu. W tym trybie obraz na monitorze będzie wyświetlany w czerni i bieli i będą widoczne tylko obiekty znajdujące się w odległości do 2 metrów.

Kamera automatycznie przełącza się w tryb podczerwieni, gdy światło jest zbyt słabe do normalnego widzenia.

5.2.7. OSTRZEŻENIE O UTRACIE ZASIĘGU

Domyślnie, gdy monitor znajduje się poza dopuszczalnym zasięgiem kamery (sprawdź dane techniczne), obraz zostanie zamrożony, a następnie utracony.

Jeśli monitor jest w trybie czuwania (standby), ekran włączy się automatycznie po wykryciu utraty sygnału.

W lewym górnym rogu ekranu LCD (J) wskaźnik poziomu sygnału (1) pokaże brak połączenia z kamerą.

Jeśli aktywowano wizualne przypomnienie w formie ikony, w centrum ekranu LCD (J) również pojawi się ikona utraty sygnału (32).

Po 30 sekundach bez sygnału monitor wyemituje podwójny sygnał dźwiękowy jako ostrzeżenie.

Uwaga 1: Głośność alertu zależy od ustawionego poziomu głośności alarmów oraz wybranej metody przypomnienia (Zobacz punkt 5.2.10.7.2.3).

Uwaga 2: Możesz wybrać typ przypomnienia: tylko ikona, tylko dźwięk lub oba jednocześnie – według własnych preferencji.

Uwaga 3: Zbliż monitor do kamery, aby połączenie zostało automatycznie przywrócone.

Uwaga 4: Aby uzyskać lepszą jakość połączenia między monitorem a kamerą, rozłóż antenę (14) monitora. Używaj jej tylko, gdy to konieczne, a gdy nie używasz urządzenia, zaleca się jej złożenie, aby

uniknąć zacementowania lub uszkodzenia.

5.2.8. TRYB OSZCZĘDZANIA ENERGII (STANDBY)

W trybie oszczędzania energii (standby) możesz nacisnąć przycisk zasilania (K), aby ekran LCD (J) wyłączył się, oszczędzając energię. W tym trybie obraz ani dźwięk z jednostki dziecka nie będą wyświetlane.

Aby przywrócić obraz i dźwięk, naciśnij ponownie przycisk zasilania (K) lub przycisk OK (A).

Uwaga 1: Jeśli jakiegokolwiek alerty są aktywne, będą nadal obsługiwane i odtwarzane zgodnie z konfiguracją, nawet w trybie oszczędzania energii.

5.2.9. OSTRZEŻENIE O NISKIM POZIOMIE BATERII MONITORA

Domyślnie, gdy poziom baterii monitora jest niski, ikona baterii (9) zmienia kolor na pomarańczowy, a monitor wydaje pojedynczy podwójny sygnał dźwiękowy. Na środku ekranu LCD (J) pojawi się komunikat o niskim poziomie baterii. Aby go zamknąć, naciśnij przycisk OK (A).

Jeśli monitor nadal nie jest ładowany, poziom baterii będzie dalej spadać. Gdy bateria będzie bliska rozładowania, ikona zmieni kolor na czerwony, a monitor wyemituje drugi podwójny sygnał dźwiękowy tuż przed automatycznym wyłączeniem.

Czas pomiędzy oboma alertami może się różnić w zależności od sposobu użytkowania urządzenia.

Uwaga 1: Jeśli monitor znajduje się w trybie cichym lub w trybie standby, alert niskiego poziomu baterii zostanie i tak uruchomiony zgodnie z ustawioną metodą przypomnienia (Zobacz punkt 5.2.10.7.2.3).

5.2.10. MENU GŁÓWNE

Naciśnij przycisk menu (G) na monitorze, aby otworzyć menu główne. Menu pojawi się na dole ekranu z różnymi opcjami (patrz rysunek 3).

Aby wyjść z menu głównego, możesz:

1. Nacisnąć przycisk menu (G) lub przycisk powrotu (F).
2. Nie wykonywać żadnej interakcji przez kilka sekund.

Menu główne zawiera siedem skrótów do funkcji systemowych. Aby się po nim poruszać, użyj przycisku nawigacji w prawo (C) lub w lewo (E). Wybrana opcja zostanie wyróżniona niebieską ramką.

Aby uruchomić wybraną funkcję, naciśnij przycisk OK (A).

Aby uzyskać więcej informacji o każdej z funkcji, zapoznaj się z kolejnymi sekcjami instrukcji.

5.2.10.1. JASNOŚĆ MONITORA

Naciśnij przycisk menu (G), aby wejść do menu głównego. Po wejściu monitor automatycznie ustawi się na funkcji jasności (11), która aktywuje się automatycznie. Funkcja ta umożliwia zwiększenie lub zmniejszenie jasności ekranu LCD (J).

Użyj przycisku nawigacji w górę (B), aby zwiększyć jasność, lub przycisku nawigacji w dół (D), aby ją zmniejszyć. Poziomy jasności wahają się od 1 (niska) do 7 (wysoka).

Aby wyjść z funkcji regulacji jasności, możesz:

1. Nacisnąć przycisk menu (G) lub przycisk powrotu (F).
2. Nie wykonywać żadnej interakcji przez kilka sekund.

5.2.10.2. WYKONYWANIE ZDJĘCIA

Aby uzyskać dostęp do tej funkcji, naciśnij przycisk menu (G), aby otworzyć menu główne. Następnie użyj przycisku nawigacji w prawo (C), aż wskażesz ikonę funkcji „Wykonywanie zdjęcia” (12) i naciśnij przycisk OK (A), aby ją aktywować.

Aby skorzystać z tej funkcji, musisz mieć włożoną kartę micro SD do czytnika kart (O).

Po aktywowaniu funkcji i prawidłowym włożeniu karty każdorazowe naciśnięcie

przycisku OK (A) spowoduje wykonanie zdjęcia. Po każdym zdjęciu na dole ekranu LCD (J) pojawi się komunikat informujący, że zdjęcie zostało zapisane.

Aby obejrzeć zapisane zdjęcia, przejdź do funkcji Galeria zdjęć i wideo (14) z poziomu menu głównego.

5.2.10.3. NAGRYWANIE WIDEO

Aby uzyskać dostęp do tej funkcji, naciśnij przycisk menu (G), aby otworzyć menu główne. Następnie użyj przycisku nawigacji w prawo (C), aż wskażesz ikonę funkcji „Nagrywanie wideo” (13) i naciśnij przycisk OK (A), aby ją aktywować.

Aby skorzystać z tej funkcji, musisz mieć włożoną kartę micro SD do czytnika kart (O).

Po aktywowaniu funkcji i prawidłowym włożeniu karty, naciśnij przycisk OK (A), aby rozpocząć nagrywanie. W prawym dolnym rogu ekranu LCD (J) pojawi się czerwona ikona REC, wskazująca, że nagrywanie trwa.

Aby zakończyć nagrywanie, ponownie naciśnij przycisk OK (A). Na dole ekranu pojawi się komunikat informujący, że nagranie zostało zapisane.

Aby obejrzeć zapisane nagrania wideo, przejdź do funkcji Galeria zdjęć i wideo (14) z poziomu menu głównego.

5.2.10.4. ARCHIWUM ZDJĘĆ I FILMÓW

Funkcja Archiwum zdjęć i filmów (14) umożliwia dostęp z monitora do zdjęć i filmów nagranych wcześniej na karcie micro SD włożonej do czytnika kart (O).

Jeśli nie włożono karty lub nie zawiera ona zgodnych plików, nie zostanie wyświetlona żadna zawartość.

Aby uzyskać dostęp, naciśnij przycisk menu (G), użyj przycisku nawigacji w prawo (C), aż zaznaczysz funkcję Archiwum zdjęć i filmów (14), a następnie naciśnij przycisk OK (A).

Po wejściu wyświetlone zostaną dwa główne foldery, odpowiadające kamerze, którą

wykonano zdjęcia lub filmy. Użyj przycisków nawigacji w lewo (E) i w prawo (C), aby przełączać się między folderami.

Zawartość uporządkowana jest hierarchicznie w następujący sposób:

1. Folder według kamery (Cam1 lub Cam2)
2. Folder według daty wykonania (format Rok_Miesiąc_Dzień)
3. Pojedynczy plik (zdjęcie lub film, w formacie .jpg lub .mp4)

Aby otworzyć folder lub plik, naciśnij przycisk OK (A). Aby cofnąć się do poprzedniego folderu lub opuścić bieżący widok, użyj przycisku nawigacji wstecz (F), naciskając go tyle razy, ile potrzeba, aby wrócić dożądanego ekranu.

Uwaga 1: Foldery odnoszące się do kamery nie wskazują kamery fizycznej, ale kamerę wybraną na monitorze w momencie wykonywania zdjęcia lub filmu. Istnieją tylko dwa foldery: Cam1 (kamera 1) i Cam2 (kamera 2).

5.2.10.5. MELODIE I SZUM BIAŁY

Funkcja Melodia (15) umożliwia odtwarzanie melodii lub szumu białego z kamery dziecka, przez głośnik jednostki dziecka (IV). Te melodie są zaprojektowane, aby uspokoić dziecko i ułatwić mu zasypianie.

Można aktywować melodie niezależnie na każdej z zsynchronizowanych kamer, nawet na obu jednocześnie, i wybrać inne melodie dla każdej.

Aby uzyskać dostęp do tej funkcji, naciśnij przycisk menu (G), aby otworzyć menu główne. Następnie użyj przycisku nawigacji w prawo (C), aż zaznaczysz ikonę Melodia (2), a następnie naciśnij przycisk OK (A).

W podmenu można przełączać się między trzema dostępnymi sekcjami (melodia, cykl odtwarzania i głośność), używając przycisków nawigacji w górę (B) lub w dół (D).

W podmenu można:

- Wybrać melodię: użyj przycisków nawigacji w lewo (E) lub w prawo (C), aby wybrać spośród 4 dźwięków, w tym 3 kołysanek i

- 1 szumu białego. Naciśnij przycisk OK (A), aby rozpocząć lub zatrzymać odtwarzanie.
- Wybrać cykl odtwarzania: użyj przycisków nawigacji w lewo (E) lub w prawo (C), aby wybrać między trybami: ciągłe odtwarzanie jednej melodii, losowe odtwarzanie lub wszystkie melodie w pętli.
- Ustawić głośność wyjściową: użyj przycisków nawigacji w lewo (E) lub w prawo (C), aby wybrać spośród 7 poziomów głośności. Ta głośność kontroluje głośnik jednostki dziecka (IV).

Aby wyjść z funkcji melodii i wrócić do ekranu głównego, naciśnij dwukrotnie przycisk nawigacji wstecz (F).

5.2.10.6. WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE ŚWIATŁA KAMERY

Funkcja Włączanie/Wyłączanie światła kamery (16) umożliwia aktywację lub dezaktywację wskaźnika LED (V) kamery, ponieważ jego światło może być uciążliwe dla niektórych użytkowników lub samego dziecka podczas snu.

Aby uzyskać dostęp do tej funkcji, naciśnij przycisk menu (G), aby otworzyć menu główne. Następnie użyj przycisku nawigacji w prawo (C), aby przejść do ikony Włączanie/Wyłączanie światła kamery (16) i naciśnij przycisk OK (A).

Pojawi się małe menu dotyczące tej funkcji. Użyj przycisków nawigacyjnych w lewo (E) lub w prawo (C), aby wybrać między Włączona a Wyłączona, i potwierdź przyciskiem OK (A).

Uwaga 1: To światło to mała dioda LED stanu, która wskazuje działanie kamery. Nie emituje światła otoczenia i nie służy do oświetlania pomieszczenia.

5.2.10.7. MENU FUNKCJI

Menu funkcji (17) umożliwia dostęp do okna z 13 dodatkowymi funkcjami systemu.

Aby uzyskać dostęp, naciśnij przycisk menu (G), aby otworzyć menu główne. Następnie użyj przycisku nawigacyjnego w prawo (C), aż znajdziesz ikonę Menu funkcji (17) i naciśnij przycisk OK (A).

Po wejściu do menu funkcji możesz poruszać się między różnymi opcjami za pomocą przycisków nawigacyjnych: w górę (B), w dół (D), w prawo (C) i w lewo (E). Aby uzyskać dostęp do konkretnej funkcji, ustaw się na niej i naciśnij przycisk OK (A).

Jeśli chcesz wrócić do menu głównego lub do podglądu kamery, możesz to zrobić, naciskając kilkakrotnie przycisk nawigacyjny wstecz (F) lub odczekując kilka sekund bez interakcji z monitorem, aż ekran automatycznie powróci.

5.2.10.7.1. MENU KAMERY

5.2.10.7.1.1. DODAWANIE KAMERY I PAROWANIE

Parowanie między monitorem a kamerą można przeprowadzić w następujących przypadkach:

- Jeśli chcesz dodać dodatkową kamerę.
- Jeśli monitor i kamera nie są poprawnie połączone.

Monitor i oryginalna kamera są fabrycznie sparowane na kanale 1. Jeśli z jakiegokolwiek powodu tak nie jest, możesz sparować je ręcznie, wykonując następujące kroki:

1. Naciśnij Botão de menu (G), aby wyświetlić menu główne, użyj Botão de navegação para a direita (C), aż znajdziesz ikonę Menu de funções (17), a następnie naciśnij Botão OK (A).
2. Po wejściu do Menu de funções domyślnie zaznaczona będzie opcja Câmara (18). Naciśnij Botão OK (A), aby uzyskać dostęp.
3. Pojawi się ekran Gestão de câmara, gdzie zobaczysz dwie ikony w kształcie kamery. Jeśli któraś jest sparowana, pod spodem pojawi się jej numer seryjny (SN); w przeciwnym razie pole będzie puste.
4. Użyj Botão de navegação para a direita (C) lub Botão de navegação para a esquerda (E), aby wybrać żądaną kamerę (1 lub 2) i naciśnij raz Botão OK (A), aby rozpocząć proces parowania. Następnie ponownie naciśnij Botão OK (A), aby potwierdzić. Zobaczysz, że „X” zostanie zastąpiony paskiem niebieskich kropek.
5. Naciśnij Botão de emparelhamento / chamada para a unidade dos pais (I) z tyłu kamery, aż usłyszysz dźwięk.

6. Jeśli parowanie zakończy się pomyślnie, na Ecrã LCD (J) pojawi się komunikat „Enlace correto, ir a la vista prévia”, z dwiema opcjami: Okay, aby przej c do podglądu sparowanej kamery, lub Cancelar, aby pozostać w bieżącym menu.

Uwaga 1: Upewnij się, że kamera i monitor znajdują się blisko siebie podczas parowania i że kamera jest poprawnie podłączona do zasilania.

Uwaga 2: Każda kamera może być sparowana tylko z jednym monitorem.

5.2.10.7.1.2. ODPAROWANIE KAMERY

Aby usunąć wcześniej sparowaną kamerę:

1. Przejdź do Menu de funções, jak opisano wcześniej.
2. Na ekranie Gestão de câmara użyj Botão de navegação para a esquerda (E) lub Botão de navegação para a direita (C), aby wybrać jednostkę, którą chcesz odparować, i naciśnij Botão OK (A).
3. Po wybraniu, przytrzymaj Botão OK (A), aż zielony symbol weryfikacji zmieni się na pomarańczowe X. Oznacza to, że kamera została prawidłowo odparowana.

Uwaga 1: Można również odparować kamerę, wykonując pełny reset do ustawień fabrycznych (patrz sekcja 5.2.10.7.2.10).

5.2.10.7.1.3. WYBÓR KAMERY I WIDOK PODZIELONY

Ten elektroniczny niań pozwala sparować maksymalnie dwie kamery jednocześnie. Gdy obie są sparowane, monitor automatycznie aktywuje widok podzielony, dzieląc Ecrã LCD (J) na dwie części: lewa pokazuje obraz z Kamery 1, a prawa z Kamery 2.

Powiększanie jednej z kamer do pełnego ekranu:

Podczas widoku podzielonego możesz przełączać się między kamerami za pomocą Bot o de zoom (H). Wybrana kamera jest oznaczona ikon  kamery z jej numerem (1 lub 2), która pojawia się w lewym górnym rogu odpowiadającej połowy ekranu.

Po wybraniu, naciśnij Bot o OK (A), aby powiększyć widok do pełnego ekranu.

Powrót do widoku podzielonego:

Aby wrócić do podziału ekranu, naciśnij ponownie Bot o OK (A) lub Bot o de navega  o para tr s (F).

5.2.10.7.1.4. POŁĄCZENIE Z JEDNOSTK  RODZICÓW Z KAMERY

Kamera elektronicznej niani posiada funkcję, która pozwala na bezpośrednie połącznie z monitorem rodziców. Funkcja ta może być przydatna w sytuacjach, gdy osoba znajdująca się w pobliżu kamery chce szybko skontaktować się z osobą mającą monitor.

Aby aktywować t  funkcję:

1. Przejdź do tylnej części kamery.
2. Krótko naciśnij Bot o de emparelhamento / chamada para a unidade dos pais (I).
3. Monitor wyemituje sygnał dźwiękowy, informujący użytkownika, że rozpoczęto połącznie z kamer .

Uwaga 1: Ta funkcja nie wymaga wcześniejszej konfiguracji i może być aktywowana w dowolnym momencie, pod warunkiem że kamera jest poprawnie połączona z monitorem.

5.2.10.7.1.5. RESETOWANIE KAMERY

Aby przywrócić kamer  do ustawień fabrycznych, wykonaj poniższe kroki:

1. Naciśnij i przytrzymaj Bot o de navega  o para cima (B) na monitorze.
2. Trzymając przycisk, zlokalizuj Bot o de rein cio (X) znajdujący się w dolnej części kamery.
3. Naciśnij i przytrzymaj Bot o de rein cio (X), aż usłyszysz dźwięk pochodzący z kamery.
4. Na Ecr  LCD (J) monitora pojawi się komunikat informujący, że kamera zostanie zresetowana w ciągu okoł  2 minut.

Uwaga 1: Podczas procesu resetowania kamera będzie wykonywa  ruchy skanowania w lewo, w prawo, w górę i w dół.
Uwaga 2: Po zakończeniu resetowania

kamera automatycznie przywróci połączenie z monitorem. Proces ten może potrwać kilka minut.

5.2.10.7.2. USTAWIENIA ALARMÓW

5.2.10.7.2.1. PRZYPOMNIENIE O KARMIENIU

Funkcja Przypomnienie o karmieniu (19) umożliwia zaprogramowanie do czterech alarmów, aby pomóc Ci kontrolować pory karmienia dziecka.

Aby ją ustawić, wykonaj następujące kroki:

1. Naciśnij Botão de menu (G), aby wyświetlić menu główne.
2. Użyj Botão de navegação para a direita (C), aby przejść do ikony Menu de funções (17), a następnie naciśnij Botão OK (A).
3. Wybierz funkcję Przypomnienie o karmieniu (19) i naciśnij Botão OK (A).
4. Otworzy się okno z czterema paskami odpowiadającymi dostępnym alarmom.
5. Użyj Botão de navegação para a esquerda (E) lub Botão de navegação para a direita (C), aby przechodzić między polami godziny, minut i stanu.
6. Użyj przycisków nawigacyjnych w górę (B) lub w dół (D), aby zmienić wartości (Włączona/Wyłączona).
7. Aktywuj lub dezaktywuj każdy z alarmów indywidualnie.
8. Aby powrócić do ekranu głównego, naciśnij dwukrotnie Botão de navegação para trás (F).

Uwaga 1: Gdy którykolwiek z alarmów funkcji Przypomnienie o karmieniu jest włączony, w górnej części ekranu LCD (J) wyświetli się ikona alarmu (7) w kształcie butelki.

Uwaga 2: Działanie alarmu zależy od wcześniej ustawionej Metody przypominania (patrz sekcja 5.2.10.7.2.3). Jeśli wybrano przypomnienie wizualne, ikona butelki pojawi się na środku Ecrã LCD (J) o zaprogramowanej godzinie.

Jeśli wybrano przypomnienie dźwiękowe lub wizualne i dźwiękowe, oprócz ikony pojawi się również sygnał dźwiękowy.

Uwaga 3: Jeśli monitor znajduje się w trybie cichym lub czuwania, wizualne

przypomnienie zostanie wyświetlone i w zależności od metody przypominania aktywowany zostanie również dźwięk i ekran.

5.2.10.7.2.2. TEMPERATURY I WILGOTNOŚCI

Kamera tego niani elektronicznej jest wyposażona w czujniki temperatury i wilgotności (VIII), które umożliwiają systemowi stałe monitorowanie warunków otoczenia w pokoju dziecka. Funkcja Temperatura i wilgotność (20) pozwala ustawić zakres komfortowych wartości dla obu parametrów. Jeśli którykolwiek z parametrów znajdzie się poza zdefiniowanym zakresem, uruchomi się alarm (wizualny, dźwiękowy lub oba), zgodnie z metodą przypominania ustawioną wcześniej (zobacz rozdział 5.2.10.7.2.3).

Aby skonfigurować ten alarm:

1. Naciśnij Botão de menu (G), aby otworzyć menu główne.
2. Użyj Botão de navegação para a direita (C), aby przejść do ikony Menu de funções (17), a następnie naciśnij Botão OK (A).
3. Ustaw się na funkcji Temperatura i wilgotność (20) i naciśnij przycisk OK (A).
4. Pojawi się okno z trzema głównymi opcjami:
 - Zakres komfortowej temperatury: wybierz tę opcję za pomocą Botão de navegação para cima (B) lub Botão de navegação para baixo (D). Wprowadź wartości minimalne i maksymalne za pomocą Botão de navegação para a esquerda (E) lub Botão de navegação para a direita (C).
 - Zakres komfortowej wilgotności: powtórz powyższy proces, aby ustawić limity wilgotności.
 - Alarm poza zakresem: wybierz między Włączona a Wyłączona. Jeśli jest ustawiona na Włączona, alarm uruchomi się, gdy wartości przekroczą zdefiniowane granice.
5. Jeśli chcesz, możesz również zmienić jednostkę miary temperatury (°C lub °F) z tego samego ekranu.
6. Aby wyjść, naciśnij Botão de navegação para trás (F), aby wrócić do ekranu głównego.

Uwaga 1: Wskaźnik temperatury (4) i wskaźnik wilgotności (6) są zawsze widoczne na Ecrã LCD (J).

Uwaga 2: Gdy wartości są poza zakresem i włączone jest przypomnienie o przekroczeniu zakresu, odpowiedni wskaźnik będzie wyświetlany na czerwono, a na środku Ecrã LCD (J) pojawi się tymczasowa ikona ostrzeżenia.

Uwaga 3: System pomiarowy można ustawić w stopniach Celsjusza (°C) lub Fahrenheita (°F).

5.2.10.7.2.3. INTELIGENTNA OPIEKA

Funkcja Cuidado inteligente (21) pozwala skonfigurować automatyczne alarmy na podstawie wykrywania ruchu i/lub dźwięku w jednostce dziecka, a także określić metodę przypomnienia, za pomocą której będą odbierane te i inne zaprogramowane alarmy. System oferuje powiadomienia wizualne, dźwiękowe lub oba, a także umożliwia ustawienie głośności alarmów niezależnie od ogólnej głośności monitora.

Aby uzyskać dostęp do tej funkcji:

1. Naciśnij Botão de menu (G), aby otworzyć menu główne.
2. Użyj Botão de navegação para a direita (C), aby przejść do ikony Menu de funções (17), a następnie naciśnij Botão OK (A).
3. Wybierz funkcję Cuidado inteligente (21) i naciśnij Botão OK (A), aby wejść.

Po wejściu znajdziesz dwie główne opcje:

- **Tipo de alarma:** pozwala włączyć i indywidualnie dostosować alarmy wykrywania ruchu i dźwięku, a także ustawić poziom ich czułości.
- **Método de recordatorio:** pozwala wybrać typ powiadomienia, które ma zostać odebrane po aktywacji alarmu – przypomnienie ikoną, przypomnienie głosowe lub oba, oraz ustawić osobną głośność tych powiadomień.

Użyj przycisków nawigacyjnych (B), (D), (C) lub (E), aby poruszać się między opcjami i wprowadzać żądane ustawienia.

4. Aby wyjść, naciśnij Botão de navegação para trás (F), aby powrócić do ekranu głównego.

Uwaga 1: Upewnij się, że wybrano odpowiedni poziom czułości dla alarmów ruchu i dźwięku, w zależności od typowego zachowania Twojego dziecka. Zbyt niska czułość może uniemożliwić aktywację alarmów, gdy jest to konieczne; zbyt wysoka czułość może powodować niepotrzebne alarmy przy normalnych ruchach lub dźwiękach dziecka.

5.2.10.7.2.4. TRYB SNU

Tryb uśpienia (22) umożliwia użytkownikowi włączenie lub wyłączenie dźwięku i/lub obrazu w zależności od jego potrzeb.

Istnieją trzy główne funkcje:

- **Dźwięk wyłączony:** Utrzymuje dźwięk i obraz aktywne przez wybrany czas. Po jego upływie monitor przechodzi w tryb czuwania, wyłączając oba do momentu ponownego włączenia ręcznie za pomocą przycisku OK (A) lub przycisku zasilania (K).
- **Dźwięk włączony:** Utrzymuje dźwięk i obraz aktywne przez wybrany czas. Po jego upływie obraz zostaje wyłączony, natomiast dźwięk pozostaje aktywny bezterminowo.
- **Zawsze włączony:** Utrzymuje dźwięk i obraz aktywne w sposób ciągły. Przerywa je tylko ręczne przełączenie w tryb czuwania za pomocą przycisku zasilania (K).

Uwaga 1: Aby zapewnić prawidłowe działanie, upewnij się, że wszystkie alarmy dźwięku i ruchu są wyłączone.

Uwaga 2: Dostępne czasy to 1, 5, 10, 30 lub 60 minut.

Uwaga 3: Tryb czuwania można włączyć ręcznie w dowolnym momencie, naciskając przycisk zasilania (K).

5.2.10.7.2.5. DATA I GODZINA

Funkcja Data i godzina (22) pozwala ręcznie ustawić parametry czasowe monitora.

Aby skonfigurować:

1. Naciśnij Botão de menu (G), aby otworzyć menu główne.
2. Użyj Botão de navegação para a direita (C), aby przejść do ikony Menu de funções (17), a następnie naciśnij Botão OK (A).
3. Wybierz funkcję Data i godzina (22) i naciśnij Botão OK (A).

Pojawi się nowe okno, w którym możesz:

- Włączyć lub wyłączyć automatyczną konfigurację daty i godziny.
- Ustawić datę w formacie Dzień/Miesiąc/Rok.
- Wybrać format godziny (12 h lub 24 h).
- Ustawić godzinę (Godzina : Minuta : Sekunda).

Użyj przycisków nawigacyjnych w górę, dół, prawo lub lewo (B), (D), (C) lub (E), aby wybrać i ustawić każdy parametr.

5.2.10.7.2.6. DIODA STANU

Kamera jest wyposażona w diodę LED de estado (V), która wskazuje jej status operacyjny. Funkcja ta umożliwia jej włączenie lub wyłączenie.

Aby uzyskać dostęp:

1. Naciśnij Botão de menu (G), aby otworzyć menu główne.
2. Użyj Botão de navegação para a direita (C), aby przejść do ikony Menu de funções (17), a następnie naciśnij Botão OK (A).
3. Wybierz funkcję Luz de estado (24) i naciśnij Botão OK (A).

Pojawi się okno z dwiema opcjami: Włączona lub Wyłączona. Użyj przycisków nawigacyjnych w prawo lub w lewo (C) lub (E), aby wybrać, i potwierdź przyciskiem OK (A).

Znaczenie stanu LED (V):

- Czerwony stały: kamera podłączona, ale nie sparowana.
- Czerwony migający: szukanie monitora.
- Niebieski: sparowana z monitorem.
- Wyłączony: brak zasilania lub dioda LED wyłączona.

5.2.10.7.2.7. KARTA SD

Funkcja ta umożliwia sprawdzenie stanu włożonej karty micro SD i jej sformatowanie, jeśli to konieczne.

Aby uzyskać dostęp:

1. Naciśnij Botão de menu (G), aby otworzyć menu główne.
2. Użyj Botão de navegação para a direita (C), aby przejść do ikony Menu de funções (17), a następnie naciśnij Botão OK (A).

3. Wybierz funkcję Leitor de cartão micro SD (25) i naciśnij Botão OK (A).

Na ekranie pojawi się informacja o zajętych i dostępnym miejscu.

Aby sformatować kartę:

- Naciśnij ponownie Botão OK (A).
- Użyj przycisków nawigacyjnych w górę lub w dół (B lub D), aby wybrać OK (potwierdź) lub Cancelar.
- Naciśnij Botão OK (A), aby wykonać działanie.
- Aby wyjść, naciśnij Botão de navegação para trás (F).

Uwaga 1: Jeśli nie włożono żadnej karty lub karta jest nieczytelna, na ekranie pojawi się komunikat ostrzegawczy.

Uwaga 2: Z poziomu monitora można uzyskać dostęp tylko do obrazów i filmów nagranych za jego pomocą. Aby wyświetlić pełną zawartość karty micro SD, należy ją wyjąć i włożyć do komputera lub innego kompatybilnego urządzenia.

5.2.10.7.2.8. TŁO EKRANU

Umożliwia zmianę obrazu tła, gdy żadna kamera nie jest wyświetlana.

Aby skonfigurować:

1. Naciśnij Botão de menu (G), aby otworzyć menu główne.
2. Użyj Botão de navegação para a direita (C), aby przejść do ikony Menu de funções (17), a następnie naciśnij Botão OK (A).
3. Wybierz funkcję Fundo de ecrã (26) i naciśnij Botão OK (A).

Pojawi się okno z:

- 5 domyślnymi tłami.
- Opcją wyboru obrazu zapisanego na karcie micro SD.

Nawiguj za pomocą przycisków (B), (D), (C), (E) i potwierdź przyciskiem OK (A).

5.2.10.7.2.9. JĘZYK

Umożliwia zmianę języka menu systemowego monitora.

Aby go zmienić:

1. Naciśnij Botão de menu (G), aby otworzyć

- menu główne.
2. Użyj Botão de navegação para a direita (C), aby przejść do ikony Menu de funções (17), a następnie naciśnij Botão OK (A).
 3. Wybierz funkcję Idioma (27) i naciśnij Botão OK (A).

Pojawią się dostępne języki (łącznie 11). Wybierz za pomocą przycisków nawigacyjnych (B) lub (D) i potwierdź przyciskiem OK (A).

5.2.10.7.2.10. RESETOWANIE MONITORA

Funkcja ta umożliwi przywrócenie monitora do ustawień fabrycznych.

Aby zresetować:

1. Naciśnij Botão de menu (G), aby otworzyć menu główne.
2. Użyj Botão de navegação para a direita (C), aby przejść do ikony Menu de funções (17), a następnie naciśnij Botão OK (A).
3. Wybierz funkcję Reiniciar monitor (28) i naciśnij Botão OK (A).

Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie:

- Naciśnij Botão OK (A), aby potwierdzić komunikat.
- Wybierz Okay lub Cancelar za pomocą przycisków nawigacyjnych.
- Naciśnij Botão OK (A), aby potwierdzić i ponownie, aby zresetować.

Uwaga 1: Proces jest nieodwracalny po jego potwierdzeniu.

Uwaga 2: Monitor zostanie automatycznie zresetowany po kilku sekundach.

Uwaga 3: Po zakończeniu resetowania wszystkie kamery wcześniej sparowane z monitorem zostaną odłączone. Jeśli chcesz z nich korzystać ponownie, będziesz musiał je sparować od nowa.

5.2.10.7.2.11. INFORMACJE O URZĄDZENIU

Wyświetla dane techniczne monitora i kamery.

Aby uzyskać dostęp:

1. Naciśnij Botão de menu (G), aby otworzyć menu główne.
2. Użyj Botão de navegação para a direita (C), aby przejść do ikony Menu de funções (17), a następnie naciśnij Botão OK (A).

3. Wybierz funkcję Informação do dispositivo (29) i naciśnij Botão OK (A).

Użyj przycisków (C) lub (E), aby przełączać się między informacjami o monitorze i kamerze.

5.2.10.7.2.12. BEZPIECZEŃSTWO WI-FI

Funkcja Segurança Wi-Fi (30) pozwala ograniczyć lub zezwolić na dostęp kamer do aplikacji mobilnej przez Wi-Fi. Gwarantuje to ściślejszą kontrolę nad połączeniami dostępnymi dla kamer sparowanych z monitorem.

Ta opcja oferuje dwa tryby działania:

- **Włączona:** Kamery będą mogły również łączyć się z bezpieczną aplikacją mobilną poprzez sieć Wi-Fi. To połączenie jest szyfrowane i spełnia europejskie normy bezpieczeństwa.
- **Wyłączona:** Kamery będą mogły być połączone tylko z monitorem. Dostęp z aplikacji mobilnej będzie wyłączony.

Aby skonfigurować tę funkcję:

1. Naciśnij Botão de menu (G), aby otworzyć menu główne.
2. Użyj Botão de navegação para a direita (C), aby przejść do ikony Menu de funções (17), a następnie naciśnij Botão OK (A).
3. Wybierz funkcję Segurança Wi-Fi (30) i naciśnij Botão OK (A).
4. Pojawi się okno o nazwie Canal sieci Wi-Fi.
5. Użyj Botão de navegação para a direita (C) lub Botão de navegação para a esquerda (E), aby wybrać między opcjami Włączona lub Wyłączona, a następnie naciśnij Botão OK (A), aby potwierdzić.

6. MONTAŻ NA ŚCIANIE

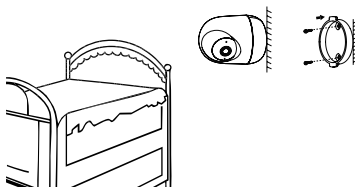
Elektroniczna niania może zostać zamontowana na ścianie lub innej pionowej powierzchni za pomocą dołączonego wspornika montażowego, wraz z trzema śrubami i trzema kołkami (dwa potrzebne do montażu i jeden zapasowy).

Kroki instalacji:

1. Wybierz miejsce, w którym chcesz zamontować kamerę.
2. Umieść wspornik montażowy w wybranej

pozycji i użyj otworów jako szablonu, aby zaznaczyć miejsca, w których będą znajdować się śruby.

3. Zdejmij wspornik i wywierć otwory w zaznaczonych miejscach.
4. Włóż kołki do wywierconych otworów.
5. Ponownie umieść wspornik na ścianie, wyrównując go z kołkami, i dokręć dwie śruby, aby go solidnie przymocować.
6. Weź kamerę i zamontuj ją na wsporniku, upewniając się, że dolne zaczepy są prawidłowo dopasowane.
7. Obróć kamerę delikatnie w prawo, aż całkowicie się zatrzaśnie i będzie dobrze zamocowana.
8. Upewnij się, że kamera jest stabilnie przymocowana i prawidłowo ustawiona dla optymalnego zasięgu.



7. KONSERWACJA

- Czyść powierzchnie kamery i monitora miękką szmatką, która nie pozostawia kłaczek.
- Jeśli urządzenia się zabrudzą, użyj lekko wilgotnej szmatki, aby wyczyścić powierzchnie, uważając, aby woda nie dostała się do żadnych otworów.
- Nigdy nie używaj środków czyszczących ani rozpuszczalników.
- Nie narażaj urządzenia na wysoką temperaturę, wilgoć ani bezpośrednie światło słoneczne i nie mocz go.

8. IDENTYFIKACJA I ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Brak sygnału w monitorze.	Monitor nie jest włączony.	Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania (K) przez 5 sekund.
	Monitor nie jest podłączony do zasilania.	Sprawdź, czy kabel jest prawidłowo podłączony do źródła zasilania. Użyj odpowiedniego adaptera. Podłącz adapter.
	Kamera nie jest podłączona do zasilania.	Sprawdź, czy kabel jest prawidłowo podłączony do źródła zasilania. Użyj odpowiedniego adaptera. Podłącz adapter.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
	Monitor znajduje się poza zasięgiem.	Rozłóż antenę monitora (Q), a jeśli nadal jest poza zasięgiem, przesuń monitor bliżej kamery.
	Utracono połączenie między monitorem a kamerą.	Ponownie sparuj kamerę. Zobacz sekcję 5.2.10.7.1.1.
Nie można naładować baterii monitora.	Zasilacz AC/DC nie jest podłączony.	Podłącz zasilacz do prądu.
Obraz jest wyświetlany tylko w czerni i bieli.	Kamera działa w trybie podczerwieni (tryb nocny).	Aby zobaczyć obraz w kolorze, zwiększ poziom oświetlenia w miejscu, gdzie znajduje się kamera i upewnij się, że nic nie zasłania czujnika światła kamery.
Kamera się nie włącza.	Kamera nie jest podłączona do zasilania.	Sprawdź kabel i adapter. Podłącz kamerę prawidłowo.
Kamera nie transmituje.	Kamera nie jest podłączona do zasilania.	Sprawdź kabel i adapter. Podłącz kamerę prawidłowo.
	Tryb oszczędzania energii (standby) lub tryb uśpienia jest aktywny.	Aby ciągle monitorować obszar, wyłącz tryb oszczędzania energii w monitorze (sekcja 5.2.8) i tryb uśpienia (sekcja 5.2.10.7.2.4).
Nie słychać dziecka w monitorze.	Głośność monitora jest zbyt niska.	Zwiększ głośność. Zobacz sekcję 5.2.2.
Nie słychać melodii.	Coś może zasłaniać głośnik (IV) kamery.	Upewnij się, że głośnik (IV) nie jest zasłonięty.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Zakłócenia lub słaby odbiór.	Inne urządzenia elektroniczne zakłócają sygnał.	Odsuń kamerę lub monitor od innych urządzeń.
	Odległość między kamerą a monitorem jest zbyt duża.	Rozłóż antenę monitora (Q), a jeśli nadal jest poza zasięgiem, przesuń monitor bliżej kamery.
	Poziom baterii monitora jest niski.	Podłącz monitor do zasilania.
	Kamera lub monitor znajdują się zbyt blisko metalowych przedmiotów.	Odsuń je od urządzenia.
Kamera utraciła połączenie z monitorem.	Odległość między urządzeniami jest zbyt duża.	Rozłóż antenę monitora (Q), a jeśli nadal jest poza zasięgiem, przesuń monitor bliżej kamery.
	Połączenie między jednostkami zostało chwilowo utracone.	Odłącz i ponownie podłącz oba urządzenia do zasilania. Poczekaj kilka sekund.
	Połączenie między jednostkami zostało utracone.	Ponownie sparuj kamerę. Zobacz sekcję 5.2.10.7.1.1.
Brak dostępu do kamery z aplikacji.	Kamera nie jest włączona lub nie została prawidłowo zresetowana.	Upewnij się, że kamera jest zasilana. Zresetuj ją i powtórz proces połączenia.
	Sieć Wi-Fi jest niedostępna lub słaba.	Sprawdź sieć Wi-Fi i przesuń kamerę bliżej routera. W razie potrzeby zrestartuj router.
	Kamera nie jest skonfigurowana w aplikacji.	Usuń kamerę z aplikacji i dodaj ją ponownie. Upewnij się, że aplikacja i firmware są aktualne.
Aplikacja nie wysyła powiadomień na telefon.	Powiadomienia nie są aktywne w telefonie.	Sprawdź, czy powiadomienia są aktywowane w systemie i w aplikacji. Upewnij się, że aplikacja Miniland anywhere działa w tle.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Monitor nie wyświetla obrazu po połączeniu z aplikacją.	Przejęciowy czas po połączeniu.	Monitor potrzebuje do 2 minut na odzyskanie sygnału po połączeniu kamery z aplikacją. Jeśli się nie połączy, ponownie sparuj monitor z kamerą.
Karta micro SD nie jest rozpoznawana.	Format karty jest niekompatybilny.	Upewnij się, że karta jest sformatowana w systemie FAT32.
Monitor nie reaguje lub zawiesił się.	Zawieszenie systemu.	Zresetuj monitor przyciskiem reset lub przytrzymaj przycisk zasilania.

9. DANE TECHNICZNE

- **Częstotliwość:** 2.4GHz FHSS
- **Zasięg działania:** do 200 m w optymalnych warunkach i na otwartej przestrzeni.
- **Liczba konfigurowalnych kanałów:** 2
- **Zasilanie (jednostka rodzica) Wejście:** 100~240 V AC – 50/60 Hz
- **Zasilanie (jednostka rodzica) Wyjście:** 5 V / 1 A
- **Bateria akumulatorowa monitora:** 3000 mAh
- **Zasilanie (jednostka dziecka) Wejście:** 100~240 V AC – 50/60 Hz
- **Zasilanie (jednostka dziecka) Wyjście:** 5 V / 1 A
- **Czas pracy przy całkowicie naładowanej baterii (jednostka rodzica):** około 8 godzin
- **Rozmiar ekranu LCD:** 4,2"
- **Rozdzielczość monitora:** 480×272 px
- **Rozdzielczość kamery:** 2304×1296P
- **Kąt widzenia:** 85° poziomo / 50° pionowo / 100° po przekątnej
- **Ruch kamery:** obrót poziomy 0°~350° / nachylenie pionowe -45°~50°
- **Tryb nocny:** do 10 m
- **Inteligentne wykrywanie:** dźwięk i ruch
- **Dźwięk dwukierunkowy:** wbudowany mikrofon i głośnik
- **Pamięć:** karta micro SD do 128 GB w monitorze / do 256 GB w kamerze
- **Maksymalne zużycie energii (kamera):**

do 4,5 W

- **Zakres temperatury pracy (monitor):** 0°~40°C
- **Zakres temperatury pracy (kamera):** -20°~50°C
- **Wilgotność względna pracy:** <90% bez kondensacji
- **Bezpieczeństwo bezprzewodowe:** WPA / WPA2 (64/128-bit), WPA-PSK/WPA2-PSK, WPS
- **Obsługiwane protokoły:** HTTP, DHCP, DNS, TCP/IP, RTSP
- **Bezpieczeństwo danych:** Szyfrowanie AES128
- **Jednoczesnych użytkowników:** do 4
- **Kompatybilność z systemem operacyjnym (Aplikacja):** iOS 9 lub nowszy / Android 5 lub nowszy
- **Wymiary:** 154 × 79 × 20 mm (monitor) / Ø82 × 106 mm (kamera)
- **Waga netto:** 214 g (monitor) / 199 g (kamera)

Moc dostarczana przez ładowarkę powinna wynosić od minimalnych 5 W wymaganych przez sprzęt radiowy do maksymalnych 10 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.



10. INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI PRODUKTU

- Produkt należy zutylizować w sposób odpowiedzialny.
- Nie należy wyrzucać produktów oznaczonych symbolem przekreślonego kosza na śmieci razem z innymi odpadami domowymi.
- Po zakończeniu okresu użytkowania produkty te należy przekazać do punktu zbiórki i przetwarzania wyznaczonego przez lokalne władze. Można się również skontaktować ze sklepem, w którym zakupiono produkt.

Niniejszym firma Miniland S.A. oświadcza, że produkt „89690 digimonitor anywhere” spełnia zasadnicze wymagania oraz wszelkie inne odpowiednie postanowienia mające zastosowanie zgodnie z Dyrektywą 2022/2380.





ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ MINILAND ANYWHERE

Η κάμερα αυτού του βρεφικού μόνιτορ μπορεί να συνδεθεί τόσο με την οθόνη όσο και με την κινητή εφαρμογή Miniland anywhere. Από προεπιλογή, είναι συνδεδεμένη με την οθόνη, αλλά αν θέλετε να προβάλετε την εικόνα από το smartphone σας, μπορείτε να τη συνδέσετε και με την εφαρμογή.

Για να πραγματοποιήσετε τη σύνδεση, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

1. Βεβαιωθείτε ότι το δίκτυο Wi-Fi σας είναι 2.4 GHz. Η κάμερα δεν είναι συμβατή με δίκτυα 5 GHz.
2. Κατεβάστε την εφαρμογή Miniland anywhere στη φορητή σας συσκευή από το App Store (iOS) ή το Google Play (Android). Εγγραφείτε ή συνδεθείτε με έναν υπάρχοντα λογαριασμό.
3. Επαναφέρετε την κάμερα κρατώντας πατημένο το κουμπί επαναφοράς μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα με κόκκινο χρώμα η ενδεικτική λυχνία κατάσταση (LED).

Διαθέτετε χρονικό περιθώριο 2 λεπτών για να ολοκληρώσετε τη σύζευξη· διαφορετικά, θα πρέπει να επαναλάβετε τη διαδικασία επαναφοράς.

Κατά τη διάρκεια αυτής της διαδικασίας, αν χρησιμοποιείτε την οθόνη, ο ήχος και το βίντεο θα διακοπούν προσωρινά και θα επανέλθουν αυτόματα μόλις ολοκληρωθεί η σύνδεση.

4. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη της εφαρμογής για να προσθέσετε την κάμερα. Σαρώστε τον κωδικό QR με την κάμερα όταν σας ζητηθεί.

Σημείωση 1: Η εφαρμογή προσφέρει πρόσθετες λειτουργίες και είναι κρυπτογραφημένη σύμφωνα με τους ευρωπαϊκούς κανονισμούς προστασίας δεδομένων.

Σημείωση 2: Μπορείτε να συνδέσετε τη

κάμερα τόσο με την οθόνη όσο και με την εφαρμογή, αλλά όχι ταυτόχρονα με δύο διαφορετικούς λογαριασμούς. Ωστόσο, ο λογαριασμός με τον οποίο είναι συνδεδεμένη η κάμερα μπορεί να μοιράζεται την προβολή με άλλους χρήστες.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ
2. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ
3. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
4. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
5. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
6. ΣΤΗΡΙΞΗ ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ
7. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
8. ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ
9. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
10. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Σας ευχαριστούμε που αποκτήσατε αυτή τη συσκευή παρακολούθησης μωρού dual, η οποία ενσωματώνει την πιο προηγμένη τεχνολογία. Είμαστε βέβαιοι ότι θα μείνετε πλήρως ικανοποιημένοι με την ποιότητα και τα χαρακτηριστικά αυτού του προϊόντος, αν και σας συνιστούμε να διαβάσετε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες ώστε να έχετε τα καλύτερα δυνατά αποτελέσματα από την αγορά σας.

Αυτή η συσκευή παρακολούθησης μωρού σας επιτρέπει να μεταδίδετε ηχητικά και οπτικά σήματα ασύρματα, ώστε να τα λαμβάνετε τόσο στην έγχρωμη οθόνη όσο και, εάν το επιθυμείτε, μέσω της κινητής συσκευής σας με την εφαρμογή Miniland anywhere. Κατά τη διάρκεια της μετάδοσης σε λειτουργία νυχτερινής όρασης, η λήψη γίνεται σε άσπρο και μαύρο, κάτι που την καθιστά ιδανική για πολλές περιπτώσεις, όπως η παρακολούθηση μωρών, μικρών παιδιών ή ηλικιωμένων. Η δυνατότητα προβολής από το κινητό σας προσφέρει ευελιξία και ηρεμία, επιτρέποντάς σας να παρακολουθείτε το περιβάλλον σας σε πραγματικό χρόνο από οπουδήποτε υπάρχει σύνδεση στο διαδίκτυο.

Σημείωση 1: Τα χαρακτηριστικά που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης υπόκεινται σε τροποποιήσεις χωρίς προειδοποίηση.

2. ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- 1 κάμερα (μονάδα μωρού)
- 1 μόνιτορ (γονική μονάδα)
- 2 καλώδια USB / USB τύπου C για φόρτιση
- 1 βάση στήριξης
- 3 βίδες και 3 ούπα για επιτοίχια στήριξη
- 1 εργαλείο επαναφοράς (pin)
- 1 εγχειρίδιο χρήσης και εγγύηση

Εάν λείπει κάποιο από τα παραπάνω στοιχεία, επικοινωνήστε με τον διανομέα σας.

3. ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή παρακολούθησης μωρού για πρώτη φορά και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

3.1. ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Όταν χρησιμοποιούνται ηλεκτρικές συσκευές, είναι απαραίτητο να τηρούνται βασικές προφυλάξεις ασφαλείας ανά πάσα στιγμή:

1. Απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή όταν παιδιά ή ηλικιωμένοι χρησιμοποιούν οποιοδήποτε προϊόν ή όταν αυτό χρησιμοποιείται κοντά τους. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά όταν δεν χρησιμοποιείται.
2. Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως το μοναδικό μέσο παρακολούθησης και σε καμία περίπτωση δεν αντικαθιστά την υπεύθυνη επίβλεψη παιδιών, ενηλίκων ή ηλικιωμένων.
3. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με τροφοδοτικά AC με ελάχιστη ισχύ 5 watt, όπως απαιτείται για τον εξοπλισμό ραδιοσυχνοτήτων, και μέγιστη 10 watt ώστε να εξασφαλίζεται η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.
4. Το προϊόν αυτό περιέχει εξαρτήματα μικρού μεγέθους. Να γίνεται προσεκτικό άνοιγμα της συσκευασίας και συναρμολόγησης.
5. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας, όπως οι πλαστικές σακούλες. Χειριστείτε προσεκτικά κατά την αποσυσκευασία και συναρμολόγησης.
6. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το καλώδιο ή ο αντάπτορας είναι κατεστραμμένα. Αν η λειτουργία του μόνιτορ δεν είναι σωστή ή παρουσιάζει ζημιές, επικοινωνήστε με

το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Miniland για επιθεώρηση και επισκευή της συσκευής ώστε να αποφευχθεί κάθε πιθανός κίνδυνος.

7. Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε ή να ρυθμίσετε καμία ηλεκτρική ή μηχανική λειτουργία της μονάδας. Σε αυτή την περίπτωση η εγγύηση ακυρώνεται.
8. Ελέγξτε την τάση του οικιακού ρεύματος για να επιβεβαιώσετε ότι αντιστοιχεί στις προδιαγραφές της συσκευής που αναφέρονται στο εγχειρίδιο.
9. Αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε πάντα τον μετασχηματιστή. Για την αποσύνδεση από το ρεύμα, κρατήστε τον μετασχηματιστή και αφαιρέστε το φις από την πρίζα. Μην τραβάτε ποτέ απευθείας το καλώδιο.
10. Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερική χρήση. Μην το εκθέτετε σε βροχή, υγρασία ή πιτσιλιές υγρών.
11. Μην τοποθετείτε ποτέ αντικείμενα με υγρά, όπως ποτήρια ή βάζα, πάνω ή δίπλα στη συσκευή. Το μόνιτορ δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κοντά σε νερό.
12. Πριν χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά τη συσκευή, αφαιρέστε όλα τα προστατευτικά πλαστικά τόσο από το μόνιτορ όσο και από την κάμερα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να προσφέρει ηρεμία στους γονείς όταν δεν είναι δυνατό να βρίσκονται στον ίδιο χώρο με το μωρό. Δεν αντικαθιστά την υπεύθυνη επίβλεψη από ενήλικα. Ένας από τους γονείς πρέπει να βρίσκεται κοντά στη μονάδα κατά τη χρήση. Η συσκευή δεν είναι ιατρικό εργαλείο και δεν εγγυάται την ασφάλεια του παιδιού. Είναι σημαντικό να επισκέπτεστε τακτικά το δωμάτιο του παιδιού για να διασφαλίσετε ότι όλα είναι καλά.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή σε περιπτώσεις όπου διακυβεύεται η ζωή ή η υγεία του παιδιού ή άλλων ατόμων, ή η ακεραιότητα περιουσίας. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για θανάτους, τραυματισμούς ή ζημιές που οφείλονται σε κακή χρήση ή δυσλειτουργία της συσκευής.
- Η κακή χρήση της συσκευής μπορεί να

- οδηγήσει σε νομικές συνέπειες.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή υπεύθυνα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Λάβετε υπόψη ότι οποιαδήποτε τροποποίηση ή αλλαγή στη συσκευή που πραγματοποιείται από μη εξουσιοδοτημένο τεχνικό της Miniland δεν καλύπτεται από την εγγύηση του προϊόντος.

3.2. ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΡΑΔΙΟΠΑΡΕΜΒΟΛΕΣ

Αυτή η συσκευή έχει υποβληθεί σε δοκιμές και συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Οδηγίας RED 2014/53/ΕΕ και της τροποποίησης 2022/2380 σχετικά με την εναρμόνιση της νομοθεσίας των κρατών μελών για την εμπορία ραδιοηλεκτρικού εξοπλισμού. Αυτές οι απαιτήσεις έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακές εγκαταστάσεις. Αν η μονάδα δεν εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, ενδέχεται να προκαλέσει επιβλαβείς ραδιοεπικοινωνιακές παρεμβολές.

Λάβετε υπόψη, ωστόσο, ότι δεν είναι δυνατό να διασφαλιστεί ότι δεν θα παρουσιαστούν παρεμβολές σε συγκεκριμένες εγκαταστάσεις. Αν η συσκευή προκαλέσει παρεμβολές στη ραδιοφωνική λήψη ή κατά την ενεργοποίησή της, συνιστάται στον χρήστη να προσπαθήσει να αποκαταστήσει την παρεμβολή με τους εξής τρόπους:

- Αλλάξετε θέση ή προσανατολισμό του δέκτη.
- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ της συσκευής και της μονάδας παρακολούθησης.
- Συνδέστε τη συσκευή σε διαφορετική πρίζα από αυτή που χρησιμοποιείται για τον δέκτη.
- Επανασυγχρονίστε την οθόνη και την κάμερα.
- Επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της Miniland S.A.

Για να διασφαλιστεί η συμμόρφωση με την Οδηγία RED 2014/53/ΕΕ και την τροποποίηση 2022/2380 σχετικά με την εναρμόνιση της νομοθεσίας των κρατών μελών για την εμπορία ραδιοηλεκτρικού εξοπλισμού, η συσκευή αυτή χρησιμοποιεί ειδικά θωρακισμένα καλώδια. Η χρήση μη εγκεκριμένου εξοπλισμού

ή καλωδίων χωρίς θωράκιση μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στη ραδιοφωνική ή τηλεοπτική λήψη.

Οποιαδήποτε αλλαγή ή τροποποίηση πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό εκτός του τεχνικού τμήματος της Miniland δεν καλύπτεται από την εγγύηση του προϊόντος.

3.3. ΕΠΙΛΟΓΗ ΚΑΤΑΛΛΗΛΗΣ ΘΕΣΗΣ

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε σημείο μακριά από παιδιά ώστε να αποφεύγονται ατυχήματα.
- Τοποθετήστε τη μονάδα του μωρού μακριά από τηλεοράσεις, πομπούς και ραδιόφωνα. Ισχυρά ραδιοκύματα από αυτές τις συσκευές μπορεί να προκαλέσουν θόρυβο ή εικόνες στην οθόνη. Αν συμβεί αυτό, μετακινήστε την κάμερα σε άλλο σημείο.
- Τα παιδιά μπορεί να μπερδευτούν με τα καλώδια. Η μονάδα του μωρού πρέπει να τοποθετείται σε απόσταση περίπου 1 – 1,5 μέτρα από την κούνια του μωρού.

Μην τοποθετείτε ποτέ τη μονάδα του μωρού μέσα στην κούνια, το κρεβάτι ή το πάρκο. Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα, τα καλώδια και ο φορτιστής είναι μακριά από το μωρό και από άλλα μικρά παιδιά.

- Τοποθετήστε τη μονάδα σε σημείο με επαρκή κυκλοφορία αέρα. Μην την τοποθετείτε πάνω σε κουβέρτες, στρώματα ή σε γωνίες επίπλων όπου ο αερισμός περιορίζεται.
- Τοποθετήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, τζάκια, κουζίνες ή απευθείας ηλιακή ακτινοβολία.
- Αυτή η οθόνη μπορεί να τοποθετηθεί πάνω σε τραπέζι χρησιμοποιώντας τη βάση στήριξης (S) ή το αναδιπλούμενο στήριγμα στο πίσω μέρος. Όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, απλώς διπλώστε τη πλήρως.

4. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

4.1. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ ΤΗΣ ΟΘΟΝΗΣ

MONITOR (Εικόνα 1)

- Πλήκτρο OK
- Πλήκτρο πλοήγησης προς τα πάνω
- Πλήκτρο πλοήγησης προς τα δεξιά
- Πλήκτρο πλοήγησης προς τα κάτω

- E. Πλήκτρο πλοήγησης προς τα αριστερά
- F. Πλήκτρο πλοήγησης προς τα πίσω
- G. Πλήκτρο μενού
- H. Πλήκτρο ζουμ
- I. Πλήκτρο για να μιλήσετε στο μωρό
- J. Οθόνη LCD
- K. Πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
- L. Πλήκτρο μείωσης της έντασης
- M. Πλήκτρο αύξησης της έντασης
- N. Υποδοχή τροφοδοσίας USB-C
- O. Υποδοχή κάρτας micro SD
- P. Πλήκτρο επαναφοράς
- Q. Κεραία
- R. Ηχείο
- S. Αναδιπλούμενη βάση στήριξης
- T. Μικρόφωνο
- U. Ενδεικτική λυχνία κατάσταση

ΘΟΝΗ (Εικόνα 3)

- 1. Επίπεδο σήματος
- 2. Μελωδίες
- 3. Επιλεγμένη κάμερα
- 4. Θερμοκρασία
- 5. Όρα
- 6. Υγρασία
- 7. Ειδοποίηση για τις δόσεις
- 8. Ένταση του μόνιτορ
- 9. Ένδειξη επιπέδου μπαταρίας / φόρτισης του μόνιτορ
- 10. Ένδειξη ζουμ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ MONITOR

- 11. Φωτεινότητα της οθόνης
- 12. Λήψη στιγμιότυπου εικόνας
- 13. Εγγραφή βίντεο
- 14. Αρχείο εικόνων και βίντεο
- 15. Μελωδίες
- 16. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση φωτός της κάμερας
- 17. Μενού λειτουργιών
- 18. Επιλογή κάμερας
- 19. Υπενθύμιση σίτισης
- 20. Ειδοποίηση για θερμοκρασία και υγρασία
- 21. Έξυπνη παρακολούθηση
- 22. Λειτουργία ύπνου
- 23. Ημερομηνία και ώρα
- 24. Φως κατάσταση
- 25. Πληροφορίες κάρτας micro SD
- 26. Ταπετάρια οθόνης
- 27. Γλώσσα
- 28. Επαναφορά του μόνιτορ

- 29. Πληροφορίες συσκευής
- 30. Ασφάλεια Wi-Fi
- 31. Προσωρινή ένδειξη έντασης ήχου
- 32. Ένδειξη απώλειας σήματος

4.2. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ ΤΗΣ ΚΑΜΕΡΑΣ (Εικόνα 2)

- I. Πλήκτρο σύζευξης / κλήσης προς τη γονική μονάδα
- II. Υποδοχή τροφοδοσίας USB-C
- III. Μικρόφωνο
- IV. Ηχείο
- V. Ενδεικτική λυχνία LED
- VI. Φακός της κάμερας
- VII. Υπέρυθρα LED για νυχτερινή όραση
- VIII. Αισθητήρας θερμοκρασίας και υγρασίας
- IX. Υποδοχή κάρτας SD της κάμερας
- X. Πλήκτρο επαναφοράς

5. ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

5.1. ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

5.1.1. ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΤΗΣ ΓΟΝΙΚΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ

Η οθόνη ή γονική μονάδα έχει σχεδιαστεί για χρήση είτε με μπαταρία είτε με το παρεχόμενο καλώδιο τροφοδοσίας USB-C.

Η συσκευή παρακολούθησης συνοδεύεται από επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου 3,7 V – 3.000 mAh για την οθόνη.

Από προεπιλογή, όταν το επίπεδο της μπαταρίας αρχίζει να είναι χαμηλό, το εικονίδιο μπαταρίας (9) εμφανίζεται με πορτοκαλί χρώμα και η οθόνη εκπέμπει έναν μοναδικό ηχητικό τόνο. Επίσης, στο κέντρο της οθόνης LCD (J) εμφανίζεται μήνυμα ειδοποίησης για χαμηλή μπαταρία. Για να κλείσετε την ειδοποίηση, πατήστε το κουμπί OK (A).

Αν η συσκευή δεν συνδεθεί σε φορτιστή, το επίπεδο μπαταρίας θα συνεχίσει να μειώνεται έως ότου εξαντληθεί. Τότε, το εικονίδιο μπαταρίας θα γίνει κόκκινο και η συσκευή θα εκπέμψει διπλό ηχητικό σήμα λίγο πριν απενεργοποιηθεί αυτόματα. Ο χρόνος μέχρι την απενεργοποίηση εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.

Για να φορτίσετε την οθόνη:

- 1. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στη θύρα USB τύπου C (N). Για λόγους

ασφαλείας, χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστές με ελάχιστη ισχύ 5 watt, όπως απαιτείται για τον ραδιοηλεκτρικό εξοπλισμό, ώστε να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

2. Συνδέστε τον φορτιστή στην πρίζα. Η πλήρης φόρτιση της μπαταρίας ολοκληρώνεται σε λιγότερο από πέντε ώρες.

Κατά τη διάρκεια της φόρτισης:

3. Κατά τη φόρτιση, η ενδεικτική λυχνία LED (U) στην οθόνη θα ανάψει, είτε η μονάδα είναι ενεργοποιημένη είτε απενεργοποιημένη.
 - Αν η μονάδα είναι απενεργοποιημένη, στο κέντρο της οθόνης LCD (J) θα εμφανίζεται ένα κινούμενο εικονίδιο μπαταρίας, δείχνοντας την πρόοδο φόρτισης.
 - Αν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη, το εικονίδιο μπαταρίας στην οθόνη LCD (J) θα εμφανίζει την πρόοδο φόρτισης σε πραγματικό χρόνο.

Σημείωση 1: Η ενδεικτική λυχνία LED παραμένει αναμμένη όσο η οθόνη είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα ή/και ενεργοποιημένη.

4. Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, το εικονίδιο της μπαταρίας θα εμφανίζεται γεμάτο.

5.1.2. ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΜΩΡΟΥ

Η κάμερα, ή μονάδα μωρού, αυτής της συσκευής παρακολούθησης έχει σχεδιαστεί για χρήση με το παρεχόμενο καλώδιο USB-C. Για λόγους ασφαλείας, χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστές με ελάχιστη ισχύ 5 watt, όπως απαιτείται για τον ραδιοηλεκτρικό εξοπλισμό, ώστε να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

Προειδοποίηση: Κίνδυνος στραγγαλισμού – Κρατήστε το καλώδιο μακριά από την πρόσβαση του μωρού. ΜΗΝ τοποθετείτε ΠΟΤΕ κάμερα με καλώδιο σε απόσταση μικρότερη του ενός μέτρου από την κούνια. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καλώδια επέκτασης με φορτιστές εναλλασσόμενου ρεύματος. Χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστές που συμμορφώνονται με τις τεχνικές προδιαγραφές που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήσης.

5.2. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

5.2.1. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ

5.2.1.1. ΟΘΟΝΗ

Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης (K) για τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε την οθόνη.

Μόλις ενεργοποιηθεί, στην οθόνη LCD (J) θα εμφανιστεί η οθόνη καλωσσορίματος αν δεν έχει συγχρονιστεί κάποια κάμερα, ή απευθείας η εικόνα της κάμερα αν έχει ήδη γίνει σύνδεση.

Για να απενεργοποιήσετε την οθόνη, πιέστε και κρατήστε πατημένο ξανά το κουμπί ενεργοποίησης (K) για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα. Θα εμφανιστεί μια ειδοποίηση επιβεβαίωσης που θα σας ρωτά αν θέλετε να απενεργοποιήσετε την οθόνη. Επιλέξτε ΟΚ για απενεργοποίηση ή Ακύρωση για να την διατηρήσετε ενεργοποιημένη.

Αν για οποιονδήποτε λόγο η οθόνη δεν αποκρίνεται, μπορείτε να προσπαθήσετε να την επανεκκινήσετε κρατώντας πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης (K) μέχρι να σβήσει η μονάδα.

Αν αυτό δεν λειτουργήσει, χρησιμοποιήστε το κουμπί επαναφοράς (P) που βρίσκεται στην οθόνη: εισάγετε την ακίδα επαναφοράς στην αντίστοιχη οπή για να επαναφέρετε τη συσκευή.

Σημείωση 1: Αν ο μόνιτορ δεν έχει αρκετή μπαταρία, χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο USB τύπου C και συνδέστε το σε έναν συμβατό αντάπτορα ρεύματος (δεν περιλαμβάνεται) μέσω του συνδέσμου USB-C (N) για να το ενεργοποιήσετε.

5.2.1.2. ΚΑΜΕΡΑ

Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την κάμερα, συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας USB τύπου C στη θύρα USB C (II) της κάμερας, στον αντάπτορα και σε μια πηγή ρεύματος.

Μόλις συνδεθεί, ο δείκτης LED (V) θα ανάψει αυτόματα με κόκκινο χρώμα, το οποίο υποδηλώνει ότι η κάμερα είναι ενεργοποιημένη, αλλά δεν έχει ακόμα συγχρονιστεί με την

οθόνη. Όταν ολοκληρωθεί ο συγχρονισμός με την οθόνη, το LED θα γίνει μπλε, επιτρέποντάς σας να βλέπετε εικόνες και να ακούτε ήχους από το δωμάτιο του μωρού σας μέσω της οθόνης.

Εάν το επιθυμείτε, μπορείτε να απενεργοποιήσετε την ένδειξη LED της κάμερας από την οθόνη. Δείτε την ενότητα 5.2.10.6 ή 5.2.10.7.2.6.

5.2.2. ΕΝΤΑΣΗ ΗΧΟΥ ΤΗΣ ΟΘΟΝΗΣ

Πιέστε το κουμπί μείωσης έντασης (L) για να μειώσετε την ένταση ή το κουμπί αύξησης έντασης (M) για να την αυξήσετε. Κατά την ενέργεια αυτή, θα εμφανιστεί ένας προσωρινός δείκτης έντασης (31) στο κέντρο της οθόνης LCD (J), όπου μπορείτε να επιλέξετε το επιθυμητό επίπεδο από 0 (σίγαση) έως 6 (πολύ δυνατός ήχος).

Σημείωση 1: Η υπερβολικά υψηλή ένταση στην οθόνη μπορεί να αυξήσει την πιθανότητα παρεμβολών αν η μονάδα βρίσκεται πολύ κοντά στην κάμερα. Συνιστάται να ρυθμίζετε την ένταση χειροκίνητα ανάλογα με τις ανάγκες σας και την απόσταση μεταξύ των δύο συσκευών.
Σημείωση 2: Προσέξτε να μην καλύψετε το ηχείο (R) της οθόνης για να μπορείτε να ακούτε σωστά.

5.2.3. ΠΡΟΣΑΝΑΤΟΛΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΚΑΜΕΡΑΣ

Αυτή η κάμερα μπορεί να προσανατολιστεί από την οθόνη. Για να το κάνετε αυτό, πιέστε το κουμπί πλοήγησης προς τα αριστερά (E), δεξιά (C), επάνω (B) ή κάτω (D) μέχρι να βρείτε το επιθυμητό σημείο θέασης. Μην προσπαθήσετε να μετακινήσετε την κάμερα ή τον φακό χειροκίνητα.

Η κάμερα έχει οπτικό πεδίο 350° οριζόντια και μεταξύ 45° και 50° κατακόρυφα. Είναι σημαντικό να μην πιέζετε το μοτέρ όταν φτάσει στο όριο περιστροφής προς οποιαδήποτε κατεύθυνση.

5.2.4. ΜΙΛΗΣΤΕ ΣΤΟ ΜΩΡΟ

Μπορείτε να μιλήσετε στο μωρό σας από τη μονάδα γονέα (π.χ. για να το καθησυχάσετε και να καταλάβει ότι πλησιάζετε) ή στον/στη σύντροφό σας (αν βρίσκεται στο δωμάτιο με το μωρό).

Πατήστε σύντομα το κουμπί για να μιλήσετε στο μωρό (I). Θα εμφανιστεί ένα εικονίδιο μικροφώνου στο κέντρο της οθόνης LCD (J), υποδεικνύοντας ότι η λειτουργία είναι ενεργή. Μιλήστε προστά στην οθόνη· ο ήχος θα μεταδοθεί από το ηχείο της μονάδας του μωρού (IV) και ταυτόχρονα θα ακούσετε τι συμβαίνει στο δωμάτιο.

Για να τερματίσετε τη λειτουργία, πατήστε ξανά το κουμπί για να μιλήσετε στο μωρό (I).

Σημείωση 1: Αυτή η λειτουργία είναι αμφίδρομη, δηλαδή μπορείτε να μιλάτε και να ακούτε ταυτόχρονα όσο είναι ενεργή.
Σημείωση 2: Για να ακούγεται καθαρά το άτομο που βρίσκεται στο δωμάτιο, βεβαιωθείτε ότι δεν καλύπτετε το μικρόφωνο (T) της οθόνης.

5.2.5. ΨΗΦΙΑΚΟ ZOOM

Αν το επιθυμείτε, μπορείτε να μεγεθύνετε την προβολή της εικόνας χρησιμοποιώντας τη λειτουργία ζουμ. Πατήστε το κουμπί ζουμ (H) για να την ενεργοποιήσετε:

- Με το πρώτο πάτημα, η εικόνα θα μεγεθυνθεί x2.
- Με το δεύτερο πάτημα, θα μεγεθυνθεί x4.
- Με το τρίτο πάτημα, η εικόνα θα επιστρέψει στο αρχικό της μέγεθος.

Το επιλεγμένο επίπεδο ζουμ (x2 ή x4) θα εμφανιστεί στο επάνω δεξί μέρος της οθόνης LCD (J), στον δείκτη ζουμ (10).

Ακόμη και με τη μεγεθυμένη εικόνα, μπορείτε να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τα κουμπί πλοήγησης (αριστερά (E), δεξιά (C), επάνω (B) και κάτω (D)) για να μετακινήσετε την προβολή, όπως ακριβώς γίνεται και όταν ελέγχεται η περιστροφή της κάμερας.

Για να εξέλθετε από τη λειτουργία ζουμ οποιαδήποτε στιγμή, συνεχίστε να πατάτε το κουμπί ζουμ (H) μέχρι να επανέλθει η κανονική προβολή.

5.2.6. ΥΠΕΡΥΘΡΗ ΝΥΧΤΕΡΙΝΗ ΟΡΑΣΗ (ΑΥΤΟΜΑΤΗ)

Η λειτουργία υπέρυθρης νυχτερινής όρασης επιτρέπει στην κάμερα να καταγράψει

εικόνες σε συνθήκες σκοταδιού ή χαμηλού φωτισμού. Σε αυτήν τη λειτουργία, οι εικόνες θα εμφανίζονται μόνο σε ασπρόμαυρο στην οθόνη και θα είναι ορατά μόνο αντικείμενα που βρίσκονται σε απόσταση μικρότερη των 2 μέτρων.

Η κάμερα αλλάζει αυτόματα σε λειτουργία υπερέυθρων όταν ο φωτισμός δεν επαρκεί για κανονική προβολή.

5.2.7. ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΕΚΤΟΣ ΕΜΒΕΛΕΙΑΣ

Από προεπιλογή, όταν η οθόνη βρίσκεται σε απόσταση από την κάμερα μεγαλύτερη από την επιτρεπτή (δείτε τα τεχνικά χαρακτηριστικά), η εικόνα θα παγώσει και στη συνέχεια θα χαθεί.

Αν η οθόνη είναι σε λειτουργία αναμονής, η οθόνη θα ενεργοποιηθεί αυτόματα όταν ανιχνευθεί απώλεια σήματος.

Στο επάνω αριστερό μέρος της οθόνης LCD (J), ο δείκτης στάθμης σήματος (1) θα εμφανίσει ότι δεν υπάρχει σύνδεση με την κάμερα.

Αν έχετε ενεργοποιήσει την οπτική υπενθύμιση μέσω εικονιδίου, το εικονίδιο απώλειας σήματος (32) θα εμφανιστεί επίσης στο κέντρο της οθόνης LCD (J).

Αφού περάσουν 30 δευτερόλεπτα χωρίς σήμα, η οθόνη θα εκπέμψει ένα διπλό ηχητικό σήμα ως ειδοποίηση.

Σημείωση 1: Η ένταση της ειδοποίησης θα εξαρτηθεί από το επίπεδο έντασης των ειδοποιήσεων που έχει ρυθμιστεί, καθώς και από τη μέθοδο υπενθύμισης που έχει επιλεγεί (δείτε την ενότητα 5.2.10.7.2.3).

Σημείωση 2: Μπορείτε να επιλέξετε τον τύπο υπενθύμισης: μόνο εικονίδιο, μόνο ηχητική ειδοποίηση ή και τα δύο, ανάλογα με τις προτιμήσεις σας.

Σημείωση 3: Πλησιάστε την οθόνη στην κάμερα για να επανεγκατασταθεί αυτόματα η σύνδεση.

Σημείωση 4: Για καλύτερη ποιότητα σήματος μεταξύ της οθόνης και της κάμερας, ανασηκώστε την κεραία (14) της οθόνης. Όταν δεν χρησιμοποιείτε την παιδική ενδοεπικοινωνία, σας συνιστούμε να την

κατεβάξετε για να αποφύγετε το μπλέξιμο ή το σπάσιμο.

5.2.8. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ (STANDBY)

Με τη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας (standby), μπορείτε να πατήσετε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (K) για να απενεργοποιηθεί η οθόνη LCD (J) και έτσι να εξοικονομηθεί ενέργεια. Κατά τη διάρκεια αυτής της λειτουργίας, δεν θα εμφανίζεται εικόνα ούτε θα ακούγεται ήχος από τη μονάδα του μωρού.

Για να επανενεργοποιήσετε την εικόνα και τον ήχο, πατήστε ξανά το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (K) ή το κουμπί OK (A).

Σημείωση 1: Αν είναι ενεργοποιημένες ειδοποιήσεις οποιουδήποτε τύπου, αυτές θα συνεχίσουν να διαχειρίζονται εσωτερικά και θα αναπαράγονται σύμφωνα με τις ρυθμίσεις που έχουν οριστεί, ανεξαρτήτως της λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας.

5.2.9. ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΧΑΜΗΛΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΤΗΣ ΟΘΟΝΗΣ

Από προεπιλογή, όταν το επίπεδο της μπαταρίας της οθόνης αρχίσει να είναι χαμηλό, το εικονίδιο μπαταρίας (9) θα εμφανιστεί με πορτοκαλί χρώμα και η οθόνη θα εκπέμψει μία ηχητική ειδοποίηση με ένα διπλό μπιπ. Επιπλέον, στο κέντρο της οθόνης LCD (J) θα εμφανιστεί μήνυμα ειδοποίησης για χαμηλή μπαταρία. Για να κλείσετε την ειδοποίηση, πατήστε το κουμπί OK (A).

Αν η συσκευή συνεχίσει να μην φορτίζεται, το επίπεδο της μπαταρίας θα συνεχίσει να μειώνεται. Όταν η μπαταρία φτάσει σχεδόν στο τέλος της, το εικονίδιο μπαταρίας θα γίνει κόκκινο και η οθόνη θα εκπέμψει δεύτερο διπλό μπιπ λίγο πριν απενεργοποιηθεί αυτόματα.

Ο χρόνος που μεσολαβεί μεταξύ των δύο ειδοποιήσεων μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τη χρήση της συσκευής εκείνη τη στιγμή.

Σημείωση 1: Αν η οθόνη βρίσκεται σε λειτουργία σίγασης ή εξοικονόμησης ενέργειας, η ειδοποίηση χαμηλής μπαταρίας

θα ενεργοποιηθεί κανονικά, ανάλογα με τη ρυθμισμένη μέθοδο υπενθύμισης (δείτε την ενότητα 5.2.10.7.2.3).

5.2.10. ΚΥΡΙΟ ΜΕΝΟΥ

Πατήστε το κουμπί μενού (G) στην οθόνη για να αποκτήσετε πρόσβαση στο κύριο μενού. Στο κάτω μέρος της οθόνης θα εμφανιστεί ένα μενού με διάφορες επιλογές, όπως φαίνεται στην εικόνα 3.

Αν θέλετε να βγείτε από το κύριο μενού, μπορείτε να το κάνετε με τους εξής τρόπους:

1. Πατώντας το κουμπί μενού (G) ή το κουμπί πλοήγησης πίσω (F).
2. Μη αλληλεπιδρώντας με την οθόνη για μερικά δευτερόλεπτα.

Το κύριο μενού περιέχει άμεσες συντομεύσεις σε λειτουργίες του συστήματος. Για να περιηγηθείτε, χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης δεξιά (C) ή αριστερά (E). Η επιλεγμένη επιλογή θα επισημανθεί με ένα πλαίσιο.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση στη λειτουργία που θέλετε, πατήστε το κουμπί OK (A).

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με καθεμία από τις λειτουργίες, δείτε τις αντίστοιχες ενότητες του εγχειριδίου.

5.2.10.1. ΦΩΤΕΙΝΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΟΘΟΝΗΣ

Πατήστε το κουμπί μενού (G) για να αποκτήσετε πρόσβαση στο κύριο μενού. Μόλις εισέλθετε, η οθόνη θα τοποθετηθεί αυτόματα στη λειτουργία φωτεινότητας (11), η οποία θα ενεργοποιηθεί απευθείας.

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να αυξήσετε ή να μειώσετε τη φωτεινότητα της οθόνης LCD (J).

Χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης επάνω (B) για να αυξήσετε τη φωτεινότητα ή το κουμπί πλοήγησης κάτω (D) για να τη μειώσετε. Τα επίπεδα κυμαίνονται από 1 (χαμηλή φωτεινότητα) έως 7 (πολύ υψηλή φωτεινότητα).

Αν θέλετε να εξέλθετε από τη λειτουργία φωτεινότητας, μπορείτε να το κάνετε με έναν από τους εξής τρόπους:

1. Πατώντας το κουμπί μενού (G) ή το κουμπί πλοήγησης πίσω (F).
2. Μη αλληλεπιδρώντας με την οθόνη για μερικά δευτερόλεπτα.

5.2.10.2. ΛΗΨΗ ΕΙΚΟΝΑΣ

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτήν τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί μενού (G) για να ανοίξετε το κύριο μενού. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης δεξιά (C) μέχρι να φτάσετε στο εικονίδιο της λειτουργίας Λήψη εικόνας (12) και πατήστε το κουμπί OK (A) για να την ενεργοποιήσετε.

Για να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, πρέπει να έχετε τοποθετήσει κάρτα micro SD στη θυρίδα καρτών (O).

Μόλις ενεργοποιηθεί η λειτουργία και έχει τοποθετηθεί σωστά η κάρτα, κάθε πάτημα του κουμπιού OK (A) θα τραβά μια φωτογραφία. Με κάθε φωτογραφία που λαμβάνεται, θα εμφανίζεται ένα μήνυμα στο κάτω μέρος της οθόνης LCD (J) που θα επιβεβαιώνει ότι η εικόνα αποθηκεύτηκε σωστά.

Για να δείτε τις αποθηκευμένες εικόνες, μεταβείτε στη λειτουργία Αρχείο εικόνων και βίντεο (14) από το κύριο μενού.

5.2.10.3. ΕΓΓΡΑΦΗ ΒΙΝΤΕΟ

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτήν τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί μενού (G) για να ανοίξετε το κύριο μενού. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης δεξιά (C) μέχρι να φτάσετε στο εικονίδιο της λειτουργίας Εγγραφή βίντεο (13) και πατήστε το κουμπί OK (A) για να την ενεργοποιήσετε.

Για να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, πρέπει να έχετε τοποθετήσει κάρτα micro SD στη θυρίδα καρτών (O).

Αφού ενεργοποιηθεί η λειτουργία και η κάρτα έχει τοποθετηθεί σωστά, πατήστε το κουμπί OK (A) για να ξεκινήσει η εγγραφή. Θα εμφανιστεί το εικονίδιο REC με κόκκινο χρώμα στην κάτω δεξιά γωνία της οθόνης LCD (J), υποδεικνύοντας ότι γίνεται εγγραφή.

Για να σταματήσετε την εγγραφή, πατήστε ξανά το κουμπί OK (A). Στο κάτω μέρος της οθόνης

θα εμφανιστεί μήνυμα που θα επιβεβαιώνει ότι το βίντεο αποθηκεύτηκε σωστά.

Για να δείτε τα αποθηκευμένα βίντεο, μεταβείτε στη λειτουργία Αρχείο εικόνων και βίντεο (14) από το κύριο μενού.

5.2.10.4. ΑΡΧΕΙΟ ΕΙΚΟΝΩΝ ΚΑΙ ΒΙΝΤΕΟ

Η λειτουργία Αρχείο εικόνων και βίντεο (14) επιτρέπει την πρόσβαση σε φωτογραφίες και βίντεο που έχουν ληφθεί προηγουμένως και είναι αποθηκευμένα στην κάρτα micro SD που έχει τοποθετηθεί στη θυρίδα καρτών (O).

Αν δεν έχει εισαχθεί κάρτα ή αν δεν περιέχει συμβατά αρχεία, δεν θα εμφανιστεί περιεχόμενο προς προβολή.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση, πατήστε το κουμπί μενού (G), χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης δεξιά (C) μέχρι να φτάσετε στη λειτουργία Αρχείο εικόνων και βίντεο (14) και πατήστε το κουμπί OK (A).

Μόλις εισέλθετε, θα εμφανιστεί ένα νέο παράθυρο με δύο βασικούς φακέλους, που αντιστοιχούν στην κάμερα με την οποία λήφθηκαν οι εικόνες ή τα βίντεο. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά πλοήγησης αριστερά (E) και δεξιά (C) για να μετακινηθείτε μεταξύ των φακέλων. Η οργάνωση του περιεχομένου γίνεται ως εξής:

1. Φάκελος ανά κάμερα (Cam1 ή Cam2)
2. Φάκελος ανά ημερομηνία λήψης (μορφή Έτος_Μήνας_Ημέρα)
3. Ατομικά αρχεία (φωτογραφία ή βίντεο, σε μορφή .jpg ή .mp4)

Για να ανοίξετε έναν φάκελο ή αρχείο, πατήστε το κουμπί OK (A). Για να επιστρέψετε ή να βγείτε από την προβολή, πατήστε το κουμπί πλοήγησης πίσω (F), όσες φορές χρειαστεί μέχρι να επιστρέψετε στην επιθυμητή οθόνη.

Σημείωση 1: Οι φάκελοι που αναφέρονται στην κάμερα δεν σχετίζονται με τη φυσική κάμερα, αλλά με την κάμερα που ήταν επιλεγμένη στην οθόνη τη στιγμή λήψης της εικόνας ή του βίντεο. Υπάρχουν μόνο δύο φάκελοι: Cam1 (κάμερα 1) και Cam2 (κάμερα 2).

5.2.10.5. ΜΕΛΩΔΙΕΣ ΚΑΙ ΛΕΥΚΟΣ ΘΟΡΥΒΟΣ

Η λειτουργία Μελωδία (15) επιτρέπει την αναπαραγωγή μελωδιών ή ήχων λευκού θορύβου μέσω του ηχείου της μονάδας του μωρού (IV), από την κάμερα του μωρού. Αυτές οι μελωδίες έχουν σχεδιαστεί για να ηρεμούν το μωρό και να διευκολύνουν τον ύπνο του.

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε μελωδίες ανεξάρτητα για κάθε συγχρονισμένη κάμερα, ακόμη και για δύο κάμερες ταυτόχρονα, και να επιλέξετε διαφορετικές μελωδίες για καθεμία.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτήν τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί μενού (G) για να ανοίξετε το κύριο μενού. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης δεξιά (C) μέχρι να φτάσετε στο εικονίδιο Μελωδία (2) και πατήστε το κουμπί OK (A).

Μόλις εισέλθετε, μπορείτε να περιηγηθείτε στις τρεις διαθέσιμες ενότητες (μελωδία, τρόπος αναπαραγωγής και ένταση) χρησιμοποιώντας τα κουμπιά πλοήγησης πάνω (B) ή κάτω (D).

Στο υπομενού μπορείτε να:

- Επιλέξετε μελωδία: χρησιμοποιήστε τα κουμπιά πλοήγησης αριστερά (E) ή δεξιά (C) για να διαλέξετε ανάμεσα σε 4 διαφορετικούς ήχους, που περιλαμβάνουν 3 νανουρίσματα και 1 λευκό θόρυβο. Πατήστε το κουμπί OK (A) για να ξεκινήσει ή να σταματήσει η αναπαραγωγή.
- Επιλέξετε κύκλο αναπαραγωγής: χρησιμοποιήστε τα κουμπιά πλοήγησης αριστερά (E) ή δεξιά (C) για να επιλέξετε μεταξύ συνεχούς αναπαραγωγής μίας μελωδίας, τυχαίας αναπαραγωγής ή όλων των μελωδιών σε βρόχο.
- Ρυθμίσετε την ένταση: με τα κουμπιά πλοήγησης αριστερά (E) ή δεξιά (C) μπορείτε να επιλέξετε ανάμεσα σε 7 επίπεδα έντασης. Αυτή η ένταση ελέγχει το ηχείο της μονάδας του μωρού (IV).

Για να εξέλθετε από τη λειτουργία μελωδιών και να επιστρέψετε στην αρχική οθόνη, πατήστε δύο φορές το κουμπί πλοήγησης πίσω (F).

5.2.10.6. ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ / ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΦΩΤΟΣ ΚΑΜΕΡΑΣ

Η λειτουργία Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση φωτός της κάμερας (16) επιτρέπει την

ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του LED ένδειξης (V) της κάμερας, το οποίο μπορεί να είναι ενοχλητικό για ορισμένους χρήστες ή για το ίδιο το μωρό κατά τη διάρκεια του ύπνου.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτήν τη λειτουργία, πατήστε το κουμπί μενού (G) για να ανοίξετε το κύριο μενού. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης δεξιά (C) μέχρι να φτάσετε στο εικονίδιο Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση φωτός κάμερας (16) και πατήστε το κουμπί OK (A).

Θα εμφανιστεί ένα μικρό μενού για τη συγκεκριμένη λειτουργία. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά πλοήγησης αριστερά (E) ή δεξιά (C) για να επιλέξετε μεταξύ Ενεργοποιημένη ή Απενεργοποιημένη και επιβεβαιώστε με το κουμπί OK (A).

Σημείωση 1: Αυτό το φως είναι ένα μικρό LED ένδειξης που δείχνει τη λειτουργία της κάμερας. Δεν παρέχει φωτισμό περιβάλλοντος ούτε μπορεί να φωτίσει τον χώρο.

5.2.10.7. ΜΕΝΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΩΝ

Το Μενού λειτουργιών (17) επιτρέπει την πρόσβαση σε ένα παράθυρο με 13 επιπλέον λειτουργίες του συστήματος.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση, πατήστε το κουμπί μενού (G) για να ανοίξετε το κύριο μενού. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης δεξιά (C) μέχρι να φτάσετε στο εικονίδιο Μενού λειτουργιών (17) και πατήστε το κουμπί OK (A).

Μέσα στο μενού λειτουργιών, μπορείτε να μετακινηθείτε μεταξύ των διαφορετικών επιλογών χρησιμοποιώντας τα κουμπιά πλοήγησης: πάνω (B), κάτω (D), δεξιά (C) και αριστερά (E). Για να επιλέξετε μία συγκεκριμένη λειτουργία, τοποθετηθείτε πάνω της και πατήστε το κουμπί OK (A).

Αν θέλετε να επιστρέψετε στο κύριο μενού ή στην προβολή της κάμερας, μπορείτε να το κάνετε πατώντας αρκετές φορές το κουμπί πλοήγησης πίσω (F) ή περιμένοντας μερικά δευτερόλεπτα χωρίς να αγγίξετε τίποτα, ώστε η οθόνη να επιστρέψει αυτόματα.

5.2.10.7.1. ΜΕΝΟΥ ΚΑΜΕΡΑΣ

5.2.10.7.1.1. ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΚΑΜΕΡΑΣ ΚΑΙ ΣΥΖΕΥΞΗ

Η σύζευξη μεταξύ της οθόνης και της κάμερας μπορεί να γίνει στις εξής περιπτώσεις:

- Αν θέλετε να προσθέσετε μια δεύτερη επιπλέον κάμερα.
- Αν η οθόνη και η κάμερα δεν είναι σωστά συγχρονισμένες.

Η οθόνη και η αρχική κάμερα είναι εργοστασιακά συζευγμένες στο κανάλι 1. Αν για οποιονδήποτε λόγο δεν είναι, μπορείτε να τις συζεύξετε χειροκίνητα ακολουθώντας τα παρακάτω βήματα:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (G) για να εμφανιστεί το κύριο μενού, χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης δεξιά (C) μέχρι να φτάσετε στο εικονίδιο Μενού λειτουργιών (17) και πατήστε το κουμπί OK (A).
2. Μόλις εισέλθετε στο Μενού λειτουργιών, η επιλογή Κάμερα (18) εμφανίζεται επιλεγμένη από προεπιλογή. Πατήστε το κουμπί OK (A) για να μπειτε.
3. Θα ανοίξει η οθόνη Διαχείρισης κάμερας, όπου θα δείτε δύο εικονίδια σε μορφή κάμερας. Αν κάποια κάμερα είναι ήδη συζευγμένη, θα εμφανίζεται από κάτω ο αριθμός σειράς (SN). Αν όχι, ο χώρος θα είναι κενός.
4. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά πλοήγησης δεξιά (C) ή αριστερά (E) για να επιλέξετε την επιθυμητή κάμερα (1 ή 2) και πατήστε το κουμπί OK (A) για να ξεκινήσει η διαδικασία σύζευξης. Στη συνέχεια, πατήστε ξανά το κουμπί OK (A) για επιβεβαίωση. Θα δείτε ότι το "X" αντικαθίσταται από μια γραμμή με τελείες.
5. Πατήστε το κουμπί σύζευξης (I) στο πίσω μέρος της κάμερας μέχρι να ακούσετε έναν ήχο.
6. Αν η σύζευξη πραγματοποιηθεί με επιτυχία, στην οθόνη LCD (J) θα εμφανιστεί το μήνυμα: «Επιτυχής σύζευξη, μετάβαση στην προεπισκόπηση», με δύο επιλογές: Okay για να μεταβείτε στην προβολή της κάμερας που συνδέθηκε ή Άκυρο για να παραμείνετε στο τρέχον μενού.

Σημείωση 1: Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα και η οθόνη βρίσκονται κοντά κατά τη διάρκεια

της σύζευξης και ότι η κάμερα είναι σωστά συνδεδεμένη στο ρεύμα.

Σημείωση 2: Κάθε κάμερα μπορεί να συζευχθεί μόνο με μία οθόνη.

5.2.10.7.1.2. ΑΠΟΣΥΖΕΥΞΗ ΜΙΑΣ ΚΑΜΕΡΑΣ

Για να αφαιρέσετε μια κάμερα που έχει ήδη συζευχθεί:

1. Αποκτήστε πρόσβαση στο Μενού λειτουργιών όπως περιγράφεται στο σημείο 5.2.10.7.1.1.
2. Στην οθόνη Διαχείρισης κάμερας, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά πλοήγησης αριστερά (Ε) ή δεξιά (C) για να επιλέξετε τη μονάδα που θέλετε να αποσυζεύξετε και πατήστε το κουμπί OK (A).
3. Μόλις επιλεγεί, κρατήστε πατημένο το κουμπί OK (A) μέχρι το σύμβολο επιβεβαίωσης να αλλάξει σε πορτοκαλί X. Αυτό υποδεικνύει ότι η κάμερα έχει αποσυζευχθεί σωστά.

Σημείωση 1: Μπορείτε επίσης να αποσυζεύξετε μια κάμερα πραγματοποιώντας επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων (δείτε την ενότητα 5.2.10.7.2.10).

5.2.10.7.1.3 ΕΠΙΛΟΓΗ ΚΑΜΕΡΑΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΔΙΑΧΩΡΙΣΜΕΝΗΣ ΠΡΟΒΟΛΗΣ

Αυτό το μόνιτορ μπορεί να συνδεθεί με έως και δύο κάμερες ταυτόχρονα. Όταν και οι δύο κάμερες είναι συζευγμένες, η οθόνη ενεργοποιεί αυτόματα τη διαχωρισμένη προβολή, διαιρώντας την οθόνη LCD (J) σε δύο μέρη: αριστερά εμφανίζεται η εικόνα από την Κάμερα 1, και δεξιά από την Κάμερα 2.

Μεγέθυνση μιας κάμερας σε πλήρη οθόνη:

Κατά τη διάρκεια της διαχωρισμένης προβολής, μπορείτε να εναλλάσσετε μεταξύ των καμερών χρησιμοποιώντας το κουμπί zoom (H). Η επιλεγμένη κάμερα εμφανίζεται με ένα εικονίδιο που δείχνει τον αριθμό της (1 ή 2), στην επάνω αριστερή γωνία του αντίστοιχου μέρους της οθόνης.

Μόλις επιλέξετε την κάμερα, πατήστε το κουμπί OK (A) για να την προβάλετε σε πλήρη οθόνη.

Επιστροφή σε διαχωρισμένη προβολή:

Για να επιστρέψετε στη διαχωρισμένη προβολή, πατήστε ξανά το κουμπί OK (A) ή το κουμπί πλοήγησης πίσω (F).

5.2.10.7.1.4. ΚΛΗΣΗ ΠΡΟΣ ΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΓΟΝΕΩΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΑΜΕΡΑ

Η κάμερα του ενδοεπικοινωνίας διαθέτει μια λειτουργία που επιτρέπει την άμεση κλήση προς την οθόνη των γονέων. Αυτή η λειτουργία μπορεί να είναι χρήσιμη σε περιπτώσεις όπου ένα άτομο κοντά στην κάμερα επιθυμεί να επικοινωνήσει άμεσα με το άτομο που έχει την οθόνη.

Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία:

1. Μεταβείτε στο πίσω μέρος της κάμερας.
2. Πατήστε σύντομα το κουμπί σύζευξης / κλήσης προς τη μονάδα γονέων (I).
3. Η οθόνη θα εκπέμψει έναν ηχητικό συναγερμό, ενημερώνοντας τον χρήστη ότι ξεκίνησε μια κλήση από την κάμερα.

Σημείωση 1: Αυτή η λειτουργία δεν απαιτεί προηγούμενη ρύθμιση και μπορεί να ενεργοποιηθεί οποιαδήποτε στιγμή, εφόσον η κάμερα είναι σωστά συζευγμένη με την οθόνη.

5.2.10.7.1.5. ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΚΑΜΕΡΑΣ

Για να επαναφέρετε την κάμερα στις εργοστασιακές της ρυθμίσεις, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί πλοήγησης πάνω (B) στην οθόνη.
2. Ενώ το κρατάτε πατημένο, εντοπίστε το κουμπί επαναφοράς (X) που βρίσκεται στο κάτω μέρος της κάμερας.
3. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί επαναφοράς (X) μέχρι να ακούσετε έναν ήχο από την κάμερα.
4. Στην οθόνη LCD (J) της οθόνης θα εμφανιστεί ένα μήνυμα που θα ενημερώνει ότι η κάμερα θα επανεκκινηθεί σε περίπου 2 λεπτά.

Σημείωση 1: Κατά τη διάρκεια της επαναφοράς, η κάμερα θα εκτελέσει κινήσεις σάρωσης προς τα αριστερά, δεξιά, πάνω και κάτω.

Σημείωση 2: Μόλις ολοκληρωθεί η επαναφορά, η κάμερα θα επανασυνδεθεί αυτόματα με την οθόνη. Αυτή η διαδικασία μπορεί να διαρκέσει μερικά λεπτά.

5.2.10.7.2. ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΩΝ

5.2.10.7.2.1. ΥΠΕΝΘΥΜΙΣΗ ΣΙΤΙΣΗΣ

Η λειτουργία Υπενθύμιση σίτισης (19) επιτρέπει τον προγραμματισμό έως και τέσσερων συναγεμιών για να σας βοηθήσει να παρακολουθείτε τα γεύματα του μωρού σας.

Για να την ρυθμίσετε, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (G) για να εμφανιστεί το κύριο μενού.
2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης προς τα δεξιά (C) για να μετακινηθείτε στο εικονίδιο Μενού λειτουργιών (17) και πατήστε το κουμπί OK (A).
3. Μεταβείτε στη λειτουργία Υπενθύμιση σίτισης (19) και πατήστε το κουμπί OK (A).
4. Θα ανοίξει ένα παράθυρο με τέσσερις λωρίδες που αντιστοιχούν στους διαθέσιμους συναγεμμούς.
5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά πλοήγησης αριστερά (E) ή δεξιά (C) για να μετακινηθείτε μεταξύ των πεδίων ώρας, λεπτών και κατάστασης.
6. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά πλοήγησης πάνω (B) ή κάτω (D) για να τροποποιήσετε τις τιμές (Ενεργή/Ανενεργή).
7. Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε κάθε έναν από τους συναγεμμούς ξεχωριστά.
8. Για να επιστρέψετε στην κύρια οθόνη, πατήστε δύο φορές το κουμπί πλοήγησης προς τα πίσω (F).

Σημείωση 1: Όταν κάποιος από τους συναγεμμούς της λειτουργίας Υπενθύμιση σίτισης είναι ενεργός, στο επάνω μέρος της οθόνης LCD (J) θα εμφανιστεί το εικονίδιο ειδοποίησης (7), με μορφή μπιμπερό.

Σημείωση 2: Η συμπεριφορά της ειδοποίησης εξαρτάται από τη Μέθοδο υπενθύμισης που έχει ρυθμιστεί προηγουμένως (βλ. ενότητα 5.2.10.7.2.3).

Αν έχει επιλεγεί οπτική υπενθύμιση, το εικονίδιο του μπιμπερό θα εμφανιστεί στο κέντρο της οθόνης LCD (J) την προγραμματισμένη ώρα.

Αν έχει επιλεγεί ηχητική ή οπτικοακουστική υπενθύμιση, θα εκπέμπεται επίσης ηχητικό σήμα.

Σημείωση 3: Αν η μονάδα είναι σε λειτουργία σίγασης ή αναμονής, η οπτική ειδοποίηση θα εμφανίζεται κανονικά και, ανάλογα με τη μέθοδο υπενθύμισης, μπορεί να ενεργοποιηθεί και ο ήχος και η οθόνη.

5.2.10.7.2.2. ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΥΓΡΑΣΙΑΣ

Η κάμερα αυτής της συσκευής παρακολούθησης μωρού είναι εξοπλισμένη με αισθητήρες θερμοκρασίας και υγρασίας (VIII) που επιτρέπουν στο σύστημα να παρακολουθεί συνεχώς τις περιβαλλοντικές συνθήκες στο δωμάτιο του μωρού. Η λειτουργία Θερμοκρασία και υγρασία (20) επιτρέπει τη ρύθμιση ενός εύρους άνετων τιμών και για τις δύο παραμέτρους. Εάν κάποια από τις τιμές βρεθεί εκτός του καθορισμένου εύρους, θα ενεργοποιηθεί μια ειδοποίηση (οπτική, ηχητική ή και οι δύο), ανάλογα με τη μέθοδο υπενθύμισης που έχει οριστεί προηγουμένως (βλ. ενότητα 5.2.10.7.2.3).

Για να ρυθμίσετε αυτήν την ειδοποίηση:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (G) για να ανοίξετε το κύριο μενού.
2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης προς τα δεξιά (C) μέχρι να φτάσετε στο εικονίδιο Μενού λειτουργιών (17) και πατήστε το κουμπί OK (A).
3. Μεταβείτε στη λειτουργία Θερμοκρασία και υγρασία (20) και πατήστε το κουμπί OK (A).
4. Θα ανοίξει ένα παράθυρο με τρεις κύριες επιλογές:
 - Εύρος άνετης θερμοκρασίας: επιλέξτε αυτήν την επιλογή με τα κουμπιά πλοήγησης προς τα πάνω (B) ή προς τα κάτω (D). Ορίστε τις ελάχιστες και μέγιστες τιμές με τα κουμπιά πλοήγησης προς τα αριστερά (E) ή προς τα δεξιά (C).
 - Εύρος άνετης υγρασίας: επαναλάβετε την παραπάνω διαδικασία για να ορίσετε τα όρια υγρασίας.
 - Συναγεμμός εκτός εύρους: επιλέξτε μεταξύ Ενεργή ή Ανενεργή. Αν είναι Ενεργή, η ειδοποίηση θα ενεργοποιείται όταν οι τιμές ξεπερνούν τα καθορισμένα όρια.
5. Αν το επιθυμείτε, μπορείτε να αλλάξετε τη μονάδα μέτρησης της θερμοκρασίας (°C ή °F) από την ίδια οθόνη.

6. Για έξοδο, πατήστε το κουμπί πλοήγησης προς τα πίσω (F) για να επιστρέψετε στην κύρια οθόνη.

Σημείωση 1: Ο δείκτης θερμοκρασίας (4) και ο δείκτης υγρασίας (6) εμφανίζονται πάντα στην οθόνη LCD (J).

Σημείωση 2: Όταν οι τιμές είναι εκτός του καθορισμένου εύρους και η υπενθύμιση εκτός εύρους είναι ενεργή, ο αντίστοιχος δείκτης θα εμφανίζεται με κόκκινο χρώμα και θα εμφανίζεται ένα προσωρινό εικονίδιο ειδοποίησης στο κέντρο της οθόνης LCD (J).

Σημείωση 3: Το σύστημα μέτρησης μπορεί να ρυθμιστεί σε βαθμούς Κελσίου (°C) ή Φαρενάιτ (°F).

5.2.10.7.2.3. ΕΞΥΠΝΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Η λειτουργία Έξυπνη φροντίδα (21) επιτρέπει τη ρύθμιση αυτόματων ειδοποιήσεων για ανίχνευση κίνησης και/ή ήχου στη μονάδα του μωρού, καθώς και τον καθορισμό της μεθόδου υπενθύμισης μέσω της οποίας θα λαμβάνονται αυτές και άλλες προγραμματισμένες ειδοποιήσεις. Το σύστημα προσφέρει οπτικές, ηχητικές ή συνδυασμένες ειδοποιήσεις και επιτρέπει την ανεξάρτητη ρύθμιση της έντασης αυτών των ειδοποιήσεων, ανεξάρτητα από την ένταση του γενικού ήχου του μόνιτορ.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτή τη λειτουργία:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (G) για να ανοίξετε το κύριο μενού.
2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης προς τα δεξιά (C) μέχρι να φτάσετε στο εικονίδιο Μενού λειτουργιών (17) και πατήστε το κουμπί OK (A).
3. Μεταβείτε στη λειτουργία Έξυπνη φροντίδα (21) και πατήστε το κουμπί OK (A) για να εισέλθετε.

Μόλις μπειτε, θα βρείτε δύο κύριες επιλογές:

- Τύπος ειδοποίησης: επιτρέπει την ενεργοποίηση και μεμονωμένη ρύθμιση των ειδοποιήσεων για ανίχνευση κίνησης και ήχου, καθώς και τον καθορισμό του επιπέδου ευαισθησίας.
- Μέθοδος υπενθύμισης: επιτρέπει την επιλογή του τύπου ειδοποίησης που επιθυμείτε να λαμβάνετε όταν

ενεργοποιείται μια ειδοποίηση. Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ ειδοποίησης με εικονίδιο, ηχητικής ειδοποίησης ή και των δύο, καθώς και να ρυθμίσετε την ένταση ήχου αυτών των ειδοποιήσεων.

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά πλοήγησης (B), (D), (C) ή (E) για να μετακινηθείτε μεταξύ των επιλογών και να πραγματοποιήσετε τις επιθυμητές ρυθμίσεις.

4. Για έξοδο, πατήστε το κουμπί πλοήγησης προς τα πίσω (F) για να επιστρέψετε στην κύρια οθόνη.

Σημείωση 1: Βεβαιωθείτε ότι έχετε επιλέξει κατάλληλο επίπεδο ευαισθησίας για τις ειδοποιήσεις κίνησης και ήχου, ανάλογα με τη συνήθη συμπεριφορά του μωρού σας. Πολύ χαμηλή ευαισθησία μπορεί να εμποδίσει την ενεργοποίηση των ειδοποιήσεων όταν είναι απαραίτητο. Υπερβολική ευαισθησία μπορεί να προκαλέσει περιττές ειδοποιήσεις λόγω κανονικών κινήσεων ή ήχων του μωρού.

5.2.10.7.2.4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΥΠΝΟΥ

Η λειτουργία ύπνου (22) επιτρέπει στον χρήστη να ενεργοποιεί ή να απενεργοποιεί τον ήχο και/ή την εικόνα ανάλογα με τις ανάγκες του.

Υπάρχουν τρεις κύριες λειτουργίες:

- Ήχος απενεργοποιημένος: Διατηρεί τον ήχο και την εικόνα ενεργά για το επιλεγμένο χρονικό διάστημα. Μόλις περάσει αυτή η περίοδος, το μόνιτορ περνά σε λειτουργία αναμονής (standby), απενεργοποιώντας και τα δύο μέχρι να επανενεργοποιηθεί χειροκίνητα μέσω του κουμπιού OK (A) ή του κουμπιού ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (K).
- Ήχος ενεργοποιημένος: Διατηρεί τον ήχο και την εικόνα ενεργά για το επιλεγμένο χρονικό διάστημα. Όταν περάσει αυτό το διάστημα, η εικόνα σβήνει ενώ ο ήχος παραμένει ενεργός για απεριόριστο χρονικό διάστημα.
- Πάντα ενεργό: Διατηρεί τον ήχο και την εικόνα ενεργά συνεχώς. Διακόπτονται μόνο αν ενεργοποιηθεί χειροκίνητα η λειτουργία αναμονής μέσω του κουμπιού ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (K).

Σημείωση 1: Για σωστή λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι όλες οι ειδοποιήσεις για ήχο και κίνηση είναι απενεργοποιημένες.

Σημείωση 2: Οι διαθέσιμοι χρόνοι είναι 1, 5, 10, 30 ή 60 λεπτά.

Σημείωση 3: Η λειτουργία standby μπορεί να ενεργοποιηθεί χειροκίνητα οποιαδήποτε στιγμή πατώντας το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (K).

5.2.10.7.2.5. ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΚΑΙ ΩΡΑ

Η λειτουργία Ημερομηνία και ώρα (22) επιτρέπει τη μη αυτόματη ρύθμιση των χρονικών παραμέτρων του μόνιτορ.

Για να την ρυθμίσετε:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (G) για να ανοίξετε το κύριο μενού.
2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης προς τα δεξιά (C) μέχρι να φτάσετε στο εικονίδιο Μενού λειτουργιών (17) και πατήστε το κουμπί OK (A).
3. Μεταβείτε στη λειτουργία Ημερομηνία και ώρα (22) και πατήστε το κουμπί OK (A).

Θα εμφανιστεί ένα νέο παράθυρο στο οποίο μπορείτε:

- Να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης ρύθμισης ημερομηνίας και ώρας.
- Να ορίσετε την ημερομηνία σε μορφή Ημέρα/Μήνας/Έτος.
- Να επιλέξετε τη μορφή ώρας (12 ή 24 ώρες).
- Να ρυθμίσετε την ώρα (Ωρα : Λεπτό : Δευτερόλεπτο).

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά πλοήγησης πάνω, κάτω, δεξιά ή αριστερά (B), (D), (C) ή (E) για να επιλέξετε και να ρυθμίσετε κάθε παράμετρο.

5.2.10.7.2.6. ΦΩΤΕΙΝΗ ΕΝΔΕΙΞΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Η κάμερα διαθέτει ένα φως LED (V) που δείχνει την κατάσταση λειτουργίας της. Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την ενεργοποίησή του ή απενεργοποίησή του.

Για πρόσβαση:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (G) για να ανοίξετε το κύριο μενού.
2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης προς τα δεξιά (C) μέχρι να φτάσετε στο εικονίδιο

Μενού λειτουργιών (17) και πατήστε το κουμπί OK (A).

3. Μεταβείτε στη λειτουργία Φωτεινή ένδειξη κατάστασης (24) και πατήστε το κουμπί OK (A).

Θα εμφανιστεί ένα παράθυρο με δύο επιλογές: Ενεργή ή Ανενεργή. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά πλοήγησης δεξιά ή αριστερά (C) ή (E) για να επιλέξετε και επιβεβαιώστε με OK (A).

Έννοια των ενδείξεων του LED (V):

- Σταθερό κόκκινο: η κάμερα είναι συνδεδεμένη αλλά όχι αντιστοιχισμένη.
- Αναβοσβήνει κόκκινο: αναζητά τον μόνιτορ.
- Μπλε: αντιστοιχισμένη με έναν μόνιτορ.
- Σβηστό: χωρίς τροφοδοσία ή με την ένδειξη κατάστασης απενεργοποιημένη.

5.2.10.7.2.7. ΚΑΡΤΑ SD

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει να δείτε την κατάσταση της κάρτας micro SD που έχει εισαχθεί και να διαγράψετε όλο το περιεχόμενό της αν το επιθυμείτε.

Για πρόσβαση:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (G) για να ανοίξετε το κύριο μενού.
2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης προς τα δεξιά (C) μέχρι να φτάσετε στο εικονίδιο Μενού λειτουργιών (17) και πατήστε το κουμπί OK (A).
3. Μεταβείτε στη λειτουργία Κάρτα SD (25) και πατήστε το κουμπί OK (A).

Στην οθόνη θα εμφανιστούν πληροφορίες σχετικά με τον χρησιμοποιημένο και διαθέσιμο χώρο.

Για να διαμορφώσετε την κάρτα:

- Πατήστε ξανά το κουμπί OK (A).
- Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά πλοήγησης πάνω ή κάτω (B ή D) για να επιλέξετε OK (επιβεβαίωση) ή Άκυρο.
- Πατήστε το κουμπί OK (A) για να εκτελέσετε τη λειτουργία.
- Για έξοδο, πατήστε το κουμπί πλοήγησης προς τα πίσω (F).

Σημείωση 1: Αν δεν έχει εισαχθεί κάρτα ή αν δεν διαβάζεται, θα εμφανιστεί προειδοποιητικό μήνυμα στην οθόνη.

Σημείωση 2: Από την οθόνη του μόνιτορ μπορείτε να δείτε μόνο τις εικόνες και τα βίντεο που έχουν τραβηχτεί με αυτήν. Για να δείτε όλο το περιεχόμενο της κάρτας micro SD, πρέπει να την αφαιρέσετε και να την εισάγετε σε υπολογιστή ή άλλη συμβατή συσκευή.

5.2.10.7.2.8. ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑ ΟΘΟΝΗΣ

Επιτρέπει την αλλαγή της εικόνας φόντου όταν δεν εμφανίζεται καμία κάμερα.

Για να τη ρυθμίσετε:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (G) για να ανοίξετε το κύριο μενού.
2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης προς τα δεξιά (C) μέχρι να φτάσετε στο εικονίδιο Μενού λειτουργιών (17) και πατήστε το κουμπί OK (A).
3. Μεταβείτε στη λειτουργία Ταπετσαρία οθόνης (26) και πατήστε το κουμπί OK (A).

Θα εμφανιστεί ένα παράθυρο με:

- 5 προεπιλεγμένες εικόνες.
- Επιλογή για να διαλέξετε εικόνα αποθηκευμένη σε κάρτα micro SD.

Πλοηγηθείτε με τα κουμπιά (B), (D), (C), (E) και επιβεβαιώστε με OK (A).

5.2.10.7.2.9. ΓΛΩΣΣΑ

Επιτρέπει την αλλαγή της γλώσσας του μενού του μόνιτορ.

Για να την τροποποιήσετε:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (G) για να ανοίξετε το κύριο μενού.
2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης προς τα δεξιά (C) μέχρι να φτάσετε στο εικονίδιο Μενού λειτουργιών (17) και πατήστε το κουμπί OK (A).
3. Μεταβείτε στη λειτουργία Γλώσσα (27) και πατήστε το κουμπί OK (A).

Θα εμφανιστούν οι διαθέσιμες γλώσσες (11 συνολικά). Επιλέξτε με τα κουμπιά πλοήγησης (B) ή (D) και επιβεβαιώστε με OK (A).

5.2.10.7.2.10. ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΤΟΥ MONITOR

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την επαναφορά του μόνιτορ στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Για να πραγματοποιήσετε την επαναφορά:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (G) για να ανοίξετε το κύριο μενού.
2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης προς τα δεξιά (C) μέχρι να φτάσετε στο εικονίδιο Μενού λειτουργιών (17) και πατήστε το κουμπί OK (A).
3. Μεταβείτε στη λειτουργία Επαναφορά του monitor (28) και πατήστε το κουμπί OK (A).

Ακολουθήστε τα βήματα επιβεβαίωσης στην οθόνη:

- Πατήστε το κουμπί OK (A) για να επιβεβαιώσετε την προειδοποίηση.
- Επιλέξτε OK ή Άκυρο με τα κουμπιά πλοήγησης.
- Πατήστε ξανά το κουμπί OK (A) για να επιβεβαιώσετε και να ξεκινήσει η επαναφορά.

Σημείωση 1: Η διαδικασία είναι μη αναστρέψιμη μόλις επιβεβαιωθεί.

Σημείωση 2: Το monitor θα επανεκκινήσει αυτόματα μετά από λίγα δευτερόλεπτα.

Σημείωση 3: Μετά την επαναφορά, όλες οι κάμερες που ήταν συνδεδεμένες με το monitor θα αποσυνδεθούν. Θα χρειαστεί να τις συνδέσετε ξανά αν θέλετε να τις χρησιμοποιήσετε.

5.2.10.7.2.11. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Εμφανίζει τα τεχνικά δεδομένα του monitor και της κάμερας.

Βήματα πρόσβασης:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (G) για να ανοίξετε το κύριο μενού.
2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης προς τα δεξιά (C) μέχρι να φτάσετε στο εικονίδιο Μενού λειτουργιών (17) και πατήστε το κουμπί OK (A).
3. Μεταβείτε στη λειτουργία Πληροφορίες συσκευής (29) και πατήστε το κουμπί OK (A).

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά (C) ή (E) για να εναλλάσσετε μεταξύ των πληροφοριών του μόνιτορ και της κάμερας.

5.2.10.7.2.12. ΜΕΤΡΟ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Η λειτουργία Μέτρο ασφάλειας (30) επιτρέπει τον περιορισμό ή την επιτρεπτή πρόσβαση των

καμερών στην εφαρμογή για κινητά μέσω WiFi. Αυτό διασφαλίζει αυστηρότερο έλεγχο στις διαθέσιμες συνδέσεις για τις κάμερες που είναι συνδεδεμένες με το monitor.

Αυτή η επιλογή προσφέρει δύο τρόπους λειτουργίας:

- **Ενεργοποιημένη:** Οι κάμερες θα μπορούν επίσης να συνδεθούν με την ασφαλή εφαρμογή για κινητά μέσω δικτύου WiFi. Αυτή η σύνδεση είναι κρυπτογραφημένη και συμμορφώνεται με τους ευρωπαϊκούς κανονισμούς ασφαλείας.
- **Απενεργοποιημένη:** Οι κάμερες θα μπορούν να συνδεθούν μόνο με την οθόνη. Η πρόσβαση από την εφαρμογή για κινητά θα είναι απενεργοποιημένη.

Για να ρυθμίσετε αυτή τη λειτουργία:

1. Πατήστε το κουμπί μενού (G) για να ανοίξετε το κύριο μενού.
2. Χρησιμοποιήστε το κουμπί πλοήγησης προς τα δεξιά (C) μέχρι να φτάσετε στο εικονίδιο Μενού λειτουργιών (17) και πατήστε το κουμπί OK (A).
3. Μεταβείτε στη λειτουργία Μέτρο ασφάλειας (30) και πατήστε το κουμπί OK (A).
4. Θα εμφανιστεί ένα παράθυρο με την ένδειξη Κανάλι δικτύου WiFi.
5. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά πλοήγησης δεξιά (C) ή αριστερά (E) για να επιλέξετε μεταξύ των επιλογών Ενεργοποιημένη ή Απενεργοποιημένη και πατήστε το κουμπί OK (A) για επιβεβαίωση.

6. ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΣΤΟΝ ΤΟΙΧΟ

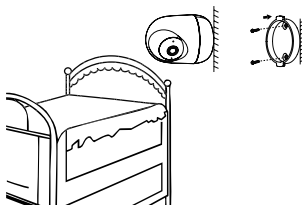
Η συσκευή παρακολούθησης μωρού μπορεί να εγκατασταθεί σε τοίχο ή άλλη κατακόρυφη επιφάνεια χρησιμοποιώντας τη βάση στήριξης που περιλαμβάνεται, μαζί με τρεις βίδες και τρία ούπα (δύο απαραίτητα για την εγκατάσταση και ένα επιπλέον ως ανταλλακτικό).

Βήματα εγκατάστασης:

1. Επιλέξτε την επιθυμητή τοποθεσία για την τοποθέτηση της κάμερας.
2. Τοποθετήστε τη βάση στήριξης στη θέση που επιθυμείτε και χρησιμοποιήστε τις οπές της ως οδηγό για να σημειώσετε τα σημεία όπου θα μπουν οι βίδες.
3. Αφαιρέστε τη βάση και ανοίξτε τρύπες στα

σημειωμένα σημεία.

4. Τοποθετήστε τα ούπα στις τρύπες.
5. Τοποθετήστε ξανά τη βάση στον τοίχο, ευθυγραμμίζοντάς τη με τα ούπα, και βιδώστε τη σταθερά με τις βίδες μέχρι να ασφαλίσει σωστά.
6. Πάρτε την κάμερα και εφαρμόστε τη στη βάση, ευθυγραμμίζοντας τις κάτω εγκοπές.
7. Περιστρέψτε απαλά την κάμερα προς τα δεξιά μέχρι να ασφαλίσει πλήρως και να είναι καλά στηριγμένη.
8. Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα είναι σωστά αγκυρωμένη και προσανατολισμένη κατάλληλα για βέλτιστη κάλυψη.



7. ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Καθαρίστε τις επιφάνειες της κάμερας και του μόνιτορ με ένα μαλακό πανί που δεν αφήνει χνούδι.
- Αν οι μονάδες λερωθούν, χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς υγρό πανί για να καθαρίσετε τις επιφάνειες, προσέχοντας να μην εισέλθει νερό σε κανένα από τα ανοίγματα.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ καθαριστικά προϊόντα ή διαλυτικά.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε υψηλές θερμοκρασίες, υγρασία ή έντονο ηλιακό φως και μην το βρέχετε.

8. ΕΝΤΟΠΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
Δεν υπάρχει λήψη στο μόνιτορ.	Το μόνιτορ δεν είναι ενεργοποιημένο.	Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης (K) για 5 δευτερόλεπτα.
	Το μόνιτορ δεν είναι συνδεδεμένο στο ρεύμα.	Ελέγξτε ότι το καλώδιο είναι σωστά συνδεδεμένο στην πηγή ρεύματος. Χρησιμοποιήστε τον παρεχόμενο αντάπτορα. Συνδέστε τον αντάπτορα.
	Η κάμερα δεν είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.	Ελέγξτε ότι το καλώδιο είναι σωστά συνδεδεμένο στην πηγή ρεύματος. Χρησιμοποιήστε τον αντάπτορα που συνοδεύει τη συσκευή. Συνδέστε τον αντάπτορα.
	Το μόνιτορ είναι εκτός εμβέλειας.	Τραβήξτε την κεραία του μόνιτορ (Q) και, αν χρειαστεί, πλησιάστε το μόνιτορ στην κάμερα.
	Η σύνδεση μεταξύ μόνιτορ και κάμερας χάθηκε.	Συνδέστε ξανά την κάμερα. Ανατρέξτε στην ενότητα 5.2.10.7.1.1.
Δεν είναι δυνατή η φόρτιση της μπαταρίας του μόνιτορ.	Ο μετασχηματιστής ρεύματος AC/DC δεν είναι συνδεδεμένος.	Συνδέστε τον αντάπτορα στο ρεύμα.
Εμφανίζονται μόνο ασπρόμαυρες εικόνες.	Η κάμερα βρίσκεται σε λειτουργία υπερύθρων (νυχτερινή όραση).	Για έγχρωμες εικόνες, αυξήστε το επίπεδο φωτισμού στο χώρο που βρίσκεται η κάμερα και βεβαιωθείτε ότι δεν καλύπτεται ο αισθητήρας φωτός της κάμερας.
Η κάμερα δεν ενεργοποιείται.	Η κάμερα δεν είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.	Ελέγξτε το καλώδιο και τον αντάπτορα. Συνδέστε σωστά την κάμερα.
Η κάμερα δεν μεταδίδει.	Η κάμερα δεν είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.	Ελέγξτε το καλώδιο και τον αντάπτορα. Συνδέστε σωστά την κάμερα.
	Είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία αναμονής (standby) ή ύπνου.	Για συνεχή παρακολούθηση, απενεργοποιήστε την εξοικονόμηση ενέργειας (ενότητα 5.2.8) και τη λειτουργία ύπνου (ενότητα 5.2.10.7.2.4).

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
Δεν είναι δυνατή η ακρόαση του μωρού στο μόνιτορ.	Η ένταση του μόνιτορ είναι χαμηλή.	Αυξήστε την ένταση. Ανατρέξτε στην ενότητα 5.2.2.
Δεν είναι δυνατή η ακρόαση μελωδιών.	Κάτι πιθανόν εμποδίζει το ηχείο (IV) της κάμερας.	Ελέγξτε ότι το ηχείο (IV) δεν είναι φραγμένο.
Παρεμβολές ή ανεπαρκής λήψη.	Άλλες ηλεκτρονικές συσκευές προκαλούν παρεμβολές.	Απομακρύνετε την κάμερα ή το μόνιτορ από άλλες συσκευές.
	Η απόσταση μεταξύ κάμερας και μόνιτορ είναι υπερβολική.	Τραβήξτε την κεραία του μόνιτορ (Q) και, αν χρειαστεί, πλησιάστε το μόνιτορ στην κάμερα.
	Η μπαταρία του μόνιτορ είναι χαμηλή.	Συνδέστε το μόνιτορ στο ρεύμα.
	Η κάμερα ή το μόνιτορ βρίσκονται πολύ κοντά σε μεταλλικά αντικείμενα.	Απομακρύνετε τα από το αντικείμενο.
Η κάμερα έχασε τη σύνδεση με το μόνιτορ.	Η απόσταση μεταξύ των συσκευών είναι υπερβολική.	Τραβήξτε την κεραία του μόνιτορ (Q) και, αν χρειαστεί, πλησιάστε το μόνιτορ στην κάμερα.
	Η σύνδεση μεταξύ των δύο μονάδων χάθηκε προσωρινά.	Αποσυνδέστε και επανασυνδέστε και τις δύο συσκευές από το ρεύμα. Περιμένετε λίγα δευτερόλεπτα.
	Η σύνδεση μεταξύ των δύο μονάδων χάθηκε.	Συνδέστε ξανά την κάμερα. Ανατρέξτε στην ενότητα 5.2.10.7.1.1.
Δεν είναι δυνατή η πρόσβαση στην κάμερα από την εφαρμογή.	Η κάμερα δεν είναι ενεργοποιημένη ή δεν έχει γίνει επανεκκίνηση σωστά.	Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα είναι ενεργοποιημένη. Κάντε επανεκκίνηση και επαναλάβετε τη διαδικασία σύνδεσης.
	Το δίκτυο Wi-Fi δεν είναι διαθέσιμο ή είναι αδύναμο.	Ελέγξτε το δίκτυο Wi-Fi και πλησιάστε την κάμερα στο router. Κάντε επανεκκίνηση του router εάν χρειάζεται.
	Η κάμερα δεν έχει ρυθμιστεί στην εφαρμογή.	Διαγράψτε την κάμερα από την εφαρμογή και προσθέστε την ξανά. Ελέγξτε ότι η εφαρμογή και το firmware είναι ενημερωμένα.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΛΥΣΗ
Η εφαρμογή δεν στέλνει ειδοποιήσεις στο κινητό.	Οι ειδοποιήσεις δεν είναι ενεργοποιημένες στο τηλέφωνο.	Βεβαιωθείτε ότι οι ειδοποιήσεις είναι ενεργοποιημένες στο σύστημα και στην εφαρμογή. Βεβαιωθείτε επίσης ότι η εφαρμογή Miniland anywhere είναι ανοιχτή στο παρασκήνιο.
Το μόνιτορ δεν εμφανίζει βίντεο μετά τη σύζευξη της κάμερας με την εφαρμογή.	Χρόνος μετάβασης μετά τη σύζευξη.	Το μόνιτορ χρειάζεται έως 2 λεπτά για να ανακτήσει το σήμα μετά τη σύνδεση της κάμερας στην εφαρμογή. Αν δεν ανακτηθεί, συνδέστε ξανά το μόνιτορ με την κάμερα.
Δεν αναγνωρίζεται η κάρτα micro SD.	Η μορφή της κάρτας δεν είναι συμβατή.	Ελέγξτε ότι η κάρτα είναι διαμορφωμένη σε FAT32.
Το μόνιτορ δεν ανταποκρίνεται ή έχει κολλήσει.	Το σύστημα έχει μπλοκάρει.	Κάντε επανεκκίνηση του μόνιτορ με το κουμπί reset ή κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης.

9. ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- **Συχνότητα:** 2.4GHz FHSS
- **Εμβέλεια λειτουργίας:** έως 200 m σε βέλτιστες συνθήκες και σε ανοιχτό χώρο.
- **Αριθμός διαμορφώσιμων καναλιών:** 2
- **Τροφοδοσία (μονάδα γονέα) Είσοδος:** 100-240 V AC - 50/60 Hz
- **Τροφοδοσία (μονάδα γονέα) Έξοδος:** 5 V / 1 A
- **Επαναφορτιζόμενη μπαταρία μόνιτορ:** 3000 mAh
- **Τροφοδοσία (μονάδα μωρού) Είσοδος:** 100-240 V AC - 50/60 Hz
- **Τροφοδοσία (μονάδα μωρού) Έξοδος:** 5 V / 1 A
- **Διάρκεια λειτουργίας με πλήρως φορτισμένη μπαταρία (μονάδα γονέα):** περίπου 8 ώρες
- **Μέγεθος οθόνης LCD:** 4,2"
- **Ανάλυση οθόνης μόνιτορ:** 480x272 px
- **Ανάλυση κάμερας:** 2304x1296P
- **Γωνία θέασης:** 85° οριζόντια / 50° κάθετη / 100° διαγώνια
- **Περιστροφή κάμερας:** οριζόντια 0°~350° / κάθετη κλίση -45° ~ 50°
- **Νυχτερινή όραση:** έως 10 m
- **Έξυπνη ανίχνευση:** ήχος και κίνηση
- **Διπλής κατεύθυνσης ήχος:** ενσωματωμένο μικρόφωνο και ηχείο
- **Αποθήκευση:** κάρτα micro SD έως 128 GB στο μόνιτορ / έως 256 GB στην κάμερα
- **Μέγιστη κατανάλωση ενέργειας (κάμερα):** έως 4.5 W
- **Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας (μονάδα μόνιτορ):** 0~40°C
- **Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας (κάμερα):** -20~50°C
- **Σχετική υγρασία λειτουργίας:** <90% χωρίς συμπύκνωση
- **Ασφάλεια δικτύου:** WPA/WPA2 (64/128-bit), WPA-PSK/WPA2-PSK, WPS
- **Συμβατά πρωτόκολλα:** HTTP, DHCP, DNS, TCP/IP, RTSP
- **Ασφάλεια δεδομένων:** Κρυπτογράφηση AES128
- **Ταυτόχρονες συνδέσεις:** Έως 4
- **Συμβατό λειτουργικό σύστημα (App):** iOS 9 ή νεότερο / Android 5 ή νεότερο
- **Διαστάσεις:** 154 x 79 x 20mm (μονάδα γονέα) / Ø82x106mm (κάμερα)
- **Καθαρό βάρος:** 214g (μονάδα γονέα) / 199g (κάμερα)

Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ ελάχιστων 5 W που απαιτούνται για τον ηλεκτρονικό εξοπλισμό και μέγιστων 10 W για την επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας φόρτισης.



10. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΣΥΡΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Το προϊόν πρέπει να απορρίπτεται με υπεύθυνο τρόπο.
- Μην απορρίπτετε προϊόντα που φέρουν το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα.
- Μόλις λήξει η διάρκεια ζωής του προϊόντος, αυτό θα πρέπει να απορρίπτεται μεταφέροντάς το σε κέντρο συλλογής και επεξεργασίας που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές. Μπορείτε επίσης να απευθυνθείτε στο κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν.

Μέσω της παρούσας, η Miniland S. A. δηλώνει ότι το “89690 digimonitor anywhere” συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και οποιεσδήποτε άλλες εφαρμοστέες ή απαιτούμενες διατάξεις της Οδηγίας 2022/2380.





СОЕДИНЕНИЕ С ПРИЛОЖЕНИЕМ MINILAND ANYWHERE

Камера этого радионяни может подключаться как к монитору, так и к мобильному приложению Miniland anywhere. По умолчанию она подключена к монитору, но если вы хотите просматривать изображение со смартфона, вы также можете связать её с приложением.

Чтобы выполнить подключение, выполните следующие действия:

1. Убедитесь, что ваша Wi-Fi сеть работает на частоте 2,4 ГГц. Камера не совместима с сетями 5 ГГц.
2. Загрузите приложение Miniland anywhere на своё мобильное устройство из App Store (iOS) или Google Play (Android). Зарегистрируйтесь или войдите в существующую учётную запись.
3. Сбросьте настройки камеры, удерживая кнопку сброса до тех пор, пока индикатор состояния не начнёт быстро мигать красным.

Вам даётся 2 минуты на завершение процесса привязки; в противном случае вам придётся повторить процесс сброса.

Во время этого процесса, если используется монитор, звук и видео могут временно прерваться и автоматически восстановятся после завершения подключения.

4. Следуйте инструкциям на экране приложения, чтобы добавить камеру. Отсканируйте QR-код с камеры, когда будет указано.

Примечание 1: Приложение предлагает дополнительные функции и шифруется в соответствии с европейскими стандартами защиты данных.

Примечание 2: Вы можете подключить камеру как к монитору, так и к приложению, но не одновременно к двум разным учетным записям. Однако учетная запись, к которой

подключена камера, может делиться просмотром с другими пользователями.

СОДЕРЖАНИЕ

1. ВВЕДЕНИЕ
2. КОМПЛЕКАЦИЯ
3. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
4. ОСОБЕННОСТИ И ФУНКЦИИ ПРОДУКТА
5. ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ
6. КРЕПЛЕНИЕ НА СТЕНУ
7. УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ
8. ОПРЕДЕЛЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ
9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
10. ИНФОРМАЦИЯ О УТИЛИЗАЦИИ БАТАРЕЕК И ПРОДУКТА

1. ВВЕДЕНИЕ

Благодарим вас за приобретение этой двухканальной радионяни, использующей самые передовые технологии. Мы уверены, что вы останетесь полностью довольны качеством и характеристиками этого продукта, однако настоятельно рекомендуем внимательно ознакомиться с данной инструкцией, чтобы достичь наилучших результатов при использовании.

Эта радионяня позволяет передавать аудио- и видеосигналы по беспроводной сети для их приема как на встроенном цветном мониторе, так и, при желании, на мобильном устройстве с помощью приложения Miniland anywhere. Во время ночного режима передачи изображение будет отображаться в чёрно-белом цвете, что идеально подходит для множества ситуаций, таких как наблюдение за младенцами, маленькими детьми или пожилыми людьми. Возможность просмотра через мобильное устройство обеспечивает гибкость и спокойствие, позволяя отслеживать обстановку в режиме реального времени из любого места с доступом к интернету.

Примечание 1: Характеристики, описанные в данном руководстве пользователя, могут быть изменены без предварительного уведомления.

2. КОМПЛЕКАЦИЯ

- 1 камера (блок для ребёнка)
- 1 монитор (родительский блок)
- 2 кабеля USB / USB типа C для зарядки

- 1 крепёжный держатель
- 3 винта и три дюбеля для настенного крепления
- 1 инструмент для сброса настроек
- 1 руководство пользователя и гарантия

Если какого-либо из вышеуказанных элементов не хватает, свяжитесь с вашим дистрибьютором.

3. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Прочтите внимательно настоящее руководство перед первым использованием вашей радионяни и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

3.1. ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием радионяни внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его для дальнейшего использования.

1. Следует соблюдать особую осторожность, когда дети или пожилые люди используют любое устройство или находятся рядом с ним. Держите устройство вне досягаемости детей, если оно не используется.
2. Это устройство не должно использоваться как единственное средство наблюдения и ни в коем случае не заменяет ответственное наблюдение со стороны взрослых за детьми, взрослыми или имуществом.
3. Используйте радионяню только с адаптерами переменного тока мощностью не менее 5 Вт, необходимыми для радиооборудования, и максимум 10 Вт для достижения максимальной скорости зарядки.
4. Это устройство содержит мелкие детали. Будьте осторожны при распаковке и сборке устройства.
5. НЕ позволяйте детям играть с упаковочными материалами, например, пластиковыми пакетами. Следует соблюдать осторожность при распаковке и сборке устройства.
6. Не используйте устройство, кабель или адаптер питания, если они повреждены.

Если радионяня работает неправильно или повреждена, обратитесь в авторизованный сервисный центр Miniland для осмотра и ремонта устройства, чтобы избежать любых рисков.

7. Не пытайтесь отремонтировать или отрегулировать какие-либо электрические или механические функции устройства самостоятельно, так как это приведёт к аннулированию гарантии.
8. Проверьте напряжение в вашей электросети, чтобы убедиться, что оно соответствует указанному в характеристиках устройства.
9. Если вы не планируете использовать радионяню длительное время, всегда отключайте адаптер питания. Чтобы отключить устройство от сети, держите адаптер и вытяните вилку из розетки. Никогда не тяните напрямую за кабель.
10. Это устройство предназначено исключительно для использования в помещении. Не подвергайте его воздействию дождя, влаги, брызг или капель жидкости.
11. Никогда не ставьте на радионяню предметы, содержащие жидкость, такие как стаканы или вазы, и не размещайте её рядом с водой. Монитор радионяни нельзя использовать рядом с водой.
12. Перед первым использованием радионяни удалите всю защитную плёнку как с камеры, так и с монитора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Эта радионяня предназначена для того, чтобы обеспечить спокойствие родителям, когда они не могут находиться в одной комнате с ребёнком. Это устройство не заменяет ответственное наблюдение со стороны взрослого. Один из родителей должен находиться рядом с монитором во время его использования. Устройство не является медицинским прибором и не предназначено для контроля за состоянием здоровья ребёнка. Родители должны регулярно проверять ребёнка лично, чтобы убедиться, что с ним всё в порядке.

- Никогда не используйте радионяню в ситуациях, где от её функционирования зависит жизнь или здоровье ребёнка или другого человека, а также сохранность имущества. Производитель не несёт ответственности за смерть, травмы или ущерб, вызванные неисправностью или неправильным использованием устройства.
- Неправильное использование данной радионяни может повлечь за собой юридическую ответственность.
- Используйте это устройство ответственно.
- Повторно синхронизируйте монитор и камеру.
- Обратитесь в отдел обслуживания клиентов компании Miniland S. A.

Для соблюдения требований Директивы RED 2014/53/EU и поправки 2022/2380 относительно гармонизации законодательства стран-членов ЕС в области продаж радиоэлектронного оборудования, это устройство оснащено специальными экранированными кабелями. Использование несертифицированного оборудования или неэкранированных кабелей, скорее всего, приведёт к радиопомехам при приёме радиосигналов или телевидения.

Любые изменения или модификации, произведённые с устройством персоналом, не относящимся к технической службе MINILAND, не покрываются гарантией данного продукта.

ВАЖНО: Обратите внимание, что любое изменение или модификация оборудования, не выполненные технической службой Miniland, не подпадают под гарантию данного продукта.

3.2. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПОВОДУ РАДИОПОМЕХ

Это оборудование прошло испытания и соответствует требованиям Директивы RED 2014/53/EU и поправки 2022/2380 относительно гармонизации законодательства стран-членов ЕС в области продаж радиоэлектронного оборудования. Эти требования направлены на обеспечение разумной защиты от вредных помех в жилых установках. Если устройство не установлено и не используется в соответствии с инструкциями, это может привести к возникновению вредных помех в радиосвязи.

Однако, обратите внимание, что невозможно гарантировать полное отсутствие помех в конкретной установке. Если радионяня вызывает помехи при приёме сигнала или во включенном состоянии, пользователю рекомендуется устранить помеху одним из следующих способов:

- Измените расположение приёмника или переместите его.
- Увеличьте расстояние между устройством и радионяней.
- Подключите устройство в розетку, отличную от той, которую использует приёмник.

3.3. ВЫБОР ПОДХОДЯЩЕГО МЕСТА

- Размещайте электронное устройство в месте, недоступном для детей, чтобы избежать возможных несчастных случаев.
- Размещайте блок ребёнка вдали от телевизоров, ретрансляторов и радиопередатчиков. Сильные радиосигналы, создаваемые этими устройствами, могут вызывать шумы или даже появление звука и изображения на мониторе. В этом случае переместите камеру в другое место.
- Дети могут запутаться в кабелях. Блок ребёнка должен находиться на расстоянии приблизительно 1–1,5 метра от детской кроватки.

Никогда не размещайте блок ребёнка внутри кроватки, детской кровати или манежа. Убедитесь, что блок, кабели и адаптер находятся вне досягаемости ребёнка и других маленьких детей.

- Размещайте радионяню в месте с хорошей циркуляцией воздуха. Не ставьте её на мягкие поверхности, такие как одеяла, или в углы шкафов, полок и т.д.
- Размещайте радионяню вдали от источников тепла, таких как радиаторы,

печи, кухни и прямой солнечный свет.

- Этот монитор можно разместить на столе, используя складную подставку (S), расположенную на задней части монитора. Когда он не используется, полностью сложите подставку.

4. ХАРАКТЕРИСТИКИ И ФУНКЦИИ ПРОДУКТА

4.1. ФУНКЦИИ И ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ МОНИТОРОМ

МОНИТОР (Рисунок 1)

- A. Кнопка ОК
- B. Кнопка навигации вверх
- C. Кнопка навигации вправо
- D. Кнопка навигации вниз
- E. Кнопка навигации влево
- F. Кнопка возврата
- G. Кнопка меню
- H. Кнопка масштабирования (zoom)
- I. Кнопка для разговора с ребёнком
- J. ЖК-экран
- K. Кнопка включения/выключения
- L. Кнопка уменьшения громкости
- M. Кнопка увеличения громкости
- N. Порт питания USB-C
- O. Слот для карты памяти micro SD
- P. Кнопка сброса
- Q. Антенна
- R. Динамик
- S. Складная подставка
- T. Микрофон
- U. Светодиод состояния

ЭКРАН (Рисунок 3)

- 1. Уровень сигнала
- B. Мелодии
- C. Выбранная камера
- D. Температура
- E. Время
- F. Влажность
- G. Оповещение о розетках
- H. Громкость монитора
- I. Индикатор уровня заряда / зарядки монитора
- J. Индикатор масштабирования (zoom)

ФУНКЦИИ МОНИТОРА

- 11. Яркость экрана
- 12. Снимок изображения
- 13. Запись видео

- 14. Архив изображений и видео
- 15. Мелодии
- 16. Вкл./Выкл. подсветки камеры
- 17. Меню функций
- 18. Выбор камеры
- 19. Оповещение о розетках
- 20. Оповещение о температуре и влажности
- 21. Умный уход
- 22. Режим сна
- 23. Дата и время
- 24. Световой индикатор
- 25. Информация о карте micro SD
- 26. Фоновый экран
- 27. Язык
- 28. Перезагрузка монитора
- 29. Информация об устройстве
- 30. Wi-Fi безопасность
- 31. Временный индикатор громкости
- 32. Индикатор потери сигнала

4.2. ФУНКЦИИ И ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ КАМЕРОЙ (Рисунок 2)

- I. Кнопка сопряжения / вызова родительского блока
- II. Порт питания USB-C
- III. Микрофон
- IV. Динамик
- V. Световой индикатор (LED)
- VI. Объектив камеры
- VII. ИК-светодиоды ночного видения
- VIII. Датчик температуры и влажности
- IX. Слот для карты памяти SD камеры
- X. Кнопка сброса

5. ИНСТРУКЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

5.1. ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

5.1.1. ПИТАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ БАТАРЕИ РОДИТЕЛЬСКОГО БЛОКА

Монитор, или родительский блок, предназначен для работы как от аккумулятора, так и от прилагаемого кабеля питания USB-C.

Радионяня поставляется с литий-ионным аккумулятором 3,7 В – 3000 мАч, предназначенным для монитора.

По умолчанию, когда уровень заряда батареи монитора становится низким, иконка батареи (9) становится оранжевой, и монитор издаёт один звуковой сигнал в

виде двойного сигнала. Кроме того, в центре ЖК-экрана (J) появляется сообщение о низком уровне заряда. Чтобы закрыть это сообщение, нажмите кнопку ОК (A).

Если устройство не будет заряжаться, уровень заряда продолжит снижаться до полного разряда. В этот момент иконка батареи станет красной, и монитор издаст второй двойной сигнал перед автоматическим выключением. Время до выключения зависит от условий использования устройства.

Чтобы зарядить монитор:

1. Подключите кабель питания к разъёму USB-C (N). По соображениям безопасности используйте только адаптеры мощностью не менее 5 Вт, рекомендованные для радиоэлектронного оборудования, для достижения максимальной скорости зарядки.
2. Подключите адаптер к электросети. Полная зарядка батареи занимает менее шести часов.
3. Во время зарядки светодиод состояния (U) на мониторе будет гореть, независимо от того, включено устройство или выключено.
 - Если устройство выключено, на экране LCD (J) появится анимация с иконкой батареи, показывающая процесс зарядки.
 - Если устройство включено, иконка батареи на экране LCD (J) также будет отображать процесс зарядки в режиме реального времени.

Примечание 1: Светодиод состояния всегда горит, когда монитор подключён к электросети и/или включён.

4. Когда аккумулятор полностью зарядится, иконка батареи будет отображаться как полностью заполненная.

5.1.2. ПИТАНИЕ ДЕТСКОГО БЛОКА

Камера, или детский блок, этой радионяни предназначена для использования с прилагаемым кабелем USB-C. По соображениям безопасности используйте только адаптеры мощностью не менее 5 Вт, необходимые для радиоэлектронного

оборудования, чтобы достичь максимальной скорости зарядки.

Предупреждение: Опасность удушья — Держите кабель вне досягаемости ребёнка. НИКОГДА не размещайте камеру с кабелями ближе одного метра от кровати. Никогда не используйте удлинители с адаптерами переменного тока. Используйте только адаптеры, соответствующие техническим характеристикам, указанным в руководстве пользователя.

5.2. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

5.2.1. ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

5.2.1.1. МОНИТОР

Нажмите и удерживайте кнопку включения (K) не менее 5 секунд, чтобы включить монитор.

После включения на экране LCD (J) появится экран приветствия, если ни одна камера не синхронизирована, или изображение с камеры, если она уже подключена.

Чтобы выключить монитор, нажмите и удерживайте кнопку включения (K) не менее 3 секунд. На экране появится уведомление с запросом подтверждения выключения. Выберите вариант ОК, чтобы выключить, или Отмена, чтобы оставить устройство включённым.

Если по какой-либо причине монитор не отвечает, можно попытаться перезапустить его, удерживая кнопку включения (K), пока устройство не выключится.

Если это не поможет, используйте кнопку сброса (P), расположенную на мониторе: введите инструмент для сброса в соответствующее отверстие, чтобы восстановить устройство.

Примечание 1: Если у монитора недостаточно заряда батареи, используйте прилагаемый кабель USB типа C и подключите его к совместимому адаптеру питания (не входит в комплект)

через разъем USB-C (N), чтобы включить устройство.

5.2.1.2. КАМЕРА

Чтобы включить или выключить камеру, подключите кабель питания USB-C к разъему USB-C (II) на камере, затем к адаптеру и источнику питания.

После подключения индикатор LED (V) автоматически загорится красным, что означает, что камера включена, но ещё не подключена к монитору. Когда соединение с монитором будет установлено, индикатор сменит цвет на синий, и вы сможете видеть изображение и слышать звуки из комнаты ребёнка через монитор.

Если вы хотите, вы можете отключить световой индикатор LED камеры с монитора. См. раздел 5.2.10.6 или 5.2.10.7.2.6.

5.2.2. ГРОМКОСТЬ МОНИТОРА

Нажмите кнопку уменьшения громкости (L), чтобы уменьшить громкость, или кнопку увеличения громкости (M), чтобы её повысить. При этом на ЖК-экране (J) появится временный индикатор громкости (31), где вы сможете выбрать нужный уровень от 0 (без звука) до 6 (максимальная громкость).

Примечание 1: Слишком высокая громкость на мониторе может повысить вероятность помех, особенно если камера находится рядом. Рекомендуется вручную отрегулировать громкость в зависимости от ваших потребностей и расстояния между устройствами.

Примечание 2: Убедитесь, что динамик (R) монитора не закрыт, чтобы обеспечить правильный звук.

5.2.3. НАПРАВЛЕНИЕ КАМЕРЫ

Камеру можно поворачивать с монитора, нажимая кнопки навигации влево (E), вправо (C), вверх (B) и вниз (D), пока не будет достигнута желаемая позиция обзора. Не пытайтесь перемещать камеру или объектив вручную.

Камера имеет угол обзора 350° по горизонтали и от 45° до 50° по вертикали. Важно не принуждать мотор к движению, когда он достигает предела вращения в любом направлении.

5.2.4. РАЗГОВОР С РЕБЁНКОМ

Вы можете разговаривать с ребёнком с родительского блока (например, чтобы успокоить его) или с партнёром (если он/она находится в комнате ребёнка).

Коротко нажмите кнопку для разговора с ребёнком (I). На экране LCD (J) появится значок микрофона, указывающий, что функция активна. Говорите в сторону монитора; звук будет передаваться через динамик (IV) детского блока, и вы одновременно будете слышать, что происходит в комнате.

Чтобы завершить функцию, снова нажмите кнопку для разговора с ребёнком (I).

Примечание 1: Эта функция является двусторонней, поэтому вы можете одновременно говорить и слышать.

Примечание 2: Чтобы собеседник в комнате хорошо вас слышал, убедитесь, что микрофон (T) монитора не закрыт.

5.2.5. ЦИФРОВОЙ ZOOM

При желании вы можете увеличить изображение с помощью функции zoom. Нажмите кнопку zoom (H), чтобы активировать её:

- При первом нажатии изображение увеличится в 2 раза.
- При втором в 4 раза.
- При третьем вернётся к обычному размеру.

Выбранный уровень увеличения (x2 или x4) отобразится в правом верхнем углу экрана LCD (J), в индикаторе zoom (10).

Даже при увеличенном изображении можно использовать кнопки навигации (влево (E), вправо (C), вверх (B), вниз (D)) для перемещения изображения, как при управлении положением камеры.

Чтобы выйти из режима zoom в любой момент, удерживайте кнопку zoom (H), пока изображение не вернется к нормальному виду.

5.2.6. ИНФРАКРАСНОЕ НОЧНОЕ ВИДЕНИЕ (АВТОМАТИЧЕСКОЕ)

Функция инфракрасного ночного видения позволяет камере захватывать изображение в условиях темноты или слабого освещения. В этом режиме изображение на мониторе будет отображаться только в черно-белом цвете, и будут видны только объекты, находящиеся ближе 2 метров.

Камера автоматически переходит в режим инфракрасного видения, когда освещения недостаточно для нормального режима.

5.2.7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О ПОТЕРЕ СИГНАЛА

По умолчанию, если монитор окажется за пределами допустимого расстояния от камеры (см. технические характеристики), изображение замрёт, а затем пропадёт.

Если монитор находится в режиме ожидания, экран автоматически активируется при обнаружении потери сигнала.

В левом верхнем углу экрана LCD (J) индикатор уровня сигнала (1) покажет, что нет соединения с камерой.

Если включено визуальное напоминание с помощью значка, также в центре экрана LCD (J) отобразится значок потери сигнала (32).

Через 30 секунд отсутствия сигнала монитор издаст двойной звуковой сигнал в качестве предупреждения.

Примечание 1: Громкость сигнала будет зависеть от установленного уровня громкости уведомлений и выбранного метода напоминания (см. раздел 5.2.10.7.2.3).

Примечание 2: Вы можете выбрать тип напоминания: только значок, только звуковой сигнал или оба варианта — в зависимости от ваших предпочтений.

Примечание 3: Приблизьте монитор

к камере, чтобы автоматически восстановить соединение.

Примечание 4: Для лучшего качества сигнала между монитором и камерой поднимите антенну (14) на мониторе — просто слегка потяните вверх. Когда устройство не используется, рекомендуется опустить антенну, чтобы избежать зацепов или поломок.

5.2.8. ЭНЕРГОСБЕРЕГАЮЩИЙ РЕЖИМ (РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ)

В режиме энергосбережения (standby) вы можете нажать кнопку включения/выключения (K), чтобы экран LCD (J) выключился и устройство перешло в режим энергосбережения. В этом режиме изображение и звук с детского блока не передаются.

Чтобы снова активировать изображение и звук, снова нажмите кнопку включения/выключения (K) или кнопку OK (A).

Примечание 1: Если активированы какие-либо оповещения, они продолжат обрабатываться и воспроизводиться в соответствии с установленной конфигурацией, независимо от режима энергосбережения.

5.2.9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О НИЗКОМ ЗАРЯДЕ БАТАРЕИ МОНИТОРА

По умолчанию, когда заряд батареи монитора снижается, иконка батареи (9) становится оранжевой, и монитор издаёт один звуковой сигнал в виде двойного сигнала. Кроме того, в центре экрана LCD (J) появится сообщение о низком заряде батареи. Чтобы закрыть уведомление, нажмите кнопку OK (A).

Если устройство продолжит работать без зарядки, уровень батареи будет снижаться. Когда заряд почти иссякнет, иконка батареи станет красной, и монитор издаст второй двойной сигнал перед автоматическим выключением.

Время между двумя предупреждениями зависит от характера использования устройства.

Примечание 1: Если монитор находится в режиме беззвучного режима или в режиме ожидания, сигнал о низком заряде батареи всё равно будет воспроизводиться в соответствии с выбранным методом уведомления (см. раздел 5.2.10.7.2.3).

5.2.10. ГЛАВНОЕ МЕНЮ

Нажмите кнопку меню (G) на мониторе, чтобы открыть главное меню. В нижней части экрана появится меню с различными опциями, как показано на рисунке 3.

Чтобы выйти из главного меню, можно использовать один из следующих способов:

1. Нажмите кнопку меню (G) или кнопку возврата (F).
2. Не взаимодействуйте с монитором в течение нескольких секунд.

Главное меню содержит быстрый доступ к системным функциям. Чтобы перемещаться по пунктам меню, используйте кнопку навигации вправо (C) или влево (E). Выбранный пункт будет выделен синим контуром.

Чтобы выбрать нужную функцию, нажмите кнопку ОК (A).

Для получения подробной информации о каждой функции смотрите соответствующие разделы данного руководства.

5.2.10.1. ЯРКОСТЬ ЭКРАНА

Нажмите кнопку меню (G), чтобы войти в главное меню. При входе монитор автоматически откроет функцию регулировки яркости (11), которая активируется сразу.

Эта функция позволяет увеличивать или уменьшать яркость LCD-экрана (J).

Используйте кнопку навигации вверх (B), чтобы увеличить яркость, или кнопку вниз (D), чтобы уменьшить. Уровни варьируются от 1 (низкая яркость) до 7 (высокая яркость).

Чтобы выйти из функции яркости, используйте один из следующих способов:

1. Нажмите кнопку меню (G) или кнопку возврата (F).
2. Не взаимодействуйте с монитором в течение нескольких секунд.

5.2.10.2. СДЕЛАТЬ СНИМОК

Чтобы воспользоваться этой функцией, нажмите кнопку меню (G), чтобы открыть главное меню. Затем используйте кнопку навигации вправо (C), чтобы перейти к значку функции 'Сделать снимок' (12), и нажмите кнопку ОК (A), чтобы активировать её.

Для использования этой функции необходимо вставить карту памяти micro SD в слот для карт (O).

После активации функции и при правильно вставленной карте каждое нажатие кнопки ОК (A) сделает снимок. После каждого снимка в нижней части LCD-экрана (J) будет отображаться сообщение о том, что изображение успешно сохранено.

Чтобы просмотреть сохранённые изображения, перейдите в раздел 'Архив изображений и видео' (14) главного меню.

5.2.10.3. ЗАПИСЬ ВИДЕО

Чтобы воспользоваться этой функцией, нажмите кнопку меню (G), чтобы открыть главное меню. Затем используйте кнопку навигации вправо (C), чтобы перейти к значку функции 'Запись видео' (13), и нажмите кнопку ОК (A), чтобы активировать её.

Для использования этой функции необходимо вставить карту памяти micro SD в слот для карт (O).

После активации функции и при корректно вставленной карте нажмите кнопку ОК (A), чтобы начать запись. В правом нижнем углу LCD-экрана (J) появится красная иконка REC, указывающая на то, что идёт запись.

Чтобы остановить запись, снова нажмите кнопку ОК (A). В нижней части экрана появится сообщение, подтверждающее, что видео было сохранено.

Чтобы просмотреть сохранённые видео, перейдите в раздел 'Архив изображений и видео' (14) главного меню.

5.2.10.4. АРХИВ ИЗОБРАЖЕНИЙ И ВИДЕО

Функция «Архив изображений и видео» (14) позволяет получить доступ с монитора к фотографиям и видеозаписям, ранее сохранённым на вставленную карту памяти microSD в кард-ридере (O). Если карта не вставлена или не содержит сохранённых файлов, окно просмотра не отобразится.

Чтобы получить доступ, нажмите кнопку меню (G) на мониторе, затем с помощью кнопки навигации вправо (C) перейдите к функции «Архив изображений и видео» (14) и нажмите кнопку ОК (A).

Откроется новое окно с двумя основными папками, соответствующими камере, с которой были сделаны изображения и видео. Используйте кнопки навигации влево (E) и вправо (C), чтобы перемещаться между папками. Содержимое организовано иерархически следующим образом:

1. Папка по камере (Cam1 или Cam2)
2. Папка по дате съёмки (формат Год_Месяц_День)
3. Отдельные файлы (фото или видео в формате .jpg или .mp4)

Чтобы открыть папку или файл, нажмите кнопку ОК (A). Чтобы вернуться в предыдущую папку или выйти из текущего окна, нажмите кнопку навигации назад (F), при необходимости нажимая её несколько раз до возврата к главному экрану.

Примечание 1: Папки, соответствующие камере, не указывают физическую камеру, а ту камеру, которая была выбрана на мониторе в момент съёмки изображения или видео. Существует только две папки: Cam1 (камера 1) и Cam2 (камера 2).

5.2.10.5. МЕЛОДИИ И БЕЛЫЙ ШУМ

Функция Мелодия (15) позволяет включать воспроизведение мелодий или белого шума через динамик блока ребёнка (IV), используя камеру, установленную у ребёнка. Эти

мелодии предназначены для успокоения ребёнка и улучшения его сна.

Можно активировать мелодии независимо для каждой из синхронизированных камер, включая обе одновременно, и выбрать разные мелодии для каждой из них.

Чтобы получить доступ к этой функции, нажмите кнопку меню (G), чтобы открыть главное меню. Затем используйте кнопку навигации вправо (C), чтобы перейти к значку Мелодия (2), и нажмите кнопку ОК (A).

После входа вы сможете переключаться между тремя доступными разделами (мелодия, режим воспроизведения и громкость), используя кнопки навигации вверх (B) или вниз (D).

В подменю доступны следующие опции:

- Выбрать мелодию: используйте кнопки навигации влево (E) или вправо (C), чтобы выбрать одну из 4 звуковых опций, включая 3 колыбельные и 1 белый шум. Нажмите кнопку ОК (A), чтобы начать или остановить воспроизведение.
- Выбрать режим воспроизведения: используйте кнопки навигации влево (E) или вправо (C), чтобы выбрать режим: непрерывное воспроизведение одной мелодии, случайный порядок или воспроизведение всех мелодий по кругу.
- Настроить громкость вывода: с помощью кнопок навигации влево (E) или вправо (C) можно выбрать один из 7 уровней громкости. Этот параметр регулирует громкость динамика блока ребёнка (IV).

Чтобы выйти из функции мелодий и вернуться на главный экран, дважды нажмите кнопку навигации назад (F).

5.2.10.6. ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ИНДИКАТОРА КАМЕРЫ

Функция Включение/Выключение индикатора камеры (16) позволяет активировать или отключить светодиодный индикатор (V) камеры, так как его свет может мешать некоторым пользователям или самому ребёнку во время сна.

Чтобы получить доступ к этой функции, нажмите кнопку меню (G), чтобы открыть главное меню. Затем используйте кнопку навигации вправо (C), чтобы перейти к значку Включение/Выключение индикатора камеры (16), и нажмите кнопку ОК (A).

Появится небольшое меню для этой функции. Используйте кнопки навигации влево (E) или вправо (C), чтобы выбрать между Включена или Выключена, и подтвердите кнопкой ОК (A).

Примечание 1: Этот свет — это небольшой светодиодный индикатор, показывающий работу камеры. Он не освещает комнату и не предназначен для её подсветки.

5.2.10.7. МЕНЮ ФУНКЦИЙ

Меню функций (17) позволяет получить доступ к окну с 13 дополнительными функциями системы.

Чтобы получить доступ, нажмите кнопку меню (G), чтобы открыть главное меню. Затем используйте кнопку навигации вправо (C), чтобы перейти к значку Меню функций (17), и нажмите кнопку ОК (A).

Оказавшись в меню функций, вы можете перемещаться между различными опциями, используя кнопки навигации: вверх (B), вниз (D), вправо (C) и влево (E). Чтобы выбрать определённую функцию, перейдите к ней и нажмите кнопку ОК (A).

Если вы хотите вернуться назад, в главное меню или к просмотру с камеры, вы можете сделать это, несколько раз нажав кнопку навигации назад (F) или подождав несколько секунд без взаимодействия с монитором, после чего экран автоматически вернётся.

5.2.10.7.1. МЕНЮ КАМЕРЫ

5.2.10.7.1.1. ДОБАВЛЕНИЕ КАМЕРЫ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Подключение между монитором и камерой может потребоваться в следующих случаях:

- Необходимо добавить вторую дополнительную камеру.
- Монитор и камера не синхронизированы правильно.

Монитор и основная камера по умолчанию соединены с заводской настройкой на канале 1. Если по какой-либо причине это не так, вы можете выполнить сопряжение вручную, выполнив следующие шаги:

1. Нажмите кнопку меню (G), чтобы открыть главное меню, используйте кнопку навигации вправо (C), чтобы перейти к значку Меню функций (17), и нажмите кнопку ОК (A).
2. В Меню функций по умолчанию будет выбрана опция Камера (18). Нажмите кнопку ОК (A) для входа.
3. Откроется экран Управления камерой, где вы увидите два значка в форме камеры. Если камера уже подключена, под значком будет указан серийный номер (SN); если нет — значок будет пустым.
4. Используйте кнопки навигации вправо (C) или влево (E), чтобы выбрать нужную камеру (1 или 2), затем нажмите кнопку ОК (A) для начала процесса подключения. Затем снова нажмите кнопку ОК (A) для подтверждения. Вы увидите, как символ "X" заменяется на строку из точек.
5. Нажмите кнопку сопряжения (I) на задней панели камеры и удерживайте её, пока не услышите звуковой сигнал.
6. Если сопряжение прошло успешно, на экране LCD (J) появится сообщение «Подключено, идёт предпросмотр», с двумя опциями: Ока — для просмотра изображения с подключённой камеры, и Cancel — для возврата в текущее меню.

Примечание 1: Убедитесь, что камера и монитор находятся рядом друг с другом во время сопряжения и что камера правильно подключена к источнику питания.

Примечание 2: Каждая камера может быть сопряжена только с одним монитором.

5.2.10.7.1.2. ОТКЛЮЧЕНИЕ КАМЕРЫ

Чтобы отключить ранее подключённую камеру:

1. Перейдите в Меню функций, как описано в разделе 5.2.10.7.1.1.
2. На экране Управления камерой используйте кнопки навигации влево

- (Е) или вправо (С), чтобы выбрать устройство, которое вы хотите отключить, и нажмите кнопку ОК (А).
- После выбора удерживайте кнопку ОК (А), пока символ зелёной галочки не сместится на оранжевый крестик Х. Это будет означать, что камера успешно отключена.

Примечание 1: Вы также можете отключить камеру, выполнив полный сброс к заводским настройкам (см. раздел 5.2.10.7.2.10).

5.2.10.7.1.3. ВЫБОР КАМЕРЫ И ДВОЙНОЙ ПРОСМОТР

Данный видеорежим позволяет подключать до двух камер одновременно. Когда обе камеры сопряжены, монитор автоматически активирует режим двойного просмотра, разделяя экран LCD (J) на две части: слева отображается изображение с Камеры 1, а справа — с Камеры 2.

Увеличить изображение одной из камер на весь экран:

Во время двойного просмотра можно переключаться между камерами с помощью кнопки увеличения (zoom) (Н). Выбранная камера обозначается значком с её номером (1 или 2), который отображается в верхнем левом углу соответствующей половины экрана.

После выбора нажмите кнопку ОК (А), чтобы развернуть изображение выбранной камеры на весь экран.

Вернуться к двойному просмотру:

Чтобы вернуться к двойному просмотру, снова нажмите кнопку ОК (А) или кнопку навигации назад (F).

5.2.10.7.1.4. ВЫЗОВ НА РОДИТЕЛЬСКИЙ БЛОК С КАМЕРЫ

Камера видеонаблюдения оснащена функцией, позволяющей осуществить прямой вызов на монитор родителей. Эта функция может быть полезной в ситуациях, когда кто-то рядом с камерой хочет быстро связаться с пользователем монитора.

Чтобы активировать эту функцию:

- Перейдите к задней части камеры.
- Кратковременно нажмите кнопку сопряжения / вызова родительского блока (I).
- Монитор издаст звуковой сигнал, уведомляя пользователя о том, что был инициирован вызов с камеры.

Примечание 1: Эта функция не требует предварительной настройки и может быть активирована в любой момент, если камера корректно сопряжена с монитором.

5.2.10.7.1.5. СБРОС КАМЕРЫ

Чтобы сбросить камеру до заводских настроек, выполните следующие шаги:

- Нажмите и удерживайте кнопку навигации вверх (В) на мониторе.
- Удерживая кнопку, найдите кнопку сброса (Х), расположенную в нижней части камеры.
- Нажмите и удерживайте кнопку сброса (Х), пока не услышите звуковой сигнал от камеры.
- На экране LCD (J) монитора появится сообщение о том, что камера будет перезагружена примерно через 2 минуты.

Примечание 1: Во время процесса сброса камера будет выполнять обзорные движения влево, вправо, вверх и вниз.

Примечание 2: После завершения сброса камера автоматически восстановит соединение с монитором. Этот процесс может занять несколько минут.

5.2.10.7.2. НАСТРОЙКА ОПОВЕЩЕНИЙ

5.2.10.7.2.1. НАПОМИНАНИЕ О КОРМЛЕНИИ

Функция Напоминание о кормлении (19) позволяет запрограммировать до четырёх будильников, чтобы помочь вам контролировать кормления вашего ребёнка.

Чтобы настроить эту функцию, выполните следующие шаги:

- Нажмите кнопку меню (G), чтобы открыть главное меню.
- Используйте кнопку навигации вправо

- (C), чтобы перейти к значку Меню функций (17), и нажмите кнопку ОК (A).
3. Перейдите к функции Напоминание о кормлении (19) и нажмите кнопку ОК (A).
 4. Откроется окно с четырьмя полосами, соответствующими четырём доступным будильникам.
 5. Используйте кнопки навигации влево (E) или вправо (C), чтобы перемещаться между полями: часы, минуты и состояние.
 6. Используйте кнопки навигации вверх (B) или вниз (D), чтобы изменить значения (Включена/Выключена).
 7. Включите или отключите каждую из тревог по отдельности.
 8. Чтобы вернуться на главный экран, дважды нажмите кнопку навигации назад (F).

Примечание 1: Когда один из будильников функции Напоминание о кормлении включён, в верхней части экрана LCD (J) отображается значок предупреждения (7) в виде бутылочки.

Примечание 2: Поведение сигнала тревоги зависит от ранее выбранного способа напоминания (см. раздел 5.2.10.7.2.3).

Если выбран визуальный способ напоминания, значок бутылочки появится в центре экрана LCD (J) в установленное время.

Если выбран звуковой или визуально-звуковой способ, дополнительно прозвучит звуковой сигнал.

Примечание 3: Если монитор находится в беззвучном режиме или в режиме ожидания, визуальное оповещение всё равно будет отображаться, и в зависимости от метода напоминания, будет также активирован звук и экран.

5.2.10.7.2.2. ТЕМПЕРАТУРА И ВЛАЖНОСТЬ

Камера этой радионяни оснащена датчиками температуры и влажности (VIII), которые позволяют системе постоянно контролировать условия окружающей среды в комнате ребёнка. Функция Температура и влажность (20) позволяет задать диапазон комфортных значений для обоих параметров. Если какое-либо из значений выйдет за пределы

установленного диапазона, сработает сигнал тревоги (визуальный, звуковой или оба), в соответствии с ранее установленным методом напоминания (см. раздел 5.2.10.7.2.3).

Чтобы настроить оповещение:

1. Нажмите кнопку меню (G), чтобы открыть главное меню.
2. Используйте кнопку навигации вправо (C), чтобы перейти к значку Меню функций (17), и нажмите кнопку ОК (A).
3. Перейдите к функции Температура и влажность (20) и нажмите кнопку ОК (A).
4. Откроется окно с тремя основными параметрами:
 - Диапазон комфортной температуры: выберите этот пункт с помощью кнопок навигации вверх (B) и вниз (D). Установите минимальное и максимальное значения с помощью кнопок влево (E) и вправо (C).
 - Диапазон комфортной влажности: повторите тот же процесс, чтобы установить пределы влажности.
 - Сигнализация вне диапазона: выберите между Включена или Выключена. Если установлено Включена, сигнализация сработает, когда значения превысят заданные пределы.
5. При необходимости вы можете изменить единицу измерения температуры (°C или °F) с этого же экрана.
6. Чтобы выйти, нажмите кнопку навигации назад (F), чтобы вернуться на главный экран.

Примечание 1: Индикатор температуры (4) и индикатор влажности (6) всегда отображаются на экране LCD (J).

Примечание 2: Если значения выходят за пределы диапазона и включено соответствующее оповещение, индикатор отобразится красным, а на экране LCD (J) появится значок предупреждения.

Примечание 3: Единицы измерения могут быть установлены в градусах Цельсия (°C) или Фаренгейта (°F).

5.2.10.7.2.3. УМНЫЙ УХОД

Функция Умный уход (21) позволяет настраивать автоматические оповещения по обнаружению движения и/или звука на блоке ребёнка, а также определять метод

напоминания, с помощью которого будут поступать эти и другие запланированные сигналы тревоги. Система предлагает визуальные, звуковые оповещения или оба варианта, а также позволяет настроить громкость этих оповещений независимо от общей громкости монитора.

Чтобы получить доступ к этой функции:

1. Нажмите кнопку меню (G), чтобы открыть главное меню.
2. Используйте кнопку навигации вправо (C), чтобы перейти к значку Меню функций (17), и нажмите кнопку ОК (A).
3. Перейдите к функции Умный уход (21) и нажмите кнопку ОК (A), чтобы войти.

Внутри вы найдёте два основных параметра:

- Тип тревоги: позволяет включить и настроить оповещения по движению и звуку по отдельности, а также установить уровень чувствительности.
- Метод напоминания: позволяет выбрать тип оповещения при срабатывании тревоги. Можно выбрать оповещение по звуку, голосовое оповещение, визуальное и звуковое или оба сразу, а также отрегулировать громкость именно этих сигналов тревоги.

Используйте кнопки навигации (B), (D), (C) или (E), чтобы перемещаться по параметрам и производить необходимые настройки.

4. Чтобы выйти, нажмите кнопку навигации назад (F), чтобы вернуться на главный экран.

Примечание 1: Убедитесь, что вы выбрали соответствующий уровень чувствительности для оповещений по движению и звуку в зависимости от привычного поведения вашего ребёнка. Слишком высокая чувствительность может привести к ложным срабатываниям тревог; слишком низкая — к отсутствию нужных оповещений при реальном движении или звуке.

5.2.10.7.2.4. РЕЖИМ СНА

Режим сна (22) позволяет пользователю включать или выключать звук и/или изображение в зависимости от своих потребностей.

Существует три основные функции:

- Звук выключен: Поддерживает звук и изображение активными в течение выбранного времени. По истечении этого периода монитор переходит в режим ожидания, отключая оба параметра до тех пор, пока они не будут снова включены вручную с помощью кнопки ОК (A) или кнопки питания (K).
- Звук включен: Поддерживает звук и изображение активными в течение выбранного времени. По истечении этого периода изображение отключается, а звук остаётся активным на неопределённое время.
- Всегда включено: Поддерживает звук и изображение активными постоянно. Они прерываются только в случае принудительного перехода в режим ожидания с помощью кнопки питания (K).

Примечание 1: Для правильной работы убедитесь, что все оповещения о шуме и движении отключены.

Примечание 2: Доступные интервалы времени: 1, 5, 10, 30 или 60 минут.

Примечание 3: Режим ожидания можно активировать вручную в любое время, нажав кнопку питания (K).

5.2.10.7.2.5. ДАТА И ВРЕМЯ

Функция Дата и время (22) позволяет вручную настраивать параметры времени монитора.

Чтобы настроить дату и время:

1. Нажмите кнопку меню (G), чтобы открыть главное меню.
2. Используйте кнопку навигации вправо (C), чтобы перейти к значку Меню функций (17), и нажмите кнопку ОК (A).
3. Перейдите к функции Дата и время (22) и нажмите кнопку ОК (A).

Откроется новое окно, в котором вы сможете:

- Включить или отключить автоматическую настройку даты и времени.
- Установить дату в формате День/Месяц/Год.
- Выбрать формат времени (12 или 24 часа).
- Настроить время (Часы : Минуты : Секунды).

Используйте кнопки навигации вверх, вниз, вправо или влево (B), (D), (C) или (E), чтобы выбрать и изменить каждый параметр.

5.2.10.7.2.6. ИНДИКАТОР СОСТОЯНИЯ

Камера оснащена светодиодом LED (V), который отображает её рабочее состояние. Эта функция позволяет включать или отключать данный индикатор.

Чтобы получить доступ к этой функции:

1. Нажмите кнопку меню (G), чтобы открыть главное меню.
2. Используйте кнопку навигации вправо (C), чтобы перейти к значку Меню функций (17), и нажмите кнопку ОК (A).
3. Перейдите к функции Индикатор состояния (24) и нажмите кнопку ОК (A).

Откроется окно с двумя вариантами: Включена или Выключена. Используйте кнопки навигации вправо или влево (C) или (E), чтобы выбрать, и подтвердите нажатием кнопки ОК (A).

Значения индикатора LED (V):

- Постоянный красный: камера подключена, но не сопряжена.
- Мигание красным: камера ищет монитор.
- Синий: камера сопряжена с монитором.
- Отключен: камера без питания или индикатор выключен.

5.2.10.7.2.7. КАРТА SD

Эта функция позволяет узнать состояние установленной карты памяти microSD и при необходимости очистить её содержимое.

Чтобы получить доступ к этой функции:

1. Нажмите кнопку меню (G), чтобы открыть главное меню.
2. Используйте кнопку навигации вправо (C), чтобы перейти к значку Меню функций (17), и нажмите кнопку ОК (A).
3. Перейдите к функции Карта SD (25) и нажмите кнопку ОК (A).

На экране отобразится информация об использованном и доступном пространстве.

Чтобы отформатировать карту:

- Снова нажмите кнопку ОК (A).
- Используйте кнопки навигации вверх или вниз (B или D), чтобы выбрать ОК (подтвердить) или Cancel.
- Нажмите кнопку ОК (A) для выполнения действия.
- Чтобы выйти, нажмите кнопку навигации назад (F).

Примечание 1: Если карта не вставлена или повреждена, на экране появится предупреждающее сообщение.

Примечание 2: С монитора можно получить доступ только к изображениям и видео, записанным с помощью самого устройства. Чтобы просмотреть полный контент карты microSD, извлеките её и подключите к компьютеру или другому совместимому устройству.

5.2.10.7.2.8. ФОНОВОЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ

Позволяет изменить фон изображения, отображаемого, когда ни одна камера не активна.

Чтобы настроить:

1. Нажмите кнопку меню (G), чтобы открыть главное меню.
2. Используйте кнопку навигации вправо (C), чтобы перейти к значку Меню функций (17), и нажмите кнопку ОК (A).
3. Перейдите к функции Фоновое изображение (26) и нажмите кнопку ОК (A).

Откроется окно с:

- 5 предустановленными фонами.
- Опцией выбора изображения с карты памяти microSD.

Используйте кнопки (B), (D), (C), (E), чтобы перемещаться, и подтвердите нажатием ОК (A).

5.2.10.7.2.9. ЯЗЫК

Позволяет изменить язык интерфейса меню монитора.

Чтобы изменить язык:

1. Нажмите кнопку меню (G), чтобы открыть главное меню.
2. Используйте кнопку навигации вправо (C), чтобы перейти к значку Меню

функций (17), и нажмите кнопку ОК (A).

3. Перейдите к функции Язык (27) и нажмите кнопку ОК (A).

На экране появится список доступных языков (всего 11). Используйте кнопки навигации (B) или (D), чтобы выбрать, и подтвердите нажатием ОК (A).

5.2.10.7.2.10. СБРОС НАСТРОЕК МОНИТОРА

Эта функция позволяет вернуть настройки монитора к заводским значениям.

Чтобы выполнить сброс:

1. Нажмите кнопку меню (G), чтобы открыть главное меню.
2. Используйте кнопку навигации вправо (C), чтобы перейти к значку Меню функций (17), и нажмите кнопку ОК (A).
3. Перейдите к функции Сброс настроек монитора (28) и нажмите кнопку ОК (A).

Следуйте инструкциям на экране:

- Нажмите кнопку ОК (A), чтобы подтвердить сообщение.
- С помощью кнопок навигации выберите Окай или Cancel.
- Нажмите ОК (A), чтобы подтвердить и начать процесс сброса.

Примечание 1: Процесс необратим после подтверждения.

Примечание 2: Монитор перезагрузится через несколько секунд.

Примечание 3: После сброса все ранее сопряжённые камеры будут отключены. Чтобы использовать их снова, необходимо выполнить повторное сопряжение.

5.2.10.7.2.11. ИНФОРМАЦИЯ ОБ УСТРОЙСТВЕ

Отображает технические данные монитора и камеры.

Чтобы получить доступ:

1. Нажмите кнопку меню (G), чтобы открыть главное меню.
2. Используйте кнопку навигации вправо (C), чтобы перейти к значку Меню

функций (17), и нажмите кнопку ОК (A).

3. Перейдите к функции Информация об устройстве (29) и нажмите кнопку ОК (A).

Используйте кнопки (C) и (E), чтобы просмотреть информацию о мониторе и камере.

5.2.10.7.2.12. МЕРА БЕЗОПАСНОСТИ

Функция Мера безопасности (30) позволяет ограничивать или разрешать доступ камер к мобильному приложению через Wi-Fi. Это обеспечивает более строгий контроль за доступными соединениями для камер, сопряжённых с монитором.

Данная функция предлагает два режима работы:

- Включена: Камеры также смогут подключаться к защищённому мобильному приложению через сеть WiFi. Это соединение зашифровано и соответствует европейским нормам безопасности.
- Выключена: Камеры смогут подключаться только к монитору. Доступ из мобильного приложения будет отключён.

Чтобы настроить эту функцию:

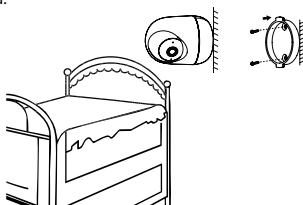
1. Нажмите кнопку меню (G), чтобы открыть главное меню.
2. Используйте кнопку навигации вправо (C), чтобы перейти к значку Меню функций (17), и нажмите кнопку ОК (A).
3. Перейдите к функции Мера безопасности (30) и нажмите кнопку ОК (A).
4. Откроется окно с названием «Канал Wi-Fi».
5. Используйте кнопки навигации вправо (C) или влево (E), чтобы выбрать между параметрами Включена или Выключена, и нажмите кнопку ОК (A) для подтверждения.

6. УСТАНОВКА НА СТЕНУ

Видеонаяню можно установить на стену или другую вертикальную поверхность с помощью прилагаемого крепёжного кронштейна, а также трёх винтов и трёх дюбелей (два для установки и один запасной).

Этапы установки:

1. Выберите желаемое место для крепления камеры.
2. Поместите кронштейн в нужное положение и используйте его отверстия как шаблон, чтобы отметить точки, где будут размещены винты.
3. Снимите кронштейн и просверлите отверстия в отмеченных местах.
4. Вставьте дюбели в просверленные отверстия.
5. Снова приложите кронштейн к стене, совместив его с дюбелями, и прочно закрепите винтами до полной фиксации.
6. Возьмите камеру и зафиксируйте её в кронштейне, убедившись, что нижние крепления совпадают.
7. Аккуратно поверните камеру вправо, пока она надёжно не зафиксируется и не будет плотно удерживаться.
8. Убедитесь, что камера надёжно закреплена и правильно ориентирована для обеспечения оптимального обзора.



7. ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Протирайте поверхности камеры и монитора мягкой безворсовой тканью.
- Если устройства загрязнились, используйте слегка влажную ткань для очистки поверхностей, осторожно избегая попадания воды внутрь устройства.
- Никогда не используйте чистящие средства или растворители.
- Не подвергайте устройство воздействию высоких температур, влажности или прямых солнечных лучей. Не мочите устройство.

8. ОБНАРУЖЕНИЕ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Нет приёма на мониторе.	Монитор не включен.	Нажмите и удерживайте кнопку питания (К) в течение 5 секунд.
	Монитор не подключен к электросети.	Убедитесь, что кабель правильно подключен к источнику питания. Используйте прилагаемый адаптер питания. Подключите адаптер.

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
	Камера не подключена к электросети.	Убедитесь, что кабель правильно подключен к источнику питания. Используйте прилагаемый адаптер питания. Подключите адаптер.
	Монитор находится вне зоны действия.	Разверните антенну монитора (Q), и если сигнал по-прежнему слабый, приблизьте монитор к камере.
	Связь между монитором и камерой потеряна.	Повторно подключите камеру. См. раздел 5.2.10.7.1.1.
Невозможно зарядить аккумулятор монитора.	Адаптер переменного/ постоянного тока не подключен.	Подключите адаптер питания.
Изображения отображаются только в черно-белом цвете.	Камера находится в инфракрасном режиме (ночное видение).	Чтобы получить цветные изображения, увеличьте освещение в помещении, где находится камера, и убедитесь, что ничего не закрывает датчик света камеры.
Камера не включается.	Камера не подключена к электросети.	Проверьте кабель и адаптер. Правильно подключите камеру.
Камера не передает сигнал.	Камера не подключена к электросети.	Проверьте кабель и адаптер. Правильно подключите камеру.
	Активирован режим энергосбережения (standby) или режим сна.	Для непрерывного наблюдения отключите режим энергосбережения (раздел 5.2.8) и режим сна (раздел 5.2.10.7.2.4).
Невозможно услышать ребенка на мониторе.	Громкость монитора слишком низкая.	Увеличьте громкость. См. раздел 5.2.2.
Невозможно услышать мелодии.	Возможно, что-то закрывает динамик (IV) камеры.	Убедитесь, что динамик (IV) не закрыт.

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Помехи или неудовлетворительный приём.	Мешают другие электронные устройства.	Удалите камеру или монитор от других устройств.
	Расстояние между камерой и монитором слишком большое.	Разверните антенну монитора (Q), и если сигнал по-прежнему слабый, приблизьте монитор к камере.
	Низкий уровень заряда аккумулятора монитора.	Подключите монитор к источнику питания.
	Камера или монитор находятся слишком близко к металлическим объектам.	Удалите устройство от этих объектов.
Монитор потерял связь с камерой.	Расстояние между устройствами слишком большое.	Разверните антенну монитора (Q), и если сигнал по-прежнему слабый, приблизьте монитор к камере.
	Связь между устройствами временно потеряна.	Отключите и снова подключите обе единицы.
	Связь между устройствами была утеряна.	Повторно подключите камеру. См. раздел 5.2.10.7.1.1.
Невозможно получить доступ к камере через приложение.	Камера не включена или не перезапущена.	Убедитесь, что камера включена и перезапустите ее при необходимости.
	Нет сети Wi-Fi или слабый сигнал.	Проверьте сеть Wi-Fi и приблизьте камеру к маршрутизатору. Перезапустите маршрутизатор при необходимости.
	Камера не настроена в приложении.	Удалите камеру из приложения и добавьте её снова. Убедитесь, что приложение и прошивка обновлены.
Приложение не отправляет уведомления на телефон.	Уведомления не включены на телефоне.	Убедитесь, что уведомления включены в системе и в приложении. Убедитесь, что приложение Miniland anywhere открыто во втором плане.

ПРОБЛЕМА	ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Монитор не показывает видео после подключения камеры к приложению.	Процесс подключения занимает некоторое время.	Монитору требуется до 2 минут для восстановления сигнала после подключения камеры к приложению. Если сигнал не восстановится, повторно подключите камеру к приложению.
Карта micro SD не распознается.	Формат карты несовместим.	Убедитесь, что карта отформатирована в FAT32.
Монитор не реагирует или завис.	Сбой системы.	Перезапустите монитор с помощью кнопки сброса или удерживайте кнопку питания.

9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- **Частота:** 2.4GHz FHSS
- **Рабочий диапазон:** до 200 м в оптимальных условиях и на открытом пространстве
- **Количество настраиваемых каналов:** 2
- **Питание (родительский блок) Вход:** 100–240 В CA – 50/60 Гц
- **Питание (родительский блок) Выход:** 5 В / 1 А
- **Перезаряжаемая батарея монитора:** 3000 мАч
- **Питание (детский блок) Вход:** 100–240 В CA – 50/60 Гц
- **Питание (детский блок) Выход:** 5 В / 1 А
- **Время работы от полностью заряженной батареи (родительский блок):** около 8 часов
- **Размер экрана LCD:** 4.2"
- **Разрешение монитора:** 480x272 px
- **Разрешение камеры:** 2304x1296P
- **Угол обзора:** 85° по горизонтали / 50° по вертикали / 100° по диагонали
- **Поворот камеры:** горизонтальное вращение 0~≈350° / вертикальный наклон -45° ~ 50°
- **Ночное видение:** до 10 м
- **Интеллектуальное обнаружение:** звук и движение
- **Двунаправленный звук:** встроенные микрофон и динамик
- **Хранение:** карта памяти micro SD до 128 ГБ для монитора / до 256 ГБ для камеры

- **Максимальное энергопотребление (камера):** до 4.5 Вт
- **Диапазон рабочей температуры (монитор):** 0~40°C
- **Диапазон рабочей температуры (камера):** -20~50°C
- **Относительная влажность:** <90% без конденсации
- **Беспроводная безопасность:** WPA/WPA2 (64/128-бит), WPA-PSK/WPA2-PSK, WPS
- **Поддерживаемые протоколы:** HTTP, DHCP, DNS, TCP/IP, RTSP
- **Шифрование данных:** AES128
- **Одновременные пользователи:** до 4
- **Совместимость с приложением:** iOS 9 или новее / Android 5 или новее
- **Размеры:** 154 x 79 x 20 мм (монитор) / Ø82x106 мм (камера)
- **Вес:** 214 г (монитор) / 199 г (камера)

Мощность, подаваемая зарядным устройством, должна быть в пределах от минимальных 5 Вт, необходимых для радиочастотного оборудования, до максимальных 10 Вт для достижения максимальной скорости зарядки.



10. ИНФОРМАЦИЯ О УТИЛИЗАЦИИ ПРОДУКТА

- Утилизируйте продукт надлежащим и экологически безопасным способом.
- Не выбрасывайте устройства, на которых нанесён символ зачёркнутого мусорного контейнера, вместе с бытовыми отходами.
- По окончании срока службы такие устройства следует сдавать в специальные пункты сбора и утилизации, назначенные местными органами власти. Вы также можете связаться с местом покупки продукта для получения инструкций по утилизации.

Настоящим компания Miniland S. A. заявляет, что модель "89690 digimonitor anywhere" соответствует основным требованиям и всем другим применимым или обязательным положениям Директивы 2022/2380.





DECLARATION OF CONFORMITY

Miniland S. A. P.Ind. La Marjal I C/ La Patronal, 10. 03430 ONIL (Alicante) SPAIN
Technical support: +34 966 557 775 · www.minilandgroup.com · miniland@miniland.es

We declare under our own responsibility that the product:

digimonitor anywhere · Miniland · 89690 · Miniland S. A.

**to which this declaration refers conforms with the
relevant standards or other standardising documents:**

Directive (EU) 2022/2380 of the European Parliament and of the Council of 23 November 2022 amending Directive 2014/53/EU on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment

- EN 55032:2015/A11:2020 Electromagnetic compatibility of multimedia equipment - Emission requirements
- EN 55035:2017/A11:2020 Electromagnetic compatibility of multimedia equipment - Immunity requirements
- EN 50130-4:2011/A1:2021 Alarm systems – Part 4: Electromagnetic compatibility – Product family standard: Immunity requirements for components of fire, intruder, hold up, CCTV, access control and social alarm systems
- EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021 Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase)
- EN 61000-3-3:2013/A2:2021/AC:2022-01 Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current ≤ 16 A per phase and not subject to conditional connection
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11) ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU and essential requirements of article 6 of Directive 2014/30/EU
- ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01) ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 246 GHz; Harmonised Standard covering the essential requirements of article 3.1(b) of Directive 2014/53/EU
- ETSI EN 300 220-1 V3.1.1 (2017-02) Short Range Devices (SRD) operating in the frequency range 25 MHz to 1000 MHz; Part 1: Technical characteristics and methods of measurement
- ETSI EN 300 220-2 V3.2.1 (2018-06) Short Range Devices (SRD) operating in the frequency range 25 MHz to 1000 MHz; Part 2: Harmonised Standard for access to radio spectrum for non specific radio equipment
- ETSI EN 303 645 V2.1.1 (2020-06) Cyber Security for Consumer Internet of Things: Baseline Requirements
- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020 Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements
- EN 62311:2020 Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz to 300 GHz)
- EN 50665:2017 Generic standard for assessment of electronic and electrical equipment

related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz – 300 GHz)

*** Directive (EU) 2022/30 of October 2021 supplementing Directive 2014/53/EU of radio equipment**

- EN 18031-1:2024 Common security requirements for radio equipment - Part 1: Internet-connected radio equipment

- EN 18031-2:2024 Common security requirements for radio equipment processing personal data or traffic or location data; including Internet-connected radio equipment, childcare radio equipment, toys radio equipment and wearable radio equipment

*** IEC 62133-2:2017/AMD1:2021** Secondary cells and batteries containing alkaline or other non-acid electrolytes - Safety requirements for portable sealed secondary cells, and for batteries made from them, for use in portable applications - Part 2: Lithium systems.

*** Regulation (EU) 2023/1542 of the European Parliament and of the Council of 12 July 2023 concerning batteries and waste batteries, amending Directive 2008/98/EC and Regulation (EU) 2019/1020 and repealing Directive 2006/66/EC.**

*** Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU and its amendment Directive (EU) 2015/863.**

*** REACH (Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemical substances) Regulation (EC) No 1907/2006.**

*** Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive 2012/19/EU.**

Miniland, S. A.
Managing Director
Julien Fournier
Onil, Alicante, Spain.
30th September 2025



miniland
minilandgroup.com

[illegible]

miniland

Miniland S. A. P.Ind. La Marjal I C/ La Patronal, 10

03430 ONIL (Alicante) SPAIN

☎ Technical support: +34 966 557 775

Fax: +34 965 565 454

www.minilandgroup.com · teayudamos@miniland.es

© Miniland, S. A. 2026

Fabricado en China. Conservar los datos.

Made in China. Keep this information.

Fabricado em China. Conservar dados.

Fabbricato in Cina. Conservare i dati.

Fabriqu  en Chine. Conserver ces informations.

Κατασκευασμένο στην Κίνα. Διατηρήστε τα δεδομένα.

Hergestellt in China. Bewahren Sie diese Angaben auf

Wyprodukowano w Chinach. Zachowaj instrukcj .

Сделано в Китае. Сохраните эту информацию.

صنع في الصين. احتفظ بهذه المعلومات.

Digimonitor anywhere 89690



300925
2050089690